

ROK LVII
Nr 245 (17 431)
Wydanie I
Nakład 195.973 egz.

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW
Piątek 19 X 2001
Cena 1 zł 60 gr
(w tym 7% VAT)
www.dziennik.krakow.pl

Dziś inauguracyjne posiedzenie Sejmu

Rząd po rządzie

(INF. WL./PAP) Prezydent wręczy dziś w Sejmie akty odwołania odchodzącemu rządowi Jerzego Buzka. Aleksander Kwaśniewski weźmie udział w inauguracyjnym posiedzeniu Sejmu, zaś po południu w Pałacu Prezydenckim powoła nowy rząd Leszka Millera.

Podczas posiedzenia Sejmu Aleksander Kwaśniewski wygłosi przemówienie inauguracyjne. Po zakończeniu pierwszej części obrad Sejmu oraz po złożeniu dymisji premiera Jerzego Buzka przewidziana jest uroczystość, podczas której prezydent przyjmie dymisję Rady Ministrów oraz wręczy człon-

kom rządu akty odwołania. O godz. 15 prezydent powoła rząd Leszka Millera oraz odbierze przysięgę od nowo powołanych ministrów.

Przez całą czteroletnią kadencję przez rząd Buzka przewinęło się około 45 ministrów oraz ponad 150 sekretarzy i podsekretarzy stanu. Z pierwszego składu rządu pozostało, prócz premiera, tylko sześciu członków Rady Ministrów.

Tymczasem do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego dotarły paczki z ulotkami zatytułowanymi: „Cztery lata rządu premiera Jerzego Buzka”. Mają być umieszczane w urzędach admi-

nistracji publicznej, w miejscach ogólnie dostępnych. Centrum Informacyjne Rządu przez 4 dni nie potrafiło odpowiedzieć na pytanie „Dziennika”, kto i po co wydał te ulotki (na luksusowym papierze) i ile to kosztowało.

Z ulotki można się m.in. dowiedzieć, że „poparcie dla działań premiera (Jerzego Buzka) w związku z atakiem na USA wynosi 91 procent”. Poparcie dla takich działań dla premiera Wielkiej Brytanii Tony'ego Blaira sięga 83 proc., a dla prezydenta USA George'a Busha – 89 proc...

„Dokonania...” – str. 17
„Więcej rolników...” – str. 3

Biskup Chrapek nie żyje

Biskup Jan Chrapek zginął wczoraj w wypadku samochodowym koło Białobrzegów, niedaleko Radomia. Miał 53 lata.

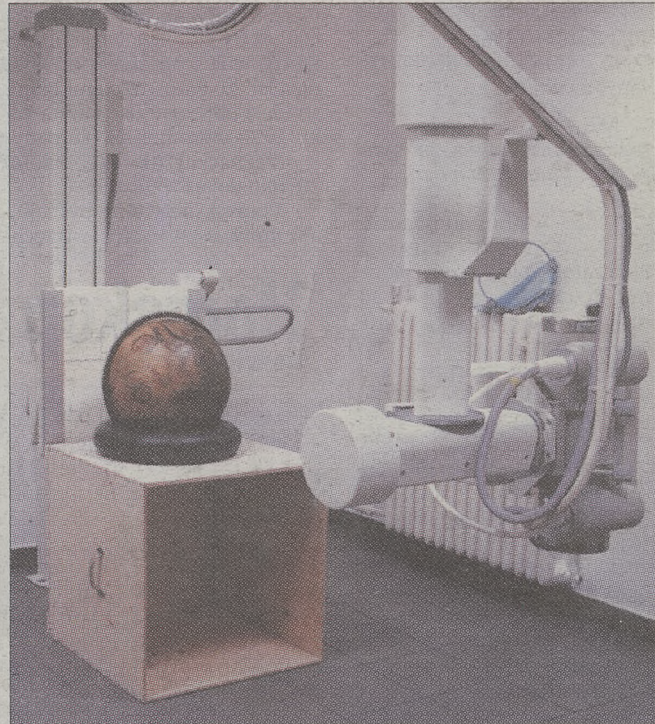
Był ordynariuszem radomskim i przewodniczącym Rady Episkopatu Polski ds. Środków Społecznego Przekazu; odpowiadał z ramienia Rady Konferencji Episkopatów Europejskich za media w Europie Środkowowschodniej. Był też organizatorem dwóch ostatnich wizyt Jana Pawła II w Polsce.

Święcenia kapłańskie przyjął w 1975 r. z rąk biskupa Ignacego Tokarczuka.

(KAI)
Wspomnienie o biskupie – str. 3

„Pacjenci” z XVI w.

Nowoczesne badania zabytkowych globusów z kolekcji Muzeum UJ



Fot. Wiesław Faber

(INF. WL.) W Krakowie wykorzystano tomograf komputerowy do prześwietlenia... XVI-wiecznych globusów z kolekcji Muzeum UJ.

Przed przystąpieniem do ich konserwacji specjaliści szukali możliwości sprawdzenia, z czego składają się powłoki globusów i co jest w środku. Idealnym narzędziem okazał się tomograf. – Oba globusy są w bardzo dobrym stanie, tylko w jednej kuli rozkleiły się wewnętrzne warstwy – ocenia dr Andrzej Urbanik, kierujący pracownią rezonansu magnetycznego Collegium Medicum UJ, w której badano nietypowych „pacjentów”. Badania tomograficzne zostały uzupełnione badaniami endoskopowymi, USG oraz badaniami fizykochemicznymi.

Szerzej – str. 5

Czołgi w Autonomii

Czołowy działacz Al Fatah, Atef Abayad zginął wczoraj w wyniku ataku izraelskich helikopterów.

Władze palestyńskie odrzuciły ultimatum Izraela dotyczące wydania zabójców izraelskiego ministra turystyki.

Tymczasem na Zachodnim Brzegu Jordanu troje Palestyńczyków zginęło podczas starć, gdy czołgi izraelskie wjechały na tereny Autonomii Palestyńskiej.

Szerzej – str. 8

Wola obliczać odsetki

– Próbną maturą była przeprowadzona niezwykle uczciwie – twierdzi prof. Mirosław Handke

(INF. WL.) 21 procent małopolskich uczniów nie uzyskało minimalnej liczby punktów potrzebnych do zdania matury z matematyki na poziomie podstawowym.

Uczniowie najslabiej rozwiązywali zadania „czysto matematyczne”. Doskonale natomiast radzili sobie z zadaniami praktycznymi, takimi jak obliczanie odsetek bankowych. Aby zdać, wystarczyło otrzymać 30 procent punktów; dawniej wymagania były o wiele wyższe. Dlaczego więc wyniki są tak słabe?

– Próbną maturą była po prostu przeprowadzona niezwykle uczciwie – bez kanapek, ściągawek

i wsparcia z czyjejkolwiek strony. Wykazała zatem, jaki jest poziom nauczania matematyki w szkołach – twierdzi prof. Mirosław Handke.

Desygnowana na stanowisko ministra edukacji Krystyna Łybacka zapowiada, że w 2002 roku egzamin odbędzie się według starych zasad. Co to, Pana zdaniem, oznacza? – pytamy jednego z twórców nowej matury.

– Przede wszystkim zerwanie umowy z uczelniami i powrót do egzaminów wstępnych, a także brak poszanowania dla ciągłości władzy i systemu prawnego. Poza tym jest to działanie antywychowawcze – uważa prof. Handke.

Szerzej – str. 17

81 stron wyjaśnień

Gen. Wojciech Jaruzelski:
– Odpowiadam politycznie i moralnie

Gen. Wojciech Jaruzelski poczuwa się do współodpowiedzialności politycznej i moralnej, ale nie karnej, za masakrę robotników Wybrzeża w 1970 r. Wczoraj był szef MON rozpoczął składanie wyjaśnień przed Sądem Okręgowym w Warszawie.

Jaruzelski nie przyznał się do zarzutu „sprawstwa kierowniczego” zabójstwa co najmniej 44 robotników Wybrzeża, protestujących w grudniu 1970 r. przeciw drastycznej podwyżce cen. – Oskarżenie jest bezpodstawne; nie postąpiłem wbrew

konstytucji; nie wydałem rozkazu użycia broni; nie popełniłem przestępstwa – tak Jaruzelski zaczął swe 4,5-godzinne wystąpienie.

– Poczuwam się do politycznej i moralnej współodpowiedzialności za to, co się stało, ale nie jest to odpowiedzialność z aktu oskarżenia – mówił Jaruzelski, odczytując 81-stronicowe oświadczenie. Prośbę do sądu, aby mógł je odczytywać, uzasadnił m.in. tak: – Mojego ostatniego słowa w tym procesie nie będzie – bo i mnie nie będzie.

(PAP)

Berlin chce odzyskać zabytkowe samoloty z Krakowa

Wybiórcza pamięć

Kto zwróci polskie konstrukcje zniszczone przez Niemców?

Berlińskie Muzeum Techniki zabiega o zwrot kolekcji zabytkowych samolotów polskiego pochodzenia, która znajduje się w Muzeum Lotnictwa w Krakowie. Jak na razie – bezskutecznie. Holger Steinle, szef działu lotnictwa w berlińskim Muzeum Techniki krąży nieustannie po świecie w poszukiwaniu cennych samolotów na wystawę, która najdalej za dwa lata otwarta zostanie w nowej siedzibie muzeum.

Zbudowany kosztem 139 mln marek w centrum stolicy Niemiec nowoczesny pałac ze szkła i stali jest gotowy na przyjęcie zbiorów lotniczych, przechowywanych obecnie w kilku prowizorycznych magazynach w różnych częściach Berlina.

I tak w dżungli w Papui-Nowej Gwinei tropił niedawno jun-kersa F-13, pierwszy samolot wykonany całkowicie z metalu. Jednak szczególnie obiekt pożą-



Zdjęcie albatrosa pochodzi ze strony internetowej Muzeum Lotnictwa w Krakowie (fot. Jan Hoffmann)

dania niemieckiego naukowca nie znajduje się bynajmniej w dalekiej Afryce czy Azji, lecz w polskim Krakowie.

Tam właśnie przechowywana jest pochodząca z Berlina kolekcja samolotów, która w wyniku II wojny światowej znalazła

się w Muzeum Lotnictwa i Astronautyki w Krakowie. – Te samoloty to unikat. Bez nich niemożliwa jest prezentacja dzieł niemieckiego lotnictwa – twierdzi Steinle, który od 20 lat zabiega o sprowadzenie kolekcji do Berlina.

Dokończenie – str. 4

Starodruki wracają

(INF. WL.) Jest już niemal pewne, że 18 starodruków skradzionych z Biblioteki Jagiellońskiej i odnalezionych w niemieckim Domu Aukcyjnym „Reiss & Sohn” wróci do Polski na czas postępowania prowadzonego przez krakowską prokuraturę. Jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, ma to nastąpić w ciągu najbliższych dwóch tygodni.

W kwietniu 1999 r. z krakowskiej „Jagiellonki” skradziono 58 starodruków i inkunabułów w 46 woluminach. Kilka miesięcy później, w październiku, jeden z niemieckich domów aukcyjnych zapowiedział licytację na aukcji w Niemczech ksiąg, które mogły pochodzić z Biblioteki Jagiellońskiej; na sprzedaż została wystawiona m.in. „Cosmographia” Ptolemeusza. Aukcja miała się odbyć się w domu aukcyjnym „Reiss & Sohn” w Koenigstein.

Dokończenie – str. 4

CU
COMMERCIAL UNION
Polska

Wzrost wartości jednostki Commercial Union
Otwartego Funduszu Emerytalnego BPH CU WBK

22,57%

W okresie od 30.09.1999 roku do 28.09.2001 roku
DOŁĄCZ DO GRONA NASZYCH KLIENTÓW
ZADZWOŃ
0 801 11 12 13

Nasz Fundusz to:

- Doskonałe wyniki inwestycyjne
- Po dwóch latach członkostwa najniższa obecnie prowizja na rynku – tylko 4%
- Dostępność usług: Karta Emerytalna, konto on-line

MARKOWE OKNA
TYLKO W SALONACH M&S
OKNA
„TYTANOWE”
*profil PVC Veka półczerwony,
okucia Siegenia Titan Silber
Kraków ul. Christo Botewa 4a tel. 6532370
www.ms.pl 0801608608

Konkurs!!!
DZIENNIK POLSKI
Wygraj zestawy do nauki języków obcych
(kurs z kasetami, słownik, gramatyka)
Szczegóły we wtorkowej „Giełdzie pracy”

Tygodnik Grodzki
Str. – 18

Druga strona

Dziś 292. dzień roku

☀ W Krakowie Słońce wzeszło o godzinie 7.08, zajdzie o 17.41

► Księżyc wzeszedł o godzinie 10.15, zajdzie o 19.24

☐ Dzień będzie trwał 10 godzin i 33 minuty

☼ Imieniny obchodzą Jan, Paweł i Piotr

Nie pieprz, Pietrze, wieprza pieprzem, bo przepieprzysz, Pietrze, wieprza.

1466 – w Toruniu podpisano polsko-krzyżacki pokój, kończący wojnę trzynastoletnią. Pomorze Gdańskie, Warmia i ziemia chełmińska wróciły do Polski, państwo krzyżackie stało się jej lennem. Zakon zobowiązał się też do przyjmowania w swoje szeregi Polaków.

1820 – rozpoczęto sypanie kopca Tadeusza Kościuszki.

1862 – urodził się August Marie Louis Lumiere, francuski wynalazca kinematografu (wspólnie z bratem Louisem).

1911 – w Hampton w stanie Georgia urodził się Piano Red (właśc. William Lee Perryman), nazywany ojcem chrzestnym rock and rolla. Zmarł 25 lipca 1985 r.

1975 – w Rzymie beatyfikowano Marię Teresę Ledóchowską.

1984 – pod Toruniem funkcjonariusze Służby Bezpieczeństwa porwali księdza Jerzego Popiełuszkę. Kapłan był torturowany, a następnie został zamordowany.

MS, PS

Do sylwestra pozostały 73 dni

Cudzym Słowem

Największą w historii pojedynczą darowizną dla uniwersytetu europejskiego będzie przekazanie przez George'a Sorosa 250 mln dolarów Uniwersytetowi Europy Środkowej, instytucji kształcenia na poziomie szkoły wyższej, która mieści się w Budapeszcie i w Warszawie. Instytucja ta została założona przez Sorosa i grupę byłych dysydentów po radykalnych zmianach, jakie stały się udziałem Europy Środkowowschodniej pod koniec lat 80. Soros wspierał tę instytucję od czasu jej powstania w 1991 ogromnymi sumami – przeznaczał dla niej około 20 mln dolarów rocznie. (...)

„Pomysł pierwotny był taki, aby uniwersytet stał na trzech

nogach: Budapeszt, Praga, Warszawa” – mówi Soros. „Ale doszliśmy do wniosku, że prowadzenie uniwersytetu w trzech miastach nie jest efektywne. Jestem gotów przeznaczyć około 100 mln dolarów na ośrodek, który byłby instytucją siostrzaną – na Akademię Warszawską, na którą państwo polskie przeznacza wartościowy teren. Oprócz wkładu mojego potrzebujemy pewnych dodatkowych funduszy i są w tej sprawie pozytywne sygnały z Polski”. (...)

Tamar Lewin „Soros daje uniwersytetowi w Europie 250 milionów dolarów” „The New York Times” (wyd. on line), 14 października. Za PAI.

Podłuchane

– Czy jest coś takiego, co wie polski wywiad, a czego nie wiedzą Amerykanie?

BRONISŁAW KOMOROWSKI: – Polski wywiad wie bardzo wiele o różnych sprawach i myślę, że jesteśmy dla Amerykanów bardzo interesującymi partnerami.

– Ale to jest dobry wywiad?

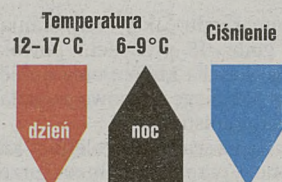
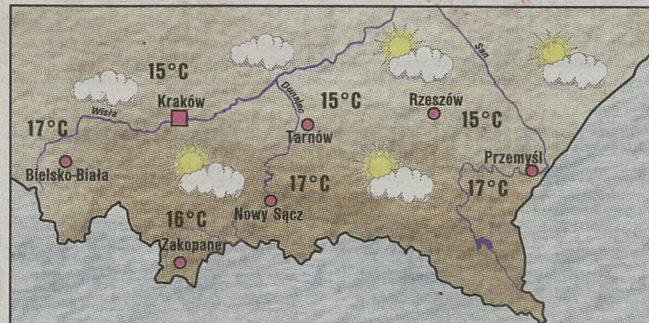
– To jest dobry wywiad.

– Przyszły premier Leszek Miller chce zreformować służby, między innymi wywiad wojskowy i UOP. To jest dobry pomysł czy zły?

– Zły. Wprost zły. Z dwóch powodów. Dlatego że propozycja głębokich zmian w strukturze wywiadu zakłada między innymi – przynajmniej te, które były kilka miesięcy temu – likwidację odrębności wywiadu wojskowego. A więc utworzenie jednej agencji cywilnej, w której byłaby wyspecjalizowana komórka do spraw wywiadu wojskowego. I byłby swoisty eksperyment prawie nie znany w świecie. W Europie jest jeden kraj, który nie ma odrębnego wywiadu wojskowego. To są Niemcy, gdzie po wojnie zlikwidowano ze względów ideologicznych Abwehrę w ramach denazyfikacji. We wszystkich innych krajach jeśli jest jedna służba wywiadowcza, to jest to zawsze wojskowa. Więc tutaj jest propozycja rozumiem wstępna. Mam nadzieję, że ona się zmieni. A drugi powód, dlaczego jest to zły pomysł, to jest to, że jest to nieodpowiedni moment. Dzisiaj służby wywiadowcze i wojskowa, i cywilna, właśnie ściśle współpracują ze służbami natowskimi, amerykańskimi...

Fragment wczorajszej rozmowy Krzysztofa Skorońskiego z ustępującym ministrem obrony Bronisławem Komorowskim. III Program Polskiego Radia.

Mgły i mżawka



Sytuacja baryczna

Polska pozostaje w zasięgu obszaru podwyższonego ciśnienia sięgającego od Skandynawii po Bałkany. Pozostajemy w dość ciepłej i wilgotnej masie powietrza.

Prognoza pogody

W dzień początkowo mglisto, może padać mżawka. Stopniowo będzie się rozpogadzać, zwłaszcza w rejonach górskich i na Pogórzu.

Temperatura maksymalna od 12, 14 st. w rejonach dłużej utrzymujących się mgieł do 17 st. na pozostałym obszarze. Na Podhalu od 14 do 16 st., w Tatrach 11 st. Wiatr słaby, zmienny, z przewagą kierunków wschodnich.

Nocą pogodnie, ale ponownie w wielu miejscach utworzą się mgły. Temperatura minimalna od 6 do 9 st. Na Podhalu od 5 do 7 st., w Tatrach 7 st. Wiatr słaby z kierunków zmiennych.

Prognoza orientacyjna

W sobotę pogoda bez większych zmian. Rano miejscami mglisto, w ciągu dnia rozpogodzenia. Temperatura maksymalna od 14 do 17 st. Na Podhalu od 14 do 16 st., w Tatrach 10 st. Wiatr słaby z kierunków zmiennych z przewagą wschodnich. Nocą rozpogodzenia, ale znowu miejscami mglisto. Temperatura minimalna od 4 do 7 st., w Tatrach 4 st. Wiatr słaby, przeważnie południowo-wschodni.

Sytuacja biometeorologiczna

W strefie zalegania mgieł niekorzystna. Wystąpi obciążenie układu krążenia i oddechowego, zwiększona skłonność do przeziębienia i pogorszenie samopoczucia. Na pozostałym obszarze sytuacja biometeorologiczna się poprawi.

Uwaga kierowcy

Widzialność w rejonach mgieł ograniczona, nawierzchnie dróg miejscami mogą być mokre i śliskie. W ciągu dnia nastąpi poprawa warunków drogowych.

Ciśnienie w Krakowie wczoraj o godz. 14

992,5 hPa = 744,4 mm Hg. Tendencja: spadek.

wnętrzePLUS

Jedynie takie miejsce w Krakowie

- wyjątkowe meble
- oryginalne wzornictwo
- niepowtarzalna jakość i styl
- niebanalne artykuły wyposażenia wnętrz
- dobry pomysł na elegancki upominek

Twoje wyjątkowe wnętrze



Centrum Handlowe KrakChemia Pn - So: 10.00 do 20.00
Kraków, ul. Pilotów 6 N: 10.00 do 18.00

meble & dodatki

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI – prezes, TOMASZ DOMAŁEWSKI – wiceprezes, ANTONI KOWALSKI – wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI – wiceprezes
tel. 422-07-12, fax 422-08-78

redaktor naczelny: ANDRZEJ LENCZOWSKI
tel. 619-92-55, fax: 619-92-75,
e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.
ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00 (łączy ze wszystkimi działami)
Dział łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,
Sekretariat Redakcji: tel. 619-92-64
Dział Krajowy: tel. 619-92-41
Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93
Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44
Dział Kultury: tel./fax 619-91-27
Dział Miejski: tel. 619-92-60
Dział Sportowy: tel. 619-92-96
Ekspozytura:
MIECHÓW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114,
tel./fax (0-41) 383-14-04
MYŚLENICE, ul. Klakurki 2 (1 piętro),
tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71
PROSZOWICE, Rynek 18,
tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
ZAKOPANE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18
PODHALE, ul. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72
OŚWIECIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86
Ekspozytury:
CHRZANÓW, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57
OLKUSZ, ul. Krakowska 2, tel./fax (0-32) 754-37-30
WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90
ŻYWIEC, tel./fax (0-33) 861-41-32
RZESZÓW, ul. Księdza J. Jąłowego 29. Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479
Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386
Ekspozytury:
DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72
KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (0-13) 43-622-90
ul. Krakowska 12, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48
TARNÓW, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22
Ekspozytury:
BOCHNIA, ul. Głowackiego 29 (I piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77
BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (I piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, Informacja: tel. 619-91-76
e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl
ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76
ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89
kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14
Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-50
Oświęcim, tel. (0-33) 844-47-54
Podhale, tel. (0-18) 201-35-30
Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42
(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

MAKLAD KONTROLOWANY
ZNAKOWY KONTROLOWANY PRAC

0 hokejowy Puchar Kontynentalny w Oświęcimiu

Awansować do półfinałów

Hokeiści Dworów Unii Oświęcim i GKS Katowice w nadchodzący weekend wezmą udział w rozgrywkach o Puchar Kontynentalny. Mistrzowie Polski grać będą u siebie, w Oświęcimiu, katowiczanie wyjeżdżają na turniej do Prostějova.

Drużyna z Oświęcimia startowała już w europejskich pucharach 8-krotnie, w roku 1922 dotarła nawet do finału ówczesnego PE, zajmując 5.-6. miejsce na 8 startujących drużyn.

Mistrz Polski grać będzie z zespołami Energija Elektrenai z Litwy, HC Senators Rosice z Czech i jugosłowiańską Vo-

jvodina Nowy Sad. Zwycięzca turnieju w Oświęcimiu zakwalifikuje się do turnieju półfinałowego w Zvoleniu (23 - 25 listopada, finał imprezy w Zurychu w styczniu 2002 r.).

Najgroźniejszym rywalem Dworów będzie zapewne drużyna czeska z Rosic. - *To dobry zespół, choć zajmuje dopiero 9. miejsce w ekstraklasie czeskiej* - mówi trener Unii **Karel Suchanek**. - *Nasza drużyna jest dobrze przygotowana kondycyjnie. Żaden z hokeistów nie narzeka na kontuzje*. Do formy wraca młody bramkarz Przemysław Witek, który był ostatnio nieco zmęczony serią 14 meczów.

Pozostałe drużyny - jugosłowiańska i litewska prezentują niższą klasę.

Oto program turnieju, piątek: godz. 13.30: HC Senators - Voivodina, godz. 17: Energija - Dwory Unia, **sobota:** godz. 13.30: Energija - Senators, godz. 17: Dwory - Voivodina, **niedziela:** godz. 13.30: Voivodina - Energija, godz. 17: Dwory - HC Senators.

Uwaga: na pierwszy dzień (piątek) wstęp wolny. Organizatorzy zapowiadają atrakcje, będą występy lyżwiarzy figurowych, m.in. naszej najlepszej pary sportowej Dorota Zagórska - Mariusz Siudek, Sabiny Wojtali, Bartosza Domańskiego, losowanie nagród wśród kibiców. **(AS)**

Lubią grać na wyjazdach

NHL: passa Islandersów

Trwa świetna passa drużyny Mariusza Czerkawskiego w meczach wyjazdowych - 5 spotkań, 5 zwycięstw. W środę Islandersi pokonali na wyjeździe Carolina Hurricanes 4-0.

Nowojorczycy zdobyli gola już w 1 minucie 35 sekundzie (Bates). W II tercji na 2-0 podwyższył Isbister, a w III tercji gole dołożyli Rosjanin Jaszin i Czech Hamrlík (w obu przypadkach goście grali w przewadze).

Mariusz Czerkawski nie zaliczył żadnej asysty, oddał jeden strzał na bramkę rywala. Polak przebywał na lodowisku przez 15 minut.

Rangersi pokonali New Jersey 4-3 po dogrywce. Jedną z bramek zdobył Lindros. Hokeiści New Jersey odnotowali najgorsze otwarcie sezonu od 1978 roku, bowiem nie wygrali żadnego z czterech spotkań. „Diabły” mają na koncie tylko jeden punkt, za porażkę po dogrywce w Nowym Jorku i zajmują ostatnie miejsce w Atlantic Division.

Wyniki: Carolina - NY Islanders 0-4, NY Rangers - New Jersey 4-3 (po dogry.), St. Louis - Dallas 2-2, Anaheim - Boston 2-2. **(AS)**

Trener „Smoków” Wojciech Kobielski:

Jestem spokojny o Wisłę

- Za koszykarzami Wisły pięć meczów tego sezonu - trzykrotnie wygraliśmy, dwukrotnie przegraliśmy. Jak ocenia Pan start ligowy?

- Te dwie porażki ponieśliśmy na własne życzenie, oba spotkania mogliśmy wygrać. Kiedy jednak popełnia się trzydzieści strat na mecz, nie sposób pokonać przeciwnika. Mam problemy z rozgrywanymi. Zrezygnowaliśmy z Andrzeja Czerwińskiego, gdyż po miesięcznej kontuzji nie mógł dojść do formy, Mariusz Dymacz nie ma niezbędnego na tej pozycji doświadczenia, a Artur Mleczo ma zaległości fizyczne.

- Rozgrywanie spadnie więc na barki nowo pozyskanego Adama Renera, który w zeszłym sezonie grał w ekstraklasie w Pogoni Ruda Śląska?

- Mam nadzieję, że ten doświadczony zawodnik uporządkuje grę obrońców, dzięki czemu nie będziemy tracić tak wielu piłek. Dotychczas naszą zmożą były proste błędy. Adam

powinien wystąpić już w najbliższych meczach.

- Jak czuje się Krzysztof Morawiec, który doznał kontuzji kostki w przedostatnim spotkaniu?

- Krzysiek podkreślił kostkę w wygranym meczu z Bobrami w Bytomiu i nie grał z Albą w Chorzowie. Wczoraj wznowił treningi, kostka trochę go jeszcze boli. Mam jednak nadzieję, że wystąpi w sobotnim spotkaniu przeciwko Polonii Przemysł i niedzielny ze Startem Lublin.

- Nietawdy to będzie weekend. Obie drużyny w ostatniej kolejce wygrały u siebie z Polpharmą Pakmet Starogard Gdański, Polonia nawet 25 punktami.

- Na szczęście oba mecze gramy na własnej hali. Od początku sezonu mówię - liga jest wyrównana i to będzie trudny sezon. Jestem jednak spokojny o Wisłę i jej zawodników. W zespole drzemie ogromny potencjał. Gwarantuję, że w play off go wykorzystamy.

Rozmawiał: **(RS)**

Starcie trenerów

Z uwagi na mecze Dworów Unii i GKS Katowice w Pucharze Kontynentalnym dzisiaj odbędą się tylko dwa mecze w ekstraklasie hokejowej. W Gdańsku Stocznowiec podejmuje MMKS Nowy Targ, w Sosnowcu Zagłębie - Polonię Bytom.

Mecz w Gdańsku ma swoje podteksty. Zespół Stoczniewca prowadzi nowotarzanin Marian Pysz. Drużynę MMKS szkoli od niedawna Stanisław Małków, który wspólnie z M. Pyszem pracowali w ubiegłym sezonie w Krynicy. Słowem - starcie trenerów.

Nowotarzanie przełamali kryzys, wygrali dwa mecze pod rząd. Stocznowiec jest na razie w pierwszej czwórce i ambicją tego zespołu jest gra w play off.

W I lidze hokejowej ciekawie zapowiada się dzisiejszy mecz w Sanoku, gdzie SKH podejmuje Cracovię prowadzoną przez nowego trenera Włodzimierza Olszewskiego (zastąpił Mieczysław Nahuńkę, przeszedł do Zagłębia Sosnowiec).

Pozostałe mecze: TKH Toruń - MMKS II Nowy Targ, Orlik Opole - SMS I Sosnowiec.

(AS)



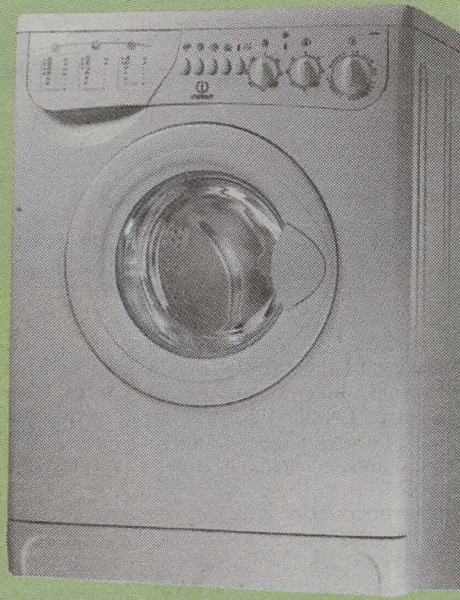
www.indesit.com

Pranie GRATIS przez cały rok!

Tylko teraz, przy zakupie wybranej* pralki Indesit, otrzymasz roczny zapas** okrągłych tabletek do prania OMO - osiem opakowań (cztery do bieli + cztery do koloru). Przez cały rok możesz prać na okrągło i nie wydać na to ani złotówki! Już dziś kup nową pralkę Indesit.

Nie zwlekaj - czas ucieka. Promocja trwa do wyczerpania zapasów. Promocja dostępna w najlepszych sklepach AGD.

* promocja dotyczy wszystkich modeli pralek z gamy standardowej Indesit, zamakując 10 pralek miesięcznie.



i indesit

My pracujemy, Ty masz wolne.

piąty AS, już w kioskach

piąty AS, już w kioskach

ALFA ROMEO PROMOCJA!!!

Jazdy próbne również u Klientów. Serdecznie zapraszamy

Polinar S.A.
Kraków, ul. Ofiar Dąbia 14
tel. (0-12) 411-30-09 w. 20, 414 24 77
www.polinar.pl

Zapraszamy uczniów szkół podstawowych i gimnazjów do uczestnictwa w zajęciach **Uczniowskiego Klubu Sportowego - Korzeniowski.pl** **STARTUJEMY 16 LISTOPADA 2001 r. w Zielonkach**

UKS - Korzeniowski.pl, Park Wodny, Kraków, ul. Dobrego Pasterza 126, tel. 415-88-65

Imię	Nazwisko	Data urodzenia
Ulica, nr	Kod/Miejscowość	Kraj
Zobowiązuję się do sportowej rywalizacji w duchu fair play		TAK
Oświadczam, że wyrażam zgodę na uczestnictwo mojego dziecka w Uczniowskim Klubie Sportowym „Korzeniowski.pl”		podpis Rodzica lub Opiekuna Dziecka

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w formularzu zgłoszeniowym dla potrzeb Uczniowskiego Klubu Sportowego „Korzeniowski.pl”, z zachowaniem prawa do wglądu oraz poprawy tych danych zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29 sierpnia 1997 roku, DzU nr 133 poz. 883 art. 24, 32, 47.

Partnerzy Uczniowskiego Klubu Sportowego **korzeniowski.pl**

Muzeum Narodowe w Krakowie
z okazji Jubileuszu dwustulecia Muzeum Książąt Czartoryskich zaprasza na niezwykłą wystawę:

Puławska kolekcja rękopisów iluminowanych księżnej Izabeli Czartoryskiej

28 września - 28 października, Muzeum Książąt Czartoryskich
ul. Św. Jana 19, tel. 012 422 55 66

Wystawa dofinansowana przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Mecenas Jubileuszu **PKO BANK POLSKI** sponsorzy jubileuszu **cerSanit eceeo**

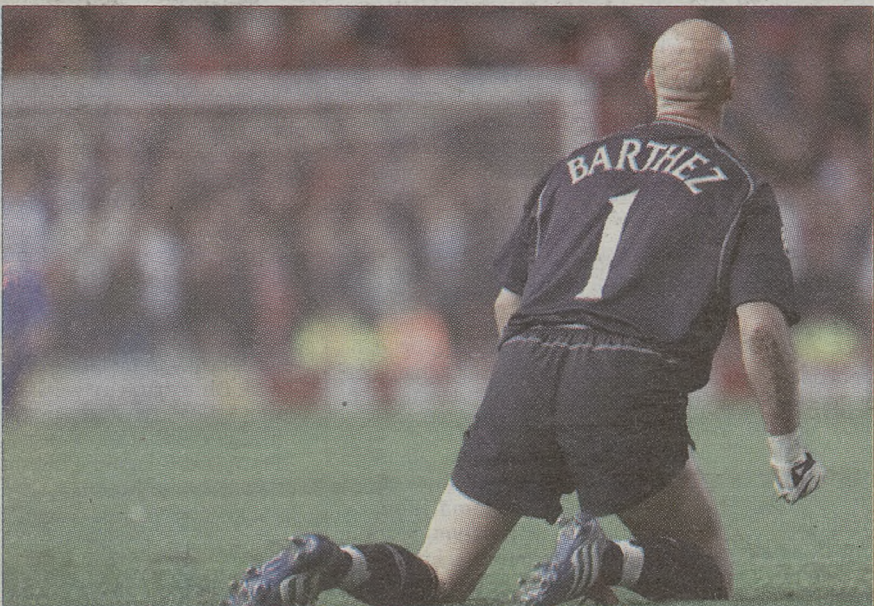
patroni medialni **DZIENNIK POLSKI** **TUODNIK POWSZECHNY** **WYDANIE KRAKÓW** **onet.pl**

patroni internetowi **www.korzeniowski.pl**

Wielkie emocje w Lidze Mistrzów

Barthez na kolanach

Popisowe akcje tercetu: Rivaldo – Kluivert – Saviola



Czarny dzień Fabiena Bartheza

Fot. PAP/EPA

Futbol jest piękny, ale czasem bardzo okrutny. Przykładem śródowny mecz Ligi Mistrzów Manchester Utd. – Deportivo La Coruna (2-3). Oto jeden z najlepszych bramkarzy świata Francuz Fabien Barthez popisywał się kilkoma kapitalnymi interwencjami (m.in. obronił strzał Valerona z 10 metrów), by popełnić potem szkolne błędy. Po takich dwóch nieudanych interwencjach Bartheza, goście strzelili dwa gole i wygrali na Old Trafford.

W tym meczu zaimponował mi zespół hiszpański. Goście grali bez kilku zdawałoby podstawowych graczy, Holendra Maakaya, Jugosłowianina Djorovicia, Brazylijczyka Mauro Silvy, reprezentanta Hiszpanii Frana,

z powodu urazu po 45 minutach musiał opuścić bramkę Molina.

Tych ubytków nie było widać! Hiszpanie pokazali kapitalną organizację gry, świetnie funkcjonowała ich druga linia prowadzona przez wspaniałego technika Valerona. Zespół był mądrze ustawiony taktycznie przez trenera Irurete, którego od początku meczu nie wiedzieć dlaczego bezpardonowo krytykował za rzekomo złe ustawienie zespołu komentator Polsatu – red. Mateusz Borek.

Więcej obiektywizmu panie sprawozdawco! I jeszcze jedna uwaga – wypada co kilka minut poinformować, jaki jest wynik meczu, bywa często tak, sam tego doświadczyłem, że kibic włącza się do oglądania

meczu w trakcie jego trwania. Kiedyś czekałem na podanie wyniku aż 20 minut! To jest kanon dziennikarstwa radiowo-telewizyjnego.

Manchester Utd. przegrał, choć nie grał źle. Wspaniale były bramki Holendra Van Nisterlooya, dwoił się i troił Beckham.

Zaimponowała mi publiczność na Old Trafford, po meczu nikt nie wygwizdał swojej drużyny, podziękowano brawami za wspaniały, choć przegrany mecz. To są prawdziwi kibice, związani z klubem na dobre i złe.

Równie wysoki poziom miał mecz Barcelona – Bayer Leverkusen (2-1). Do gry wrócił Brazylijczyk Rivaldo ustawiony w ataku obok młodego Argentyńczyka Savioli. Nieco z tyłu, za tą dwójką grał Kluivert. Kilka akcji tego tercetu było fantastycznych. Po jej zagranii padła pierwsza bramka, Rivaldo błyskawicznie wykonał rzut wolny, posłał długą, precyzyjną piłkę na Saviolę, ten odegrał do wbiegającego Kluiverta, który z 10 metrów nie miał problemów z pokonaniem Butta.

Rivaldo – Kluivert – Saviola, to może być wkrótce najlepszy atak klubowy świata.

Nie brakowało emocji w innych meczach, ktoś mógł przypuszczać, iż dobrze spisujące się do tej pory Lille przegra w Pireusie z Olympiakos 1-2. Celtic nie miał nic do powiedzenia w Porto, porażka 0-3 była najmniejszym wymiarem kary.

Pogrzebał definitywnie szansę na awans do drugiej rundy Feyenoord, Tomasz Rząsa grał 90 minut. Sparta jest jedynym zespołem w LM, który w 4 meczach nie stracił jeszcze bramki. A w lidze prężnie mają czyste konto od 17 sierpnia! To się nazywa defensywa.

(AS)

2. runda Pucharu UEFA

Inter – Wisła 2-0

2. runda Pucharu UEFA (mecz w Trieście): INTER MEDIO-LAN – WISŁA 2-0 (0-0). Bramki: Kallon 61 i 64.

Inter: Toldo – Vivas, Cordoba, Simić, Georgatos (46 Gresko) – Okan, C. Zanetti, Seedorf (66 Dalmat), Guly (77 Emre) – Kallon, Adriano.

Wisła: Sarnat – Kuzera (66 Baszczyński), B. Zając, Głowacki, Kaliciak – Pater (Czerwiec 76), Szymkowiak, Moskal, Moskalewicz – Żurawski, Frankowski (82 Niciński).

Sędziował: Paulo Joaquim Paraty da Silva (Portugalia). Widzów 15 tys. Żółta kartka: Czerwiec, Kaliciak, C. Zanetti.

I połowa niezała w wykonaniu Wisły, Inter grał w tym okresie słabo. Krakowianie mieli nawet dwie okazje, w 30 min uderzenie Szymkowiaka z 20 m wybił na róg Toldo, w 33 min Pater z 12 m strzelił nad poprzeczką.

W 2. połowie Inter przyspieszył tempo akcji i obrona Wisły pogubiła się. W 64 min po strzale Adriano piłka odbiła się od poprzeczki, dobitka Kallona była celna. W 64 min po centrze Okana Kallon strzelił kapitalnie z przewrotki i piłka odbiwszy się od słupka, wpadła do siatki.

(AS)

Środa na europejskich stadionach

W środę odbyły się mecze w kolejnych grupach Ligi Mistrzów. Do sensacji doszło na Old Trafford, dwa błędy bramkarza Manchesteru Bartheza kosztowały gospodarzy utratę 3 punktów z Deportivo La Coruna.

Grupa E. Juventus – Rosenborg 1-0 (1-0), Trezeguet 25.

Porto – Celtic 3-0 (2-0), Clayton Cruz 1, 61, Mario Silva 45.

1. Juventus 4 8 5-3
2. Porto 4 7 5-2
3. Celtic 4 6 4-6
4. Rosenborg 4 1 2-5

Grupa F. Olympique Lyon – Fenerbahce 3-1 (1-1), Govou 45, Carriere 53, Delmotte 68 – Derelioglu 35.

Barcelona – Bayer 2-1 (2-1), Kluivert 12, Luis Enrique 38 – Ramelow 32.

1. Barcelona 4 9 8-3
2. Bayer 4 9 6-4
3. Olympique 4 6 4-4
4. Fenerbahce 4 0 2-9

Grupa G. MU – Deportivo 2-3 (2-2), van Nistellroy 7, 40 – Sergio 37, Tristan 39, 66.

Olimpiakos Pireus – Lille 2-1 (0-1), Alexandris 54, Niadias 64 – Bassir 37.

1. Deportivo 4 8 8-6
2. MU 4 6 6-5
3. Lille 4 4 5-5
4. Olimpiakos 4 4 5-8

Grupa H. Bayern – Spatak Moskwa 5-1 (3-0), Pizarro 7, 22, Elber 33, 52, Zickler 90 – Bieszczastnych 58.

Feyenoord – Sparta Praga 0-2 (0-1), Jarosik 43, Novotny 78.

1. Sparta 4 10 8-0
2. Bayern 4 8 10-4
3. Feyenoord 4 2 4-10
4. Spartak 4 1 4-12 (O)

M1 Centrum spełniania marzeń

Wygraj jedną z 4 żywiołowych podróży!

Nowo otwarte M1 Centrum Handlowe Kraków zaprasza! Odwiedź największą galerię butików, odkryj dziewięć hipermarketów i wypocznij w wybranej restauracji. Weź udział w konkursie i wygraj jedną z czterech dwuosobowych podróży na spotkanie z żywiołem. Przyjdź do M1 Kraków, wypełnij ulotkę promocyjną – napisz jakie Twoje marzenie spełniło się w M1 Centrum Handlowym, a następnie wrzuć do urny w M1 Kraków. Na uroczyste wręczenie nagród zapraszamy 27 października.

Regulamin konkursu dostępny w Dyrekcji M1 Centrum Handlowego Kraków przy Al. Pokoju.

M1 Centrum Handlowe Kraków, Al. Pokoju
W tym tygodniu zapraszamy od godziny 8.00

real-

Praktiker

Media Markt

Adler

M1

CENTRUM HANDLOWE KRAKÓW

Jan Węgrzyn, dyrektor Urzędu ds. Repatriacji i Cudzoziemców, już przed miesiącem, kiedy amerykańska administracja zagroziła odwetem ukrywającym się w Afganistanie terrorystom, nie miał wątpliwości, że właśnie z tamtego kierunku nadejdzie do Polski kolejna fala uchodźców.

- Dziś o status uchodźcy zabiega w Polsce ponad 200 Afgańczyków, znacznie więcej niż przed atakami terrorystycznym na USA - mówi. - O azyl występują teraz ci, którzy opuścili Afganistan jeszcze przed zniszczeniem World Trade Center. Pierwsi z tych, którzy uciekli w obawie przed kolejną wojną i amerykańskimi bombami, dotrą do nas zapewne w listopadzie.

Jak wielu ich będzie? Nie wiadomo. Przypuszcza się, że Afganistan opuści około trzech milionów ludzi. Kilka milionów koczuje już w obozach w Pakistanie i Iranie. Kolejni, najbiedniejsi, też udadzą się w tym kierunku. Nieco zamożniejsi wybiorą zapewne azjatyckie republiki byłego ZSRR. Najbogatsi spróbują dotrzeć do zamożnej Europy. Pierwszym państwem na tym szlaku jest Polska.

Dyrektor Węgrzyn ma ograniczone możliwości pomocy potencjalnym afgańskim uchodźcom. Polskie ośrodki dla azylantów dysponują 1300 miejscami, a samych oczekujących na azyl cudzoziemców jest już 1200. Jeśli znajdują się dodatkowe pieniądze, liczbę miejsc można będzie zwiększyć o 200. Gdy i to okaże się za mało, przyjdzie rozbijać namioty. W zimie?

Może jednak nie będzie tak źle. Specjaliści już kilkakrotnie zapowiadali napływ do Polski sporych grup uchodźców, ale te przepowiednie się nie sprawdziły. Może tak się stanie i tym razem...

Przystanek przed światem

Pierwsza grupa uchodźców, pochodzących głównie ze Środkowego Wschodu i Afryki, pojawiła się w Polsce na początku 1990 roku. Chcieli przedostać się do Szwecji, ale zostali stamtąd wydalen i ugrzęźli nad Wisłą. Na wieść o zamiarze ratyfikowania przez Polskę Konwencji Genewskiej o uchodźcach kilkuset Etiopczyków, Somalijszczyków, Libańczyków i Syryjczyków przystąpiło do strajku głodowego. Nie chcieli zostać w Polsce. Marzyli o Niemczech.

W rok później Polska przystąpiła do Konwencji Genewskiej. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych wspólnie z ekspertami Wysokiego Komisarza ds. Uchodźców (UNHCR) opracowało plan kryzysowy wobec

BOGDAN WASZTYL

Trzecia fala

W Siankach - jeśli spojrzeć od wschodu i południa - jest początek Polski i świata. Tędy właśnie mogą ruszyć uchodźcy z Afganistanu.

przewidywanego wielkiego napływu uciekinierów ze Wschodu (właśnie rozpadł się Związek Radziecki, kolejne republiki pogrążyły się w chaosie). Czarny scenariusz nie sprawdził się. Pierwszym poważnym testem było więc przyjęcie kilku tysięcy uchodźców bośniackich w latach 1992-1993. Większość z nich wyjechała szybko na Zachód. Najbardziej wytrwali albo najmniej zaradni pozostali w Polsce przez kilka lat. W ubiegłym roku napłynęło do Polski wielu Czeczenów, którzy obecnie stanowią większość w ośrodkach dla uchodźców. Teraz przyjdzie stawić czoła afgańskiej fali.

- Przez Polskę prowadzą główne trasy migracji do Europy Zachodniej, wykorzystywane zarówno przez imigrantów ekonomicznych, jak i ludzi uciekających ze swych krajów w obawie przed prześladowaniami - mówi Monika Siarkiewicz z warszawskiego biura Wysokiego Komisarza ds. Uchodźców. - Dziwić może, że całkowita liczba uchodźców w naszym kraju pozostaje niewielka. Trzeba jednak zakładać, że to się zmieni.

Od 1991 roku wnioski o azyl złożyło w Polsce ponad 20 tysięcy osób (tylko w ubiegłym roku w Niemczech złożono 400 tysięcy takich wniosków). Status uchodźcy otrzymało nieco ponad tysiąc, z czego tylko trzystu przebywa jeszcze w Polsce. - Nasz kraj traktuje się jako tranzytowy, jako przystanek w drodze na Zachód. Niektórzy starają się o azyl u nas po wydaleniu z Niemiec, inni, nie czekając na zakończenie postępowania azylowego, wyjeżdżają dalej na Zachód - tłumaczy Monika Siarkiewicz.

W ostatnich latach zarysowuje się jednak nowa tendencja. Z każdym rokiem przybywa

wniosków o azyl w Polsce. Wielu ubiegających się deklaruje, że wybiera ten kraj jako docelowy.

Poczekalnia w koszarach

Dębak to ukryta pośród lasów dzielnica Podkowy Leśnej.

W dawnej wartowni ochroniarz wydaje identyfikatory. Od dwóch tygodni ośrodka strzegą też uzbrojeni w kałasznikowy policjanci. Na wszelki wypadek. - Taka jest sytuacja międzynarodowa - Jacek

i Uchodźców o tym, do którego ośrodka pobytowego zostaną przydzieleni. W ośrodkach pobytowych przebywają do zakończenia postępowania azylowego. Ośrodki takie mieszczą się w Lublinie, Białymstoku,

pieru i prosi, bym zrobił dla niego samolot. Gdy samolot jest już gotowy, Aslan chce, bym zrobił bombę.

- Po co ci bomba? - pytam.

- Samolot musi mieć bombę.

Jak samolot zrzuca bombę, robi się: buuum.

Kilka lat temu bomba zrobiła buuum z jego rodzinnym domem pod Groznym.

W dębackim ośrodku przebywa ponad 300 osób. Każda z nich może opowiedzieć tragiczną historię. Nie sposób oddzielić prawdy od zmyślenia. Maria straciła męża i trzech synów, Nadine i Florence z Rwandy - całą rodzinę, Ramsan, kilka razy ranny - nie ma połowy wnętrza. Wszyscy czekają w ośrodku na lepsze życie. Miesiącami, a nawet latami. Niektórzy nie mogą spać (*Jest zbyt ciicho, spokojnie*), innych męczy monotonia i niepewność. - *Tylko jeść i spać, jeść i spać. I ciągle pytanie: co dalej? I wciąż nie znam odpowiedzi* - skarży się Erick z Konga.

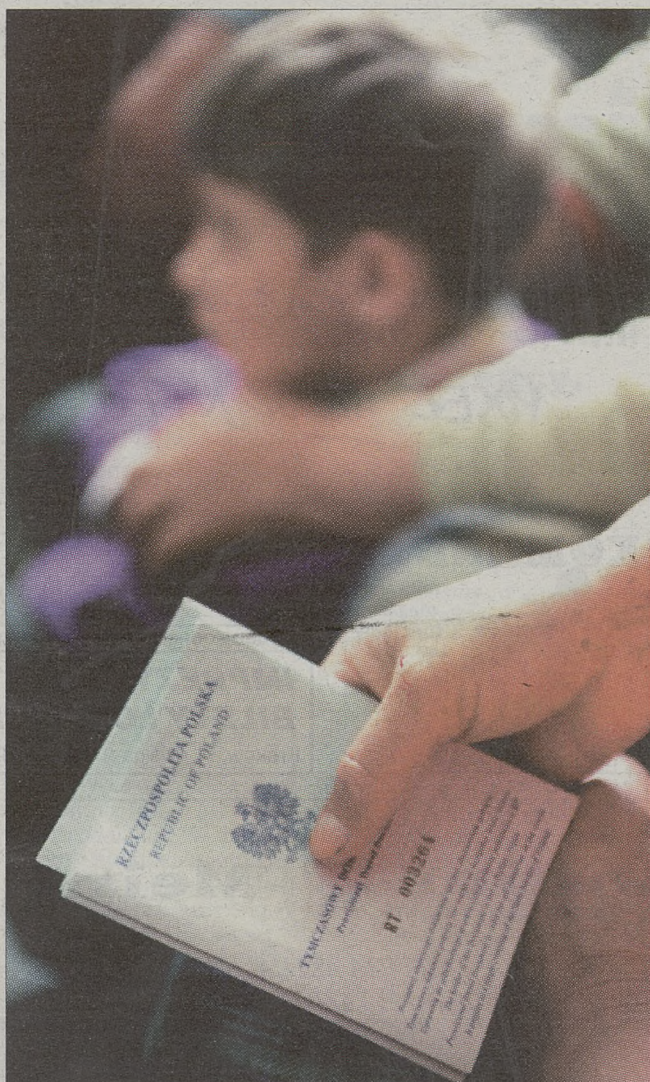
W Dębaku jest ponad 50 Afgańczyków. Nie chcą rozmawiać, unikają dziennikarzy. W sali telewizyjnej z niepokojem oglądają wiadomości amerykańskiej telewizji informacyjnej CNN. 23-letni Tadżyk z Afganistanu wyłamuje się z tej swoistej zмовy milczenia. Był lekarzem w Kabulu. Powodziło mu się, jak na tamte warunki, bardzo dobrze - miał mieszkanie, samochód. Talibowie oskarżyli go, że pomaga chrześcijanom, bo chodził na kursy angielskiego organizowane przez Europejczyków. Sprzedał wszystko, co posiadał i razem z bratem i siostrą postanowił uciekać do lepszego świata.

Ucieczka trwała ponad dwa miesiące - ukrywanie się w nieznanym miejscu, strach, głód - i kosztowała ponad 4 tysiące dolarów od osoby. Choć miała w Niemczech, zakończyła się w Polsce. - *Mogę żyć wszędzie, gdzie jest spokojnie* - zapewnia. O wojnie mówi bez emocji. Spadające na Kabul bomby nie rozrywają mu serca. Nie wie, jaki będzie wynik tej wojny. Wie, jaki będzie jej wymiar ekonomiczny - ucieczka do lepszego świata stanie się dwukrotnie droższa.

Czeczeńcy już wiedzą, że w tej wojnie przegra sprawa czeczeńska. - *Zachód sprzeda nasz kraj za pomoc Rosjan w walce z terrorystami* - mówią. - *Z nas też zrobią terrorystów*.

Jeden z nich, wyjątkowo ponury, długo milczy, ale w końcu wypala:

Dokończenie - str. 43



Z tymczasowym dokumentem tożsamości - ośrodek dla uchodźców w Smoszewie
Fot. TOMASZ GZELL/PAP

Przed 1992 rokiem mieściła się tu jednostka wojsk rakietowych. Dawne koszały przerobiono na Centralny Ośrodek Recepcyjny dla Uchodźców. Tu trafiają wszyscy ubiegający się o azyl.

Chmiel, szef ośrodka, rozkłada ręce.

Dębak to właściwie dwa ośrodki: recepcyjny i pobytowy. Recepcyjny to przechowalnia; tu cudzoziemcy czekają na decyzję Urzędu ds. Repatriantów

Łomży, Smoszewie i właśnie w Dębaku.

Ten ostatni jest najlepszy, bardziej przypomina kompleks czasowy niż obóz przejściowy. Można zamieszkać w wygodnym pawilonie wybudowanym niedawno za niemieckie pieniądze. W ogólnej stołówce trzy razy dziennie serwuje się darmowe posiłki. Można dodatkowo gotować samemu, bo w blokach mieszkalnych znajdują się kucharki. Jest salka widowiskowa, telewizyjna, komputerowa i plastyczna. Na miejscu znajdują się też pralnia, zakład fryzjerski, przedszkole i biblioteka. Życie jednak nie jest tu lekkie.

Na leśnych alejkach i ławkach pustka. - *W ciągu dnia ośrodek się wyludnia* - mówi Jacek Chmiel. - *Pod groźbą utraty świadczeń regulaminu nakazuje mieszkańcom powrót do ośrodka do godziny 23. Ludzie jeżdżą do Warszawy, załatwiają sprawy w urzędach, nawiązują znajomości, dorabiają sobie nielegalnie...*

- *Dostają kieszonkowe, nie wolno im pracować.*

- *Nie mamy na to dowodów, nikt ich przecież nie śledzi.*

Każdy pensionariusz dostaje 48 złotych miesięcznie plus 18 na środki higieny (- *Nawet na papierosy nie starcza* - skarży się Czeczeń). Za jego wikt, opiekę i opiekę medyczną płaci polski podatnik.

Trzysta nieszczęść

W sali plastycznej 5-letni Czeczeń, Aslan, rysuje samochód. Z lufą.

- *Samochód nie ma lufy* - zauważam.

- *Nasze samochody mają upiera się.*

- *To teraz narysuj polski samochód.*

Aslan rysuje samochód bez lufy. Potem podaje mi kartkę pa-

Kraków, al. Pokoju 67 , Kraków, al. Pokoju 67

każdy ma prawo

jazdy



To największa promocja w największej sieci hipermarketów Real!

Jeden z 25 Opli Agila do wygrania!

Jedź teraz i wypełnij kupon - możesz wrócić nowym samochodem!

wszyscy tam jadą!

Centrum M1, Al. Pokoju 67
Zapraszamy od poniedziałku do soboty
w godz. 8-22, niedziela w godz. 9-21

real

JAGIELLONIA

BIURO PODRÓŻY „DZIENNIKA POLSKIEGO”

BILETY LOTNICZE

REZERWACJA HOTEŁI

Kraków,
ul. Wiślna 2,
tel. 411-22-88



BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89, NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 444-21-50, RZESZÓW, Księża Jajłowego 29, tel./fax (017) 85-22-478, TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55.

ORAZ AGENCJE W KRAKOWIE

DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, COM-BEX, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63, SZANSA, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64, GIN s.c., ul. Wielopole 17, tel. 292-18-77, 0608-634-549, STUDIO I, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 012/296-35-02, 296-35-03, 296-35-04, 423-57-76, ROAN, ul. Dąbrowa 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16, ANONS, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75, ALTAIR, ul. Mogińska 43 pok. 308, tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19, GARMOND, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86, GRAPRESS, ul. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33, NASTROJE, al. Boliń-Prądmowski 41/3, tel./fax 012/413-60-77, DANTE s.c., ul. Barska 12, tel./fax (012) 267-24-03, 269-19-85, TAO, całodobowo, tel. 637-21-80, MMC, ul. Lubicz 25, pok. 435 - 37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496, FORMGRAF s.c., ul. Bieżanowska 66a, tel. 657-65-41, tel./fax 658-05-98, VENA sp. z o.o., ul. Długa 60/3, tel./fax 637-74-01, NOWA, Myslenice, ul. Główna 7, tel. 274-41-24, KREDYT&LEAS, Krzeszowice, ul. Kościuszki 44, tel. 282-24-81.

MACIEJ RADWAN

Felieton parlamentarny

Polityka i architektura

Na dobrą sprawę wszyscy powinni siedzieć po lewej stronie sali, i to zarówno patrząc od przodu, jak i od tyłu, a po prawej posłowie Platformy Obywatelskiej. I to nie wszyscy.

w kanciastej sali. Albo Unię Pracy i Ligę Polskich Rodzin. Zresztą każdy układ dwupartyjny jest atrakcyjny, a to dlatego, że jego uczestnicy skazani są na konflikt i konfrontację. Nie ma układów koalicyjnych, żadnych kombinacji, zakulisowych powiązań i tajnych porozumień. Żadnych kompromisów – kto kogo. Sytuacja zupełnie czysta. A tak, jak jest dziś, nikt nie bryknął, jak Kalinowski się wychylił, Miller weźmie sobie do pary Leppera, Kaczyńskiego albo nawet Macierewicza. Wszystko jest możliwe.

A to dlatego, że patrząc od strony wejścia układ jest odwrotny – lewica po prawej, a prawica po lewej. Obrotowość naszej sejmowej sceny politycznej jest oczywista i możliwa nie tylko ze względów architektonicznych. Jeśli jako kryterium podziału na lewicę i prawicę odrzucimy historię PRL i to, co kto robił za Gierka i Jaruzelskiego – a to jest u nas podstawa wszystkiego, kto

demonstrował albo siedział w internacie jest teraz prawicą, kto demonstracje rozpędzał, pilnował więźniów i konfiskował listy jest lewicą – a zrobimy analizę tego, co myśli teraz, dziś o roli państwa w gospodarce, stosun-

kach między państwem a jednostką, rozmiarach interwencji państwowej w ekonomię i zakres redystrybucji dóbr i pieniędzy, to się okaże, że w Sejmie mamy niemal wyłącznie lewicę. Wierzącą lub ateistyczną – ale to

także przestało już być kryterium politycznym – ale jednak lewicę.

Na dobrą sprawę wszyscy powinni siedzieć po lewej stronie sali i to zarówno patrząc od przodu jak i od tyłu, a po prawej posłowie Platformy Obywatelskiej. I to nie wszyscy. Oczywiście, powie ktoś, że to przestrzennie niemożliwe. Przy dobrej woli jednak i taki problem dałoby się rozwiązać. Sierakowska mogłaby wziąć na kolana Wrzodaka, a Jaskiernia obu braci Kaczyńskich, co – jak słyszałem – zrobiłby z przyjemnością. W środku zostałyby wprawdzie puste miejsca, ale to właśnie dokładnie oddawałoby sytuację w społeczeństwie. Pustka, niebył, jak już zbyt krzyżująca, można by tam ustawić telewizor i transmitować Big Brothera oraz losowanie Toto Lotka.

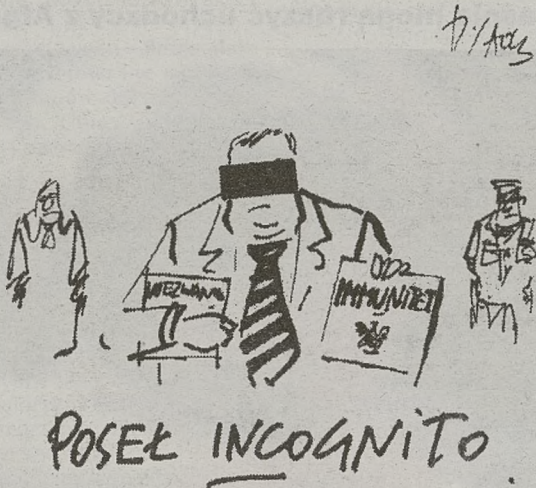
W Senacie sprawa jest znacznie prostsza. Mamy 75 senatorów SLD-UP i 25 senatorów Dobrowolnego Bloku na Rzecz

Wzajemnego Wyboru do Senatu. Ta nazwa to program i choć ja bardzo szanuję demokrację, proponuję, by przewidziany na marszałka Senatu mąż stanu wojennego Longin Pastusiak skorzystał z przepisów prawa i zwolnił 25 senatorów Bloku z obowiązku świadczenia obecności. Po co przedłużać obrady i komplikować sprawy. Diety można senatorom przysyłać umyślnym gońcem raz w miesiącu, na życzenie do miejscowości uzdrowiskowych. Jak chcą uczestniczyć w wysiłku intelektualnym klasy politycznej, mogą sobie oglądać w telewizji „Anegdoty prezydentki” Pastusiaka. Może po jakimś czasie zrozumiemy, o co chodzi w polityce, ale za bardzo bym na to nie liczył.

W każdym razie nie tylko Senat, także Sejm w obecnym składzie musi się uczyć. Musi się uczyć różnych umiejętności specjalnych, takich jak odpowiedzialność za państwo, wypełnianie woli narodu, wyrzekanie się korzyści własnych, działanie na rzecz dobra wspólnego, stawianie interesów ogólnych ponad partykularne i jak to tam wszystko jeszcze ładnie brzmi. Jest to już kolejny Sejm III Rzeczypospolitej, który się uczy, a pęd do wiedzy wciąż jest niepomahowany.

Może się wreszcie nauczą, ale to chyba nie w tej kadencji.

Radwan



Rys. HENRYK SAWKA

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe „MEDICINA”
zaprasza na profilaktyczne, bezpłatne, bez skierowań

BADANIA KOLONOSKOPOWE JELITA GRUBEGO

Do badań zapraszamy bezobjawnych chorych w wieku 50-65 lat
oraz chorych w wieku 40-49 lat, u których w najbliższej rodzinie
występowała choroba nowotworowa.

Kraków, ul. Barska 12, tel. 266-50-62, 266-96-65, 267-01-55, 269-29-45

KOMANDOS

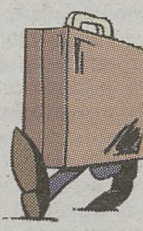


JAGIELLONIA

BIURO PODRÓŻY „DZIENNIKA POLSKIEGO”

IMPREZY TURYSTYCZNE BILETY LOTNICZE

Kraków, ul. Wiślna 2, tel. 422-03-45, 411-22-88



piąty AS, już w kioskach



piąty AS, już w kioskach

WEDEL
Czekolada kokosowa.
Toffi, 100 g



1⁸⁹

Ptasie mleczko
waniliowe,
cytrynowe 500 g



8⁹⁹

WEDEL
Delicje, różne smaki 150 g



2⁴⁹

Piegunski bakaliowe
w czekoladzie 120 g



2¹⁹

TCHIBO FAMILY
Instant 100 g



6⁹⁹

RAMA
Margaryna 500 g



3⁴⁹

LIPTON
25 szt. EX



3⁹⁹

BAKOMA
Biojogurt Polskie smaki,
różne smaki 150 g



0⁸⁹

SER
Salami 1 kg

11⁹⁹

KIELBASA PARÓWKOWA
Z indyka 1 kg

7⁹⁹

Julius Meinl



OFERTA AKTUALNA

OD 12 DO 25 PAŹDZIERNIKA 2001



ZOO T-MONTI
4x62,5 g

3⁴⁹

**BARTNIK
SADECKI**

Miód gryczany 400 g



5⁹⁹

Miód wielokwiatowy 400 g

4⁷⁹

SONDA

Sok aksamitny
marchew-owoce 0,75 l



2³⁹

**ZNICZE
NAGROBKOWE**

Różne rodzaje



CENA OD 0⁴⁹

AJAX
Płyn Floral, Fiesta
750 ml



5⁹⁹

Proszek do czyszczenia
500 g

3⁵⁹

**PAPIER
TOALETOWY**
Prima. Szary 4 szt.



2²⁹

**CHUSTECZKI
HIGIENICZNE**
Harma. Zapachowe 10x10 szt.

2⁶⁹

SZYINKA BIANKA
1 kg

19⁴⁹

SALCESON Z INDYKA
1 kg

11⁹⁹

ZAPRASZAMY ZAKŁADY PRACY
DO ZAKUPU BONÓW TOWAROWYCH

Ostrowiec Świętokrzyski, ul. Pułanki 12
Kraków, ul. Wybickiego 10
Kraków, ul. Dobrego Pasterza 67
Kraków, ul. Włoska 2
Kraków, ul. Kobierzyńska 42
Przemyśl, ul. Poniatowskiego 9

Tarnów, ul. Starodąbrowska 17
Skarżysko-Kamienna, ul. Piłsudskiego 36
Sosnowiec, ul. 1 Maja 21/23
Stalowa Wola, ul. Okulickiego 9
Zakopane, ul. Chramcówki 30

Zawsze świeżo... zawsze blisko!



Jan Krzysztof Bielecki i Lech Wałęsa – rząd w dwa tygodnie



Waldemar Pawlak – nie chciał, żeby media widziały jego odejście



Leszek Miller i Jerzy Buzek – nowy obyczaj

Już ósmy raz w historii III Rzeczypospolitej odchodzi premier i jego rząd. Premier Jerzy Buzek wprowadza nowe zasady przekazywania władzy.

JAN OSIECKI

Korowody premierów

Zmiany ekip odbywały się z różnych powodów i w bardzo różnych stylach. Jedni odchodzili cicho, inni z hałasem, utrudniając życie następcy.

Tadeusz Mazowiecki zrezygnował, bo uznał, że po przegranych przez siebie wyborach prezydenckich utracił zaufanie społeczeństwa. Następcą pierwszego premiera RP ustanowił nie pobyty do dziś rekord czasu konstruowania nowego gabinetu. Janowi Krzysztofowi Bieleckiemu stworzenie rządu zajęło tylko dwa tygodnie. Potem jeszcze dwóch premierów osiągnęło taki rezultat.

Wymiana ekip nastąpiła szybko. – Szczerze mówiąc, nie pamiętam nawet specjalnie, jaki był dzień tygodnia, gdy wprowadzałem się z Urzędu Rady Ministrów. Pamiętam, że tuż przed odejściem rozmawiałem przez dwie godziny z moim następcą. Udzielałem mu kilku rad dotyczących sprawowania władzy i szefowania ministrom. Potem poszedłem sobie – wspomina Tadeusz Mazowiecki.

Kolejne rządy nie miały już tak łatwego życia. Prezydent Lech Wałęsa odwołał premiera Olszewskiego po tym, gdy Antoni Macierewicz, ówczesny, szef MSW, realizując uchwałę Sejmu, ogłosił listę domniemych agentów SB. Wśród wymienionych miał znajdować się również Wałęsa. Misja stworzenia nowego rządu została powierzona Waldemarowi Pawlakowi. Jan Olszewski publicznie krytykował decyzję prezydenta. „Nie ma żadnych podstaw, aby twierdzić, że mój

rząd planował zamach stanu. Przecież byłem przy władzy, a więc byłby to zamach na mnie samego. Natomiast twierdzenie, że prezydentowi groziło internowanie, to pomówienie. To śmieszne” – przekonywał Olszewski delegatów zjazdu NSZZ Solidarność w czerwcu 1992 roku.

Prezydent Wałęsa powierzył misję stworzenia rządu Waldemarowi Pawlakowi. Gdy w Sejmie miało dojść do głosowania nad powołaniem ówczesnego lidera PSL na szefa Rady Ministrów, Bronisław Geremek, zgodnie z zasadami *savoir-vivre'u*, przyszedł pogratulować Pawlakowi. Natomiast Jerzy Kropiwnicki (ZChN) krzyczał w tym czasie: „*hariba*”.

Jan Olszewski zwołał natomiast nadzwyczajne posiedzenie rządu. Tam poprosił członków rządu, by pracowali nadal do czasu powołania nowego gabinetu. Przekazał jednocześnie na ten czas swoje obowiązki Wojciechowi Włodarczykowi, ówczesnemu szefowi URM.

Waldemarowi Pawlakowi nie udało się w konstytucyjnym czasie (miał na to 30 dni) powołać nowego rządu i po 33 dniach prezydent uznał, że

misja premiera się wyczerpała. Wałęsa, mimo że miał prawo rozwiązać parlament, zdecydował się powierzyć misję tworzenia rządu Hannie Suchockiej.

Dwaj byli premierzy znowu mieli okazję do wykazania swojej klasy politycznej. „Jeśli Hannie Suchockiej uda się stworzyć koalicję większościową, będę czuł się bardzo dobrze – oświadczył Waldemar Pawlak. – Mam różne zainteresowania i wcale nie jestem przywiązany do urzędu. Mam dużo pracy w PSL i we własnym gospodarstwie” – dodał, pytany, czy nie szkoda mu, że nie został premierem.

Dużo mniejszą kurtuazją wykazał się Jan Olszewski. „Lepszy jest zły rząd niż brak jakiegokolwiek rządu” – oświadczył proszony o skomentowanie decyzji prezydenta Wałęsy.

Rząd Suchockiej został odwołany przez tych samych ludzi, którzy go poparli. Wniosek o wotum nieufności złożył członek klubu parlamentarnego „Solidarność”.

W następnych wyborach parlamentarnych w 1993 r. wygrały SLD i PSL. Prezydent Lech Wałęsa ponownie desy-

gnował na premiera Waldemara Pawlaka, który pojechał do Urzędu Rady Ministrów z bukietem róż. Kwiaty wręczył ustępującej z urzędu Hannie Suchockiej. Przekazanie władzy trwało około pół godziny. „Rozmawialiśmy o doświadczeniach i wrażeniach, które są ważne dla funkcjonowania rządu” – powiedział Pawlak po uroczystości. Nowy szef rządu otrzymał od ustępującego premiera informacje i sugestie dotyczące najważniejszych do załatwienia spraw.

Leszek Miller powiedział kiedyś, że „prawdziwego mężczyznę poznaje się nie po tym, jak zaczyna, ale jak kończy”. Gdy odwołano rząd Waldemara Pawlaka, dziennikarze na próżno czekali w URM, aby sfotografować moment przekazania władzy Józefowi Oleksemu.

„Szef PSL nie chciał, żeby media widziały jego odejście. Ochrona przetrzymała dziennikarzy na piętrze nad gabinetem szefa rządu. Tuż po godz. 20 były premier zszedł po schodach i spojrzał milcząco na dziennikarzy wychylających się przez poręcz górnego piętra. – Nie piszcie, że Pawlak nie chciał się widzieć z prasą – na-

mawiał dziennikarzy jeden z ludzi Oleksego. – Facet nie umiał się zachować z klasą, ale leżące się nie kopie – dodał” – opisywała to wydarzenie „Gazeta Wyborcza”.

Problemów z tworzeniem gabinetu nie miał następcą Oleksego. Włodzimierz Cimoszewiczowi sformowanie rządu zajęło zaledwie 14 dni. Zgrzyty pojawiły się natomiast przy przekazywaniu władzy nowej ekipie.

Niesnaski między Włodzimierzem Cimoszewiczem a AWS zaczęły się jeszcze przed wyborami w 1997 roku. W trakcie wywiadu w Radiu Zet we wrześniu 1997 roku ówczesny premier Włodzimierz Cimoszewicz (i jednocześnie szef sztabu wyborczego SLD) oświadczył, że zachodni inwestorzy obawiają się wyborczego zwycięstwa AWS. Gdy padło pytanie, skąd to wie, stwierdził, że doniósł o tym polski wywiad. Wypowiedź tę działacze AWS uznali za zniewagę i próbę skompromitowania ich w oczach wyborców. Samo przekazanie władzy również nie poszło gładko.

Nowe zwyczaje wprowadza ustępujący premier Jerzy Bu-

zek. Szef rządu zaprosił swojego następcę na spotkanie do Kancelarii Prezesa Rady Ministrów. – Mówiliśmy m.in. o płynnym przekazaniu władzy – powiedział później premier Jerzy Buzek. Jego zdaniem, kontakty między urzędującą Radą Ministrów a jej następcami to tworzenie dobrego obyczaju. – Tworzymy nowy, dobry obyczaj, modelowe rozwiązanie – dodał Buzek. Premier podkreślił też, że ministrowie konstytucyjni nawiązali współpracę ze swymi następcami.

Doszło także do spotkania rzeczników obydwóch polityków. – Mówiliśmy o pracy rzecznika rządu, a także o działaniu i strukturze służb prasowych Rady Ministrów – powiedział Krzysztof Łuf, rzecznik ustępującego premiera. Rzecznicy nie chcieli jednak zdradzić szczegółów rozmów. Być może dlatego, że sporo czasu spędzili na dyskusji na tematy nie związane z pracą. W trakcie spotkania okazało się, że obaj mają psy tej samej rasy – angielskie myśliwskie beagle. – To nas łączy – wyznał Łuf. – Właściciele psów, zwłaszcza tej samej rasy, mają wiele wspólnych tematów rozmów – dodał Tober.

Leszek Miller przyznał w rozmowie z „Dziennikiem”, że początkowo zamierzał tuż przed odejściem Jerzego Buzka z Kancelarii Prezesa Rady Ministrów porozmawiać z ustępującym premierem. Potem jednak zaczął zastanawiać się, czy nie wręczyć byłemu szefowi rządu jakiegoś prezentu. – Muszę nad tym pomyśleć, na razie jednak nie mam pomysłu – przyznał Miller.

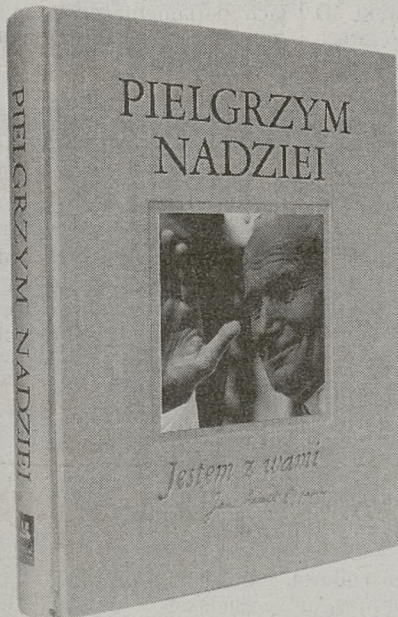
Zdjęcia Archiwum „DZIENNIKA POLSKIEGO”, Radek Pietruszka/PAP

Warto przeczytać

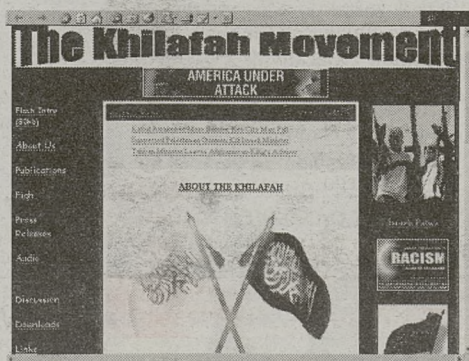
W Sobotę

DZIENNIK POLSKI

„Pejzaż Polski”

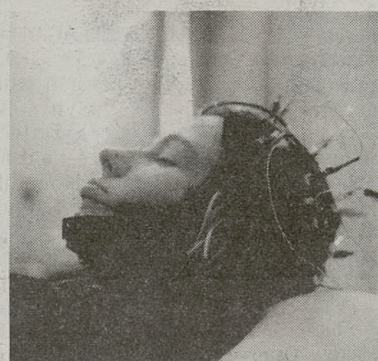


„Pielgrzym nadziei”, czyli zwykły dzień Jana Pawła II.



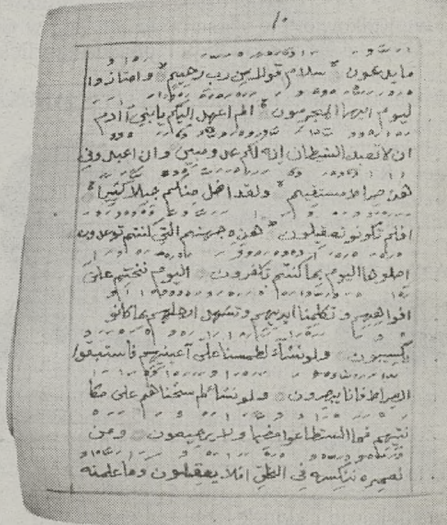
Terror w sieci

Na stronach internetowych znalazły kryjówkę grupy ekstremistów i antyrządowych konspiratorów, także Osama ben Laden.



Wirtualni zabójcy

Swój wolny czas spędzają grając w „Doom”, „Quake”, „Unreal”.



Notatnik krymski cz. I

Tatarzy nadchodzą ze wschodu, mają pięćdziesiąt dzieci, a ich domy wyrastają jak świeża trawa na stepie.

Małopolska w parlamencie

Małopolskę w parlamencie będzie reprezentować 38 posłów i 8 senatorów. 13 posłów będzie miała koalicja Sojusz Lewicy Demokratycznej - Unia Pracy, 7 - Platforma Obywatelska, po 5 - Liga Polskich Rodzin, Polskie Stronnictwo Ludowe oraz Prawo i Sprawiedliwość, a 3 - Samoobrona. 5 senatorów to przedstawiciele SLD-UP, 2 - Bloku Senat 2001, 1 - PSL.

Wśród nowych parlamentarzystów jest wielu dotychczasowych samorządowców. Ordynacja wyborcza do Sejmu i Senatu zabrania łączenia mandatu poselskiego z funkcją radnego czy członka zarządu gminy, powiatu lub województwa. Nowi posłowie mieli dwa tygodnie od dnia ogłoszenia wyników wyborów na złożenie rezygnacji z dotychczasowych funkcji w samorządach i poinformowanie o tym marszałka Sejmu.

Sejm

SLD-UP

KAZIMIERZ CHRZANOWSKI

49 lat, żonaty, dwoje dzieci. Wykształcenie wyższe - politolog. Posel na Sejm III kadencji, przewodniczący Małopolskiej Rady Wojewódzkiej SLD, członek Zarządu Krajowego SLD, członek Stowarzyszenia „Kuznica”. W latach 1970 - 1983 był pracownikiem Huty im. Lenina. Na początku lat 90. organizował strukturę SdRP. W latach 1994 - 1998 był radnym miasta Krakowa, w latach 1998 - 2000 - radnym województwa małopolskiego.

BRONISŁAW CIEŚLAK

58 lat, rozwiedziony, troje dzieci. Dziennikarz i aktor, w latach 1986 - 1991 był zastępcą redaktora naczelnego TVP w Krakowie, w latach 1970 - 1982 działał w Stowarzyszeniu Dziennikarzy Polskich. Zagrał rolę porucznika Borewicza w serialu „07 zgłoś się”. Posel na Sejm III kadencji, członek Małopolskiej Rady Wojewódzkiej SLD, członek Rady Krajowej SLD, członek Rady Programowej TVP.

ANNA MARIA FILEK

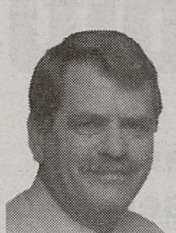
68 lat, mężatka, syn. Mgr inż. mechanik. Posel na Sejm III kadencji. Przewodnicząca Inwalidów „Hutnik” w Krakowie, członek Rady Krajowej SLD, członek Zarządu Małopolskiej Rady Wojewódzkiej SLD. Działała w Polskim Związku Emerytów i Rencistów oraz w Krajowym Związku Weteranów Pracy.

JERZY HAUSNER



52 lata, żonaty. Dr hab. nauk ekonomicznych, profesor zwyczajny Akademii Ekonomicznej w Krakowie, kierownik Katedry Gospodarki i Administracji Publicznej AE. W latach 1994 - 1996 był szefem zespołu doradców wicepremiera i ministra finansów. Kandydat na ministra pracy i polityki społecznej.

KRZYSZTOF JANIK



51 lat, żonaty, syn. Prawnik, dr nauk politycznych. Posel na Sejm III kadencji (członek Prezydium Klubu Parlamentarnego SLD, wiceprzewodniczący sejmowej Komisji Samorządu Terytorialnego i Polityki Regionalnej), członek koła SLD w Tarnowie, sekretarz generalny SLD, szef Krajowego Sztabu Wyborczego Koalicji SLD-UP. W połowie lat 90. był pełnomocnikiem rządu ds. samorządu, sekretarzem stanu w Kancelarii Prezydenta RP. Kandydat na ministra spraw wewnętrznych i administracji.

STANISŁAW JARMOLIŃSKI



57 lat, żonaty. Lekarz specjalista położnictwa i ginekologii oraz organizacji ochrony zdrowia. Przewodniczący NSZZ Pracowników Ochrony Zdrowia, przewodniczący Rady Powiatowej SLD w Nowym Targu.

JAN KNAPIK



50 lat, żonaty, dwóch synów. Absolwent Politechniki Krakowskiej, dyrektor ds. produkcji w Zakładach Górniczych „Glinik” w Gorlicach, przewodniczący Rady Powiatowej SLD w Gorlicach, radny powiatu gorlickiego.

JANUSZ LISAK



45 lat, żonaty, dwoje dzieci. Dr nauk technicznych, adiunkt Politechniki Krakowskiej. Przewodniczący Rady Małopolskiej Unii Pracy, członek Krajowego Komitetu Wykonawczego UP, członek Rady Krajowej UP. Był członkiem PZPR (1979 - 1981), NSZZ „Solidarność” (1980 - 1996), Krakowskiego Komitetu Obywatelskiego (1989 - 1991), wiceprzewodniczący Krakowskiego Komitetu na rzecz Referendum w sprawie Dopuszczalności Przerzycania Ciężkości.

JAN ORKISZ



47 lat, żonaty, trzech synów. Wykształcenie wyższe - mechanik maszyn górniczych. Dotychczasowy wicestarosta powiatu olkuskiego, był wiceburmistrzem Olkusza. Przewodniczący Rady Powiatowej Unii Pracy w Olkuszu, wiceprzewodniczący Małopolskiej Rady Wojewódzkiej UP, członek Rady Krajowej UP.

STANISŁAW RYDZOŃ



51 lat, żonaty, dwoje dzieci. Wykształcenie wyższe - własna kancelaria radcy prawnego i podatkowego. Był radnym przez cztery ostatnie kadencje, ostatnio radny powiatu oświęcimskiego. Członek Rady Nadzorczej Muzeum Auschwitz-Birkenau, wiceprzewodniczący Rady Powiatowej SLD w Oświęcimiu. Był członkiem ZSL, później PSL, w SLD jest od dwóch lat.

KAZIMIERZ SAS



54 lata, żonaty, dwie córki. Absolwent Wydziału Matematyczno-Fizycznego Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Krakowie. Wieloletni dyrektor Zespołu Szkół Elektryczno-Mechanicznych w Nowym Sączu. Posel zawodowy na Sejm III kadencji, członek Rady Krajowej SLD, wiceprzewodniczący Małopolskiej Rady Wojewódzkiej SLD, przewodniczący Rady Powiatowej SLD w Nowym Sączu, przewodniczący Rady Regionalnej Towarzystwa Wiedzy Powszechnej w Nowym Sączu. Przez wiele lat radny miejski PZPR.

ANDRZEJ SKRZYŃSKI



51 lat, żonaty, córka. Ekonomista rolnictwa - absolwent rzeszowskiego wydziału zamiejscowego Akademii Rolniczej w Krakowie. Członek Rady Krajowej SLD, wiceprzewodniczący Małopolskiej Rady Wojewódzkiej SLD, radny województwa małopolskiego, przewodniczący SLD w Tarnowie.

HALINA TALAGA



53 lata, stan wolny, syn. Wykształcenie średnie ekonomiczne, rencistka, pracowała m.in. w Spółdzielni Usług Wielobranżowych w Wadowicach, w PKS w Wadowicach, Spółdzielni Przewozów w Wadowicach, Dyrekcji Zabudowy Kaskady Górnej Wisły w Oświęcimiu. Od dwóch lat w SLD, wiceprzewodnicząca Rady Powiatowej SLD w Wadowicach.

PO

ANDRZEJ CZERWIŃSKI



47 lat, żonaty, troje dzieci. Absolwent Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie. Od 1988 r. radny nowosądecki, od dwóch kadencji (od 1994) prezydent Nowego Sącza. Karierę w polityce rozpoczął od Kongresu Liberalno-Demokratycznego, potem został członkiem Rady Regionalnej Unii Wolności, z której przeszedł do Platformy Obywatelskiej. Obecnie jest liderem PO w regionie nowosądeckim. Prezes Wspólnoty Sądcezan, współzałożyciel Związku Powiatów Polskich. Jest jedynym przedstawicielem z Europy Środkowowschodniej w Komitecie Wykonawczym Europejskiego Komitetu Miast i Regionów z siedzibą w Brukseli. Były piłkarz Sandecji (grał w II lidze).

ALEKSANDER GRAD



39 lat, żonaty, czworo dzieci. Absolwent Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie. Urodził się na Zamyszczyźnie, ale od lat związany jest z podtarnowską wsią Pleśna. Najpierw został radnym gminy Pleśna, potem zastępcą wójta. W latach 1997 - 1998 był wojewodą tarnowskim (ostatnim). W czerwcu 1999 r. został wiceministrem zdrowia; stanowisko to zajmował ponad dwa lata. W polityce najpierw związany z Ruchem Stu, a teraz z SKL. Jest właścicielem firmy geodezyjnej, w której zatrudnia około 200 osób.

PAWEŁ GRAŚ



37 lat, żonaty, syn. Ukończył dziennikarstwo w Instytucie Nauk Politycznych Uniwersytetu Jagiellońskiego. W latach 80. działał w podziemnych i jawnych strukturach Niezależnego Zrzeszenia Studentów, przez rok kierował Komisją Uczelnianą NZS UJ. Od 1990 r. współtworzył i zarządzał polsko-bawarską firmą informacyjną Pro-Holding GmbH. W 1995 r. współtworzył Komitet Stu, w którym pełnił obowiązki szefa Regionu Małopolska, a później przewodniczącego rady politycznej. W kwietniu 1998 r. został doradcą premiera Jerzego Buzka. Zajmował się sprawami związanymi z obronnością i bezpieczeństwem kraju. W 1998 r. został posłem, zastępując Marka Nawarę, który objął urząd marszałka województwa małopolskiego.

BOGDAN KLICH



41 lat, żonaty, dwoje dzieci. Absolwent krakowskiej Akademii Medycznej oraz historii sztuki w Uniwersytecie Jagiellońskim. Jeden z liderów Niezależnego Zrzeszenia Studentów w AM. Od 1990 r. związany z Unią Demokratyczną, a następnie z Unią Wolności. W tym roku przeszedł do PO i został liderem jej listy w wyborach parlamentarnych. Przez niecały rok był wiceministrem obrony narodowej, a od 1995 r. jest prezesem Międzynarodowego Centrum Rozwoju Demokracji.

sytecie Jagiellońskim. Jeden z liderów Niezależnego Zrzeszenia Studentów w AM. Od 1990 r. związany z Unią Demokratyczną, a następnie z Unią Wolności. W tym roku przeszedł do PO i został liderem jej listy w wyborach parlamentarnych. Przez niecały rok był wiceministrem obrony narodowej, a od 1995 r. jest prezesem Międzynarodowego Centrum Rozwoju Demokracji.

TADEUSZ PARCHAŃSKI



54 lata, żonaty, troje dzieci. Absolwent Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie. W latach 70. pracował m.in. w Kopalni Węgla Kamiennego „Wujek”. W 1979 r. przeprowadził się wraz z rodziną do Słupnic koło Limanowej. W latach 1990 - 1997 był wójtem gminy Tymbark, a w latach 1997 - 1999 wójtem gminy Słupnice. W maju 1997 r. został wicewojewodą małopolskim. W ubiegłym tygodniu, w związku z uzyskaniem mandatu poselskiego, zrezygnował z tej funkcji.

JAN MARIA ROKITA



42 lata, żonaty, córka. Absolwent prawa w Uniwersytecie Jagiellońskim, jeden z najaktywniejszych działaczy Niezależnego Zrzeszenia Studentów. W Sejmie nieprzerwanie od 1989 r. Najpierw był jednym z członków „drużyny Wałęsy” (1989 - 1991), następnie politykiem Unii Demokratycznej, z ramienia której w rządzie Hanny Suchockiej (1992 - 1993) kierował Urzędem Rady Ministrów. Gdy UD przekształciła się w Unię Wolności, był jej wiceprezesa. Został wtedy politykiem SKL, a od 2000 r. jego prezesem.

TOMASZ SZCZYPIŃSKI



48 lat, żonaty, troje dzieci. Doktor matematyki, absolwent Uniwersytetu Jagiellońskiego, wykładowca w Instytucie Informatyki UJ w latach 1977 - 1992. W latach 1994 - 2001 był prezydentem

Izby Przemysłowo-Handlowej w Krakowie. Jest założycielem Stowarzyszenia Willa Decjusza oraz członkiem Rady Fundacji Nowosielskich. Od 1988 r. wiceprezydent Krakowa odpowiedzialny za budżet i rozwój gospodarczy miasta. Wcześniej był związany z KKL i UW.

LPR

MARIUSZ GRABOWSKI



39 lat, żonaty, dwoje dzieci. Prawnik, absolwent Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego (przez pewien czas zatrudniony jako asystent w tej uczelni). Pracował w biurze Zarządu TVP, potem był doradcą Marka Jurka, przewodniczącego Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji. Dwukrotnie poseł na Sejm - w 1991 r. z ramienia ZChN, w 1997 r. z listy AWS.

MAREK KOTLINOWSKI



46 lat, żonaty, dwoje dzieci. Wykształcenie wyższe - prawnik. Pracował jako doradca prawny w Zarządzie Rewaloryzacji Zespołów Zabytkowych Krakowa, obecnie prowadzi kancelarię adwokacką. Były przewodniczący Rady ds. Rodziny przy wojewodzie krakowskim (teraz - małopolskim), od 1980 r. członek „Solidarności”, a od 1991 r. Stronnictwa Narodowego. Obecnie prezes Ligi Polskich Rodzin.

ZOFIA KRASICKA-DOMKA



67 lat, mężatka, dwie córki. Lekarka pediatra, wieloletni ordynator oddziału dziecięcego i oddziału noworodków w Rabce Zdroju. Związana z Ruchem Obronców Życia oraz Stowarzyszeniem Rodzin Katolickich, członek - założyciel Komitetu Patriotycznego „Porozumienie Orła Białego”. Jako posłanka na Sejm III kadencji z ramienia RS AWS pracowała w Komisji Ochrony Środowiska i Zdrowia oraz w kilku zespołach parlamentarnych, m.in. rolnym oraz na rzecz niepełnosprawnych.

Jak się kontaktować

Sojusz Lewicy Demokratycznej - Kraków, al. Słowackiego 48, tel. (0-12) 634-57-14; Nowy Sącz, ul. Narutowicza 2, tel. (0-18) 442-21-43; Tarnów, ul. Drużbackiej 1/3, tel. (0-14) 622-46-81; Brzesko, pl. Kazimierza Wielkiego 4, tel. (0-14) 68-63-224. **Unia Pracy** - Kraków, os. Handlowe 5 (0-12) 643-70-38.

Platforma Obywatelska - Kraków, ul. Starowiślna 13-15, tel. (0-12) 429-18-36; Tarnów, ul. Wałowa 1/2, tel. (0-14) 62-86-220; Nowy Sącz, ul. Wałowa 1, tel. (0-18) 547-56-77. **SKL** - Kraków, ul. św. Jana 11, tel. (0-12) 422-45-99.

Prawo i Sprawiedliwość - Kraków, ul. Czysa 3, tel. (0-12) 633-60-45; Nowy Sącz, ul. ks. kard. Stefana Wyszyńskiego 3, tel. (0-18) 443-81-52.

Liga Polskich Rodzin - Kraków, ul. Dietla 71/7, tel. (0-12) 429-51-60; Tarnów, ul. Legionów 9, tel. (0-14) 62-73-080.

Samoobrona - Kraków, pl. Matejki 12/45, tel. (0-12) 421-14-43.

Polskie Stronnictwo Ludowe - Kraków, ul. Batorego 2, tel. (0-12) 634-30-06; Tarnów, ul. Piłsudskiego 5, tel. (0-14) 621-13-21.

Blok Senat 2001 - Nowy Sącz, ul. Pijarska 17a, tel. (0-18) 442-28-26; Zakopane, ul. Kościuszki 4, tel. (0-18) 201-50-20.

Małopolska w parlamencie

LESZEK MURZYN

41 lat, żonaty, dwoje dzieci. Absolwent Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Krakowie. Od 1982 r. nauczyciel geografii w Szkole Podstawowej w Raciechowie i Gruszowie. Uprawa 2-hektarowe gospodarstwo rodzinne. W latach 1984 - 1991 członek ZMW RP „Wici” oraz PSL, w 1991 r. współtwórca (z Romanem Bartoszczykiem) organizacji niezależnych ludowców - Polskiego Forum Ludowo-Chrześcijańskiego „Ojcowizna”. Obecnie wiceprezes krajowej tej organizacji.

STANISŁAW PAPIEŻ

36 lat, kawaler. Studiował apologetykę i filozofię porównawczą. Zajmuje się zagadnieniami z pogranicza teologii i filozofii oraz teorią mediów i publicystyką. Założyciel Klubu Fides et Ratio, współpracownik Instytutu Edukacji Narodowej oraz członek katolickiego Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich i Porozumienia Polskiego. W latach 1982 - 1989 wydawca i kolporter wydawnictw podziemnych.

PSL

BRONISŁAW DUTKA

44 lata, żonaty, czterech synów. Absolwent Akademii Rolniczej w Krakowie. Urodził się i mieszka w Pisarzowej (gmina Limanowa), gdzie prowadzi 5-hektarowe gospodarstwo. Od 9 lat - wójt gminy Limanowa. Od 1999 r. jest prezesem powiatowego PSL w Limanowej, członek zarządu wojewódzkiego PSL w Krakowie.

JAN KUBIK

58 lat, żonaty, dwoje dzieci. Dyrektor Izby Skarbowej w Krakowie, wiceprezes Małopolskiego Związku Piłki Nożnej, radny proszowickiego sejmiku samorządowego. W okresie rządów koalicji SLD-PSL (1993 - 1997) był podsekretarzem stanu w Ministerstwie Finansów.

BOGDAN PEK



48 lat, żonaty, dwoje dzieci. Zootechnik, absolwent Akademii Rolniczej w Krakowie. W 1985 r. został prezesem zarządu Spółdzielni Kółek Rolniczych w Zielonkach i radnym w tej gminie. Od 1990 r. był sekretarzem zarządu wojewódzkiego PSL w Krakowie, a w 1991 r. został prezesem zarządu. Od 1993 r. w Sejmie. Określa się go jako „ojca ustawy lustracyjnej”.

WIESŁAW WODA



55 lat, żonaty, dwie córki. Absolwent Akademii Rolniczej w Krakowie. W latach 1973 - 1975 był wizytatorem szkolnym, a w latach 1975 - 1987 prezesem zarządu wojewódzkiego kółek rolniczych w Krakowie. Przez kolejne trzy lata był wiceprezydentem Krakowa, następnie przez ponad rok wicewojewodą krakowskim, a w latach 1994 - 1997 wojewodą tarnowskim. Poseł mającej kadencji, od dwóch lat prezes małopolskich ludowców.

LESZEK ZIELIŃSKI



45 lat, żonaty, dwoje dzieci. Przedsiębiorca. Współzałożyciel „Solidarności” i przewodniczący Komisji Zakładowej w Krakowskich Zakładach Elektronicznych „Unitra-Telpod”. W 1983 r. był współtwórcą Duszpasterstwa Ludzi Pracy, a w latach 1989 - 1990 członkiem Krakowskiego Komitetu Obywatelskiego. W 1993 zakładał Bezpартyjny Blok Współpracy z Rządem, poseł BBWR w latach 1993 - 1997. W poprzednich wyborach nie udało mu się dostać do Sejmu z listy BBWR, któremu przewodniczył od czterech lat.

PiS

ADAM BIELAN



27 lat, kawaler. Student V roku stosunków międzynarodowych w Uniwersytecie Warszawskim. W latach 1996 - 1998 był przewodniczącym Ko-

misji Krajowej NZS, w roku 1999 został wiceprezesem międzynarodowej organizacji centroprawicowych młodzieżówek. Poseł III kadencji. Rzecznik prasowy PiS.

BARBARA MARIANOWSKA



54 lata, mężatka, dwóch synów. Wykształcenie wyższe ekonomiczne, jest biegłym rewidentem. Pracowała m.in. w Izbie Skarbowej i Urzędzie Kontroli Skarbowej, ostatnio - w krakowskiej delegaturze Najwyższej Izby Kontroli. W 1980 r. wstąpiła do NSZZ „Solidarność”; w latach 1992 - 1994 była przewodniczącą komisji zakładowej w Urzędzie Kontroli Skarbowej.

RYSZARD NOWAK



39 lat, żonaty, dwoje dzieci. Technik żywienia i mistrz złotniczy. Do 1998 r. miał własny zakład jubilerski, później został członkiem Zarządu Miasta Nowego Sącza, odpowiedzialnym za kulturę i sport. W latach 90. był związany z Porozumieniem Centrum.

ZBIGNIEW WASSERMANN



52 lata, żonaty, troje dzieci. Wykształcenie wyższe - prawnik. W 1990 r. był członkiem Komisji ds. Weryfikacji Pracowników Służby Bezpieczeństwa. Od 1989 do 1991 r. pracował jako zastępca szefa Prokuratury Wojewódzkiej w Krakowie. Najbliższy współpracownik ministra sprawiedliwości Lecha Kaczyńskiego. Nadzorował śledztwa dotyczące gangu pruszkowskiego, zabójstw Marka Papaya i Jacka Dębskiego. Członek krakowskich władz Stowarzyszenia Polskich Prawników Katolickich, a także Rady ds. Rodziny przy Wojewodzie Małopolskim.

ZBIGNIEW ZIOBRO



31 lat, kawaler. Absolwent prawa w Uniwersytecie Jagiellońskim. W 1987 r. zaangażował się w działal-

ność opozycyjną. W 1998 powołał w Krakowie Stowarzyszenie „Katon”, w 1999 - Centrum Pomocy Ofiarom Przestępstw. Pracował w prokuraturze w Gliwicach, a następnie w policji celnej w dziale operacyjnym. W marcu 2001 r. został powołany na stanowisko wiceministra sprawiedliwości. Przygotował projekt nowelizacji kodeksów karnych.

Samoobrona

MARIAN CURYŁO



45 lat, żonaty, syn. Wykształcenie zawodowe - pracuje jako doradca w przemyśle rolnospożywczym. Wiceprzewodniczący Małopolskiego Zarządu Wojewódzkiego Samoobrony. Czynnie uczestniczył w protestach związkowców w rejonie Tarnowa.

TADEUSZ SZUKAŁA



53 lata, żonaty, sześciu synów. Wykształcenie średnie - technik budowlany. Prowadzi gospodarstwo rolne, specjalizuje się w hodowli indyków. Działacz Izby Rolniczej w Tarnowie oraz podkarpackiej Izby Rolniczej. Członek zarządu Samoobrony na Podkarpaciu.

KAZIMIERZ WÓJCİK



48 lat, żonaty, syn i córka. Absolwent technikum rolniczego. Pracował w Nowej Hucie jako operator dźwigów samochodowych, a po wyjściu z wojska - w Hucie „Katowice” przy obsłudze dźwigu. W 1981 r. przejął i znacznie rozbudował 5-hektarowe gospodarstwo rodzinne pod Miechowem; zajmuje się uprawą kukurydzy. W latach 1984 - 1989 był członkiem ZSL. Z Samoobroną związany od 1992 r.; od początku jest przewodniczącym Małopolskiego Zarządu Wojewódzkiego Samoobrony.

Senat

SLD-UP

JANUSZ BARGIEL



43 lata, żonaty, dwóch synów. Absolwent nauk politycznych w Uniwersytecie Śląskim. Starosta powiatu olkuskiego, wiceprzewodniczący Małopolskiej Rady Wojewódzkiej SLD, wiceprzewodniczący Komisji Współpracy Międzynarodowej Związku Powiatów Polskich.

ANDRZEJ JAESCHKE



48 lat, żonaty, syn. Prawniki, dr hab. nauk politycznych, profesor Akademii Pedagogicznej w Krakowie. Wiceprzewodniczący Małopolskiej Rady Wojewódzkiej SLD. Radny miasta Krakowa.

BOGUSŁAW MAŚSIOR



53 lata, żonaty, dwóch synów. Absolwent chemii w Uniwersytecie Jagiellońskim. Senator RP w latach 1993 - 1997. Wiceprzewodniczący Rady Wojewódzkiej SLD. Dyrektor regionalny firmy Bakoma SA, przewodniczący Izby Gospodarczej Importerów i Eksporterów, członek Rady Krajowej Izby Gospodarczej, członek Rady Głównej BCC. Odniesiony medalem „Przyjaciel Dziecka” i medalem im. Doktora Henryka Jordana.

MIECZYŚLAW MIETŁA



54 lata, żonaty, dwóch synów. Mgr ekonomii po Wyższej Szkole Nauk Społecznych w Warszawie, studia podyplomowe w Akademii Ekonomicznej w Krakowie. Członek Zarządu Wojewódzkiego SLD w Krakowie, sekretarz Rady Powiatowej SLD w Brzesku. Był dyrektorem Okocimskich Zakładów Piwowarskich, a po przekształceniu ich w spółkę był jej prezesem do 1998 r. Członek Rady

Głównej BCC, członek nadzwyczajny Polskiego Związku Handlu i Finansów w Warszawie.

BOGDAN PODGÓRSKI



50 lat, żonaty, syn. Wykształcenie wyższe. Wiceprezes i współwłaściciel firmy „Vitroform” produkującej szkło kształtowane termicznie. Przewodniczący Małopolskiego Forum Gospodarczego SLD, przewodniczący Komisji Integracji Europejskiej Małopolskiej Rady Wojewódzkiej SLD. Odniesiony za działalność charytatywną medalem „Przyjaciel Dziecka”.

Blok Senat 2001

FRANCISZEK

BACHLEDA-KSIĘDZULARZ



54 lata, żonaty, troje dzieci. Absolwent filologii polskiej w Uniwersytecie Jagiellońskim. Senator IV kadencji. W grudniu 1981 r. internowany. W latach 1987 - 1993 był prezesem Zarządu Głównego Związku Podhalan, a w latach 1994 - 1995 sprawował urząd burmistrza Gminy Tatrzańskiej. Zwolennik olimpiady w Zakopanem. Uważany jest za jednego z tych, którzy doprowadzili do odwołania Wojciecha Gąsienicy-Byrcyna z funkcji dyrektora Tatrzańskiego Parku Narodowego.

ANDRZEJ CHRONOWSKI



40 lat, żonaty, dwoje dzieci. Senator III i IV kadencji. Absolwent Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie. Pracował w Zakładach Naprawczych Taboru Kolejowego w Nowym Sączu, gdzie był przewodniczącym rady pracowniczej. W Senacie III kadencji zasiadał m.in. w Komisji Gospodarki Narodowej. W latach 1997 - 2000 był wicemarszałkiem Senatu, a następnie ministrem skarbu państwa. Członek NSZZ „Solidarność”.

PSL

JÓZEF SZTORC



51 lat, żonaty, czworo dzieci. Absolwent technikum elektrycznego, prywatny przedsiębiorca, producent osprzętu elektroinstalacyjnego. Jego firma „Tarel” zatrudnia około 300 osób. Od 30 lat związany z ruchem ludowym, najpierw z ZSL, potem z PSL. Radny tarnowski od pięciu kadencji.

Zdjęcia:

Jerzy Cebula,
Anna Kaczmarz,
Jerzy Leśniak,
Paweł Pełka,
archiwum parlamentarzystów i ich partii.

Ile głosów zdobyli

Posłowie

Okręg nr 12 - Chrzanów

JANUSZ LISAK (SLD-UP)	14925
STANISŁAW RYDZOŃ (SLD-UP)	9914
PAWEŁ GRAŚ (PO)	8118
HALINA TALAGA (SLD-UP)	7580
ADAM BIELAN (PiS)	7063
LESZEK MURZYN (LPR)	5910
LESZEK ZIELIŃSKI (PSL)	3811

Okręg nr 13 - Kraków

KAZIMIERZ CHRZANOWSKI (SLD-UP)	38802
ZBIGNIEW ZIOBRO (PiS)	36309
BRONISŁAW CIEŚLAK (SLD-UP)	24252
JERZY HAUSNER (SLD-UP)	13419
MAREK KOTLINOWSKI (LPR)	22571
JAN ROKITA (PO)	20251
BOGDAN KLICH (PO)	11307
KAZIMIERZ WÓJCİK (Samoobrona)	9668
TOMASZ SZCZYPYŃSKI (PO)	9631

ZBIGNIEW WASSERMANN (PiS)

BOGDAN PEK (PSL)	9578
ANNA MARIA FILEK (SLD-UP)	8113
JAN ORKISZ (SLD-UP)	7601
STANISŁAW PAPIEŻ (LPR)	7483
STANISŁAW PAPIEŻ (LPR)	3080

Okręg nr 14 - Nowy Sącz

KAZIMIERZ SAS (SLD-UP)	24046
ZOFIA KRASICKA-DOMKA (LPR)	15755
ANDRZEJ CZERWIŃSKI (PO)	11868
RYSZARD NOWAK (PiS)	7691
JAN KNAPIK (SLD-UP)	5895
TADEUSZ PARCHAŃSKI (PO)	4926
TADEUSZ SZUKAŁA (Samoobrona)	4884
BRONISŁAW DUTKA (PSL)	4484
STANISŁAW JARMOLIŃSKI (SLD-UP)	3062

Okręg nr 15 - Tarnów

KRZYSZTOF JANIK (SLD-UP)	32183
MARIUSZ GRABOWSKI (LPR)	19002
WIESŁAW WODA (PSL)	14746

ALEKSANDER GRAD (PO)

MARIAN CURYŁO (Samoobrona)	9637
BARBARA MARIANOWSKA (PiS)	7625
JAN KUBIK (PSL)	6291
ANDRZEJ SKRZYŃSKI (SLD-UP)	4098
ANDRZEJ SKRZYŃSKI (SLD-UP)	3910

Senatorowie

Okręg nr 12 - Kraków

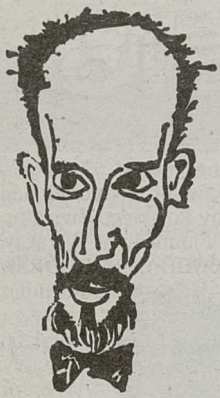
JANUSZ BARGIEL (SLD-UP)	167280
BOGUSŁAW MAŚSIOR (SLD-UP)	149146
BOGDAN PODGÓRSKI (SLD-UP)	142513
ANDRZEJ JAESCHKE (SLD-UP)	140222

Okręg 13 - Nowy Sącz

ANDRZEJ CHRONOWSKI (Blok Senat 2001)	82345
FRANCISZEK BACHLEDA-KSIĘDZULARZ (Blok Senat 2001)	75665

Okręg 14 - Tarnów

JÓZEF SZTORC (PSL)	55846
MIECZYŚLAW MIETŁA (SLD-UP)	47720



JANUSZ KORWIN-MIKKE

mająca w szeregach nawet troc-kistów (jak np. Jacek Kuroń), wmawiała w ludzi przez za-przedane sobie media, że jest partią „prawicową” (ba, wg sondażu PBS sprzed kilku lat, 60 proc. tzw. wyborców uważa za „prawicowca” Jacka Kuronia właśnie!). I wyborcy rozstrzelali ją jako wredną wolnorynkową prawicę!

Również blok PO-SKL, do którego podczepiła się UPR, wypadł stabiutko - osiągając wynik w granicach wyniku Unii Demokratycznej z 1993 r., a przecież wtedy oprócz niej ist-

śmierci, to politycy są absolutnie głusi. Bo tworzy to tylko jedną, dobrze płatną, posadę: kasta. A politycy i tak jej nie obejmą, bo nie lubią - ehemmm, yhyhmm... - brudzić sobie ręk. A podobno w Brukseli dają dobre obiady.

Zresztą: im więcej żywych bandytów - czy to w więzieniach, czy na przepustkach, czy na wolności - tym więcej problemów; a więc tym większe zapotrzebowanie na rozwiązujących je polityków!

A ludzie „chcą”, by politycy je za nich rozwiązywali.

szynowymi, by ten motłoch roz-pędzić.

Tak: ci sami rozsądni ludzie w kupie zamieniają się w głupi, rozwrzeszczani - a czasem krwiożerczy, jak np. w Jedwabnem - motłoch. Przecież dopóki Niemcy nie dali przyzwolenia i nie zachęci tych ludzi do stworzenia kupy - to żaden z nich by sąsiada Żyda palcem nie tknął! Arabowie i Żydzi mieszkają obok siebie w Palestynie - ale kupa Arabów potrafi na sztuki rozszarpać Żyda, a kupa Żydów - Araba.

Na własną odpowiedzialność

Wola l***u

JE Jerzy Hau-sner, na kilka dni przed formalnym awansem na eksencelencję od pracy, udzielił „Jedynce” wywiadu radiowego, w którym powołał się na wyniki badań opinii publicznej. Zgodnie z nimi, 90 proc. tzw. obywateli domaga się, by państwo zapewniało im rozmaite zasiłki i w ogóle tzw. bezpieczeństwo socjalne. Jeszcze kilka lat temu ludzi takich było aż 70 proc. Dziś brak już właściwego przyimka na miejsce „aż”.

90 proc., 70 proc. - to dla Czytelnika niemal to samo oznacza tylko: „bardzo dużo”. Powiedzmy to więc inaczej: dziś tylko 10 proc. nie chce „państwa opiekuńczego” - a przed paru laty 30 proc.; różnica trzykrotna!

Aż dziw, że w tych warunkach kandydaci do Senatu z ramienia UPR dostali (już po uwzględnieniu poprawki, że to wybory senackie!) średnio ponad 3,5 proc. głosów - czyli nieco więcej niż zwykle. Zabawne, że w wyborach „przewiozła się” Unia Wolności. Padła od własnej broni: ta lewicowa partia,

niał KLD (ok. 8 proc., 4 proc.), a swoje 3 proc. zbierała UPR.

Jest paradoksem, że w czasach, gdy opiekuńczość państwa sięgnęła niemal szczytu, kiedy wszyscy niemal są ubezpieczeni, a kilka milionów ludzi bierze od państwa zasiłki, gdy wolny rynek został zablokowany, gdy liczba urzędników jest cztery razy większa niż za „komuny” - ludzie zło widzą w tym, że „opiekuńczości” jest za mało!

Bo nie to jest ważne, co jest tylko to, co pokazuje telewizja. A ta jest w rękach reżymu, a ludzie reżymu chcą, by posad dla ich klienteli było jak najwięcej.

Więc teraz ci, co chcą pobierać jako „opiekunowie” ogromne pieniądze (spytajcie Państwo o pensje w kasach chorych, w Państwowym Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, w setkach „agencji”, „fundacji” z kapitałem „państwowym”, oczywiście!), zacierają łapki i szykują dla swoich krewnych-znajomych-i-przyjaciół-politycznych nowe, wysoko płatne, posady.

L*d tak chce!

Dziwne tylko, że gdy l*d chce np. przywrócenia kary

Ja mam tylko jedno pytanie: Czy jeśli czwórka dzieci polityka domaga się, by połowę diet poselskich przeznaczyć na czekoladę, cukierki, ciastka, batony, chwałę, ptasie mleczko, delicje, lody itp. - to w jego rodzinie urządzi się głosowanie (proponując przechodzić większość głosów 4:2...) - czy też polityk zdecydowanie odmawia, sięgając w razie potrzeby po pasek?

Jak Państwo widzicie, nie mam zaufania do „głosu l***u”. Czy nie jest to sprzeczność? Przecież zamierzam pisać i mówić, że trzeba pozwolić ludziom decydować o sobie?

O sobie - TAK! Ale nie o IN-NYCH!

Pojedynczy człowiek jest istotą na ogół bardzo racjonalną. Gdy 10 000 ludzi podejmuje 10 000 decyzji, to 8500 jest rozsądnych (a pozostałe 1500 uczy się na swoim błędzie i po raz drugi większość z nich już go nie zrobił!).

Gdy natomiast te same 10 000 ludzi zbierzemy do kupy i każemy im podejmować decyzję zbiorową - to efekt jest tragiczny - a czasem trzeba wyciągnąć batalion z karabinami ma-

Dlatego socjaliści chcą, by decyzje podejmować nie indywidualnie - lecz kolektywnie. Jak mawiał wybitny działacz socjalistyczny Mikołaj Jeżow: „Człowiek pojedynczy może się mylić - kolektyw nie myli się nigdy”.

Zwłaszcza gdy NKWD podpowie, co motł. pardon: „kolektyw” ma zrobić. A NKWD nie miał w łapkach telewizji!

Teraz już socjaliści nie potrzebują używać terroru; telewizja wystarczy!

Powiedzmy, że pójść do p. Kowalskiego i powiem mu: „Panie Janku! Niech pan mi da miesięczną za swoich zarobków 1000 zł - a ja za to wypłacę panu zasiłek 600 zł”...

Skopie mnie ze schodów - nieprawdaż? Albo odesłę do domu wariatów.

A gdy 10 tysiącom ludzi zebranych na placu polityk powie: „Rząd z pieniędzy państwowych zapłaci każdemu obywatelowi 600 zł” - to podniosą radosny wrzask i zawołają: „Więcej, więcej!”.

I polityk z czystym sumieniem stworzy dwa razy więcej posad dla swoich kumpi...

I powie z satysfakcją: „Jak to dobrze, że mamy d***krację!”.

ALINA GRABOWSKA



Zadaniem numer jeden dla nowego rządu premiera Millera jest niewątpliwie uporządkowanie Polski pod względem finansowym. Odnoszę wrażenie, że nasze społeczeństwo nie w pełni jeszcze zdaje sobie sprawę z konsekwencji tej procedury i z absolutnej niezbędności rozlicznych wyrzeczeń, jakie przed nim stoją. Oczywiście, niedopilnowanie gigantycznej dziury budżetowej było jednym z powodów, dla których poprzednio rządzące partie, ale walka o zdobycie pieniędzy i o zmniejszenie publicznych wydatków dopiero teraz się za-

cznie. Uporządkowanie finansów publicznych będzie zadaniem bardzo trudnym i mało popularnym.

Wydaje się, że drugim, bardzo trudnym zadaniem będzie reforma sądownictwa. Jego stan jest dramatyczny, aczkolwiek pozytywny aspekt sprawy to autentyczna niezależność polityczna wymiaru sprawiedliwości. Jednakże jest to sądownictwo szalenie biedne. Głównie dlatego sprawy w sądach trwają latami, nie bez powodu coraz częstsze są skargi na Polskę w instancjach europejskich, co raz częściej też w ważnych sprawach grozi przedawnienie, a sprawcy przestępstw mogą czuć się bezkarni.

Uważam, że propozycja sędzi Barbary Piwnik na stanowisko ministra sprawiedliwości jest doskonałym posunięciem - niezaangażowana partyjnie, wywodzi się ze znanej rodziny akademickiej, pokazała wielokrotnie „żelazną rękę”, nie ulegała presji mediów, potrafiła poradzić sobie na sali sądowej z bezczelnością niektórych oskarżonych i ich dobrze opłacanych obrońców, pannaowała nad nastrojami publicz-

ności, a w razie potrzeby umiała po prostu wyprosić ją z sali.

Trudno uznać argument, że mianowanie sędzi Piwnik może spowodować przedawnienie prowadzonej przez nią sprawy FOZZ-u. Przecież sprawa ta ciągnie się od wielu, wielu lat i jakos nikt się tym nie zamartwiał, a do przedawnienia pozostają jeszcze przynajmniej cztery lata. Następca sędzi Barbary Piwnik będzie miał dosyć czasu, by gruntownie zapoznać się z aktami, by przerwać sztuczki oskarżonych i doprowadzić do wydania werdyktu.

Spółród pilnych spraw, jakimi powinien zająć się rząd Leszka Millera, chciałabym wymienić jeszcze jedną, która nabrała niesłychanej aktualności. Otóż ten rząd powinien wystąpić z inicjatywą zmiany przepisów o immunitacie parlamentarnym. Polska jest państwem, w którym immunitet parlamentarzysty stanowi swego rodzaju świętość. Poseł może jechać samochodem po pijanemu - nic nie szkodzi, immunitet go ochroni. Poseł może oszukiwać banki, fundacje, publiczne fundusze, gminy - nic nie szkodzi,

stał się posłem, a więc nikt mu nic nie może zrobić. Poseł może prowadzić brudne interesy czy przelewać podejrzaną pieniądze na swoje prywatne konto - też nic nie szkodzi.

Gdy już ktoś zajął fotel poselski lub senatorski, prokurator nie można go nawet „tknąć”. Parlamentarzysta III RP może nie spłacać długów, może zalegać z obowiązkowymi opłatami za swoich pracowników dla ZUS, może naruszać prawo na wszystkie sposoby - to też nic nie szkodzi, bo ochroni go immunitet poselski.

Gdy wprowadzono immunitet dla parlamentarzystów, miało to sens polityczny. Chodziło o to, by nie można ich było poddać represjom, wynikającym z tego, że ich działalność mogła być niewygodna dla ówczesnej władzy. Dziś istnienie tego immunitetu w takiej absolutnej postaci jest pozabawione uzasadnienia, choćby dlatego, że niezależność sądów pozwala wykluczyć stosowanie represji politycznych. Nic więc nie stoi na przeszkodzie wprowadzeniu zasadniczych ograniczeń immunitetu parlamentarnego.

Głos z Monachium

Dziennik Mleczki

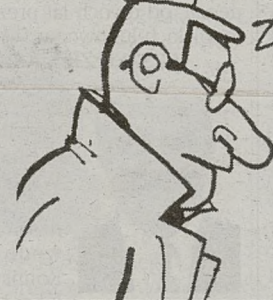
DWIE TRZECIE LUDZKOŚCI ŻYJE W SKRAJNEJ NĘDZIE.



ROZPRZESTRZENIAJĄ SIĘ OGNISKA ZAPALNE NA ŚWIECIE...



ZASOBY ENERGETYCZNE KURCZĄ SIĘ W SPOSÓB ZATRWAŻAJĄCY.



ŚRODOWISKO NATURALNE ULEGA STAŁEJ DEGRADACJI....



- A JA NIE POZOSTAJĘ NA TO WSZYSTKO OBOJĘTNY.



...I TO MI SIĘ WŁAŚNIE W SOBIE PODOBA !!!





wymiana
klocków
hamulcowych
już od
215 zł*



wymiana
amortyzatorów
przednich
już od
580 zł*



wymiana
tłumika
końcowego
już od
299 zł*

* Cena zawiera usługę i części

zapraszamy

AUTO-CENTER,
Kraków, ul. Wodna 2, (012) 425-59-96;
EUROMARKET,
Kraków, al. Jana Pawła II 43, (012) 649-66-88;
MARIMEX,
Kraków, ul. Zakopiańska 560, (012) 264-93-69
Myślenice, ul. Sobieskiego 44, (012) 274-38-71
Nowy Targ, ul. Krakowska 7, (018) 264-88-81

OPEL 
WWW.OPEL.COM.PL

OPEL serwis usługi błyskawiczne

szybko, tanio, solidnie

Zapewne zastanawiałeś się, czy z drobnymi naprawami bieżącymi kilkuletniego Opla opłaca się jeździć do Autoryzowanego Serwisu? Przekonaj się, że warto!

Po pierwsze, uruchamiając usługi błyskawiczne, wprowadziliśmy nowe konkurencyjne ceny.

Po drugie, tylko Autoryzowana Stacja Obsługi gwarantuje najwyższą jakość oryginalnych części i profesjonalizm wysokiej klasy mechaników.

Po trzecie, nie musisz umawiać się na wizytę, aby skorzystać z usług błyskawicznych.

Gdy więc będziesz miał wolną chwilę, odwiedź nasz serwis. Przy okazji zapytaj o szczegóły oferty specjalnej i bezpłatną kontrolę stanu technicznego Twojego Opla.

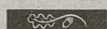
Dajemy Ci przepustkę do Europy! Dyplom brytyjski i polski

www.wsz-pou.edu.pl

Wyższa Szkoła Zarządzania / The Polish Open University

(WSZ/POU), jedna z najlepszych wyższych uczelni zarządzania i biznesu w Polsce, zaprasza na studia **licencjackie** w zakresie Zarządzania Biznesem, Systemów Informacyjnych (**informatyka w biznesie**), Zarządzania Finansami, Reklamy oraz **Studia Magisterskie i MBA**.

**OXFORD
BROOKES
UNIVERSITY**



Wszystkie programy WSZ/POU otrzymały akredytację oraz walidację **OXFORD BROOKES UNIVERSITY**, co oznacza, że absolwenci otrzymują poza dyplomem polskim, dyplom brytyjski **Bachelor i MBA** nadawany przez Oxford Brookes University

System modułowy: płacisz za moduł, a nie za cały rok; studia możesz rozpocząć 4 razy w roku - 1 września, 1 listopada, 1 lutego oraz 1 kwietnia. Rejestracja na studia dzienne i wieczorowe trwa. Początek zajęć 1 listopada 2001 r. Studia prowadzimy również w trybie zaocznym — rejestracja trwa przez cały rok akademicki.

ODDZIAŁ MAZOWIECKI infolinia (022) 853 70 06
02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 37A
e-mail: informacja.warszawa@wsz-pou.edu.pl

ODDZIAŁ MAŁOPOLSKI infolinia (012) 638 57 33
30-085 Kraków, ul. Głowackiego 12
e-mail: informacja.krakow@wsz-pou.edu.pl

ODDZIAŁ DOLNOŚLĄSKI infolinia (076) 856 07 33
59-220 Legnica, ul. Łukasieńskiego 25
e-mail: informacja.legnica@wsz-pou.edu.pl



Rok założenia 1991

So far so good (na razie dobrze), powiada angielskie porzekadło. Można je zastosować do opisu początków działania nowej ekipy. Jak na razie jest to budujący spektakl. Leszek Miller nie popełnił żadnego błędu. Przeciwnie, zaskoczył opinię publiczną i – jak to wyraźnie widać – swoich partyjnych kolegów nominacjami ministerialnymi. Nie dość, że ministrów będzie mniej niż było, to jeszcze dwa interesujące resorty poszły do bezpartyj-

niać świat według swoich szlachetnych i na ogół niepraktycznych pomysłów. Rzadko dochodzą do władzy czynnej, najczęściej są folklorem polityki. Najliczniejszą grupę stanowią w polityce ludzie, którzy uważają działanie publiczne za niezły kawałek chleba. Za zawód, w którym nie trzeba się przesadnie przepracowywać, a można dojść do dużych stanowisk i pieniędzy.

Jest to pragmatyczny pogląd, pod warunkiem, że jego nosiciele nie dostaną tzw. małego rozumu i nie uznają się za największych przywódców,

TADEUSZ JACEWICZ

Z bliska

Dobry początek

Rząd jest jak drużyna piłkarska, którą wybieramy, żeby w naszym imieniu i dla nas wygrywała. Każda nowa drużyna powinna mieć kredyt zaufania i poparcie, bo jej sukces leży w naszym interesie.

nych. Niezły to gest publiczny, zważywszy, że poprzednia ekipa wypychała swoich ludzi nawet na kierowników przedszkoli, nie mówiąc już o ministerstwach.

Miller znany jest jako autor soczystego powiedzenia: „*mężczyznę poznaje się nie po tym, jak zaczyna, tylko jak kończy*”, ale zaczynanie też jest ważne. Poprzedni początek, przed czterema laty, był dla nowej ekipy długi i chaotyczny. Premiera poszukiwano kilka tygodni, w gazetach pojawiały się tuziny kandydatów, w tym polityczne wynalazki, które jednych śmieszyły, innych doprowadzały do rozpacz. Zaczęło się złe, skończyło fatalnie. Nie wiadomo, jak skończy się tym razem, ale początek skłania co najmniej do zainteresowania, jeśli nie do optymizmu.

Sądzę, że rysuje się w Polsce koniec partyjnej polityki, w myśl zasad której aparaczczy awansują automatycznie do rządu po wygranych wyborach. Z dwóch powodów jest to niesłuszne. Po pierwsze, posad w centrali jest mało, aparaczczyków zaś dużo. Wszyscy się nie zmieszczą, choćby w gabinetach ministerialnych postawić przepierzenia i zaadaptować na potrzeby urzędników bufety. Po drugie, rząd jest jak narodowa drużyna piłkarska, w której trzeba niekiedy zatrudnić człowieka z Nigerii, obdarzywszy go uprzednio obywatelstwem. To ma być drużyna do strzelania bramek, a nie strzelania toastów za własne kariery.

A *propos* przybysza z Nigerii, nie zgadzam się z gorzkimi żalami zasłużonej działaczki, którą ominęły ministerialne zaszczyty. Oświadczyła ona, że nie da się traktować jak Murzyn, i zrezygnowała z funkcji partyjnej. Chyba nie ogląda transmisji z meczów reprezentacji, w której Murzyn noszony jest na rękach za doprowadzenie nas do finałów futbolowych mistrzostw świata. Daj Boże takie sukcesy i poparcie milionów ludzi każdemu ministrowi. Murzyn rządzi ONZ, dostał nawet Pokojową Nagrodę Nobla, oraz amerykańskim Departamentem Stanu. Zycząc naszej rozgoryczonej blondynie, żeby kiedyś złapała taki wiatr w żagle, jak oni.

Polityka składa się z długich okresów czekania i krótkich – działania. Różni ludzie wybierają ten zawód. Jedni, takich jest garstka, chcą zmie-

nić świat według swoich szlachetnych i na ogół niepraktycznych pomysłów. Rzadko dochodzą do władzy czynnej, najczęściej są folklorem polityki. Najliczniejszą grupę stanowią w polityce ludzie, którzy uważają działanie publiczne za niezły kawałek chleba. Za zawód, w którym nie trzeba się przesadnie przepracowywać, a można dojść do dużych stanowisk i pieniędzy.

W naszym nowym parlamencie te trzy grupy rozszerzyć należy o tych, którzy pod kopułą Sejmu ukryli się przed prokuratorem. Jest ich, jeśli wierzyć doniesieniom prasowym, kilkunastu. Koncentrują się szczególnie w partii debiutującej na forum parlamentu, której lider zrobił karierę na wyklinaleniu złodziei w rządzie i okolicach.

Z takim parlamentem w tle funkcjonować będzie rząd Millera. Teoretycznie trzeba mu współczuć, bo trzy z czterech partii-debiutantów nie potrafi robić nic czego innego, jak atakować, krytykować i potępiać. Będą więc polemizować z rządem zdyszczanym krzykiem, wygłaszać wiecowe przemówienia, protestować przeciwko wszystkiemu i wszystkiemu. To jednak jest dolegliwość, którą Amerykanie nazywają „*pain in the ass*”, czego przez obyczajność nie przetłumaczę. Kiedy dojdzie do głosowań, w których rząd mógłby upaść, najzacieklejsi wrogowie Millera albo wstrzymają się od głosu, albo taktycznie wyjdą z sali. Przyspieszone wybory są dla nich równie radosną okazją, jak Wigilia dla karpi. Spora część wybrańców narodu wie, że w parlamencie jest po raz ostatni. Nie będzie chętnych do przyspieszonych pożegnań.

Mamy (niesłusznie) stosunek emocjonalny do rządu i rządzących. To trzeba zmienić. Rząd jest jak drużyna piłkarska, którą wybieramy, żeby w naszym imieniu i dla nas wygrywała. Każda nowa drużyna powinna mieć kredyt zaufania i poparcie, bo jej sukces leży w naszym interesie. Można kogoś lubić lub nie, ale jeśli strzela bramki, trzeba go okłaskiwać. Drużyna Millera została niezłe zestawiona i ma dobrego kapitana. Nawet ci, którzy mówią ze zgrozą „*taki Miller jest premierem*”, powinni z zainteresowaniem oczekiwać na to, jak skończy. Bo zaczął całkiem dobrze.

Hamowanie **ABS**olutne. Bez dopłaty.



www.peugeot.com.pl



Peugeot Partner w limitowanej serii Husky.

Ach... poczuć przestrzeń, rozpędzić się, wprawnie pokonać każdy zakręt i z wdziękiem zatrzymać tam, gdzie chcesz... Nie ma to jak Partner Husky, bogato wyposażony, z bezpłatnym systemem ABS.

Dostępny także z silnikiem HDi. Cena: już od 40 230 zł + 22% VAT.*

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

*Szczegóły w salonach Peugeot. Liczba samochodów w ofercie ograniczona.

Partner



PEUGEOT

Od tragedii 11 września prezydent Władimir Putin powtarza całemu światu, że terroryści islamscy i bojownicy czeczeńscy to to samo. Czeczenom przypisuje się podkładanie bomb w autobusach, w metrze, wysadzanie domów w Moskwie i innych miastach we wrześniu 1999 r., a wreszcie napad na Dagestan. Właśnie ta akcja – nazwana terrorystyczną – spowodowała rosyjski odwet, który trwa w Czeczenii już dwa lata. Jest więc czeczeński terroryzm faktem czy nie?

Wszystkie akty przypisywane Czeczenom działają na ich niekorzyść. I Czeczeni zdecydowanie odznaczają się od ich autorstwa. W aktach terrorystycznych im przypisywanych jest jednak logika. Logika terroru w ostatnim dziesięcioleciu w Rosji jest prosta: kiedy Moskwie potrzebna jest wojna, wtedy *deus ex machina* atakuje czeczeński terrorysta. A zawierucha na Kaukazie potrzebna jest przede wszystkim wtedy, gdy toczy się kolejna walka o Kreml.

W 1993 r. notowania Borysa Jelcyna były tak niskie, że dla ich podniesienia mogła się przydać „mała zwycięska wojna”, jak zapowiadali rozpoczynając się kampanię wojenną generałowie. Ale do wojny trzeba społeczeństwo przygotować. Najlepiej by więc było, żeby Czeczeni o niepodległość zaczęli walczyć za pomocą terroru.

Kapitan terrorysta

I kiedy już rosyjskie wojska zmierzały w kierunku Groz-

go, 18 listopada 1994 r. w nocy dwa potężne ładunki z trotylem wysadziły w Moskwie tory na moście przez rzekę Jaltę. Niedaleko miejsca wybuchu znaleziono zwłoki „terrorysty”,

dawniej KGB), urodzonym w Groznym Maksimem Łazowskim. Natychmiast zaczęto mówić o „czeczeńskim śladzie”. 24 grudnia pierwsze oddziały rosyjskie wkroczyły do Gro-

WDNH (Ogólnorosyjskiej Wystawy). Ładunek eksplodował, gdy w autobusie nie było pasażerów. Ciężko ranny został kierowca. Media ogłosiły czeczeński atak na Moskwę...

go otoczenia prezydenta: szef prezydenckiej służby bezpieczeństwa, Aleksander Korżakow, naczelnik służby bezpieczeństwa (FSO) Barsukow i wicepremier Oleg Soskowiec. Za

czego, padły ofiary śmiertelne.

Był to bez wątpienia akt terroru. Po krótkiej rozmowie telefonicznej z premierem Czernomyrdinem Basajew otrzymał zapewnienie o przerwaniu działań wojennych. Cel został osiągnięty, ale teraz już świat nie bez racji mógł huczeć o czeczeńskim terroryzmie.

Ślad do sukcesu

Latem 1996 r. przegrana Rosji w wojnie z Czeczenią stała się oczywista. Ponadto zbliżały się wybory prezydenckie. 11 czerwca 1996 r. w metrze moskiewskim na stacji „Tul-ska” od wybuchu bomby zginęły cztery osoby. 12 lipca w trolejbusie przejeżdżającym przez centrum miasta zostało rannych 28 osób. Terrorystów nie schwytano, ale media zachłystywały się przekazami o „czeczeńskim śladzie”.

Czy wygrywającym Czeczenom potrzebna była ta krew? Sprawców nie złapano. Wszystko wskazuje jednak na „autorstwo” grupy Łazowskiego.

Tymczasem wojna się skończyła. Generał Liebid podpisał pokojowe porozumienie z prezydentem Maschadowem. „Jastrzębie” przegrały. A ile wygrały? Już w pierwszym miesiącu wojny wicepremier Soskowiec oznajmił, że wydatki wojenne sięgnęły 60 miliardów rubli. Żadna komisja nie potrafiła jednak wskazać, gdzie podziały się miliardy dolarów, kierowane z budżetu Rosji na wojnę z Czeczenią, a później na odbudowę republiki, w której nie odbudowano ani jednej dzielnicy.

Pierwszą czeczeńską wojnę Rosja przegrała podwójnie: militarnie i medialnie.

Dokończenie na str. 42

KRYSTYNA KURCZAB-REDLICH

Korespondencja z Moskwy

Kto podpalał Iont?

Niedługo po wysadzeniu moskiewskich domów we wrześniu 1999 r. – na podkładaniu ładunków wybuchowych w piwnicy podobnego bloku mieszkalnego w Riazaniu zostali przyłapani pracownicy rosyjskiej Federalnej Służby Bezpieczeństwa

którego rozerwała bomba, gdy podkładał ją pod tory. Był to kapitan Andriej Szelienkow współpracujący z wysoko cenionym agentem FSB (Federalnej Służby Bezpieczeństwa,

znego. 27 grudnia 1994 r. kolejny współpracownik Łazowskiego – Władimir Worobiow podłożył zdalnie kierowany ładunek wybuchowy w autobusie na ludnym przystanku

Dżohar Dudajew nie chciał wojny. Przez cały poprzedzający ją rok usiłował porozumieć się z Borysem Jelcynem. Wcześniejsze spotkania umożliwiali mu ludzie z najbliższe-

każde spotkanie Dudajew płacił tej trójce miliony dolarów. W 1994 r. zażądano jednak od niego takich sum, którym nie mógł sprostać. Szukał innego dojścia do prezydenta. Wtedy Korżakow, Barsukow i Soskowiec zaczęli przekonywać Jelcyna o konieczności rozpoczęcia wojny. Był to jedyny sposób, by prezydent nie poznał prawdy.

Wiele ugrupowań widziało w wojnie swoją korzyść. Ale trudno wykluczyć, że nacisk najbliższego wtedy Jelcynowi człowieka – Korżakowa miał znaczenie decydujące.

W maju 1995 r. doszło do czeczeńsko-rosyjskich pertraktacji pokojowych. Wstrzymanie działań wojennych miało kosztować Dudajewa kolejne miliony. Dudajew zapłacił, lecz mimo tego rosyjskie samoloty nie przestały zrzucać bomb na Czeczenię. I wtedy niezły wojownik oraz awanturnik Szamil Basajew otrzymał rozkaz: wstrzymać wojnę albo odzyskać pieniądze. I Basajew ruszył na Budionowsk, wdarł się do szpitala położni-



Moskwa, wrzesień 1999 r. Zniszczony wybuchem dziewięciopiętrowy budynek mieszkalny

Fot. PAP/EPa

DEICHMANN OBUWIE

al. Pokoju 67, Kraków
w M1 Centrum Handlowym

Graceland

Nr artykułu 1 110 827
rozmiar 36-41

99 zł



Graceland

Nr artykułu 1 110 835
rozmiar 36-41

89 zł



BOOSTER
SHOES

Nr artykułu 1 312 806
rozmiar 40-46

89 zł



MEMPHIS

Nr artykułu 1 312 867
rozmiar 40-46

99 zł



OTWARTY OD 17.10.01

Przyjdź i zobacz

To nie do wiary - markowe obuwie w korzystnej cenie.



DEICHMANN

na granicy wojny... na granicy przetrwania... na granicy strachu...
Nominowani do Oscara Haley Joel Osment i Willem Dafoe
w filmie Yurka Bogayevicza



Boże skrawki
TYLKO W KINIE ATLANTIC

PRODUCENT OKIEN

OKNOLIT

PROMOCJA JESIENNA!
10 lat GWARANCJI
DO WYCZERPANIA ZAPASÓW

STOLARKA PCV		
565 x 1435 mm	390 zł	337 zł*
865 x 1435 mm	458 zł	435 zł*
1165 x 1435 mm	535 zł	462 zł*
1465 x 1435 mm	752 zł	715 zł*
1765 x 1435 mm	879 zł	760 zł*
865 x 2095 mm	555 zł	480 zł*
865 x 2195 mm	582 zł	503 zł*
865 x 2295 mm	604 zł	525 zł*

* Ilość ograniczona - ceny netto

W ofercie również:
stolarka drewniana i aluminiowa,
moskitiery, ogrody zimowe

OKNA TYPOWE I NIETYPOWE

Pomiar, wycena i przyjęcie zamówienia w domu klienta. **RATY !!!**

W standardzie:
• ciepły, trwały profil PCV ROPLASTO 6001 • okucia ROTO - pierwszy stopień zabezpieczeń antywłamaniowych
• mikrowentylacja • termoizolacyjna szyba zespolona 4/16/4 FLOAT k=1,1 • pomiar i transport gratis

Biura: Kraków, ul. Biskupińska 3A tel. (012) 653 07 77
Kraków, ul. Białoprądnicka 24 B tel. (012) 415 97 03
Kraków, ul. Józefińska 11 tel. (012) 296 19 21
Bibice 380 tel. (012) 285 91 11

Z niesmakiem patrzeć na propagandowe wyczyny wielkich tego świata. W roku ubiegłym przez wiele dni, a nawet tygodni musieliśmy wysłuchiwać wykrętnych oświadczeń rosyjskich polityków i wojskowych, które dotyczyły katastrofy na okręcie podwodnym „Kursk”. Najpierw wszystko było „pod kontrolą”, potem oskarżano obce państwa o staranowanie jednostki, następnie ukryto część cudem zachowanych notatek umierającego oficera rosyjskiej marynarki wojennej, wreszcie przystąpiono do wyświetlenia przyczyn

prezydent Kuczma z kamienną twarzą, bawiąc w Polsce przy okazji otwarcia tzw. uniwersytetu ukraińskiego w Lublinie, odrzucał wszelkie przypuszczenia wiążące incydent z działalnością własnych jednostek wojskowych.

Teraz przyznano wreszcie oficjalnie, co się stało. Ostatni komunikat wydany w tej sprawie co prawda nikomu nie przywróci życia, ale – być może – nauczy czegoś polityków nieczułych na słowa prawdy.

Współczesna propaganda żyje, niestety, z ograniczania dostępu do prawdy. Wynika to m.in. z traktowania społeczeństwa

WŁADYSŁAW A. SERCZYK **Znad granicy**

Bananowa skórka propagandy

Prawda bardzo szybko wychodzi na jaw, a politycy, którym się wydawało, że można rządzić w oparciu o kłamstwa, z coraz większym trudem ukrywają własną kompromitację

tragedii ze ślamazarnością prawie wykluczającą możliwość uzyskania odpowiedzi na zasadnicze pytania stawiane przez opinię publiczną: dlaczego, kto zawiął, czemu doszło do zahamowania akcji ratunkowej? Przypomnijmy, że prezydent Putin nie podjął wówczas żadnych nadzwyczajnych kroków, na które oczekiwał nie tylko świat, ale – co najważniejsze – rodziny zmarłych marynarzy.

Ostatnio na Morzu Czarnym doszło do innego dramatu: ukraińska rakieta strąciła rosyjski samolot pasażerski, wiozący obywateli Izraela do swojej dawnej ojczyzny. Tym razem prezydent Ukrainy, Kuczma, poszedł dalej niż rok temu jego rosyjski kolega: zaprzeczył wszystkiemu, mimo że od samego początku dysponował informacjami nie gorszymi od tych, jakie miał jego minister obrony, który natychmiast po ich otrzymaniu podał się do dymisji. Dymisja nie została przyjęta, a władze ukraińskie „poszły w zaparte”, zaprzeczając wszelkim zarzutom kierowanym pod adresem ich jednostek obrony przeciwlotniczej, w tym czasie przeprowadzających wielkie manewry na Krymie. Co więcej, postanowiono wykorzystać aktualną sytuację polityczną oraz strach cywilizowanego świata po ataku terrorystów islamskich na World Trade Center i oskarżyć ich właśnie o dokonanie zamachu na kolejnych, Bogu ducha winnych cywilów.

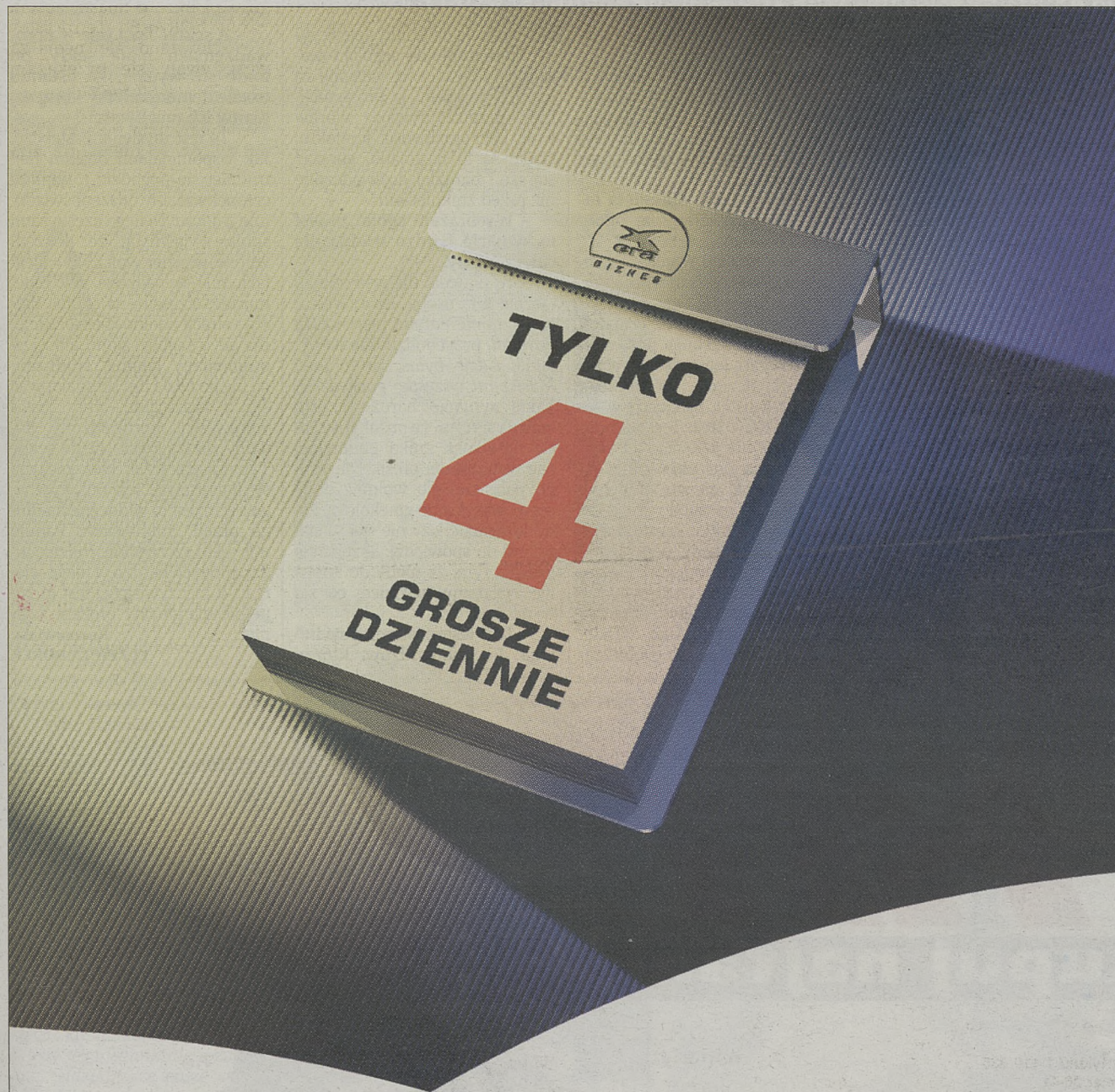
Tymczasem od pierwszej chwili specjaliści amerykańscy dysponujący dokładnymi zdjęciami satelitarnymi, jak również Rosjanie pilnie śledzący to, co działo się na terenie podległym ich kontroli, wydali niemal identyczne komunikaty w tej sprawie: dla nich nie ulegało wątpliwości, kto był rzeczywistym sprawcą katastrofy TU-154. Wtedy władze ukraińskie przyjęły inną taktykę i zaczęły rozpuszczać wieści, że powodem wypadku mógł być sam samolot: bo typ przestarzały, bo model mało sprawny i sprawiający wiele kłopotów obsłudze, nie mówiąc o uczestniczeniu w kilku co najmniej wypadkach. Natomiast

w sposób, jaki czasem stosuje się wobec ludzi niezbyt sprawnych umysłowo. Bez względu na rzeczywistość podaje im się papkę spreparowaną z prostych i łatwych do zrozumienia faktów, możliwie nie stresujących, a więc kolorowych, o miłych kształtach i „przyjaznych ciałowiekowi”. Każdy ma otrzymać taką informację, jaką chciałby dostać, nie zaś taką, jaka odpowiada rzeczywistości.

Skutek prawie zawsze bywa odwrotny od zamierzonego, zwłaszcza w chwili, w której niemal każdy mieszkaniec świata ma dostęp do Internetu, radia, telewizji satelitarnej czy rozbudowanej sieci telefonicznej. Prawda bardzo szybko wychodzi na jaw, a politycy, którym się wydawało, że można rządzić w oparciu o kłamstwa, z coraz większym trudem ukrywają własną kompromitację. Przypominają ludzi, którzy – radośnie maszerując z zadartą głową w rytm triumfalnego marsza wojskowego – całkiem niespodziewanie wleźli na skórę banana i przewrócili się na bruk, nie tylko boleśnie raniąc sobie twarz czy też odwrotną stronę ciała, lecz również – rozśmieszając tłumy przypatrujących się im widzów.

Współczesna propaganda też ma coś w sobie z magicznej siły bananowej skórki. Kiedy po raz enty oglądam w telewizji prawdopodobnie te same nocne zdjęcia z wybuchów rakiet amerykańskich w „zadanych” celach, słyszę komunikaty o zniszczeniu zaledwie czterech lotnisk przeciwnika w ciągu tygodnia bardzo intensywnych nalotów, a jednocześnie widzę narastanie paniki w świecie zachodniej cywilizacji przed całkowicie niewidocznym, ale istniejącym i groźnym wrogiem, nieodparcie nasuwają mi się na myśl komunikaty wojenne sprzed przeszło półwiecza o „planowym wycofywaniu się na góry upatrzone pozycje”, co budziło powszechny śmiech jeszcze przez wiele lat później.

Ale propaganda jest nadal najmniej wrażliwym na naukę fragmentem ludzkiej działalności. Taka jej natura.



Nowa oferta* Era Biznes zapewni Twojej firmie niskie koszty użytkowania telefonów komórkowych – tylko 4 grosze dziennie.

Teraz miesięczny abonament za jeden z dwóch zakupionych w niniejszej ofercie telefonów kosztuje tylko 1 zł netto przez pół roku. Oznacza to, że za złotówkę miesięcznie możesz wykonać 440 połączeń do 30 sekund oraz wysłać 40 SMS-ów**. Nasz Doradca Biznesowy skontaktuje się z Tobą w celu przedstawienia szczegółów oferty.

Jesteśmy do Twojej dyspozycji: 0 801 602 602***, 602 962 000****.

Oferta aktualna do 31 października 2001 r. lub do wyczerpania zapasów telefonów.

- waga: 79g
- wymiary: 101,5x44,5x17,4 mm
- maks. czas czuwania 71 godz.
- maks. czas rozmów 200 min
- alarm wibracyjny
- kalkulator
- transmisja faksów i danych
- głosowe wybieranie numerów

Nokia 8210
99 zł netto
/przy wyborze
taryfy Biznes 100
lub Biznes 220/



W ofercie także inne atrakcyjne telefony.



Era Biznes. I osiągniesz więcej

www.era.pl

* Oferta dla Klientów instytucjonalnych posiadających numer REGON, przy aktywacji w taryfie Biznes 220, Biznes 100 lub Biznes 45. Szczegółowy regulamin oferty dostępny u Twojego Doradcy Biznesowego.

** Przy aktywacji telefonów w taryfie Biznes 220.

*** Oplata za każdą rozpoczętą minutę połączenia jak za jeden impuls wg taryfy TP S.A. przy rozmowie z telefonu stacjonarnego.

**** Oplata za połączenie zgodna z cennikiem sieci komórkowej, z której wykonywane jest połączenie.

Co dziesiąte zaginione w Polsce dziecko

- Rocznie w Polsce ginie bez wieści ponad 20 tys. osób. Połowę stanowią dzieci i młodzież. 20 tysięcy rodzin przeżywa niewyobrażalny dramat, który niekiedy ciągnie się latami. W sercach najbliższych pozostaje nadzieja, że zaginione dziecko jednak kiedyś wróci. Czeka, wypatrują w mijanych twarzach podobieństwa do zaginionego dziecka.

- Rzeczywiście, rodzina postawiona nagle w takiej sytuacji przeżywa bardzo trudne chwile. Na samym początku dominuje lęk o zdrowie i życie zaginionego dziecka oraz gniew na zaginionego, szczególnie kiedy jest to dziecko starsze albo osoba dorosła: *gdzie on jest, co on sobie myśli, żeby się tak spóźniać*. Jednocześnie rodziny nie przyjmują do wiadomości, że ten ktoś, np. starsze dziecko, mógł świadomie odejść. Nie, coś się musiało stać! Rodzice obwiniają się, że nie zrobili wszystkiego, żeby zapobiec zaginięciu. Im dalej od tego tragicznego wydarzenia, tym większą czują bezradność.

- Mówimy tu o dzieciach starszych, nastolatkach. Co się dzieje, kiedy znika dziecko małe? Czy rozpacz rodziny jest wówczas większa?

- Nie ma takiej miarki, którą dałoby się to zmierzyć. Na pewno kiedy zaginie dziecko do szóstego roku życia, trzeba się bardzo spieszyć z poszukiwaniami, bo szansa na odnalezienie maleje dosłownie z godziny na godzinę.

- Dlaczego? Czym różni się poszukiwanie kilkulatka od poszukiwania kilkunastolatka?

- Jak mówi doświadczenie, zaginięcie małych dzieci często kończy się nieszczęśliwym wypadkiem. Dziecko może wpaść do rzeki albo stawu, ugrzęźnie w jakiejś rozpadlinie, zaginie w lesie itd., gdzie bez pomocy osób trzecich po prostu umrze. Zaginięć spowodowanych prze-

nadzieję latami. Przechowują ubranka, zabawki. Niektórzy mówią, że woleliby wiedzieć, że umarło, pochować swoje dziecko, niż ciągle żyć w zawieszaniu.

- To prawda, najtrudniejsza jest niepewność. To mówią rodziny wszystkich zaginionych.

traktować jej pokój jak sanktuarium, do którego się nie wchodzi albo nie można ruszyć w nim żadnej rzeczy. Póki rodzina się z tym nie upora, jest zaburzona. Zarówno życie domowe, jak i praca są podporządkowywane tej sytuacji. A przecież w takiej rodzinie często są i inne dzieci,

ginionej. To ona jest najważniejsza, nią się trzeba zajmować, a nie sobą. Korzystanie z pomocy specjalisty jest bardzo wskazane w każdej sytuacji, nawet wtedy, gdy dochodzi do najlepszego z możliwych rozwiązań i dziecko po jakimś czasie wróci do domu. Czasem po kilku la-

niemal zawsze wzywani są przez zrozpaczonych rodziców do akcji poszukiwania?

- Rozumiemy, że jest taka potrzeba, tonący chwytą się brzozy. W sytuacji, gdy czas mija, a o zaginionym dziecku nie ma najmniejszej nawet informacji, rodzina traci grunt pod nogami. Stara się sprawdzić wszelkie, nawet najmniej realne tropy, bo jest w desperacji, bo nie chce niczego zaniedbać. Z naszych doświadczeń wynika, że pomoc jasnowidza jest żadna. Policja badała kiedyś skuteczność takich działań. Czasem udawało się wskazać miejsce, ale tak naprawdę był to przypadek.

- A sekty? Jaką rolę w uprowadzeniach mają sekty, bo mnie się wydaje, że ostatnio trochę demonizujemy i przeceniamy ich możliwości.

- To jest myślenie zastępcze. Jak wspominałam, bliskim najtrudniej się pogodzić z tym, że członek rodziny odszedł świadomie z domu. Dlatego często sami sobie wyjaśniają, że odszedł wbrew własnej woli. Albo uległ jakiemuś wypadkowi czy innemu nieszczęściu, na skutek którego stracił zdolność porozumienia się z najbliższymi, albo jest otumaniany jakimiś środkami, co nie pozwala mu skontaktować się z rodzicami, albo został wbrew woli uprowadzony. Rodziny wierzą często, że do sekty. Tymczasem jeżeli ktoś zaczyna się interesować sektami, to w jego życiu jest to widoczne na długo przed zniknięciem. Panuje mit sekt i szczególnie rodzice ludzi młodych bardzo w niego wierzą. W rzeczywistości jest to zupełnie marginalny procent zaginięć.

Rozmawiała:
ELŻBIETA BOREK

Dramat zapomnienia

Rozmowa z psychologiem ANNA TEODOROWICZ, prowadzącą grupy wsparcia Fundacji Pomocy Ludziom Dotkniętym Problemem Zaginięcia „Itaka”

stępstwami jest stosunkowo niewiele. Zdarzają się oczywiście takie straszne historie: uprowadzenia, morderstwa, porwania przez pedofilów, ale to niewielki procent. Najwięcej maluchów ginie z powodu braku dostatecznej opieki, dlatego tak ważny jest czas zgłoszenia zaginięcia i rozpoczęcia poszukiwań, póki jest szansa na uratowanie mu życia.

A kiedy zaczynają się poszukiwania, rodzina nie ma czasu na rozpamiętywanie, bo musi zmobilizować wszystkie siły na szukanie zaginionego malca. Rozpacz, depresja, załamanie - te uczucia przychodzą w miarę przedłużania się nieobecności dziecka. Póki nie zostaną znalezione jego zwłoki, najbliżsi mają nadzieję. My ze swej strony apelujemy do rodziców o większą czujność, bardziej troskliwą opiekę nad dziećmi. Tak częste powierzenie opieki starszemu rodzeństwu nie jest żadnym rozwiązaniem.

- Podczas rozmów z rodzinami zaginionych dzieci przeżywałam, że niekiedy żywią

- Czy można im pomóc? Czy można spowodować, żeby zapomnieli, przestali rozpaczać, wrócili do życia?

- Po pewnym czasie, kiedy zostaną już wyczerpane wszystkie możliwości poszukiwań, można rodzinie zaproponować indywidualną terapię i spróbować doprowadzić do symbolicznego „rozstania”, pożegnania z zaginionym, które dla najbliższych może być początkiem nowego życia. Jednak bardzo trudno znaleźć moment, kiedy to powinno nastąpić. Każdy człowiek przecież zupełnie inaczej reaguje. Jeden potrzebuje kilku lat do podjęcia decyzji np. o spakowaniu większości dziecięcych ubrań zaginionego synka czy córki, inny nigdy się na to nie zgodzi. To jest bardzo trudne i rodzice nie powinni pozostawać w tym osamotnieni.

- Co daje rodzinie taki symboliczny gest?

- Chodzi o to, żeby pogodzić się z myślą, że tej osoby nie ma, pożegnać się z nią, opróżnić szafy z jej ubrań i zabawek, przestać

które mimo tragicznego zaginięcia brata czy siostry potrzebują miłości rodzicielskiej. Z doświadczenia wiem, że póki rodzina ma nadzieję i szuka wśród żywych, zazwyczaj bardzo trudno jej przyjąć sugestię o symbolicznym pożegnaniu.

- Czy rodzina dotknięta takim nieszczęściem w ogóle szuka pomocy psychologa?

- Stosunkowo rzadko, szczególnie pomocy indywidualnej, bo rodziny osób zaginionych uczestniczą np. w grupach wsparcia. Potrzebują porozmawiać o swoim nieszczęściu, oczekują współczucia, które mogą znaleźć u osób, będących w takiej samej sytuacji. Terapii indywidualnej nie szukają, bo skupiają się na poszukiwaniu i na osobie, której nie ma, zupełnie zapominając o sobie. Rodzice, szczególnie matki, często popadają w ostre stany depresyjne, z trudem funkcjonują w codziennym życiu, ale przez myśl im nie przechodzi, że mogłyby się sobą zająć. Traktują to jako zdradę, sprzeniewierzenie się osobie za-

tach wracają do domu dziewczyny, które trafiły do agencji towarzyskiej i zostały wywiezione za granicę do pracy w prostytutce, były przetrzymywane wbrew woli, bez możliwości kontaktu. Nadal są to nastolatki, chociaż starsze i bardziej doświadczone niż przed zniknięciem.

- Wyobrażam sobie, że jest to sytuacja bardzo trudna dla całej rodziny.

- To prawda, dla wszystkich, łącznie z tą osobą, która wraca. Kiedy minie euforia pierwszych powitań, przychodzi czas na pytania: *Gdzie byłeś, co robiłeś? Musisz mi wszystko powiedzieć*. Takie sytuacje bardzo często kończą się tym, że po jakimś czasie nastolatek znika ponownie. Nie wytrzymuje presji. Nie wolno naciskać, nie wolno dziewczyny wysyłać do ginekologa, żeby sprawdzić, czy nie jest w ciąży, ani do spowiedzi. Trzeba się liczyć z tym, że nigdy do końca nie będziemy wiedzieć, co się wydarzyło.

- Jaki jest stosunek psychologa do jasnowidzów, którzy

HIT

kupuj najtaniej



Kołdra wełniana
poszycie 100% wełny,
480 gram,
roz.: 150 x 200 cm

99⁹⁹
1 szt.



Banany
luzem,
kraj pochodzenia:
Ameryka Pd.

179
1 kg



Mostek
ze szpondrem

399
1 kg



Komplet
pościeli z kory
100% bawełny,
roz.: 160 x 200 cm

29⁹⁹
kpl.



Masło ekstra

139
200 g

HIPERMARKET

HIT

akceptuje karty kredytowe oraz zwraca VAT podróżnym!

Nasze gwarancje
to prawdziwy hit!

Gwarancja
zwrotu

Gwarancja
zwrotu

Gwarancja
zwrotu

GODZINY OTWARCIA: PONIEDZIAŁEK - NIEDZIELA: 8.00-22.00

OFERTA WAŻNA OD 19.10 DO 21.10.2001

Kraków: ul. Wielicka 259

przepada bez wieści. Nie pozostawia śladu.

ELŻBIETA BOREK

EWA KOPCIK

Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie...

Gubią się przez nieuwagę i brak opieki rodziców, uciekają z domu lub trafiają w ręce przestępców

Co roku ginie w Polsce ponad 7 tys. nastolatków, w tym blisko 1,5 tys. dzieci poniżej 13 lat. Rodziny przeżywają trudny do opisanego dramat. Po latach poszukiwań wieść o śmierci dziecka nie jest najgorsza. Można przynajmniej urządzić pogrzeb, nosić kwiaty na grób. Trudniej żyć ze świadomością, że ono może gdzieś żyje, że cierpi i nie można mu pomóc.

Adela Grecko-Pawlak nie ma od 1 sierpnia 1996 r. - Trzy dni przed zaginięciem wróciła ze szkolnego obozu w Karpaczu. Była jakaś zmieniona - spokojna i zamyślona. Wiedziała, że się buntuje, że jest zazdrosna o młodszego bratysłka, ale wtedy nie przejęłam się tym - wyrzuca sobie Krystyna Pawlak, matka Adeli. - Po urodzeniu Mateusza byłam ciągle zajęta, wiecznie zmęczona i zdenerwowana. W domu nie przelewało się. Sama wychowywałam trójkę dzieci i sobie nie radziłam. Do tego w czwórce gnieździł się w jednym pokoju. Dla 11-letniej córki i jej problemów nie starczało mi już czasu i cierpliwości. Nie rozmawiałam z nią, nie przytulałam. Ciągłe tylko krzyczałam...

Ojciec Adeli ograniczał się jedynie do regularnego płacenia alimentów. Nie odwiedzał dziewczynki i nie zapraszał do siebie do domu. Schorowana babcia, mieszkająca w pokoju obok, też nie okazywała 11-latkę zbyt wiele serca. Dziewczynka mogła czuć się odrzucona i niepotrzebna. Tym bardziej że matka kilka miesięcy wcześniej zdecydowała, iż od września córka pójdzie do domu dziecka.

- Wszystko było już załatwione. Dziś wiem, że to najgorsza rzecz, którą mogłam wymyślić. Wtedy tego jednak nie rozumiałam. Sądziłam, że lepsze warunki będzie mieć w sierocińcu, że wystarczy, jeśli co tydzień będzie ją tam odwiedzać. Wydawało mi się zresztą, że Adela pogodziła się z losem... - opowiada pani Krystyna.

W sobotę, 1 sierpnia 1996 r. Adela poszła z koleżankami na basen. O godz. 18 dziewczynki się rozstały. Koleżanki wróciły do domu, ona chciała jeszcze popływać. Gdy odchodziły, widziały starszego, siwego mężczyznę, który przysiadł się do niej i poczęstował jakimś napojem. Od tamtej pory nikt już nie widział Adeli.

- Do południa następnego dnia czekałam spokojnie, bo po basenie córka miała odwiedzić mojego brata. Gdy okazało się, że tam nie dotarła, zaczęłam jej szukać. Potem zaalarmowałam policję. Przez kilka dni przeczyszczałam piwnice i różne meliny w Brzegu. W lokalnej prasie pojawiły się komunikaty o zaginięciu dziewczynki, w mieście porozklejano plakaty z jej zdjęciem. Nurkowie spenetrowali basen. Ale nikomu dotąd nie udało się trafić na żaden ślad - szlocha matka Adeli.

W ciągu ostatnich pięciu lat pani Krystyna odwiedziła kilku jasnowidzów. Wszyscy zapewniali, że Adela żyje, ale jest

gdzieś daleko. - Mówili, że cierpi, jest przerażona, ale że wróci. Wierzę w to i czekam na nią - mówi jej matka.

Dopiero w lipcu tego roku pani Krystyna spakowała ubrania Adeli i przekazała powodziannom. Zostawiła tylko jedną sukienkę - pamiątkę z Pierwszej Komunii Świętej.

Odejście dziecka często bywa krzykiem: „Nie macie dla mnie czasu?! Zrobię tak, że będziecie się zajmować wyłącznie mną!”.

14-letnia Dorota Gallasimatinów ze Starogardu Gdańskiego

w niewielkim pokoju w domu babci.

- Pracuję i - na ile było mnie stać - starałam się zapewnić jej jak najlepsze warunki - zapewnia matka. - Na wszystko oczywiście nie starczało pieniędzy, ale sądzę, że to nie trudne warunki były powodem jej ciągłych ucieczek z domu. To zaczęło się, gdy jej ojciec trafił do więzienia. Wmówiono jej, że to przez nią, że za alimenty. A to przecież nieprawda.

Matka wątpi, że Dorota sama wróci z „gigantu” do domu. Już kilkakrotnie jeździła po nią

Kidnaping na dobre zaczął się w Polsce po 1990 r. - powtarzają policjanci. Porywanie dzieci okazało się sposobem na szybkie pieniądze, argumentem wobec nieuczciwego współnika lub opornego płatnika. W 1990 r. porwano 45 dzieci. Cztery lata później już 100, w ubiegłym roku - 76.

Czasem porwań dopuszczają się sami rodzice, którzy nie porozumieli się ze sobą przy rozwodzie. W ub. roku na policję zgłoszono 34 takie przypadki. W Warszawie 22-letni uzbrojony mężczyzna porwał córkę z przedszkola i zabarykadował

łyka łyzy. Pracując jako kolejarz, samotnie wychowywał Dawida i jego o półtora roku starszą siostrę. Porzucił żonę, o której mówi bardzo źle, i wraz z dziećmi zamieszkał w hotelu robotniczym.

- To była sobota pracująca. Dzieci zostały w pokoju same. Koło południa Dawid zadzwonił do pracy i poprosił, żebym mu kupił adidasy do gry w piłkę. Po pracy zaraz poszedłem do sklepu i z butami pod pachą do domu. Jego już nie było - mówi ojciec. - Do godz. 15 wszyscy go widzieli, potem - ani jedna osoba. Po prostu zniknął.

powiedziano, stamtąd odbywał się transport „żywego towaru” do Niemiec i Francji. Może chciała się na mnie zemścić, że odebrałem jej dzieci? Może gdzieś ukrywa Dawida albo sprzedawała go do nierzadu na Zachód? - zastanawia się. - Bo skąd wiedziałaby już w poniedziałek, że syn zagnął? Nie zawiadomiłem jej, bo nikt w rodzinie nie znał adresu, a ona już w poniedziałek rano dzwoniła na policję, żeby czegoś się dowiedzieć.

Po zniknięciu syna nie był zdolny do niczego, ani do pracy, ani do życia, a najmniej do opieki nad córką. Zaopiekowała się nią szwagierka w Busku Zdroju.

- Póki jestem w pracy, to pół biedy, ale kiedy wrócę do mojego pokoju hotelowego, to tylko te cztery ściany i bezdenne rozpacz - mówi. - Wierzę, nie - jestem pewny, że syn wróci i tylko to trzyma mnie przy życiu. Kocham go nad życie.

Zdarza się, że porwane dziecko przepada bez śladu. Tak stało się z dwumiesięczną Kariną, która przed kilku laty zniknęła z wózka sprzed domu w Wałbrzychu. Konkubent matki twierdził później, że pozostawił ją tam tylko na chwilę, kiedy poszedł po piwo i zapalki do pobliskiego sklepu. Policja podejrzewała go o porwanie. Sprawa pozostała jednak niewyjaśniona - mężczyzna popełnił samobójstwo.

Do dzisiaj nieznane są także losy dwóch innych zaginionych na Śląsku dzieci. Mimo wysiłków policji, ogłoszenia poszukiwań w całym kraju i publikacji zdjęć w mediach nie udało się odnaleźć 11-letniej Basi Majchrzak z Jastrzębia Zdroju, która wyszła z domu 22 lutego br. Nie trafiono także na ślad 10-letniej Sylwii Iszczyłowicz z Zabrze, która zaginęła 26 listopada ub. roku.

Andżelika Rutkowska zaginęła w 1997 r. Miała 10 lat. Mieszkała w Kole, w czynszowej kamienicy u dziadków. Jej mama przeprowadziła się do nowego mieszkania sto metrów dalej, ale dziewczynka nie chciała opuścić dziadków. Tego dnia babcia szła na godz. 14 do pracy, a dziadek jeszcze nie wrócił. Andżelika wyszła na podwórko. Były ferie i nie musiała odrabiać lekcji. Ostatni sąsiad widział ją o godz. 15. Potem zniknęła jak kamień w wodę.

Dziadkowie natychmiast zgłosili zaginięcie na policję i w tym samym dniu zaczęły się poszukiwania. Przede wszystkim przeszukano Wartę, która płynie w pobliżu. - Woda była niska, ale dziecka nie znaleźli - mówi dziadek, Czesław Przyłębski.

Dalsze poszukiwania nie dawały rezultatu. Pojawiało się wiele sygnałów, wszystkie fałszywe. - Objechaliśmy dosłownie całą Polskę, zajeżdżaliśmy nasze auto na śmierć - mówi pan Czesław.

Kontaktowali się z wieloma jasnowidzami - bez rezultatu. W końcu jeden z nich wskazał na Włocławek jako miejsce pobytu dziecka. Barmanka na tamtejszym dworcu przysięgała, że widziała dziewczynkę z pokazanego jej przez dziadków zdjęcia z jakąś starszą kobietą. Policja zastawiła pułapkę, a pan Czesław

Dokończenie na str. 44



Adela Grecko-Pawlak



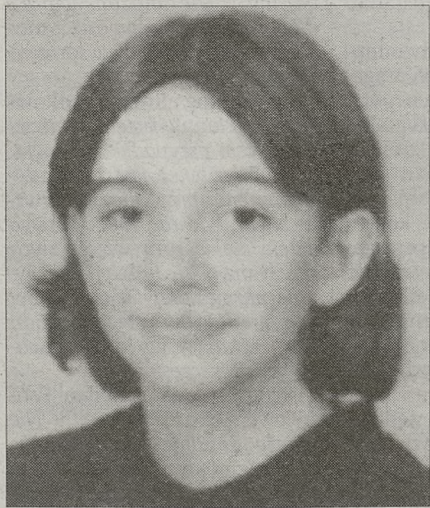
Andżelika Rutkowska



Dawid Zuryński



Dorota Gallasimatinów



Karolina Siwek



Kto jeszcze...

Fot. archiwa rodzinne, JERZY RUCIŃSKI

uciekła z domu 3 sierpnia tego roku. - Powiedziała, że wychodzi na chwilę do koleżanki. Nie dotarła tam i do dziś nie wróciła do domu - mówi jej matka. Zaginięcie córki zgłosiła jednak na policję dopiero po trzech dniach. - To nie była jej pierwsza ucieczka z domu - tłumaczy.

Dorota pochodzi z rozbitej rodziny. Wraz z matką i młodszą, 10-letnią, siostrą mieszkała

w różne rejony kraju i odbierała z policyjnych izb dziecka. - Za każdym razem najgorsza jest niepewność, czy córka żyje...

W ub. roku policja w całym kraju poszukiwała 1418 dzieci - 162 malców poniżej siódmego roku życia i 1156 w przedziale wiekowym 7-13 lat. W 76 przypadkach w grę wchodziło porwanie.

się z nią w mieszkaniu. Pertrakcje przez telefon komórkowy trwały niemal pół doby i zakończyły się pomyślnie. Mężczyzna oddał broń, z której chciał zabić siebie i małą. Okazało się, że leczył się w szpitalu psychiatrycznym, a porwania dokonał w chwili załamania.

Dawid Zuryński zaginął 6 miesięcy temu, 5 maja br. Jego ojciec, Stanisław, z trudem prze-

Policja nie znalazła żadnego wiarygodnego śladu. Ojciec prosił o pomoc jasnowidzów. Jeden z nich wskazał jezioro. - W czwartek w ub. tygodniu wynajęłam pletwonurków. Szukali w miejscu, które wskazał jasnowidz. Nic nie znaleźli - mówi zrozpaczony ojciec.

Podjeżdżając żonę, która jest obserwowana przez policję. - Mieszka w Szczecinie, a jak mi

Już wydawało się, że desperaci i frustraci z Tarnowa, którym obrzydło życie, przeniosą się w inne miejsce, gdy przyjdzie im do głowy samobójcza myśl. Do tej pory uparli się, że będą skakać z wieżowca przy ul. Lwowskiej 59.

Większość samobójstw w mieście, odnotowywanych w policyjnych kronikach od 1974 roku, wydarzyła się w tym właśnie bloku. Nagle jednak samobójcy zmienili kierunek i wydawało się, że wybiorą inne miejsce. Takie przypuszczenia nasunęły się we wrześniu tego roku, gdy dwukrotnie, niemal dzień za dniem, dwóch młodych ludzi próbowało pozbawić się życia w pobliżu starej kotłowni w rejonie ulic Fredry i Lelewela. W pierwszym przypadku próba była skuteczna – samobójstwo popełnił 16-letni chłopiec. W drugim dramat rozgrywał się dłużej, ale zakończył pomyślnie.

W ostatniej chwili

Zawiedziony w miłości dwudziestolatek, chcąc powtórzyć wyczyn 16-latk, również usiłował wdrapać się po drabinie na komin. Nie udało mu się, więc skorzystał z dachu pobliskiego 4-piętrowego bloku. Gdyby nie błyskawiczna akcja policjantów, wspomaganych przez strażaków i ojca desperata, młody człowiek na pewno by skoczył. W trakcie wyciągania niedoszonego samobójcy z powrotem na dach kontuzji uległo dwóch policyjnych ratowników: starsi posterunkowi Dariusz Majcher i Dominik Stanuch.

- Kiedy wyciągaliśmy tego chłopaka, trzymającego się rękoma krawędzi dachu, miałem wrażenie, że on już się rozmyślił, przestraszył tego, co robi, i chce, żebyśmy go uratowali – twierdzi posterunkowy Majcher.

Policjanci od swoich przełożonych dostali po 2 tys. zł brutto nagrody. Uznano, że akcja naraziła ich na utratę zdrowia, a nawet życia.

Po tych dwóch zdarzeniach niektórzy mieszkańcy ulic Fredry i Lelewela zadawali sobie pytanie, czy samobójcy z miasta przeniosą się teraz w to miejsce.

Natychmiast pojawił się postulat, aby MPEC w Tarnowie, właściciel starej kotłowni, zdemontował wysoki komin, być może przyciągający przyszłych samobójców. Na początek jednak zdemontowano drabinę, po której wchodziło się na obiekt.

Ludzie z ulic Fredry i Lelewela obawiali się, by nie powtórzyła się historia wieżowca przy ul. Lwowskiej 59, gdzie od lat regularnie ktoś próbuje, z różnym skutkiem, odbierać sobie życie.

Kiedy w Tarnowie zastanawiano się, czy okolica starej kotłowni nie zyska wkrótce podobnej, ponurej sławy, kilkanaście dni później w bloku przy Lwowskiej 59 pojawił się kolejny desperat...

Czarna seria bez końca

Nikt dzisiaj nie potrafi podać dokładnej liczby osób, które w ciągu 27 lat istnienia wieżowca odebrały bądź próbowały odebrać sobie życie. Nikt nie prowadzi takich statystyk. Cza-

sami mówi się o 8, 10, innym razem o 12 osobach.

- Pamiętam pierwszy wypadek, kiedy młoda dziewczyna wyszła na balkon, zawisała na nim i po chwili skoczyła. Było to dziesiąte piętro i nie miała szans na przeżycie. Kiedy to się zdarzyło, chodziłem jeszcze do podstawówki – mówi Andrzej Sus, któ-

ciwna temu, żeby cokolwiek pisać o sprawie. Ci, którzy rozmawiają z dziennikarzami, mogą narazić się na nieprzyjemne uwagi ze strony sąsiadów. Reszta nie życzy sobie rozgłosu, ufa, że jeśli wokół bloku nastąpi cisza, zaczyna omijać go nieszczęścia.

- To wy, przez swoje pisanie, ściągacie do tego bloku samobój-

torka. - I to młodzi. Pracy nie ma, zarobku nie ma, a wtedy i o zgodę w rodzinie trudno. Jak masz pan pieniądze, to i z żoną idzie się prędzej dogadać, a jak ci ich brak, to cały czas tylko nerwówka, bo na wszystko brakuje. Nie tak?

Może to i prawda. Chociaż ludzie łatwo podają przyczyny,

kominy albo mosty. Wokół niektórych tych miejsc krąży już legenda.

W Tarnowie tylko raz wszystkich zadziwił kandydat na samobójcę. Kilkanaście lat temu wybrał pierwsze piętro czterokondygnacyjnego hotelu Tarnovia. Skoczył, za jakiś czas podniósł się o własnych siłach

dłaczego właśnie w tym wieżowcu jest tyle tragicznych zdarzeń.

Rzecznik tarnowskiej policji nie wierzy, by zdarzenia przy Lwowskiej 59 były powodowane przez tajemnicze fatum. *- Mam podejrzenie, że niektóre media wykrewały ten wieżowiec jako miejsce ulubione przez samobójców i w wyobraźni wielu funkcjonuje on już jako symbol.*

Część lokatorów z Lwowskiej 59 postanowiła walczyć z symbolem, mitem, fatum czy przypadkiem, w zależności od tego, kto w co wierzy. Zwrócił się do swojej spółdzielni z prośbą o przeciwdziałanie kłopotliwej sytuacji.

Zabramy skakać

- Doprawdy nie wiem, dlaczego w tym bloku dochodzi do tylu nieszczęść, lecz bardzo mi przykro z tego powodu. Zapewne mit „bloku samobójców” niekorzystnie wpływa na samopoczucie zamieszkałych tam lokatorów – mówi Stanisław Plichta, prezes SM Jaskółka w Tarnowie.

Troszcząca się o samopoczucie lokatorów spółdzielnia prawdopodobnie jako pierwsza w Polsce stanęła przed takim problemem i postanowiła znaleźć sposób do korzystania z wysokiego wieżowca. Długo myślano, jak to zrobić. Administracyjnie nie da się tego uczynić, nie wystarczy jedno posiedzenie zarządu i wydanie decyzji, iż wszystkim, którzy chcą popełnić samobójstwo, zabrania się wchodzenia do bloku przy ul. Lwowskiej 59.

Wybrano więc inny sposób – zakratowanie okien w preferowanej przez samobójców klatce schodowej na 10. piętrze. Gdyby i to ograniczenie okazało się niewystarczające, kraty mają pojawić się na wszystkich wyższych piętrach wieżowca, na przykład od czwartego wzwyż. Prezes Plichta ma nadzieję, że utrudnienia mogą wreszcie zniechęcić samobójców.

Nie wiadomo, na ile rozwiązanie to będzie skuteczne, gdyż krat nadal nie ma. Jeśli ktoś liczył na to, że może jednak obejść się bez nich, już może czuć się zawiedziony. W lutym tego roku z 10. piętra rzucił się 16-letni chłopiec. Zginął na miejscu. Wtedy właśnie padł pomysł okratowania okien. Potem zapadła cisza, a o wszystkim przypomnieli dwa dramatyczne wydarzenia z ul. Fredry.

Potem, w nocy z 10 na 11 października na 10. piętrze bloku przy Lwowskiej 37-letni mieszkaniowiec pokłócił się z sąsiadką. Starodąbrowskiej (nieдалеко tej ulicy stoją wystarczająco wysokie domy...) ogłosił, że zaraz wyskoczy z okna i nikt mu w tym nie przeszkodzi. Mężczyzna był trzeźwy. Pertraktacji z nim podjęło się dwóch mieszkańców wieżowca. Dzięki ich perswazjom niedoszły samobójca zrezygnował z zamiaru. Trafił do szpitala psychiatrycznego.

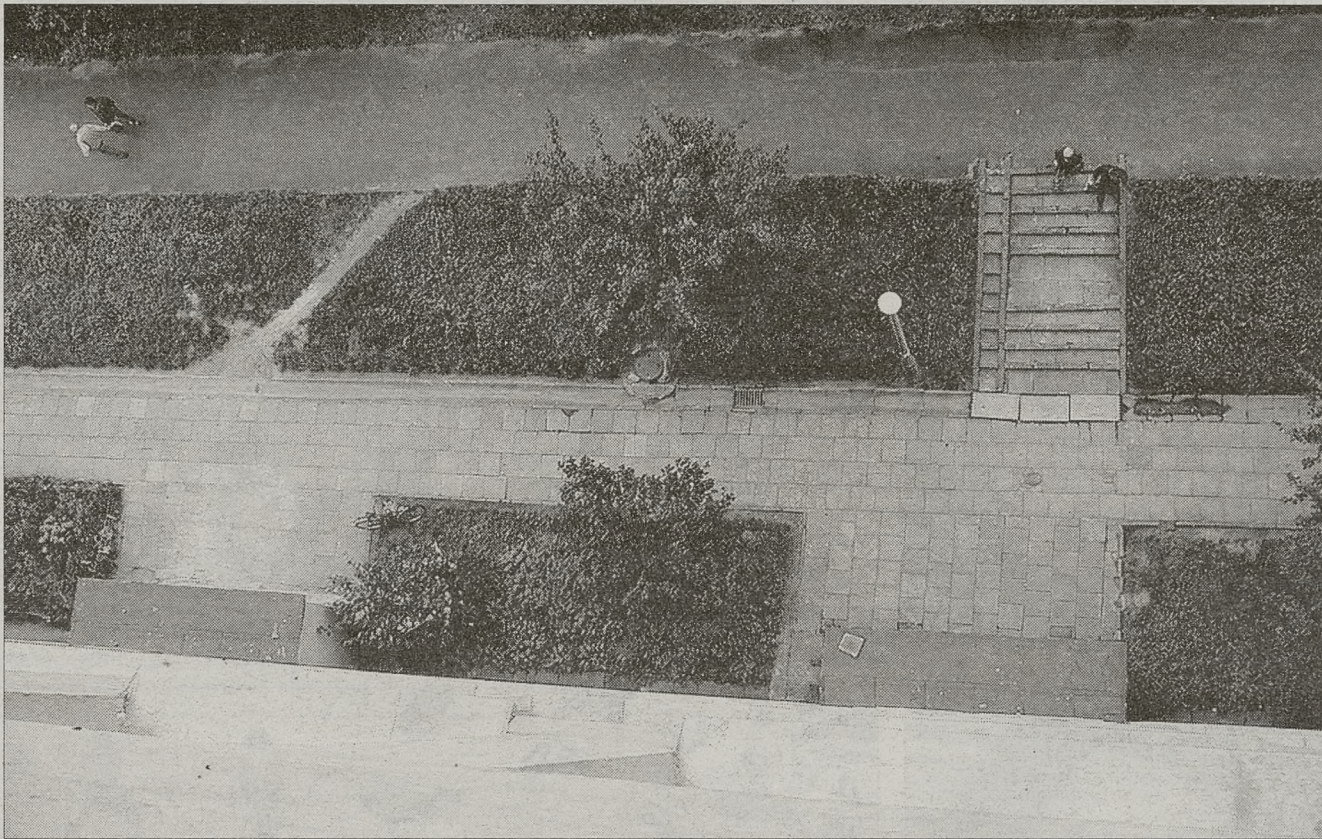
Po ostatnim wydarzeniu przy Lwowskiej mieszkańcy ulic Fredry i Lelewela są spokojniejsi. Wierzą, że dwa wrześniowe dramaty, które rozegrały się w ich rejonie, nie powinny być początkiem jakiejś nieszczęśliwej serii. Można je uznać raczej za przypadek.

Natomiast samobójcy nie rezygnują z ul. Lwowskiej 59. Fatum nie zmieniło adresu.

WIESŁAW ZIOBRO

Adres dla fatum

Nikt dzisiaj nie potrafi podać dokładnej liczby osób, które w ciągu 27 lat istnienia wieżowca odebrały bądź próbowały odebrać sobie życie. Czasami mówi się o 8, 10, innym razem o 12 osobach.



Pechowy blok z pozoru jest taki sam jak inne

Fot. TOPOL

ry dzisiaj jest rzecznikiem prasowym tarnowskiej policji.

Czarna seria, rozpoczęta wiele lat temu, trwa i nie wiadomo, kiedy się skończy.

Jesienią ubiegłego roku przy ul. Lwowskiej został zamordowany 11-letni chłopiec, którego zwłoki znaleziono w zyspie na śmieci. Miesiąc później, również przy Lwowskiej, zamordowano 19-letnią dziewczynę; jej zwłoki zostały spalone w wywołanym przez zabójcę pożarze windy.

Co ciekawe, kiedy wiadomość o każdej z tych tragedii dotarła do opinii publicznej, wielu tarnowian, słysząc o ul. Lwowskiej, natychmiast pytało: *- Czy to stało się w tym bloku?..*

Nie, nie w tym. Te akurat tragedie wydarzyły się w innych, pobliskich wieżowcach, ale pamiętać o pechowym budynku jest w mieście powszechna.

Nieszczęśliwa panna młoda

Jeszcze nie tak dawno lokatorzy słynnego bloku chętniej rozmawiali z dziennikarzami. Obecnie rozmowy stają się coraz trudniejsze. *- Nie chcę, żeby pan podawał moje nazwisko* – ostrzegają się ci, którzy jeszcze nie zamilkli.

Część mieszkańców bloku przy ul. Lwowskiej 59 jest prze-

ciw, wszystkie te kłopoty. W mieście już nas wytykają palcami! – rzuca z niechęcią jeden z lokatorów i szybko zamyka drzwi mieszkania.

Na razie jednak nikt nie dał dowodów na to, że samo pisanie dostarcza desperatom impulsu do działania, że wskutek prasowych publikacji ktoś, chcąc rozstać się z życiem, swoje kroki kieruje prosto na Lwowską 59.

Jedna z pań, mieszkająca na ósmym piętrze, też broniąca swojej anonimowości, najbardziej zapamiętała historię sprzed kilkunastu lat. Pięćdziesięcioletnia kobieta wyskoczyła z okna na dziewiątym piętrze, akurat w chwili, gdy do bloku zbliżała się świeżo poślubiona para wraz z gośćmi weselnymi. Wszystko to stało się na ich oczach. Wesele było raczej smutne...

W bloku żyje też człowiek, który ma wyrzuty sumienia. Wydaje mu się, że gdyby przed laty odezwał się do wpatrzony w okno na klatce schodowej kobiety, żyłaby do dzisiaj. Tymczasem ona, zauważywszy go, nie oczekiwanie wyskoczyła...

Wahadełko na samobójców

- Coraz częściej będą się ludzie zabijać – prorokuje loka-

tor, który inni się zabijają, nikt nie potrafi odpowiedzieć, dlaczego w Tarnowie najchętniej czynią to akurat w bloku przy ul. Lwowskiej 59. Wokół stoi jeszcze kilka podobnych szaf, złożonych z wielkiej PRL-owskiej płyty, ale tam jest na razie spokój.

Przy ul. Lwowskiej 59 roztają się z życiem częściej mieszkańcy z innych dzielnic niż lokatorzy pechowego wieżowca. Przychodzą tutaj, spokojnie wychodzą na ostatnie piętro i wyskakują...

Nic dziwnego, że gdy odnotowano już kilka takich tragedii, najpierw na miejscu pojawiło się słynne różdżkarskie wahadełko. Tym bardziej że wiadano, iż w pobliżu wieżowca przed milionami lat znajdowało się kopalne koryto Dunajka. Może w takim razie – zastanawiano się poważnie – podziemne ciekły, uskok i itp. oddziałują niekorzystnie na człowieka? Pchają go do podejmowania różnych dramatycznych decyzji?

Wielu nie wierzy jednak w te teorie. W niejednym mieście Polski i świata znajdują się podobne miejsca, które z jakichś powodów preferują desperaci. Są to wysokie budynki,

i nawet otrząpał z kurzu. Był nietrzeźwy, trafił do szpitala z niewielkimi obrażeniami.

Zawinił symbol

- Trudno o jakieś jednoznaczne stwierdzenia. Niewykluczone, że osoby o szczególnych cechach, niedojrzałe emocjonalnie, mające zamiar popełnić samobójstwo, wybierają ten wieżowiec dlatego, że są pod wrażeniem krążącej od dawna pogłoski, iż jest to „blok samobójców”. Nie można jednak mieć co do tego pewności – mówi Wiesław Pachowicz, tarnowski lekarz psychiatra.

Psycholog Ewa Rzędkowska: *- Skłonna jestem bardziej wierzyć w przypadek niż w fatum. Wieżowiec jest łatwo dostępny, stoi przy ulicy, nietrudno się tam dostać. Może dlatego dzieje się w nim więcej złych rzeczy niż gdzie indziej? Nie wydaje mi się, żeby ten blok był pechowy i tylko z tego powodu zamieszkuje go ludzie mieliby być nieszczęśliwi.*

Piotr Szpunar, kapitan Państwowej Straży Pożarnej: *- Nie należy do ludzi przesądnych, choć gdzieś słyszałem, że jest to blok przeklęty, ściągający z całego miasta samobójców. Nie widzę racjonalnego uzasadnienia,*

marillion

25.10.2001, godz. 20.00 Kraków, Hala „Wisły”

Bilety:
Rock-Serwis, Music Corner, Filmotechnika,
www.rockserwis.pl

DZIENNIK POLSKI



INTERIA.PL

Kupon z odpowiedzią wyslij na adres: „Dziennik Polski”, Kraków, ul. Wielopole 1 do dn. 31.10.2001 r. z dopiskiem „Marillion”. Do wygrania upominki związane z grupą Marillion. Wyniki konkursu zostaną opublikowane w „Dzienniku Polskim” w dn. 2.11.2001.

PYTANIE 4: Skąd pochodzi nazwa Marillion?

Odpowiedź:

Imię i nazwisko

Adres

Wypełnienie kuponu jest równoznaczne z pełną akceptacją warunków konkursu oraz z wyrażeniem zgody na wykorzystanie danych osobowych do celów konkursu.

GRAŻYNA STARZAK

Sprawa w toku niehumanitarnym

Gdyby Widmantys Kmitas trafił do aresztu, miałby przynajmniej co jeść i dach nad głową. Tymczasem żyje jak bezpieczny pies.

24 września tego roku w całej Polsce panowała obrzydliwa pogoda. Łał deszcz i było o wiele za zimno, jak na tę porę roku. Tego dnia w kronikach policyjnej „drogówki” odnotowano rekordową liczbę wypadków. Jeden z nich wydarzył się w rejonie Michałowic, na drodze z Krakowa do Warszawy.

TIR z naczepą wpadł w poślizg i dosłownie osunął się na jadące prawidłowo cinquecento. Kierujący autem osobowym młody mężczyzna został ciężko ranny. Razem z żoną trafił do szpitala. Rodzice tej pary już trzeci tydzień rwą sobie włosy z głowy, bo stan kierowcy cinquecento, w opinii lekarzy, wciąż nie jest „stabilny”. W sąsiedniej wsi rozpacz nad tym, co się stało, kierowca TIR-a, obywatel Litwy, który już trzeci tydzień prowadzi koczownicze życie, czekając na wezwanie z prokuratury.

Widmantys Kmitas pracuje w prywatnej, litewskiej firmie spedycyjnej. Jeździ TIR-em po Polsce już kilka lat, wożąc towar również do sąsiednich krajów – Słowacji, Czech i Węgier. Nie potrafi powiedzieć, ile kilometrów przejechał w ciągu 27 lat pracy. Twierdzi, że „przy ruskich”, czyli zanim Litwa odzyskała niepodległość, pokonywał ponad 100 tys. km rocznie. – Byłem przyzwyczajony do złych nawierzchni i trudów podróży. Nigdy przedtem nie miałem poważnego wypadku. Ot, jakieś drobne stłuczki, ale to się zdarza każdemu kierowcy. Gdybym wiedział, że wtedy, 24 września, jadę w stronę niebezpieczeństwa...

Trzy zera, dwa po przecinku

– Tego dnia łał deszcz i drogi były bardzo śliskie – wspomina wydarzenia sprzed trzech tygodni. – Czuję się bardzo dobrze, byłem wypoczęty, bo zanim przywiozłem ładunek do Krakowa, spałem ponad siedem godzin na parkingu pod Grajewem. W Krakowie również kilka godzin odstałem, odpocząłem – poprawia się, tłumacząc się, że nie najlepiej mówi po polsku. – Zanim ruszyłem w powrotną drogę do domu, miałem zamiar coś zjeść w przydrożnym barze, ale zdecydowałem, że jeszcze nie pora. Boże Ty mój, czemuż ja wtedy nie stanąłem, nie przeczekałem tego deszczu...

– Była godzina 13.13, gdy znalazłem się w rejonie Michałowic. Dobrze pamiętam, bo zerkałem na tachograf. Zwolniłem. Wiedziałem, że mam przed sobą serpentynę. Informowałem o tym znak drogowy, ale nie było ograniczenia prędkości, więc nie spodziewałem się, że ten odcinek drogi jest tak trudny, zwłaszcza w czasie deszczu. Bóg jeden wie, jak to się stało, że w pewnym momencie samochód przestał mnie słuchać. Próbowaliśmy wyrównać tor jazdy, ale naczepa już oparła się o barierki. Chyba na moment straciłem przytomność.

– Gdy się ocknąłem, zobaczyłem przygniecione przez

mój samochód cinquecento. Pamiętam, że nie mogłem wy dostać się o własnych siłach z szoferki, że jakiś człowiek chciał mnie stamtąd wyciągnąć. Machałem rękami, że nie potrzebuję pomocy, że trzeba

działem sędziemu to wszystko, co mówię pani; przyznałem, że na pewno w części jest to moja wina, bo niezależnie od okoliczności, śliskiej jezdni itd., to ja kierowałem samochodem. Wiem, że nie uniknę odpowie-

chodziło o moje dziecko. Ponieważ policja musiała odholować TIR-a, aby sprawdzili go biegle, szykowałem sobie naprędce jakąś pałatkę, aby użyć jej w charakterze namiotu. W tym czasie przyszedł do mnie pan Barula,

szedł się z nim tak łagodnie, zatrzymując tylko paszport. Jeden z litewskich kierowców, któremu postawiono zarzut o przestępstwo drogowe, od lipca do teraz siedział w areszcie. Wyszedł kilka dni temu po

przedstawiając sprawę litewskiego kierowcy, usłyszałam odpowiedź: „Skoro Ambasadę stać na to, aby temu panu zapewnić drogiego adwokata, niech mu wynajmie hotel...”

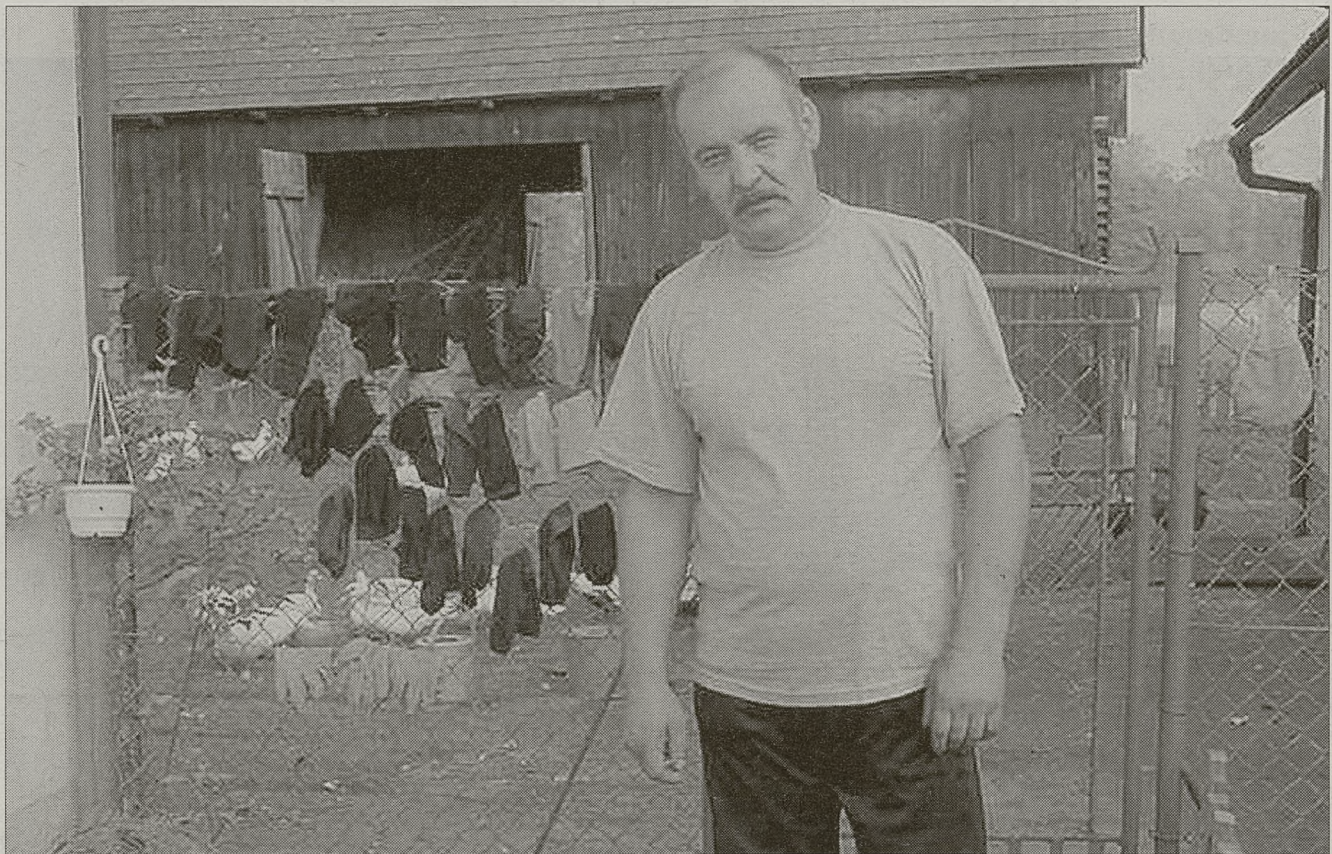
Nielegalne „jakoś”

– Nie wziąłem za tę sprawę ani grosza. Traktuję ją honorowo – mówi prof. Jan Widacki, adwokat, były ambasador Polski na Litwie, którego konsul tego kraju poprosił o pomoc prawną dla Widmantysa Kmitasa. – Ten człowiek znalazł się w tragicznej sytuacji. Popełnił, choć nieumyślnie, przestępstwo. Powinien ponieść karę, co do tego nie ma wątpliwości. Tylko niech będzie traktowany po ludzku. Uważam, że postępuje się z nim niehumanitarnie. Bo jeśli sąd nie zastosował aresztu, a prokurator nie złożył zażalenia na to postanowienie, to odbierając mu paszport, z góry zakłada się, że przez ileś tam miesięcy będzie się plątał po Polsce. A poza tym, on jest w sytuacji naruszającej porządek prawny, bo nie jest nigdzie zameldowany i aby jakoś żyć, będzie musiał nielegalnie podjąć pracę. Ciekawe, gdzie, na jaki adres, prokurator będzie mu wysyłał wezwanie do stawienia się na przesłuchanie – mówi mec. Widacki.

Obrońca litewskiego kierowcy przypomina, że Kodeks postępowania karnego przewiduje w takiej sytuacji konkretne rozwiązania, tzw. *środki zapobiegawcze*: – Jednym nich jest poręczenie osoby wiarygodnej, że podejrzany będzie do dyspozycji wymiaru sprawiedliwości. Panu Kmitasowi takie poręczenie wystawił konsul generalny Litwy. Złożyłem je w prokuraturze. Jest jeszcze jedno wyjście. Może on być sądzony na Litwie, zgodnie z umową o pomocy w sprawach karnych, którą podpisaliśmy z tym krajem w 1993 r. Moim zdaniem, trzeba podjąć w tej sprawie jakieś działania, zrobić cokolwiek. To rozwiązanie, które przyjęto, jest chyba najgorsze, bo gdyby siedział w areszcie, miałby przynajmniej co jeść i dach nad głową.

W sprawie litewskiego kierowcy mec. Widacki interweniował w biurze rzecznika praw obywatelskich: – Czekam na odpowiedź. Przecież nie można traktować człowieka, jakby był bezpiecznym psem, a nawet gorzej, bo bezpiecznym psem od razu zajęliby się przedstawiciele Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami.

Nazwisko mieszkańca Michałowic zostało na jego prośbę zmienione.



Zgłoszę się, aby mnie przymknęto – mówi Widmantys Kmitas

ratować pasażerów osobowego samochodu. „Pomoc już jest” – powiedział ten człowiek.

– Na miejscu była też policja. Zabezpieczyli tachograf.

Cudzoziemscy kierowcy, podobnie jak polscy, mają problemy w tych samych, niebezpiecznych miejscach. Do takich należą m.in. serpentyny na drodze prowadzącej z Krakowa do Warszawy w rejonie Michałowic. – Ze względu na specyficzne ukształtowanie terenu bardzo często zdarzają się tu wypadki, zwłaszcza jesienią i zimą. Główną przyczyną jest niedostosowanie prędkości do warunków jazdy – stwierdza Zbigniew Nowak, naczelnik Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Krakowie.

Sprawdzili moje dokumenty. Badali, czy piłem alkohol. Byłem spokojny, bo dokumenty miałem w porządku; tachograf zarejestrował gdzie i jak długo wypoczywałem; z jaką szybkością jechałem. Przed badaniem trzeźwości powiedziałem do policjanta, że „będą trzy zera; dwa po przecinku”. I byli. W tym momencie, przypomniałem sobie, jak na parkingu pod Grajewem kierowcy z innych TIR-ów zapraszali na „kufelkę piwa”. Wykręciłem się złym samopoczuciem, bo mam taką zasadę, że w drodze nie piję.

Praktyka na 99 procent

– Wypadki toczyły się szybko, a ja byłem jak w narkozie; rozpaczywałem każdą minutę z tego feralnego dnia; nie mogłem się pogodzić z losem. Biłem głową w ścianę szoferki, gdy dowiedziałem się, że ten kierowca z cinquecento jest bardzo poturbowany, że ci młodzi niedawno brali ślub, że ich dziecko ma dopiero cztery miesiące – w tym miejscu Widmantys Kmitas, rosty, zwalisty mężczyzna, zawiesza głos i głośno przełyka ślinę.

– Bardzo szybko znalazłem się przed obliczem polskiego sądu – kontynuuje. – Powie-

działności. Prosiłem jednak, aby sąd pozwolił mi wrócić na Litwę, choćby z tego powodu, że byłem bez grosza przy duszy; przyrzekłem, że przyjadę

ten sam, który proponował pomoc tuż po wypadku. Powiedział, że przecież nie mogę mieszkać jak pies pod płotem i zaprosił do swojego domu.

– Już trzeci tydzień korzystam z tej gościny i Bóg mi świadkiem, że jeśli moja sprawa nie ruszy z miejsca, sam zgłoszę się, aby mnie przymknęto, bo jak długo można być ciężarem dla obcych ludzi, choćby tak dobrych, jak rodzina Barulów...

Tadeusz Barula nie widzi „niczego nadzwyczajnego” w tym, że zaproponował gościnę Widmantysowi Kmitasowi.

– Dwadzieścia lat byłem kierowcą. Potrafię się wczuć w jego sytuację – mówi. – Poza tym, tak po ludzku, żal mi tego chłopca. Po tym wypadku został bez paszportu, bez dachu nad głową, bez pieniędzy. Miał przy sobie dokładnie 22 złote. On do dzisiaj cały się trzęsie. Moja żona daje mu codziennie tabletkę relanium. Z tego, co wiem, ambasada Litwy nie ma pieniędzy na kaucję dla niego. A Widmantys pochodzi z biednej rodziny. Ojca starszuszka nie stać nawet na to, żeby przysłać mu trochę grosza na przetrwanie...

– Takich spraw jak ta, pana Kmitasa, mamy wiele. W ciągu miesiąca zbierze się pełny segregator – mówi Rasa Mickaide, konsul litewski w Warszawie. – Co nie znaczy, że pozostawiliśmy go samemu sobie. W jego sprawie zrobiliśmy nawet więcej niż w innych, podobnych przypadkach. Co konkretnie? No, skontaktowaliśmy go z adwokatem. Więcej nie mogę powiedzieć. To są sprawy wewnętrzne między ambasadą a tym panem – wyjaśnia.

Wymiar myślenia

– Pan Kmitas powinien się cieszyć, że krakowski sąd ob-

wpłaceniu przez nas bardzo wysokiej kaucji – 20 tys. złotych – dodaje pani konsul.

Zbigniew Nowak, naczelnik Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Krakowie, pamięta przypadek Widmantysa Kmitasa. – Był o tyle nietypowy, że sędzia zrezygnował z aresztowania go, zabierając jednak paszport. Jestem zaskoczony, że nikt nie pomyślał, co ten człowiek będzie robił; gdzie mieszkał, z czego żył, nie mogąc wrócić do kraju. Moim zdaniem, gdy podejmuje się taką decyzję, należy zapewnić danej osobie jakieś lokum – uważa szef powiatowej „drogówki”.

Przedstawiciele wymiaru sprawiedliwości nie chcą się wypowiadać w sprawie Kmitasa, zasłaniając formułką „sprawa w toku”. Nieoficjalnie usłyszałam, że toczyć się ona może nawet kilka miesięcy. Każdy z prokuratorów rejonowych prowadzi bowiem miesięcznie średnio 60 spraw. W takiej sytuacji trudno się dziwić, że prokurator nie reaguje na pytanie o tzw. *aspekt ludzki*.

Gdy próbowałam je zadać w Prokuraturze Okręgowej,

W ciągu ośmiu miesięcy tego roku zarzut spowodowania wypadku drogowego postawiono 69 Litwinom. Prawie cztery razy więcej wypadków spowodowali Ukraińcy, trzy razy więcej Niemcy i dwa razy więcej Białorusini. Z danych, którymi dysponuje Grażyna Puchalska z Komendy Głównej Policji, wynika, że ten rok jest mniej szczęśliwy niż poprzedni dla obcokrajowców podróżujących po polskich drogach. Statystyki wskazują, że o ile w ub. roku zarzut popełnienia przestępstwa drogowego postawiono 400 obcokrajowcom, o tyle od stycznia do sierpnia bieżącego roku dotyczy on już prawie 900 osób z obcym paszportem.

W Małopolsce w ciągu dziewięciu miesięcy tego roku obcokrajowcy popełnili 39 wypadków, o 4 mniej niż w podobnym okresie ub. roku. Zarzut popełnienia przestępstwa z tego tytułu stawia się u nas najczęściej Ukraińcom i Rumunom. W dalszej kolejności są: Francuzi, Litwini, Niemcy i Amerykanie. W tym roku po trzech obywateli tych krajów znalazło się w obszarze zainteresowań prokuratury z powodu przestępstwa drogowego.

Polskie gwiazdy estrady i kina, w przeciwieństwie do swych amerykańskich kolegów, nie lubią ujawniać swoich zarobków. Mimo to informacje o tym, ile popularny piosenkarz otrzymuje za koncert czy znany aktor za jeden dzień pracy na planie filmowym, przedostają się do wiadomości publicznej.

Młody zespół rockowy rozpoczynający karierę musi się liczyć z tym, że pierwsze kilkanaście koncertów zagra za darmo. Małe kluby chętnie udostępniają swoje estrady nieznanym wykonawcom, ale bardzo niechętnie płacą im za koncerty. Kiedy rockmeni odpracują już swoje i zdobędą lokalną popularność, wtedy mogą liczyć na pierwsze honoraria.

Jeden z szefów krakowskiej agencji koncertowej, organizując występy młodych punkowych zespołów, płaci im najczęściej po 50 zł na osobę plus zwrot kosztów podróży. Spragnieni kontaktu z publicznością muzycy zgadzają się na te warunki, ponieważ koncertowanie i nagrywanie nie jest dla nich źródłem utrzymania. Większość członków młodych zespołów rockowych uczy się i jest na utrzymaniu rodziców albo pracuje, a działalność artystyczną traktuje jako hobby.

Chałtury za tysiące

Grupy rockowe z większym stażem, nawet 20-letnim, takim jak chociażby „Tilt” czy „Dezert”, mogą liczyć już na większe stawki – od 3 do 4 tys. zł. Ponieważ możliwości grania koncertów na przeżywającym recesję rynku są ograniczone, muzycy tworzący te zespoły muszą szukać pozamuzycznych sposobów zarabkowania. Na przykład członkowie grupy „Dezert”, utrzymujący się na początku lat 90. z występowań i nagrywania, w drugiej połowie dekady musieli podjąć dodatkową pracę, by utrzymać własne rodziny.

W o wiele lepszej sytuacji są wykonawcy popowi. Stała obecność w mediach sprawia, że popyt na ich występy i nagrania jest większy niż na produkcje większości formacji rockowych. Co ciekawe, oprócz normalnych, biletowanych koncertów mogą oni liczyć na tzw. „chałtury”, czyli sponsorowane występy na różnego rodzaju promocyjnych imprezach.

Kiedyś słowo „chałtura” kojarzyło się z graniem „do kotleta”, dziś – nabiera zupełnie nowego znaczenia. „Chałtura” będzie bowiem występ na prywatnym przyjęciu wydawanym przez jakąś osobistość ze świata biznesu czy polityki, ale także wielka, ogólnopolska trasa koncertowa,

macja Nieżywych Schabuff”, „Elektryczne Gitary”, „Myslovitz”, „T.Love”, „O.N.A.”, „Blenders”, „Dżem”, „Brathanki”, Ryszard Rynkowski, Piasek, Kasia Kowalska, Edyta Bartosiewicz i Reni Jusis. Od 20 do 30 tys. zł trzeba zapłacić za występ „Perfectu”, „Maanam”, „Bajmu”,

niego najprawdopodobniej ok. 400 tys. zł.

Młode, mało znane piosenkarki mogą dorobić sobie, udzielając się w chórkach u znanych wykonawców. Tutaj stawki nie są jednak wygórowane – za koncert można otrzymać od 100 do 600 zł, a za zaśpiewanie w jed-

sprzedaży płyt i kaset sprawiają, że tylko nieliczni mogą się w ten sposób wzbogacić.

O sporych zyskach mogą mówić ostatnio tacy wykonawcy, jak zespół „Ich Troje”, Kayah czy „Golec uOrkiestra”. W gorszej sytuacji są gwiazdy, które w pierwszej połowie lat

mediów wielu wykonawców może tylko marzyć.

Reklamowo do kotleta

Debiutanci filmowi też nie mają lekko. W świecie kina nie obowiązują prawie żadne reguły płacowe. Młody aktor występujący w drugoplanowej roli może zarobić tyle samo, co zwykły statysta – kilkaset złotych za jeden dzień zdjęciowy. Takim honorarium mogła pochwalić się Justyna Steczkowska za występ w filmie „Na koniec świata” Magdaleny Łazarkiewicz. Artystka liczyła na sukces artystyczny – tymczasem film okazał się niewypałem.

Duże sumy pojawiają się dopiero w przypadku takich nazwisk, jak Linda, Olbrychski, Kondrat, Pazura czy Zamachowski. Dwaj pierwsi panowie są najdroższymi aktorami w Polsce – otrzymują od 4 do 5 tys. zł za jeden dzień zdjęciowy. Ich kole-dzy zarabiają nieco mniej. Przypomnijmy, że pierwszoplanowa rola w dużym filmie wymaga około 30 dni pracy.

Najlepszym sposobem na podreperowanie stanu konta jest dla aktora udział w reklamie. W tym przypadku pojawiają się naprawdę ogromne sumy. Nieoficjalnie mówi się, że Janusz Gajos zarobił 400 tys. zł za promocję kawy, Marek Kondrat – 700 tys. zł za reklamę funduszu emerytalnego, Cezary Pazura – 100 tys. dolarów za publiczne wypicie kilku łyków napoju, a Bogusław Linda – 500 tys. dolarów za trzyletni kontrakt z funduszem emerytalnym.

Inny sposób na dorobienie sobie przez popularnych aktorów stanowi inwestowanie w gastronomię. Przykładem jest trójka gwiazd – Linda-Kondrat-Zamachowski – która otworzyła już kilka własnych restauracji.

Popularne postacie z telewizji zarabiają najwięcej, prowadząc różnego rodzaju koncerty i imprezy okolicznościowe. Katarzyna Dowbor i Agata Młynarska żądają około 4 tys. zł za jeden wieczór, a Grażyna Torbicka – 8 tys. zł. Najbardziej lukratywne jest poprowadzenie balu sylwestrowego – wtedy można zainkasować aż od 10 do 20 tys. zł.

Aby „chałturzyć”, trzeba mieć znane nazwisko i twarz. Wbrew pozorom nie jest to proste – wymaga wielu lat ciężkiej pracy i wyrzeczeń. Ale potem – można urządzić nie tylko siebie, ale nawet swoje dzieci i wnuki. Nic dziwnego, że osiedle prywatnych domów w podwarszawskim Komorowie rozrasta się z dnia na dzień – obok Bogusława Lindy mieszka już tam Natalia Kukulska, a nieopodal buduje się Cezary Pazura.

PAWEŁ GZYL

Twarz na sprzedaż

Znany aktor otrzymał pół miliona dolarów za trzyletni kontrakt reklamowy z funduszem emerytalnym



Fot. ANNA KACZMARZ

taka, jak chociażby tegoroczny „Piknik z Natalią Kukulską” finansowany przez jedną z największych sieci telefonii komórkowych w Polsce. W przypadku takich imprez w grę wchodzi duże pieniądze – zawsze uzależnione jednak od aktualnej pozycji artysty na muzycznym rynku.

Za około 10 tys. zł zagrają „chałtury” młodzi wykonawcy, tacy jak „Norbi”, „Liroy”, „K.A.S.A.”, ale i gwiazdy poprzedniej epoki, jak chociażby Zbigniew Wodecki czy Hanna Banaszak. W przedziale od 10 do 20 tys. zł mieszczą się tacy wykonawcy, jak „De Mono”, „For-

„Lady Pank”, „Golec uOrkiestry” i Urszuli.

Elita, chórk i tantiemy

Powyżej 30 tys. zł zaczyna się prawdziwa elita. Należą do niej: „Budka Suflera”, Kayah, Edyta Górniak i Maryla Rodowicz. Trzy ostatnie panie żądają ostatnio po 40 tys. zł za koncert. Rekord należy do Kayah – za trzy występy podczas nocy sylwestrowej z 1999 r. na 2000 r. otrzymała podobno aż 150 tys. zł. Sporym zastrzykiem finansowym był dla artystki udział w reklamie popularnej sieci telefonii komórkowej – zainkasowała za

nym nagraniu podczas studyjnej rejestracji od 300 do 800 zł. Wiele osób występowanie w chórkach traktuje jako wstęp do dalszej kariery – tak zaczynały Kayah i Edyta Bartosiewicz.

Oprócz działalności koncertowej naturalnym źródłem zysków dla artystów estradowych są tantiemy ze sprzedaży płyt i kaset. Piosenkarz lub piosenkarka, podpisując kontrakt z daną wytwórnią płytową, zgadza się na określony udział w zyskach ze sprzedaży swego materiału – jest on bardzo różny i waha się od 5 do 20 procent. Niestety, pogarszające się wyniki

90. sprzedawały po pół miliona egzemplarzy płyt (rekord należał do Roberta Chojackiego i Piaska, których wspólny album „Sax and Sex” kupiło aż 800 tys. osób), a teraz ich wydawnictwa osiągają znacznie słabsze wyniki („Poppers” Piaska – 15 tys. egz.).

Dodatkowym źródłem dochodów są więc tantiemy płynące z tytułu odtwarzania piosenek w radiu i telewizji. W tym przypadku zarabiają jednak wyłącznie autorzy utworów (rzadko cały zespół, często zawodowi autorzy), a o dostaniu się do wąskiej grupy ulubieńców polskich

ANDRZEJ SIKOROWSKI

Mój „Dzienniczek Polski”

pamięć o nim. By piosenki w wykonaniu Jędrka rozbrzmiewały częściej niż przy okazji kolejnej rocznicy tragicznej śmierci. W tym roku minęła 10.

Tydzień zacząłem od benefisu Andrzeja Grabowskiego. Niewielka sala teatru STU pękała w szwach, a temperatura przypominała saunę. Ciżbę na widowni, a także za kulisami można wytłumaczyć w jeden tylko sposób. Bohater wieczoru to powszechnie ceniony i lubiany facet, więc chętnych do manifestowania owej sympatii nie brakuje. Zaśpiewałem Grabowskiemu sztajerkę, przypominającego mały epizodzik naszej długoletniej zażyłości. Wiele lat temu postanowiłem żyć higienicznie i zdrowo. Odstawi-

łem więc mięsa i napitki, przechodząc na jarską dietę. Trwało to jakiś czas do momentu wizyty w gościnnym Andrzejowym domu. A że gospodarz świetnie gotuje, pokusa pojawiła się potężna. Michy z mięsivem rozmaitym i własnej roboty wódeczka zrobiły swoje. I stało się, jak we wspomnianym sztajerku:

Dobrze wiedziałem co się święci

Ale po jedenastej bani
Pomimo krystalicznych chęci
Szlag trafił mój vegetaria-
nizm.

Potem pojechałem do stolicy, by, w nowym programie Manna i Materny pogadać o gadaniu. Tak, tak, dwaj panowie M wciągnęli mnie w dywagację na temat telewizyjnych wywia-

dów. Musiałem więc uzasadnić swoją niechęć do wszystkich audycji typu talk show. Mój radykalizm w tej materii eksplodowałby pewnie z siłą wulkanu, gdyby nie fizyczna bliskość (siedziała na tej samej kanapie) Ewy Bem. Kobieta łagodzi obyczaje.

Czytam „Grę lwa” – sensacyjny światowy hit Nelsona De Mille’a. Napisana rok temu książka nabiera niebawem wymowy po atakach na Nowy Jork. Opowiada bowiem o libijskim terroryście, który przybył do Stanów, by zabić lotników biorących udział w nalocie na Trypolis w 1986 roku. Bez względu na mordercę stracił na skutek bombardowania całą rodzinę. Nie zamierzam streszczać zgrabnie napisanego czy-

ta. Płynie z niego jednak niewesoły wniosek. Otóż rozwinięta demokracja, daleko posunięte swobody obywatelskie, brak kontroli wielu aspektów życia publicznego czynią kraje o takim stopniu wolności bezbronnymi. Łatwo do nich przetrącać, łatwo penetrować, łatwo więc także atakować i unicestwiać.

Finał urodzinowego wieczoru ubawił mnie setnie. Wróciłem do domu po spożyciu rodzinnej kolacji gdzieś w mieście i późno już wypuściłem sukę do ogrodu. Pomknęła z wrzaskiem do siatki, oddzielającej mój teren od szczerzego pola. Udałem się i ja w tamtym kierunku, by zobaczyć powód zamieszania. Usłyszałem tętent, chrupkanie i pokwikiwa-

nie. W sąsiedztwie urzędowały dziki. Jakby przyszły z życzeniami.

„Boże skrawki”, film Yurka Bogayewicza, obejrzałem z uwagą i wreszcie wyszedłem z kina usatysfakcjonowany. To piękne, mądre, wzruszające dzieło. Temat nienowy – wszak wojnę widzianą oczami dzieci pokazywano wiele razy. Co zatem tak mnie zafrapowało? Ano, chyba owe dzieci właśnie, grające przekonująco i zwyczajnie, jakby bez wysiłku. A może one nie grają, tylko są? We wszystkich dziecięcych rolach tego obrazu jest prawda, której tak ostatnio nie potrafiały wyartykułować dorośli.

Ci ostatni wciąż zaskakują nowymi pomysłami. Kelner we włoskiej knajpie, poproszony o osobne rachunki (było nas przy stole 5 osób), przyniósł jeden zbiorowy oraz... kartkę papieru i kalkulator. Czyli złożył niema propozycję – policzcie sobie sami.

A o czym był wyrzucony w zeszłym tygodniu akapit? Już nie pamiętam.



Niedziela, 14 października

Felieton z ubiegłego tygodnia redakcja okroiła o jeden akapit. Sądję, że powodem był brak miejsca. Nie żyzmam się jednak, bo zostałem „wypchnięty” przez wspomnieniowy artykuł o Andrzeju Zausze. Artykuł z jakże słuszną sugestią, by za pomocą stosownej nagrody, stypendium lub innej premii imienia wybitnego wokalisty utrwalić

– Jak zainteresował się Pan komiksem?

– Jako dziecko rysowałem bardzo dużo. Rysunkami opowiadałem sobie bajeczki i historijki. Problem polegał jednak na tym, że nie znałem komiksu w dzieciństwie. W tamtych czasach, w latach 50., nie było w Polsce tego gatunku. Kiedy przypadkiem dotarły do mnie pojedyncze kartki, powyrwane z zachodnich wydań, zaraziłem się tym na całe życie. Stałem się rysownikiem komiksów w naturalny sposób. Nie myślałem o tym, czy zostanie kiedykolwiek wydany czy nie. Byłem dzieckiem i uwielbiałem komiksy. Ale aby je mieć, musiałem je sobie sam narysować. Jeszcze w warszawskim liceum plastycznym rysowałem pod ławką, ale nauczycielom się to nie podobało. Zabierali mi rysunki. Nawet byłem zagrożony, mówili, że nie zdam matury, jeżeli nadal będę rysował. Nie miałem wyboru, musiałem przestać. Wróciłem do tego dopiero po wielu latach.

– O czym były te pierwsze, dziecięce historie?

– O piratach, adaptacje książek, np. Verne'a „Wyspa skarbów” czy nawet „Café pod Minogą” Wiecheckiego. Nie miałem żadnych kontraktów ani zobowiązań. Rysowałem, co chciałem. Mogłem sobie pozwolić, aby przerwać jeden temat i zacząć następny, w innym stylu i inną techniką.

– Kto był pierwszym czytelnikiem?

– Miałem dwóch kolegów, którzy to czytali. Ale przede wszystkim ja byłem czytelnikiem. Czytałem wielokrotnie wszystkie swoje historie. Mogę powiedzieć, że mając 12 lat, pasjonowałem się własną twórczością.

– Czy studiując na ASP w Warszawie, już wiedział Pan, że komiksy staną się dla Pana czymś ważnym w życiu?

– Nie. W tamtych czasach – zacząłem studia w 1961 roku – interesowało mnie coś innego. Gdybym sobie dokładnie przypomniał, to może nawet by się okazało, że nie lubiłem komiksów. Bo mnie nie wolno było ich lubić. Robiłem dyplom na grafice u prof. Jana Marcina Szancera, ilustrowałem wiele książek. Kiedy w 1968 roku „Sport i Turystyka” zaczął wydawać komiksy, nawet mi do głowy nie przyszło, aby się nimi zainteresować. Nie czułem się rysownikiem tego gatunku. Do komiksów wróciłem przez przypadek. Poproszono mnie i tak zacząłem rysować pierwszego „Kapitana Żbika”. Było mi wtedy bardzo ciężko, bo niezbyt wiedziałem, jak się robi komiksy. Po pierwszym odcinku „Kapitana Żbika” wróciła jednak pasja z dzieciństwa. Od tamtej pory rysowałem coraz mniej ilustracji książkowych.

Początek zawodowego rysowania komiksu był trudny. Przyszedłem do redakcji, a pani redaktor zaczęła mnie uczyć: „Wie pan, panie Rosiński, że komiks to są pewne zasady. Na żółtym prostokącie pisze się wyjaśnienie obrazka, np. Tego dnia padał bardzo rzęsy deszcz. A to, co mówi kapitan Żbik, trzeba zmieścić w dymku, który mu z ust wychodzi”. Ja to wiedziałem, ale jednocześnie jakbym o tym zapomniiał. Ponieważ jednak urodziłem się, aby rysować historie, wszystko było dla mnie naturalne. Zorientowałem się wówczas, że jestem stworzony do komiksów.

– Postaci Thorgala zawdzięcza Pan światową sławę. To od niej zaczęło się Pana rysowanie na wielką skalę. Skąd pomysł tego bohatera i jego przygód?

– Poprosiłem scenarzystę van Hamme'a, aby mi zaufał i zrobił dla mnie historię, w której nie byłoby seksu, samochodów, mody i reklam miast zachodnich, których ja przecież wówczas nie znałem. Chciałem także, aby nie było w tej opowieści polityki ani żadnych analogii do prawdziwych historii. Trzeba pamiętać, że van Hamme mieszkał w Brukseli, a ja w Warszawie. Wszystkie rysunki i teksty

snych i skomplikowanych narzędzi. Ale to wszystko nie na mój temperament. Dla mnie liczą się przede wszystkim stalówki. Zorientowałem się, że najpierw muszę je wytresować. To narzędzie musi się dobrze czuć ze mną, ja z nim i wtedy dopiero wspólnie atakujemy papier. Najlepsze są stare stalówki szkolne, które już były w pewien sposób używane. Pisały pewnie wypracowania albo sprawozdania.

złamała się, zamówiłem przez Internet ten sam model. Kiedy mi przysłano, zgąłem ją i zobaczyłem, że to już nie było to.

– O albumie „Western” – który się właśnie ukazał – powiedział Pan kiedyś, że stał się dla Pana technicznym laboratorium. Na czym to polegało?

– Odkryłem tam całą masę narzędzi, których nie używałem do tej pory. To, co robię poza serią o Thorgalu, traktuję ja-

– Czy cały komiks przygotowuje Pan sam?

– Dawniej rysowałem wszystko sam. Pozwalało mi to brać całkowitą odpowiedzialność za to, co robię, by potem nie mieć na kogo zwać winy za niedoróbki. Starałem się zawsze oddać taki oryginał do powielania, aby nawet źle wydrukowany zawsze był dobry. Ponieważ jednak gonią mnie terminy – muszę zachować regularność serii

– Są tylko dwie i nie ja je wymyśliłem. Otóż komiks musi być czytelny i wiarygodny.

– Jest Pan zawsze wierny tym zasadom?

– Tak. Nawet nie znając jeszcze tego powiedzenia, kierowałem się tymi zasadami. Czytelnik musi uwierzyć w to, co czyta. Będzie to możliwe tylko wtedy, gdy komiks zostanie narysowany w sposób wiarygodny. Stąd grafika nie może się narzucać. Każde, nawet bardzo piękne plastycznie, ale zbyt ekstrawaganckie działania mogą odbierać historii wiarygodność. Ostatnio próbowałem czytać komiks Franka Millera, ale było to dla mnie bardzo trudne. Typowy przykład przewagi formy nad treścią. Tymczasem w dobrym komiksie trzeba znaleźć taką formę wyrazu, aby rysunek nie tylko był wiarygodny, ale także czytelny. Nie może przeszkadzać w odbiorze historii. To najważniejsze, reszta jest dowolnością. Największą nagrodą dla nas, rysowników, jest, gdy po przeczytaniu komiksu człowiek nie może sobie przypomnieć, czy tę historię zna z filmu czy książki. To znaczy, że komiks został dobrze zrobiony.

– Czy tekst i rysunek uważa Pan za równoważne?

– Absolutnie tak. Słyszałem opinię, że ludzie, którzy nie wyrosli z tradycji komiksowej, nie potrafią ich czytać. Zniechęcają się i odrzucają. Mówią, że nic nie rozumieją, bo albo czytają teksty, albo oglądają obrazki. Problem leży w tradycji. My, niestety, w przeciwieństwie do całej Europy Zachodniej, nie wyrosliśmy w tradycji komiksu. Tam ludzie znakomicie odbierają ten gatunek, ponieważ się na nim wychowali. Dla nas, zwłaszcza dla ludzi starszego pokolenia, komiks jest czymś obcym. Niestety, przez 50 lat po wojnie był w Polsce wyklętym gatunkiem. Nie istniał. Dlatego teraz musi wyrosnąć nowe pokolenie ludzi, którzy będą wiedzieli, o co chodzi w tej formie.

– Czy zna Pan swoich czytelników?

– Trudno znać kilka milionów ludzi na świecie. Spotkania i rozmowy z czytelnikami sprawiają mi ogromną przyjemność. Najbardziej chyba lubię Polaków, ponieważ – nie jestem poliglotą – z nimi da się porozmawiać. Krytyka w Polsce jest znakomita. Za granicą pojawiają się szalenie enigmatyczne recenzje, typu: ukazał się nowy album Grzegorza Rosińskiego, znowu wspaniała historia Thorgala, a obok postawiono pięć gwiazdek. Co mi daje taka recenzja? Z niej nie dowiem się, czy popełniłem błąd i ewentualnie gdzie. W Polsce jest inaczej. Krytykują mnie, a ja krytykę bardzo lubię. Wolę ją od pochwał.

– W środowisku akademickim komiks często jest uważany za coś gorszego, za pewnego rodzaju chałturę. Tak jak piosenka wobec muzyki klasycznej. Czy nigdy nie czuł Pan wyrzutów, że zaprzędał Pan za komiks tzw. sztukę wysoką?

– Miałem takie dylematy, ale było to dawno. Wiele lat temu, był to czas, kiedy rysowałem komiksy i miałem już kontrakty na Zachodzie, pojechałem na targi książki do Frankfurtu, gdzie spotkałem mojego kolegę. Staliśmy na schodach ruchomych, jadących w przeciwnie strony. – Stuchaj – on krzyknął – ty nadal zajmujesz się komiksami? Tak – powiedziałem i trochę mi się wtedy wstyd zrobiło. A on pokiwał głową i krzyknął: – Popatrz, a takim zdolnym grafikim byłeś!

Historie pierwszej myśli

Z GRZEGORZEM ROSIŃSKIM, rysownikiem, europejskim mistrzem komiksu, autorem słynnej sagi o Thorgalu – rozmawia Agnieszka Malatyńska-Stankiewicz

przechodziły przez cenzurę. Stąd van Hamme wymyślił historię, która – zachowując jedynie wartości humanistyczne – dzieje się nie wiadomo kiedy i nie wiadomo gdzie. W Thorgalu można odnaleźć bardzo dużo pasji, miłości, nienawiści, zazdrości, a także dużo walki, zawsze w słusznej sprawie. Bohater nigdy nie zabija dla przyjemności. Robi to tylko wtedy, gdy jest naprawdę zmuszony i zazwyczaj w obronie rodziny czy kogoś słabszego. To są bardzo piękne historie.

– Thorgal jest jednym ze zwykłych ludzi.

– Powstał w drodze eliminacji i nie ma żadnych nadprzyrodzonych cech czy umiejętności. Stworzenie takiego bohatera wynikało nie tyle z naszej chęci, co z sytuacji geopolitycznej, w jakiej się obaj znajdowaliśmy.

– Przez ponad 20 lat powstało 25 albumów z przygodami Thorgala. Czy któryś z nich jest Panu szczególnie bliski?

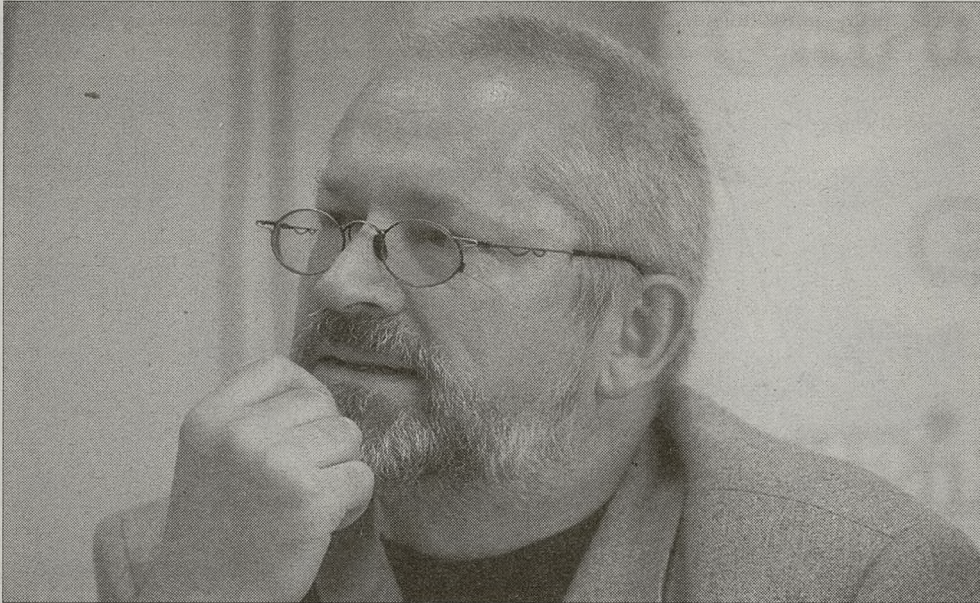
– Poszczególne albumy traktuję jako rozdziały bardzo długiej sagi. Dlatego trudno jest mi powiedzieć, że któryś z tych rozdziałów podoba mi się bardziej niż pozostałe. Każdy z albumów jest znakomicie skonstruowany, nadaje odpowiedni rytm całej opowieści. Aby historia nie nużyła, czasem trzeba zwolnić akcję, czasem przyspieszyć. Te albumy są bardzo różne, bo zostały różnie opowiedziane, w sensie gatunkowym. Jest tam m.in. i mitologia grecka, i thriller bardzo twardy, dziejący się między matką a dzieckiem. Każdy z tomów ma inną temperaturę. W rezultacie powstaje jedna książka, na którą składa się 25 zróżnicowanych rozdziałów. Już powstał 26 tom, który ukaże się lada moment.

– W jaki sposób powstaje komiks?

– Staram się pracować spontanicznie. Nigdy nie wracam do tego, co już raz narysowałem. Gdybym zaczął coś po sobie poprawiać, to rysunek nie byłby emocjonalny. Stałby się pewnego rodzaju kalkulacją, wyliczeniem. A matematyka z plastyką nie mają zbyt wiele wspólnego. Zależy mi na tym, aby powiedzieć to, co jest konieczne – wraz ze wszystkimi detalami – nie zatracając jednocześnie pierwszego wrażenia, pierwszej myśli.

– Czym Pan rysuje?

– Tym, co mam pod ręką. Mogę mazać ołówkiem, gęsim piórem, pacykiem, gdy go dobrze zatemperuję. Obojętne. Wychodzę zawsze z założenia, że narzędzia trzeba sobie zgromadzić. Stąd mam dużą kolekcję starych stalówek, sprzed I wojny. Uwielbiam je. Oczywiście, był taki okres w moim życiu, kiedy używałem artpenów, rotringów – bardzo nowocze-



Autor i jego bohaterowie: kpt. Żbik i Thorgal

Fot. ANNA KACZMARZ



Jeżeli chodzi o jakość, to były to narzędzia niesłychanie sprawne. Niczym komputer. Musiały być doskonałe, gdyż były środkiem porozumiewania się. Ludzkość używała stalówki do przekazywania myśli. Tym się zdobywało Nagrody Nobla. Teraz stalówka jest już zupełnie inna. Kiedy niedawno moja ukochana przedwojenna

ko pewnego rodzaju poszukiwania warsztatowe. Nowości nie mogę wprowadzać w serii, gdyż zdradziłbym moich czytelników. Oni chcą, abym rysował tak, jak ćwierć wieku temu. Dopiero na pojedynczych albumach mogę eksperymentować. To jest dla mnie jedyna możliwość, aby wypróbować nowe narzędzia, nowe środki wyrazu.

– to od pewnego czasu kolory w Thorgalu robi mieszkająca w Brukseli Grażyna Kasprzak, artystka z Krakowa, która kiedyś była znanym w Polsce scenografem. Ze względu na trudność wymawiania nazwisko podpisuje się Graza.

– Czy są jakieś żelazne zasady konstruowania komiksów?

Czy tu naprawdę chodzi o pieniądze?

Ze ZBIGNIEWEM KAZIMIERZEM WITKIEM, prezesem Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych – rozmawia Wacław Krupiński

Różne już dostawałem zaproszenia na koncerty do filharmonii, ale takiego, które liczy 24 strony formatu A3 i jest zbiorem dokumentów, w tym ekspertyz budowlanych, jeszcze nigdy.

To akt desperacji w mojej walce o willę Karola Estreichera, która w wyniku źle przeprowadzonego remontu popada w ruinę, a kilkuletnie już wysiłki, by ów stan zmienić, nie przynoszą efektu. Wykonawca, czyli wyłoniona w drodze przetargu firma Barok, uznała, że prace wykonała zgodnie z zasadami sztuki budowlanej, a dodatkowo – co zdumiewające – znalazła sprzymierzeńca w Zarządzie Rewaloryzacji Zespołów Zabytkowych Krakowa, który był inwestorem zastępczym. Na nic też zdało się szukanie pomocy u władz Krakowa. Tak jakby ta willa była obiektem jakiejś zmywy, jakby chciano zatrzeć ślady po profesorze Karolu Estreicherze.

Mimo ogromu jego dokonań?

Odnoszę wrażenie, że coraz bardziej zapomina się o ogromnych zasługach profesora Estreichera dla Polski, a jedynie pamięta, że był człowiekiem kontrowersyjnym, nie przebiegającym w słowach, w działaniach...

O Panu też się mówi: kontrowersyjny, nie przebiegający w słowach, w działaniach...

Może to cecha ludzi, którzy chcą działać, a zarazem nie świecą światłem odbitym i nie boją się wyzwań zgola nierealnych. Gdy zostałem przed pięciu laty prezesem towarzystwa, wielu znajomych mówiło, że porywam się z motyką na księżyc albo i jeszcze gorzej. Że sobie z tym wszystkim nie poradzę...

Z czym?

Z częściowo zdewastowanym i rozproszonym majątkiem towarzystwa, z niezinventaryzowanymi zbiorami, z ich ubytkami, z wymagającym remontu Pałacem Sztuki, a proszę zobaczyć, jak wygląda teraz! I właśnie z „Estreicherówką”, willą, która stała niezamieszкана od śmierci profesora, czyli od 1984 roku, a nad której majątkiem i rozpoczętym w 1995 roku remontem poprzedni zarząd nie całkiem panował.

Pan też był w tym zarządzie...

Byłem jego członkiem i właśnie wówczas, pod koniec 1995 roku, wraz z przewodniczącym Komisji Rewizyjnej, zmarłym przed kilkoma dniami Ludwikiem Pindlem, widząc, co się dzieje, wystąpiliśmy o przeprowadzenie ekspertyz oceniających prawidłowość remontu.

Wyjaśnijmy, co się działo?

Najpierw dachówka została tak położona, że przez dziury w dachu widać było niebo. Następnie uszczelniono go cementem, który obciążył konstrukcję dachu na tyle, że doszło do wybożenia południowej ściany.

Gwoli sprawiedliwości dodam, że są w tej sprawie i odmienne opinie, doszukujące się przyczyn w drewnie, z którego dom – w latach 50. przeniesiony z doliny ojcowskiej – został zbudowany...

Wystarczy przeglądnąć zdjęcia i dokumenty z inventaryzacji dokonanej przed remontem – w żadnym nie ma mowy o odkształceniach tej ściany. Ona się wykrzywiła po remoncie.

Minęło kolejnych sześć lat i właściwie poza opasłą teczką z dokumentami i kolejnymi ekspertyzami nic się nie zmieniło – willa przy Sarnim Uroczysku 15 jest w stanie opłakanym...

Najpierw, do 1998 roku, zadaliliśmy od inwestora zastępczego, by zmusił wykonawcę do poprawy stanu rzeczy. Niestety, ZRZZK sprawiał wrażenie, jakby był reprezentantem wykonawcy, a nie nas. W marcu 1998 roku doszło do mojego spotkania z dyrektorem ZRZZK, Tadeuszem Murzynem; wyglądało, że osiągniemy porozumienie,

nowskiego. Uznał, że to nie leży w jego kompetencjach.

Wcześniej doszło do jednostronnego odbioru willi przez inwestora zastępczego...

...który raz jeszcze pokazał, czyich broni interesów. Wiedząc, że nie godzimy się jako zleceniodawca na odbiór budynku – dysponowaliśmy już kilkoma opiniami wskazującymi, że remont został źle wykonany – wysłał nam rzekomo dokumenty, a w rzeczywistości paczkę z kluczami od „Estreicherówki”; wiem, jako że zleciłem prześwietlenie przesyłki.

tem były dobre, przekazałby wszystko uczelni, w której pracował parędziesiąt lat. Czuł się jednakże pokrzywdzony kolejnymi decyzjami władz UJ co do swojej osoby, jak i majątku Estreicherów; opisuje to w swych dziennikach. Miał też np. żal, że w 1979 roku, a zatem w trzy lata po opuszczeniu Collegium Maius, gdzie stworzył uniwersyteckie muzeum, nie został zaproszony na spotkanie w tymże Collegium z papieżem Janem Pawłem II. Niemniej był na nim. Ukrył się – co wiem od księdza prałata Władysława Gasiły z akademickiego kościoła

cie śmierci autora „Dzienników wypadków”.

Dzienniki były całymi latami ukrywane.

Tak, u cioci Mani, siostry ojca. Estreicher bał się konfiskaty, co wiązało się z rewizjami w jednym z domów na Woli Justowskiej, gdzie mieszkał członek opozycyjnej tzw. grupy taterników, którzy przynosili nielegalne wydawnictwa przez granicę z ówczesną Czechosłowacją. Zresztą dzienniki Estreichera z lat wojny też dotarły w latach 60. z Zachodu nielegalnie. Sądzę, że ich publikacja wywoła poruszenie, miał zresztą autor tego świadomość, zastrzegając w testamentie, by do 2000 roku pozostały one nieznanne, jak i pisać, że wiele rąk będzie się po nie wyciągało. I faktycznie, kiedy przejeżdżaliśmy przez dzienniki, okazało się, że części z lat 50. brakuje. Na szczęście, znaleźliśmy je, razem zresztą z teczką, w której były rysunki Stanisława Wyspiańskiego. O szczegółach nie chcę mówić.

Wokół pozostawionego przez prof. Estreichera majątku jest więcej niejasności...

O tym, co było, wiemy z testamentu profesora, jak i relacji osób, które z nim współpracowały. Niezjąca już pani Irena Gradzińska, która pracowała w domu na ulicy Kanoniczej 6, gdzie miało mieścić się muzeum rodziny Estreicherów, dokładnie opisała, co tam przewieziono. Niestety, w 1993 roku, gdy dom opróżniano, część rzeczy – w tym porcelana, srebra czy kolekcja zegarów – zniknęła. Aczkolwiek część odzyskałem.

Podobno fortelem.

Rozpuszczałem wieści, trochę i na wyrost, że wiem, kto, co ma, a oficjalnie wywiesiłem komunikat, że bardzo proszę osoby, które przechowują pamiątki po prof. Estreicherze, o oddawanie. I wiele rzeczy powróciło, również takich, które nie były wcześniej zinwentaryzowane. Losów reszty mogę się domyślać, ale to za mało, by rzucać podejrzenia.

Ale i Pana otacza atmosfera podejrzeń, oskarżeń.

Każdy, kto robiłby to, co ja, wygenerowałby wrogów. Nikt chętnie nie pozbywa się rzeczy, do których się przyzwyczaił, nawet jeśli nie były jego. Poza tym towarzystwo opuściła duża grupa osób, związanych z poprzednimi zarządami, nie kryłem nigdy mojej oceny ich pracy... Wiem, że rozmaici ludzie chcieliby ze mnie, podobnie jak z Karola Estreichera, zrobić złoździej, dlatego wszystko, co dzieje się w TPSP, precyzyjnie dokumentuję i fotografuję. W ciągu pięciu lat wykonałem ponad 12 tys. zdjęć.

Wierzy Pan, że i inne rzeczy powrócą kiedyś do przysługującego muzeum rodu Estreicherów?

Jestem człowiekiem wierzącym, zatem staram się wierzyć i w to... A przede wszystkim, że na przekór całemu zawiorowaniu wokół tej willi, stanie się ona siedzibą i muzeum, i domu pracy twórczej. Samo muzeum bowiem nie ma sensu, dom jest usytuowany z dala od centrum, wymaga stałego nadzoru. A tak będzie mógł on służyć badaczom historii, literatury czy zainteresowanym kontynuowaniem prac, powstałej w czasie wojny, m.in. z inicjatywy Karola Estreichera, zajmującej się ochroną i zwrotem dóbr kultury komisji Vauchera; wszak nadal

wiele zabytków polskich nie wróciło do kraju.

Dodajmy, że w tej chwili zawartość willi znajduje się w Pałacu Sztuki...

...ale tu się wszystko nie mieści. Te rzeczy powinny wrócić do domu prof. Estreichera. Jesteśmy już ogromnie zdesperowani, by ten dom wyremontować. Temu ma służyć niedzielny koncert połączony z loterią dzieł sztuki, a i dalsze przedsięwzięcia.

A propos desperacji. Wielokrotnie w przeszłości Pan osobiście i poprzez prof. Stanisława Włodykę, adwokata TPSP, zapowiadał oddanie sprawy do sądu. Nigdy to jednak nie nastąpiło – czemu?

Powodów było wiele – z jednej strony tłumaczono nam, że afera wokół rewaloryzacji może źle wpłynąć na przekazywanie przez prezydenta RP dotacji dla Krakowa, z drugiej mieliśmy świadomość, że przed sądem sprawa będzie znów wlec się latami – kolejny eksperci, kolejne opinie... A poza tym cały czas wierzyłem, że jednak ktoś nam zechce pomóc, że pamięć o postaci prof. Estreichera i jego historycznych zasługach sprawi, że w walce o jego willę, która poza wszystkim jest dobrym przykładem architektury z okresu międzywojennego, nie będziemy sami. Czas pokazał, że się myliłem.

Odczuwa to Pan jako porażkę?

Nie chodzi o mnie. Nie tylko ja walczyłem – również m.in. szef Komisji Rewizyjnej SKOZ architekt Janusz Gawor, po czym widząc beznadziejność swoich starań zrezygnował na znak protestu ze stanowiska. Teraz najważniejsze, by ten remont się zaczął na wiosnę...

Jak wielkie pieniądze są potrzebne, by ratować willę prof. Estreichera?

Obecnie ok. 150 tys. złotych, by doprowadzić ją do stanu sprzed remontu, ale od razu z lepszym dachem i konieczną wymianą okien, już też pokrzywionych. Potem oczywiście niezbędny będzie remont wnętrza...

150 tysięcy? Toż to śmieszna kwota.

Tak, i dlatego tak zastanawiający jest tyloletni pat w tej sprawie. Czy tu naprawdę chodzi o pieniądze?

To o co?

Niech mnie pan nie prowokuje, bo potem będą mówić, że Witek nie przebiega w słowach. Przecież mówimy o spuściźnie po człowieku, który tyle zrobił dla odzyskania wywiezionych przez Niemców skarbów narodowych, któremu Polska zawdzięcza w dużym stopniu to, że powróciły obrazy da Vinci, Rembrandta, że w kościele Mariackim znów stoi ołtarz Wita Stwosza, o człowieku, który swój majątek oddał nie rodzinie, ale społeczeństwu...

Koncert ani loteria potrzebnej kwoty nie przyniosą...

Wiem, ale jakoś muszę zacząć te pieniądze zdobywać. Mam nadzieję, że jak zbiorę choć połowę, to o resztę będzie łatwiej.

To, kiedy powstanie muzeum Estreichera?

Za rok zaproszę pana na rozmowę do willi, być może jeszcze nie będzie wyglądała, jak pałac królewski, ale będzie już funkcjonowała.

Zdjęcia z archiwum Zbigniewa Kazimierza Witka



Najpierw widać było niebo, potem dach uszczelniono cementem i...



...doszło do skrzywienia ścian, które nieodpłatnie podparli pracownicy Chemobudowy

Niestety, na otrzymany po kilku dniach projekt porozumienia przystać nie mogłem. Była w nim wprawdzie deklaracja wymiany dachówki już „bez uszczelniania styków wewnętrznych zaprawą” i starego ołaceń, ale też we wstępie stwierdzano, że remont wykonano poprawnie i że to nie on popsuł geometrię i statykę ściany. Skoro wszystko zrobiono prawidłowo, to po co zmiany?! Z uwagi na poprawę „estetyki obiektu” – jak zapisano? Przecież to bzdury. Pod takim pismem podpisać się nie mogłem; to by oznaczało poświadczanie nieprawdy i zaprzeczanie stanowisku, jakie zajmowałem od dwóch lat. W projekcie był też kuriozalny punkt, iż „TPSP zaniecha publikowania i komunikowania środkiem masowego przekazu opinii o stanie obiektu innych niż wynika to z diagnozy prof. Ciesielskiego”...

Czyli opinii wykonanej na zlecenie inwestora zastępczego, która broniła wykonawcy robót.

W tej sytuacji zwróciliśmy się z prośbą o pomoc do przewodniczącego Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa, prof. Tadeusza Chra-

Dokumenty być może są tam też. Pan tej paczki nigdy nie otworzył...

Leży w sejfie.

Niemniej do budynku weszliście...

...a co mieliśmy zrobić? Mając ekspertyzy mówiące, że może dojść do zawalenia się budynku, nie mogliśmy czekać aż to się stanie. Wystarczy popatrzyć na zdjęcia tej ściany z 1996 roku i dwa lata później, by zobaczyć, jak jej wyrzucenie się zwiększyło. Na szczęście, Chemobudowa – to zasługa dyrektorów Zajaca i Filemonowicza – nieodpłatnie podparła ściany willi od wewnątrz i zewnątrz.

Szukał Pan też pomocy u przewodniczącego Rady Miasta Krakowa...

Co skończyło się propozycją, byśmy przekazali willę gminie Kraków, a zatem sprzeniewierzyli się woli prof. Estreichera...

...który, umierając bezpoczątnie, wskazał w testamencie TPSP jako jedynego spadkobiercę.

Tak, pominął nawet dalszą rodzinę, nie chciał bowiem rozproszenia zbiorów. Pewnie gdyby jego stosunki z uniwersyte-

św. Anny – w konfesjonale tamtejszej kaplicy. Jak go Ojciec Święty zobaczył, uczynił go ważnym gościem uroczystości.

Towarzystwo Przyjaciół Sztuk Pięknych zostało spadkobiercą nieprzypadkowo – wszak współtworzył je Ambroży Grabowski, pradiadek Karola Estreichera...

...a on sam kierował nim od roku 1958 aż do śmierci. Gmach Pałacu Sztuki był miejscem, gdzie po rozstaniu z uniwersyte-tem prof. Estreicher mógł nadal pracować i czuć się potrzebny. To tu wychował swoich następ-ców – Ignacego Trybowskiego i Kazimierza Nowackiego.

Testament prof. Estreichera postanowił Pan zamieszczać w odcinkach w kolejnych tomach jego dzienników; pierwszy się właśnie ukazał... Wyłonił się z nich nieznany obraz Karola Estreichera?

Na pewno pokażą one jego ostrość widzenia spraw, ludzi. I uzmysłowią ogrom jego dzieła.

II tom, obejmujący lata 1946–60, ma się ukazać wkrótce, a następne?

Zakończymy edycję w 2004 roku, kiedy to przypadnie 150-lecie Pałacu Sztuki i 20-le-

- A wcześniej nie byłeś nigdy w jej domu?
 - Może raz czy dwa razy. Na weselu jej siostry i chyba na imieninach lub czymś podobnym.
 - A dlaczego tylko tyle?
 - Nie zapraszała mnie do swojego domu.
 - Nie nalegałeś?
 - Wykręcała się, gdy nalegałem. Zresztą już wtedy mi się nie podobał ten dom i to całe towarzystwo.

Więc nie było powodu, żeby nalegać. Choć obraz domu w czasie tego typu imprez jest mylący i może niewiele powiedzieć, to i tak coś mnie odrzucało.

- I nie było to dla ciebie sygnałem ostrzegawczym?

- Odpierałem te przeczucia gdzieś usłyszany powiedzeniem, że nie żenię się z rodziną, a tym bardziej z teściową, ale żenię się z moją dziewczyną. Chyba nawet ona sama mi to kiedyś podpowiedziała. Praktycznie rzecz biorąc, poznałem tę rodzinę dopiero po ślubie.

Ks. MIECZYŚLAW MALIŃSKI

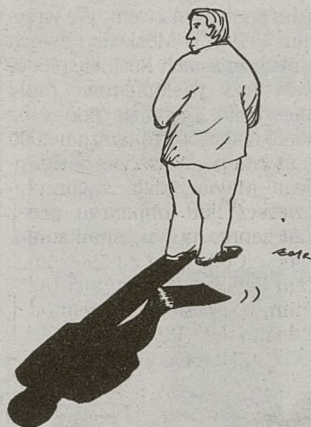
„W dobrej i złej doli” (3)

- I jak się układało między wami?

- Żle. Wręcz tragicznie. Ojciec pijaczek. Nie pracuje nigdzie. Kiedyś był zatrudniony w jakiejś firmie elektrycznej, ale twierdzi, że sam się zwolnił, bo za mało zarabiał. A prawda jest taka, że zwolniono go za pijaństwo. Matka sama pracuje na utrzymanie domu. Wykonuje jakąś robotę chałupniczą. Za grosze. A chyba podstawą finansową jest dość wysoka emerytura babki staruszki.

- A jaki obraz tego domu?

- Brud, bałagan. Na wpół przytomny ojciec podsypia w ciągu dnia. Gdy wstaje, mówi kłocznym językiem, opowiada jakieś brednie o swoich



Rys. ANDRZEJ LICHOTA

planach życiowych. Matka nie nastarcza z czasem, przecież musi zarabiać. Nie ma kiedy po nim sprzątać, gdy trzeba jeszcze gotować i prac. I tak, gdy zacząłem po ślubie mieszkać w tym domu, to dopiero przekonałem się o sytuacji. Gdybym wcześniej to wiedział, na pewno nie zdecydowałbym się na małżeństwo.

- Nie udało ci się nawiązać kontaktu z nimi?

- Usiłowałem porozumieć się z teściami. Bezskutecznie. Prosiłem, żeby teść przestał popijać. Żeby podjął kurację odwykową i wziął jakąś konkretną pracę. Ale nie było z nim rozmowy. Wykręcał się, że nie pije, a jak od czasu do czasu idzie na małe piwko, to

Odkrywanie świata

nie jest alkoholizm. Co zresztą było wierutnym kłamstwem, bo to nie o piwko chodzi, tylko o wódkę. A że dorywczy mi pracami więcej zarobi niż gdyby się zatrudnił gdzieś na stałe.

- I jak się dalej potoczyło wasze wspólne życie?

- Starałem się o mieszkanie, musiałem w końcu zacząć teściowi, żeby przychodził pod moją nieobecność do mojego pokoju. Żal mi go, bo ciągnął do naszego dzieciątka. Brał dziecko na ręce. Po prostu bałem się, że zrobi mi jakąś krzywdę. Niech mu się wymknie z rąk i może dojść do katastrofy.

- Ale teraz już macie swoje mieszkanie?

- Mieszkamy na szczęście osobno. Ale żonie zabraniam chodzić z dzieckiem do teściów. Pomimo to chodzi. Choć zarzeka się, że tego nie robi. Przysięgam na to oczy, bo przecież rozumiem, że ciągnie do rodziców, ale wciąż boję się wpływu tego domu na nasze dziecko. To jest walka z wiatrakami. Bo widzę z przeżeniem, że moja żona powiela swój dom rodzinny w naszym.

- W jakim sensie?

- Nie jestem pedantem, ale nie cierpię brudu i bałaganu. Chciałbym, żeby wszystko było u nas na swoim miejscu. Do szafy mnie doprowadza, gdy muszę się potykać o zwalę betów i sterty śmieci. I nie mogę się u żony doprosić, żeby sprzątała po sobie. To ja sprzątam jak mogę, ale to syzyfowa praca. Gdy czasem podniosę głos, wybucha płaczem. Twierdzi, że ją prześladowuję. Nie ma między nami porozumienia. Powtarzam: widzę w naszym domu zwierciadlane odbicie jej domu. I jestem zrozpaczony.

KUPUJESZ WIĘCEJ, PŁACISZ MNIEJ



OSZCZĘDZAJ Z NASZĄ KSIĄŻECZKĄ RABATOWĄ

Carrefour
Lepiej i taniej



www.carrefour.pl

PRODUCENT VIDOK®
OKNA I DRZWI
DREWNO PCV AL
NOWOŚĆ!
ROLETY ALUMINIOWE
BEZPIECZEŃSTWO, KOMFORT
DOSKONAŁA IZOLACYJNOŚĆ

RABAT DO 25%

KRAKÓW: ul. Opolska 12, tel. 415 95 49, tel. 415 66 66 w.157; ul. Dietla 50, tel. 429 65 74; Bieńczycki Plac Handl.- paw. 21, tel. 648 66 46;
TARNÓW: ul. Bema 4-8, tel. 627-22-70, ul. Szkotnik 2B, tel. 622 40 54 w. 57
DĄBROWA TARN. ul. Jagiellońska 39, tel. 642 47 81; **NOWY TARG:** ul. Długa 31, tel. (018) 264 64 67; **NOWY SĄCZ:** ul. Naściszowska 23, tel. (018) 441 89 90

*nie dotyczy AL

PROMOCJA: STARE OKNA W ROZLICZENIU ZA NOWE

Okno-Res
PODKARPACKA FABRYKA OKIEN

Zapraszamy od 9⁰⁰ do 17⁰⁰
 Kraków ul. Grzegorzewska 6/8
 tel./fax 423-03-32

NA MOIM OSIEDLU JEST WSZYSTKO!
BASEN KORT FITNESS
MONITORING PLAC ZABAW PRZEDSZKOLE

MIESZKANIA
 ► ul. Szuwarowa termin realizacji: III / IV kw. 2001 r.

DOMY W ZABUDOWIE SZEREGOWEJ
 ► ul. Skośna termin realizacji: IV kw. 2001 r.

MIESZKASZ JUŻ ZA 50% CENY RESZTA W RATACH DO 5 LAT*

* oferta dotyczy tylko domów w zabudowie szeregowej

FIRMA REMONTOWO-BUDOWLANA INTER-BUD
BIURO SPRZEDAŻY MIESZKAŃ:
 30-392 Kraków, ul. Czerwone Maki 65
 tel. (012) 262-70-99, 262-70-88 www.mieszkania.inter-bud.com.pl

Dokończenie ze str. 32

Dziennikarze całego świata przekazywali do swych krajów wstrząsające opisy, zdjęcia, filmy. Oczywista stała się więc konieczność odcięcia Czeczenii od mediów i sympatii świata.

W przyjaźni z Basajewem

Teraz na arenę wkroczyli prawdziwi Czeczeni. Niemala grupa współpracowników FSB zaczęła wypełniać swoje zadania. Arbi Barajew stanął na czele bandy, która zabiła pracowników Czerwonego Krzyża, odrąbała głowy trzem Anglikom i Nowozelandczykowi, porwała kilku dziennikarzy.

Porwania okazały się jednak domeną nie tylko służb specjalnych.

Malik Sajdułajew, przewodniczący Rady Państwowej Czeczeńskiej Republiki, organu mającego działać pod auspicjami rządu rosyjskiego, mówi:

- W 1999 r. po uwolnieniu mego brata, którego porwano - cieszyłem się w Czeczenii dużą popularnością. Praktycznie cały naród stanąłby za mną w walce z bandami Szamila Basajewa, Arbi Barajewa czy braci Achmadowów. To oni głównie zajmowali się porwaniami ludzi, przede wszystkim samych Czeczenów.... Poprosiłem o spotkanie na najwyższym szczeblu, by przedstawić moją propozycję. Był 18 lub 19 lipca 1999 r. Rezydencja Borysa Bieriezowskiego. Długi, biały stół. Naprzeciw

mnie delegacja Kremla - sześć osób. Mówię: mogę rozprawić się z porwaczami. Niepotrzebne mi wasze pieniądze, wasza broń, tylko gwarancja, że nie nazwiecie mnie bandytą. Bieriezowski na to: Basajew i Udugow to nasi przyjaciele. Mamy z nimi różne umowy. Na przykład taką, że ani jeden papier od Maschadowa skierowany na imię prezydenta Rosji nie przejdzie bez mojej wiedzy. Ta umowa jest dotrzymywana. I każdy, kto pójdzie przeciwko Basajewowi, będzie skończony. Jasne?...

Atak na zamówienie

Prezydent Jelcyń był w coraz gorszej formie. Kreml drżał od intryg i zakulisowych walk. Trwały gorączkowe poszukiwania następcy. Nieznany wcześniej polityk, szef FSB Władimir Putin został premierem.

8 sierpnia 1999 r. Basajew i Irańczyk Chattab wraz z grupą wahabitów - islamskich fanatyków, którzy po pierwszej wojnie zaczęli się pojawiać w Czeczenii, zaatakował dwie wioski w północnym Dagestanie. Tę akcję Moskwa nazwała terroryzmem i ogłosiła rozpoczęcie „operacji antyterrorystycznej”. Jak potężny oddział zbrojny przedostał się

z Czeczenii do Dagestanu po drodze, najeżonej posterunkami wojsk rosyjskich? I jak - bez szwanku - mógł się wycofać eskortowany przez rosyjski helikopter? I dlaczego przez dwa lata wojny nie udało się go w maleńkiej Czeczenii złapać?

Mówi Malik Sajdułajew: - Istnieje kasetka wideo, na której parlament czeczeński zarzuca Basajewowi, że za napad na Dagestan otrzymał od Borysa Bieriezowskiego miliony dolarów jako łapówkę. Na to Basajew odpowiada:

da: - Ja nie łapówkę otrzymałem, ale prezent od przyjaciela...

Dagestan jednak to peryferie Federacji Rosyjskiej i to, co się tam stało, nie wstrząsnęło rosyjskim społeczeństwem. We wrześniu 1999 r. w Moskwie i dwóch innych miastach Rosji eksplodowały trzy wielopiętrowe bloki mieszkalne, grzebiąc pod sobą około 400 osób. W styczniu 2000 r. angielska gazeta „The Independent” przytoczyła zeznania pracownika FSB złapanego przez Czeczenów na instalowaniu min.



Moskwa, wrzesień 1999 r. Dyrektor Federalnej Służby Bezpieczeństwa Nikołaj Patruszew (z lewej) rozmawia z ówczesnym premierem Władimirem Putinem (w centrum).
Fot. PAP/EPA

On sam wprawdzie nie brał udziału w podkładaniu ładunków wybuchowych w domach w Moskwie, ale był gotów podać nazwiska pracowników FSB i GRU (wywiadu wojskowego), którzy to robili.

Szkolenie na ostro

Istnieje wiele poszlak wiodących ku tej samej grupie, która zajmowała się instalowaniem bomb w 1994 r. Tropiącą ją milicja (zagorzały nieprzyjaciel FSB) wydała nawet nakaz aresztowania Maksima Łazowskiego. Tego samego wieczoru został on jednak zastrzelony w swoim samochodzie...

Niedługo po wysadzeniu domów w Moskwie - na podkładaniu ładunków wybuchowych w piwnicy podobnego bloku w Riazaniu zostali przyłapani przez mieszkańców pracownicy moskiewskiego FSB. Sprawa nabrała rozgłosu, gdyż zajęło się nią FSB w Riazaniu nie poinformowane o poczynaniach kolegów ze stolicy. Władze stwierdziły, że akcja w Riazaniu to tylko szkolenie.

W rok po rozpoczęciu „drugiej wojny czeczeńskiej”, 8 sierpnia 2000 r. straszliwy wybuch w centrum Moskwy na stacji me-

tra „Puszkinskaja” pozbawił życia 13 osób. Społeczeństwo Rosji do dziś jest przekonane, że sprawcami wybuchów są Czeczeni. I że wydana im ludobójcza wojna to słuszna sprawa.

Wiele się zdarzyło od tamtego czasu. „Malerka wojenka” pochłonęła już około 10 tysięcy żołnierzy rosyjskich, nie wspominając o Czeczenach. I niewątpliwie jest największym problemem prezydenta Putina, który - zyskawszy sympatię Zachodu - śmiało i wszędzie, od Rosji po przez Bundestag po siedzibę NATO w Brukseli, mówi o straszywej pladze czeczeńskiego terroru, który wstrząsa Rosją.

I świat mu wierzy.

Miesiąc temu ukazały się w jedynej opinii publicznej w obec władz - w „Nowej Gazecie” urywki wydanej w Anglii książki autorstwa byłego pracownika FSB Aleksandra Litwinienki (prześladowany - po ogłoszeniu w 1998 r. na konferencji prasowej dowodów bezprawnego działania swych naczelników - zmuszony był uciekać z kraju) oraz obywatela USA, doktora historii Jurija Felsztynskiego. Książka ta pt. „FSB wysadza Rosję” zawiera dość dokładną dokumentację przestępczej działalności Federalnej Służby Bezpieczeństwa w minionym dziesięcioleciu. Powyższy tekst opiera się także na faktach przedstawionych w tej książce.

KRYSZYNA KURCZAB-REDLICH

tak gładki jest tylko GIPSAR



BIAŁE I ZDROWE GŁADZIE SZPACHLOWE

GIPSAR UNI i GIPSAR MAX to gipsowe gładzie do wyrównywania ścian i sufitów, produkowane przez GRUPĘ ATLAS z naturalnego gipsu. Dzięki nim można uzyskać białą, idealnie gładką powierzchnię zarówno na podłożach mineralnych, jak i przy układaniu płyt gipsowo-kartonowych.



www.atlas.com.pl

BEZPŁATNA INFOLINIA 0-800-168-083



Kraków

Rynek
Główny 8



ZAPRASZA

**21 października (niedziela)
godz. 18⁰⁰**

**„Sarah Kane: świat odczuwany”
kazanie**

Prof. dr. Małgorzaty Sugiera

Sponsorzy:



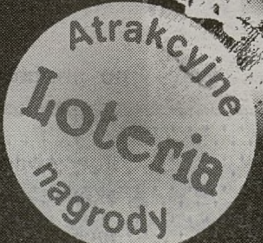
Patroni Medialni:



**VI Targi
Motoryzacyjne**

MOBILEXPO 2001
19-21 października

- samochody
- narzędzia i urządzenia warsztatowe
- części zamienne akcesoria



Zapraszamy:
19.10. w godz. 12-18
20 i 21.10. w godz. 10-18



CENTRUM TARGOWE

CHEMOBUDOWA KRAKÓW S.A.

30-706 Kraków, ul. Klimieckiego 14
tel.: (012) 652-78-02, 652-78-04, fax: 652-78-03, 652-78-07
e-mail: targi@chemobudowa.pl, http://www.centrumtargowe.com.pl

SOLO®



**Do każdej pilarki SOLO
dodatkowy łańcuch gratis.**

www.extech.com.pl

Zapraszamy do naszych punktów handlowo-serwisowych:

EXTECH, ul. Sosnowiecka 91, 31-345 Kraków, tel. 012/636 60 66, fax 636 64 65
 AGRO-TECH s.c. ul. Grażyny 4, 31-217 Kraków, tel. 012/415 12 04
 F.H.U. "ANNA", ul. Kościuszki 33a, 32-100 Proszowice, tel. 012/386 16 21
 EKO-FARMA Raciechowice 220, 32-415 Raciechowice, tel. 012/271 50 80
 F.H. JANMI, Krzywaczka 274, 32-442 Krzywaczka, tel. 012/273 12 18
 KRZYSZTOF MORAWSKI, Rynek 12, 32-043 Skala, tel. 012/389 10 78
 F.P.U.H. "OGRÓD-DOM" s.c., ul. Wielicka 40, 32-005 Niepołomice, tel. 0604 41 39 30
 P.H.U.P. "TAXUS", ul. Słowackiego 16, 32-020 Wieliczka, tel. 012/291 52 97
 Z.P.U.H. "FAN", ul. Ks. Koniecznego 11, 32-040 Świątniki, tel. 012/270 41 49
 Firma "POSTECH", ul. Rabstyńska 26, 32-300 Olkusz, tel. 032/643 48 71

AUTO Gum **HURTOWNIA
OPON FELG
AKUMULATORÓW**
 Kraków ul. Dekerta 16, tel. 656 60 50
 (300m od Centrum Targowego przy ul. Klimeckiego)

DNI OTWARTE

**19, 20.X godz. 8⁰⁰. 18⁰⁰
 21.X godz. 8⁰⁰. 16⁰⁰**

PROMOCYJNA SPRZEDAŻ OPON ZIMOWYCH



Trzecia fala

Dokończenie ze str. 25

- Od ponad miesiąca zabija mnie strach. Szkolili mnie Libańczycy i Kuwejczycy, ale ja byłem tylko żołnierzem. Walczyłem z Rosjanami - pokazuje na brzuchu liczne blizny. Nie może powstrzymać drżenia głosu i rąk. - Powrót do Rosji oznacza dla mnie śmierć.

Kaukasko-azjatycko-afrykańskie oczekiwanie, rozciągnięte do granic wytrzymałości, może w każdej chwili wybuchnąć. W czasie czekania wyłącza się prawie wszystkie funkcje organizmu, zapomina o umiejętnościach. Siedzi się, pali i pije kawę. I plotkuje. I zastanawia nad tym, co podadzą na kolację. I wspomina to, co się utraciło. Jak się tak wspomina, to w człowieku może coś pęknąć.

W Dębaku pracuje psycholog. To konieczne, bo stan psychiczny uciekinierów jest fatalny. Człowiek, który nie wie, co z sobą zrobić i co go czeka, nie może czuć się dobrze. - Co mam powiedzieć uciekinierowi z Azji, który w Dębaku przebywa od 5 lat? - pyta Chmiel.

Gry azylowe

- Procedura często się przedłuża, ale proszę wziąć pod uwagę, że są to sprawy bardzo trudne do weryfikacji - tłumaczy Jan Węgrzyn, dyrektor Urzędu ds. Repatriacji i Uchodźców. - Gdybyśmy chcieli ściśle przestrzegać litery prawa, większość wniosków powinniśmy odrzucić bez rozpatrywania.

Przepisy zobowiązują obywateli do złożenia wniosku o przyznanie statusu uchodźcy na granicy lub niezwłocznie po jej nielegalnym przekroczeniu. W wyjątkowych wypadkach w ciągu 14 dni. Tymczasem kandydaci na uchodźców pojawiają się dopiero w chwili złapania ich przez policję lub Straż Graniczną na próbie nielegalnego przedostania się do Polski lub z Polski do Niemiec albo po osadzeniu w areszcie deportacyjnym. Wniosek azylowy wstrzymuje bowiem deportację i legalizuje pobyt uchodźcy w Polsce. W ubiegłym roku wnioski o azyl złożyło ponad 4,5 tysiąca osób, a tylko kilkudziesięciu z nich przyznano status uchodźcy.

Zgodnie z prawem, procedura rozpatrywania wniosku powinna trwać najwyżej pół roku. Średnio trwa 9 miesięcy, bywają jednak przypadki, że czeka się dwa, trzy lata. Jest przynajmniej kilka powodów tej przewlekłości. Przyznawaniem statusu uchodźcy zajmuje się tylko 10 osób, wielu ubiegających się o azyl to emigranci zarobkowi, a nie polityczni. W czasie sprawdzania napotyka się na podstawowe trudności - emigranci z Azji i Afryki nie mają z reguły przy sobie dokumentów potwierdzających tożsamość.

Paradoksalnie w Polsce sytuacja legalnego uchodźcy z genewskim dokumentem podróży jest gorsza niż nielegalnego emigranta występującego o azyl. - Na czas rozpatrywania wniosku taki człowiek ma zapewniony dach nad głową, wyżywienie, opiekę medyczną, kieszonkowe: Uchodźca nie ma właściwie nic. Musi opuścić ośrodek i zostaje sam. Wszystko rozbija się o brak mieszkań i pracy - tłumaczy Siarkiewicz.

Dotychczasowe programy integracyjne okazały się nieefektywne. Dopiero od ubiegłego roku uchodźcy mogą uzyskać pomoc na tak zwaną integrację. Powiatowe centra pomocy rodzinie powinny im przez rok

co miesiąc wypłacać od 350 do 1000 złotych na pokrycie kosztów nauki języka, wynajęcie mieszkania i utrzymanie. Nie dość, że kwoty te są zbyt niskie, to w dodatku w budżecie nie przewidziano na ten cel pieniędzy.

W jeszcze gorszej sytuacji są ci, którym odmówiono statusu uchodźcy, lecz ze względów humanitarnych nie wolno ich deportować. Ich sytuacji nie regulują żadne przepisy - przebywają w Polsce nielegalnie, nie mogą pracować, nie przysługują im jakiegokolwiek pomocy.

Granica spokoju

Sianki, ostatnia miejscowość po polskiej stronie, w dolinie górnego Sanu, w tak zwanym worku bieszczadzkim, który wąskim klinem wdziera się kilkanaście kilometrów w głąb Ukrainy. Jeden dom, barak dla robotników leśnych. Dalej już tylko góry, lasy i rzeka. Tu - jeśli patrzeć od północy i zachodu - jest koniec Polski i koniec świata; a jeśli spojrzeć od wschodu i południa - początek Polski i początek świata.

- Granica w tym miejscu wydaje się łatwa do przekroczenia - tłumaczy major Piotr Płóciennik, komendant strażynicy w Lutowskich - ale to tylko pozory. Być może nie sprawia wielkich trudności pokonanie linii granicznej, ale niełatwo wydostać się z nadgranicznej strefy, w której moi ludzie prowadzą działania. Można przez tydzień, noc w noc, leżeć przez góry i lasy, a wciąż być w naszym zasięgu.

Przez bieszczadzki odcinek granicy nie szmugluje się towarów, bo teren jest niezwykle trudny, z rzadką siecią dróg. Tu szmugluje się ludzi. Przemysł ludzi to interes tak dobry, jak przemysł narkotyków. Nie wiadomo tylko, dlaczego szczególnie upodobały sobie ten odcinek granicy grupy przestępcze zajmujące się przerzutem imigrantów z Azji. - Pchają się tu do nas „wszystkie nieszczęścia świata” - zauważa major Płóciennik. - W jednej z grup naliczyliśmy 11 nacji. Ludzie uciekają od biedy, wojny, chorób. Nie jesteśmy ich przeciwnikami, my musimy wykonywać swoją pracę, strzec granic, zwalczać graniczną przestępczość. A ci biedni ludzie nie są naszymi ofiarami. Oni są ofiarami przestępców granicznych. Niejednokrotnie to właśnie my ratujemy życie nielegalnym imigrantom.

11 września komendant główny SG wprowadził stan służby wzmocnionej. Pod pojęciem tym kryją się drobiazgowe kontrole na granicach, wzmocnione posterunki graniczne i wzmoczone patrole w terenie. Przemysłnicy ludzi zamarli. Z Ukrainy dochodzą nieoficjalne sygnały o tym, że duże grupy nielegalnych imigrantów gromadzą się przy granicy z Polską i czekają na dogodny moment. Oficjalnych sygnałów potwierdzających takie wieści Straż Graniczna jednak nie otrzymała.

- Mamy teraz na granicy spokój, jakiego dawno nie było - mówi ppor. Elżbieta Pikor, rzeczniczka prasowa Bieszczadzkiego Oddziału Straży Granicznej. - Po 11 września odnotowaliśmy zaledwie jedną próbę nielegalnego przekroczenia granicy. W zatrzymanej grupie było 11 Wietnamczyków, 4 Hindusów i 4 Pakistańczyków. Żadnego Afganczyka.

Czy uszczelnienie granicy okaże się skuteczne?

BOGDAN WASZTYL

Plus GSM

601 minut za darmo
12-miesięczna umowa

Taka promocja, że aż trudno uwierzyć!

Plus GSM ma już 5 lat. To doskonała okazja, by pokusić się o coś naprawdę wyjątkowego. I taka właśnie jest nasza nowa promocja. **601 minut za darmo, umowa tylko na 12 miesięcy** i duży wybór telefonów Siemens po promocyjnych cenach. Tylko w Plusie jest to możliwe. Odwiedź nas, a przekonasz się, że to prawda.

Zapraszamy do punktów sprzedaży Autoryzowanych Przedstawicieli Handlowych Plus GSM oraz Salonu Firmowego Plus GSM w Krakowie przy ul. Królewskiej 57, tel.: (0 prefiks 12) 637 37 16.

Szczegóły oferty w Regulaminie Promocji.

Internet: www.plusgsm.pl

Informacja Handlowa: 0-801 100 601*

NUMER ULGOWY



SIEMENS

Sklep Internetowy: sklep.plusgsm.pl
 Sprzedaż Wysyłkowa: 0-800 601 603
 POŁĄCZENIE BEZPŁATNE

Zmieniamy świat na Plus

* Całkowity koszt połączenia jest równy cenie 1 minuty połączenia.

Dokończenie ze str. 35

wraz z żoną przez wiele dni, śpiąc w samochodzie, czekał na pojawienie się opisanej kobiety.

Kiedy kobieta się pojawiła, przyznała, że istotnie tamtego dnia rozmawiała z jakąś dziewczynką, ale nic ponadto. Nie znalazło dowodu na to, że kłamie.

- Jestem pewien, że Andżelika żyje. Jest gdzieś przetrzymywana, faszerowana jakimiś środkami, otumaniona, bez kontaktu, wszyscy jasnowidze to mówią, żaden nie mówił o śmierci - opowiada dziadek dziewczynki. - Wróci, jak będzie mogła. Gdy-

Karolinka Siwek w maju 1999 r. skończyła 14 lat. 4 czerwca wyszła z domu...

- To był piątek, dzień po Bożym Ciele. Karolinka nie poszła wtedy do szkoły, o czym dowiedziałam się w trakcie poszukiwań - wspomina jej matka, Zofia Siwek. - Widziano ją tego dnia na basenie, bo to był ciepły maj, potem jeszcze rozmawiała z jakąś koleżanką i od tego momentu jakby zmowa milczenia: nikt nigdzie jej nie widział.

Karolina ma czworo rodzeństwa. Najmłodsze dziecko jest obecnie w I klasie gimnazjum.

Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie...

bym tylko wiedział, że jest gdzieś, w jakimś domu, w dobrych rękach, byłoby łatwiej, a tak jest strasznie. Mówią, że czas leczy rany. To nieprawda. Mojej nie uleczył.

W woj. małopolskim co roku policja poszukuje ok. 150 dzieci.

- Poszukiwania dzieci rozpoczynamy natychmiast, z chwilą przyjęcia zgłoszenia o zaginięciu. W takich przypadkach mobilizuje się maksymalne siły i środki. Wykorzystuje psy, specjalistyczne jednostki ratownicze, kamery termowizyjne czy echosondy. Publikuje się zdjęcia w mediach i sprawdza wszelkie sygnały. Przeważnie poszukiwania trwają dwa, trzy dni - mówi policjant z Wydziału Kryminalnego KWP w Krakowie.

400 krakowskich policjantów, strażaków i strażników miejskich szukało przez dziesięć dni 3,5-letniej Magdy Madekszy, która niespodziewanie zniknęła z ogródka przed domem przy ul. Skawińskiej. Dziewczynka przyjechała na kilka dni do Krakowa w odwiedziny. W pewnym momencie wymknęła się przez furkę ogrodzenia. Zabrała ze sobą plastikowe pudełko, do którego chciała nabrać wody, by podlewać kwiatki. Prawdopodobnie ruszyła w kierunku pobliskiej Wisły. Zwłoki dziecka wyłowiono z rzeki po dziesięciu dniach.

- Kilkuletnie dzieci dość często giną na zatłoczonych dworcach, w sklepach. Wystarczy moment nieuwagi matki. Maluch oddala się na chwilę i często błądzi - mówi policjanci.

Funkcjonariusze z krakowskiej komendy miejskiej alarmowani są rozpaczliwymi telefonami o zaginięciach dzieci. Jakis czas temu zaginął w Krakowie 13-letni głuchoniemy Arkadiusz. Chłopiec odnalazł się po ogłoszeniu komunikatów i publikacji jego zdjęcia w mediach. Błąkał się przez kilka dni po ulicach. Dopiero kierowca nocnego autobusu zwrócił na niego uwagę i zawiadomił policję.

Któregoś dnia na nogi zostali postawieni wychowawcy jednego z nowohuckich przedszkoli - z placu zabaw zniknęło dwóch 6-latków. Do poszukiwań zaangażowano 50 policjantów. Po trzech godzinach alarm został odwołany. Chłopcy wrócili do przedszkola wyznając, że wybrali się na wycieczkę do pobliskiego lasu na skraju osiedla.

Innym razem alarm dotyczył zaginięcia 3-letniej Emilki sprzed jednej z kamienic przy ul. Zamkowej w Krakowie. Dziecko bawiło się samotnie na podwórku i w pewnym momencie zniknęło. Gdy przerażona matka na własną rękę poszukiwała dziewczynki, ta maszerowała już mostem Grunwaldzkim. Na szczęście przechodząca akurat kobieta zainteresowała się małą i zaprowadziła na komisariat. Po kilku minutach zadzwoniła tam zrozpaczona matka, zgłaszając zaginięcie dziecka...

Niektóre porwania kończą się dramatycznie. Przed kilku laty uprowadzono 8-letniego Olka Ruminkiewicza z Konina. Chłopczyk oddalił się od domu w towarzystwie mężczyzny, którego dobrze znał. Wkrótce jego rodzice otrzymali anonim z żądaniem 100 tys. zł okupu. W zasadzce ujęto przyjaciela domu - z zawodu sędziego, który w umówionym miejscu pojawił się po odbiór gotówki. Tłumaczył, że chciał wykorzystać fakt zaginięcia dziecka do podreperowania swego budżetu. Śledztwo wykazało, że kłamał. To on porwał Olka. Zwłoki chłopca znaleziono w głębokiej studni. Śmierć nastąpiła w wyniku uduszenia.

W tym roku w Małopolsce wszystkie poszukiwania dzieci zostały zakończone pomyślnie. W minionym - w dwóch przypadkach skończyły się odnalezieniem zwłok zaginionych. 11-letni Amadeusz z Tarnowa zaginął w drodze do szkoły. Po kilku dniach jego zwłoki znalazła sprzątaczką w zsywie na śmieci. Inne poszukiwane przez małopolską policję dziecko wpadło pod rozpędzony samochód. Zginęło na miejscu.

ELŻBIETA BOREK,
EWA KOPCIK

DZIENNIK POLSKI

PRZED ZIMĄ

czyli jak dbać o zdrowie i urodę w okresie jesiennym

30 X

na łamach "Bądź Zdrow"

Do obecności reklamowej na łamach dodatku zapraszamy gabinety lekarskie, kosmetyczne i odnowy biologicznej, salony fryzjerskie, sauny, solaria, fitnesscluby, a także producentów i dystrybutorów kosmetyków, witamin, ziół oraz odzieży

Szczegółowe informacje pod nr. tel.: 012/619-91-34.

50 smsów za darmo

1 plecaczek od Wielkiego Brata

Uwaga! Wielki Brat ma dla ciebie zadanie!

Pędź do salonu Idei i kup sobie specjalny Zestaw POP Big Brother. W zestawie znajdziesz prezent - aż 50 SMSów za darmo! Kup i aktywuj zestaw między 05.10.2001 a 11.11.2001, a SMSy wykorzystaj na plotki o nominacjach. Masz na to czas do 16.12.2001, a więc do ostatniego odcinka Big Brother. Ponieważ Wielki Brat bardzo lubi POPa, do każdego z tych zestawów dorzuca swój plecaczek. Spisz się dobrze, a Wielki Brat będzie z Ciebie zadowolony. Czas start!

Ten, kto kupi zestaw StartPOP, dostanie w prezencie 50 darmowych SMSów. Oferta ważna do 11.11.2001 lub do wyczerpania zapasów. bezpłatna infolinia: 0 800 123456 www.idea.pl

łączy z ludźmi
(z prezentami)

w sieci **IDEA**

OPEL
na Długi
Jesienny
Weekend

19 - 21.10.2001

zapraszamy

Euromarket®

Kraków, al. Jana Pawła II 43

tel. 0-12 649 66 88

fax 0-12 649 65 66

godziny otwarcia salonu:

9.00-17.00

www.opel.krakow.pl

e-mail: eurom@euromarket.com.pl



bezpłatna
kontrola
wzrokowa



zniżka na prace
zlecone w wyniku
przebiegu*



niższe ceny
akcesoriów

GMAC BANK

Polska S.A.

kredyt
już od 0%



OPEL agila
od 29 950 zł

*nie dotyczy oferty specjalnej
Usług Błyskawicznych

OPEL

WWW.OPEL.COM.PL

ANTONI DUDEK

Trzy dni października

Obok obaw przed wysokimi kosztami operacji wojskowej, jakie spowodowałyby nieuchronny opór zbrojny społeczeństwa, decydujący wpływ miał negatywny stosunek kierownictwa Komunistycznej Partii Chin do radzieckiej interwencji w Polsce

Był piątek, 19 października 1956 r. Tego dnia miały się rozpocząć oczekiwane od dawna obrady VIII Plenum KC PZPR, podczas których spodziewano się rozstrzygnięcia wielomiesięcznej walki między dwoma frakcjami, jakie uformowały się w kierownictwie partii komunistycznej po śmierci Bolesława Bieruta. Spodziewano się również zmiany na stanowisku I sekretarza KC; miejsce wybranego zaledwie siedem miesięcy wcześniej Edwarda Ochaba zająć miał Władysław Gomułka.

W nocy z 18 na 19 października Ochab otrzymał telefon. „Zadzwonił do mnie – wspominał później – ambasador radziecki Ponomarenko. Chciał w przeddzień plenum, byśmy je odłożyli. Zwołane przeze mnie natychmiast Biuro Polityczne zatwierdziło moją decyzję odbycia plenum. Poinformowałem ambasadora o wnioskach, które chcemy na nim postawić. Nie wdając się w żadne szczegóły, ale wspominając, że Biuro Polityczne postanowiło na plenum wysunąć Gomułkę na pierwszego sekretarza. Potem jeszcze raz dzwonili, bym odwołał plenum i zapowiedzieli przyjazd. Jeszcze raz powtórzyłem, że plenum nie odwołamy, więc przylecieli”.

Ochab miał oczywiście na myśli ściśle kierownictwo Związku Radzieckiego: Nikitę Chruszczowa, Łazara Kaganowicza, Anastasa Mikojana i Wiaczesława Mołotowa. 19 października, około siódmej rano, politycy ci – wraz z dowódcą istniejącego od roku Układu Warszawskiego marszałkiem Iwanem Koniewem, ministrem obrony marszałkiem Gieorgijem Żukowem oraz grupą kilkunastu generałów – wylądowali na lotnisku wojskowym pod Warszawą.

„Chruszczow po wyjściu z samolotu przywitał się najpierw z generałami radzieckimi i marszałkiem Rokossowskim, ignorując członków Biura Politycznego KC PZPR i przedstawicieli rządu. Następnie podszedł do delegacji polskiej i podniesionym głosem zaczął krzyknąć na tow. Ochaba, że »etot nomier nie prajdiot« wyrażając mu palcem w sposób karczemy. (...) Po zebraniu się w Belwederze tow. Chruszczow od razu oświadczył: »Jesteśmy zdecydowani na brutalną interwencję w wasze sprawy i nie dopuścimy do realizacji waszych zamiarów«. Wobec takiego dyktatu odpowiedziałem mu, że nie będziemy rozmawiać (...). Zapytałem go, czy przyjechali po to, by nas aresztować. Chruszczow oświadczył, że tego nie powiedział i takich zamiarów nie ma, lecz że KPZR jest zdecydowana na interwencję w obronie interesów Związku Radzieckiego”.

W taki sposób Władysław Gomułka opisywał początek wielogodzinnych rozmów z Chruszczowem, w trakcie których starał się go przekonać, że Polska pozostanie w sojuszu z ZSRR, a następujący od wiosny 1956 r. proces zmian, którego najbardziej spektakularnym przejawem była czerwcowe rewolucja październikowa, nie wymknie się spod kontroli partii komunistycznej.

Marsz na Warszawę

Stwierdzenia Chruszczowa o możliwości interwencji zbrojnej nie były precyzyjne. W rzeczywistości bowiem w chwili, gdy jego samolot lądował w Warszawie, operacja wojskowa już się rozpoczęła. Dlatego wkrótce po rozpoczęciu rozmów w Belwederze płk Zbigniew Paszkowski z Korpusu Bezpieczeństwa Wewnętrznego poinformował Ochabę i innych członków polskiej delegacji (poza Gomułką był to Józef

Cyrankiewicz i Aleksander Zawadzki) o ruchach wojsk radzieckich. Dwie dywizje Armii Radzieckiej opuściły swoje bazy w Bornem-Sulinowie na Pomorzu Zachodnim oraz w Żaganie na Dolnym Śląsku i ruszyły w kierunku Warszawy. W Zatoce Gdańskiej pojawiły się okręty radzieckiej Floty Bałtyckiej, a w Białoruskim, Kijowskim i Przykarpacim Okręgu Wojskowym ogłoszono stan podwyższonej gotowości bojowej.

W niespełna trzy godziny po rozpoczęciu rozmów w Belwederze Ochab opuścił salę obrad i udał się do oddległego o kilometr gmachu KC PZPR, gdzie otworzył obrady VIII Plenum KC PZPR.

miast demokratyzacji sprowokujemy procesy konieczności brutalnego realizowania racji stanu w okolicznościach podobnych do ogłoszenia stanu wyjątkowego”. Zdanie to powszechnie odczytywano jako ostrzeżenie ze strony Moskwy.

W czasie gdy w Belwederze Gomułka spierał się z Chruszczowem, przez Warszawę przetaczała się fala wieców i wielogodzinnych zebrań, które następnie rozlały się na całą Polskę. „Szło o to – pisał później Jacek Kuroń – żeby czekać, żeby być. Tłumy na dziedzińcu Uniwersytetu, ludzie z kocami w auli, w salach, w akademikach. (...) Już od

się. Z tych przyczyn u nich wielka trwoga. (...) Jeśli pakt warszawski uważacie za niepotrzebny – powiedzcie nam. Propaganda antysowiecka nie napotyka na odpór. Z kierownictwa zdejmują się nagle ludzie niczemu niewinnych – jak to rozumieć? Czy nie oznacza to, że wymierzone jest przeciwko przyjaźni polsko-radzieckiej. Jak może być rozumiane przez naród zdjęcie Rokossowskiego, jak to będzie interpretować zagranica. Wszyscy zrozumieli to jako uderzenie w sojusz. (...)

Gomułka przez wiele godzin przekonywał stronę radziecką, że Polska pozostanie w sojuszu z ZSRR, a pro-

Tymczasem na wznowionych po odlocie Rosjan obradach VIII Plenum Rokossowski i popierający go natolińscy znaleźli się w wyraźnej mniejszości. W trakcie kolejnych dwóch dni obrad próbowali oni jeszcze ataków na puławian, zwłaszcza zaś na I sekretarza warszawskiego KW PZPR Stefana Staszewskiego, nie mogło to jednak odwrócić ich przegranej, która najlepiej uwidoczniła się w wynikach wyborów do Biura Politycznego.

W tajnych wyborach zgłoszony demonstracyjnie przez natolińczyków Konstata Rokossowski uzyskał zaledwie 23 głosy i nie znalazł się w Biurze Politycznym. Zasiadli w nim natomiast ludzie Gomułki oraz osoby związane z liberalną grupą puławska. Po wyborze Biura i Sekretariatu członkowie KC wybrali jednomyślnie, drogą jawnego głosowania, I sekretarza KC PZPR, którym został oczywiście Władysław Gomułka.

23 października Gomułka odbył rozmowę telefoniczną z Chruszczowem, prosząc go o cofnięcie do baz, stojących wciąż na drogach do Warszawy, wojsk radzieckich. Mimo upadku Rokossowskiego, radziecki przywódca zapowiedział spełnienie tego postulatu w ciągu dwóch dni. Trudno stwierdzić, co ostatecznie skłoniło przywódców KPZR do wstrzymania interwencji. Wydaje się jednak, że obok obaw przed wysokimi kosztami operacji wojskowej, jakie spowodowałyby nieuchronny opór zbrojny społeczeństwa popieranego przez przynajmniej część Ludowego Wojska Polskiego, decydujący wpływ miał negatywny stosunek kierownictwa Komunistycznej Partii Chin do radzieckiej interwencji w Polsce.

Mao Zedong, powiadomiony – podobnie jak przywódcy komunistyczni z Pragi i Berlina – o zamiarze radzieckiej interwencji zbrojnej nad Wisłą, wykorzystał polski kryzys dla zamianowania przed Moskwą mocarstwową pozycji Chin, co zresztą zwiastowało późniejsze konflikty między obydwojma komunistycznymi potęgami. „Towarzysze radzieccy – relacjonował później swoją rozmowę z przewodniczącym Mao ambasador PRL w Pekinie Stanisław Kiryłuk – zwrócili się do kierownictwa KPCh o aprobatę użycia siły. Mao stwierdził, że Komunistyczna Partia Chin kategorycznie sprzeciwiła się zamierzeniom radzieckim, a pragnąc bezpośrednio przedstawić stanowisko chińskie, wystano natychmiast delegację z Liu Shaoqi do Moskwy”.

Pewną rolę w decyzji Chruszczowa mogły też odegrać obawy przed utrudnieniem radzieckiej dyplomacji zbliżającej się rozgrywki dyplomatycznej na Bliskim Wschodzie w tzw. kryzysie sueskim. W każdym razie Polska zdołała uniknąć tragedii, która kilka dni później stała się udziałem Węgier. Za ponury paradoks historii należy natomiast uznać fakt, że pierwszym przywódcą „bratniego kraju”, którego Chruszczow zawiadomił o zamiarze inwencji zbrojnej na Węgrzech, był... Gomułka.

Stało się to 1 listopada 1956 r., a nowy przywódca PZPR, którego miliony Polaków uznawali wówczas za narodowego bohatera, nie zdobył się nawet na słowo protestu. Milczenie Gomułki nie było oczywiście przypadkowe; w ciągu kilkunastu miesięcy po powrocie do władzy ograniczył on wywalczony przez społeczeństwo zakres swobód.

Jednak Październik '56 na trwałe zmodyfikował system komunistyczny w Polsce. Na totalitarnej konstrukcji ustrojowej pojawiły się liczne rysy oraz pęknięcia, które w ciągu kolejnych trzech dekad stopniowo się pogłębiały i rozszerzały.



Warszawa, październik 1956 – Władysław Gomułka przemawia podczas wiecu

Fot. Archiwum „DZIENNIKA POLSKIEGO”

Po odczytaniu porządku dziennego zaproponował, aby dokooptować do składu KC Gomułkę oraz jego współpracowników: Zenona Kliszkę, Ignacego Łogę-Sowińskiego i Mariana Spychalskiego. Po jednogłosnym przyjęciu tego wniosku Ochab przedstawił propozycję odroczenia obrad do godzin wieczornych 19 października w związku z przyjazdem delegacji KPZR. Wieczorem o godz. 18 I sekretarz KC PZPR oświadczył, iż rozmowy nadal trwają i złożył propozycję, aby obrady plenum przenieść na dzień następny. Tak też się stało.

Zamach, którego nie było

Pogłoski o ruchu wojsk radzieckich potęgowały nastroje podniecenia i sprzyjały powstawaniu plotek. Szczególnie bulwersująca była szeroko powtarzana informacja o przygotowywaniu przez grupę natolińską (skupiającą najbardziej dogmatyczną część kierownictwa PZPR) krwawego zamachu stanu, połączonego z radziecką interwencją wojskową. W odpisach krążyły nawet listy proskrypcyjne zawierające nazwiska osób przeznaczonych do aresztowania.

„Moje nazwisko było tam na pierwszym miejscu” – opowiadał po latach Ochab. Atmosferę napięcia spotęgował artykuł pt. „Instynkt państwowy”, autorstwa przewodniczącego Stowarzyszenia PAX Bolesława Piaseckiego, który z uwagi na swoją przeszłość, jak i zachowawczą publicystykę w ostatnim okresie, uważany był za osobę powiązaną z Kremlem. 16 października, na łamach „Słowa Powszechnego”, Piasecki stwierdził: „...jeśli nie ujmijemy dyskusji w ramy odpowiedzialności, za-

środy, może czwartku, krążyła taka informacja, że wojska idą na Warszawę po to, żeby Rokossowski przeprowadził zamach stanu i powołał rząd wojskowy. Teraz (w sobotę) powróciła pogłoska, że dokona się to pod osłoną sowieckich czołgów, a ci z (partyjnej) góry nie wezwą narodu do walki, chociaż dowództwo KBW, Komar, Hibner, zapowiadali, że będą walczyć”.

Jest faktem, że w tych dniach w szeregach wojska dochodziło do ostrych podziałów i nawet obecnie trudno jest stwierdzić, czy żołnierze Korpusu Bezpieczeństwa Wewnętrznego zajmowali stołeczne budynki w celu ich obrony przed ludnością, czy też przed Armią Radziecką. Nie wiadomo nawet, kto wydał żołnierzom KBW ten rozkaz: szef sztabu generalnego WP, a zarazem radziecki oficer gen. Jurij Bordziłowski, czy też opowiadający się za Gomułką dowódca Wojsk Obrony Wewnętrznej gen. Wacław Komar.

Chruszczow się cofa

Rozmowy w Belwederze skończyły się o świcie 20 października. Szczegółowy przebieg negocjacji nie jest znany, natomiast z opublikowanych skrótowych i fragmentarycznych notatek Gomułki i Zawadzkiego oraz wspomnień samego Chruszczowa wynika, że atmosfera rozmów była bardzo trudna. „Ze swej strony czyniliśmy uwagi, które nie miały być pojednawcze: dolewaliśmy oliwy do ognia” – napisał o tych wielogodzinnych rozmowach we wspomnieniach Chruszczow.

Natomiast Gomułka w swoich zapisach w następujący sposób relacjonował wypowiedzi Rosjan: „Co ich trwoży? Nie idzie o obrazę, lecz groźbę utraty przez nas władzy. (...) Polacy zaczynają to, od czego Jugostawia odrzekała

ces zmian nie wymknie się spod kontroli partii. Jego argumenty okazały się na tyle przekonujące, że Chruszczow wydał polecenie przerwania marszu wojsk na Warszawę. Zatrzymały się one w odległości około 150 km od stolicy, czekając na dalsze rozkazy. Rosjanie wstrzymali interwencję, ale jej ostateczne odwołanie uzależniali od tego, czy rozwój wydarzeń będzie zgodny z obietnicami Gomułki.

Odsiecz z Pekinu

Rankiem 20 października radziecka delegacja odleciała do Moskwy, a w trakcie odbytego jeszcze tego samego dnia posiedzenia Prezydium KC KPZR ustalono: „Jeżeli Rokossowskiego pozostawia, to na razie cierpliwie poczekać”. Minister obrony został zatem uznany na Kremlu za wskaźnik poziomu radzieckiej kontroli nad Polską, a jego usunięcie mogło doprowadzić do ponownego uruchomienia stacjonujących pod Łodzią i Włocławkiem radzieckich kolumn pancernych.

Przewidując taką możliwość, Chruszczow i jego współpracownicy rozważali scenariusz, który w postaci trzech równoważników zdań zanotował uczestniczący w obradach prezydium kierownik Wydziału Ogólnego KC KPZR Włodzimierz Malin. Brzmiały one: „Manewry. Przygotować dokument. Stworzyć komitet”, co w tłumaczeniu na bardziej zrozumiały język oznaczało kontynuację przygotowań do akcji wojskowej, opracowanie manifestu uzasadniającego interwencję oraz przygotowanie zespołu oddanych Moskiewie działaczy PZPR, który miał odegrać rolę podobną do tej, jaką w listopadzie przypadła na Węgrzech ekipie Janosa Kadara.

Babie lato czy Malwowa?

nowe osiedla mieszkań własnościowych i dziedzicznych

tel. 012 / 619 75 57, 619 75 58, 619 76 81

NAFTO-ACTIV
INVESTMENT
sp. z o.o.

www.naftoactiv.com.pl www.tbspoludnie.pl

Towarzystwo Budownictwa Społecznego
POŁUDNIE
sp. z o.o.

7099201

Różne

STYROPIAN

WSZYSTKO DO DOCIEPLEŃ !!
SKŁAD MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

KOZIEN I CÓRKA Sp. z o.o. PRODUCENT STYROPIANU

32-065 Krzeszowice Tel. (012) 282-03-96 DORADZTWO TECHNICZNE
ul. Kościuszki 4 fax (012) 282-04-26 TRANSPORT GRATIS!!

6106801

Z „Dziennikiem”
TANIEJ

Specjalna strona reklamowa w „Twoim Suflerze”
poświęcona okazynom zakupom,
gdzie zapraszamy sklepy i producentów,
którzy w ramach promocji lub wyprzedaży
obniżyli ceny na swój asortyment.
Warunkiem zamieszczenia reklamy
na tej stronie jest podanie w niej wielkości
zastosowanego upustu dla Klienta.

40 zł/moduł *

*Cena netto. Minimalna powierzchnia to 4 moduły.

DZIENNIK POLSKI Informacje pod nr. tel. (012) 619-92-33.

USŁUGI OGRODNICZE Ścinanie drzew

Wypożyczalnia
sprzętu **solo**



Kraków, ul. Sosnowiecka 91
tel. (012) 638 20 55 w.118 fax (012) 636 64 65
e-mail: uslugi@extech.com.pl www.extech.com.pl

5405701

15 lat udokumentowanej gwarancji
produkt znakowany laserowo

Lindab

ORYGINALNY PRODUKT SZWEDZKI

BLACHY DACHÓWKOWE
BLACHY TRAPEZOWE
SYSTEMY RYNNOWE

NAJWYŻSZA
JAKOŚĆ

JESIENNA PROMOCJA !
Raty bez pierwszej wpłaty !

31-323 Kraków, ul. 29 Listopada 105
tel./fax (012) 411 73 87, kom. 0607 318 069
ul. Zakopiańska 173, tel. (012) 262 05 36
33-300 Nowy Sącz, ul. Krajewskiego 27
tel./fax (018) 443 77 90, kom. 0601 893 501
Gorlice, ul. Biecka 40, tel. (018) 353 55 93

FLOR BLACHA

10201ns

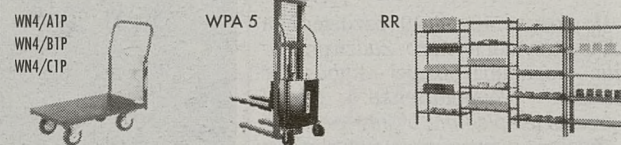
DZIENNIK POLSKI BIURA OGŁOSZEŃ
DZIENNIKA POLSKIEGO

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77
ul. Starowińska 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89
ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 444-21-50
RZESZÓW, Ksiedza Jalewskiego 29, tel./fax (017) 85-22-478
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20
OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55

ORAZ AGENCJE

DOMENA Sp. z o.o., Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96
COMBEX Kraków, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48,
ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63
GIN s.c., Kraków, ul. Wielopole 17, tel. 292-18-77, 0608-634-549
SZANSA Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64
STUDIO L Kraków, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 296-35-02, 296-35-03, 296-35-04, 423-57-76
ROAN Kraków, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16
ANONS Kraków, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75
ALTAIR Kraków, ul. Mogilska 43 pok. 308, tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19
GARMOND Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86
GRAFPRESS Kraków, al. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33
NASTROJE Kraków, al. Beliny-Prażmowskiego 41/3, tel./fax 012/413-60-77, 0501-437-232, 0501-485-430
DANTE s.c. Kraków, ul. Barska 12, tel./fax 267-24-03, 269-19-85
MMC Kraków, ul. Lubiec 25, pok. 435-437, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496
FORMGRAF s.c. Kraków, ul. Biezanowska 60a, tel. 657-65-41, tel./fax 658-05-98
VENA sp. z o.o. Kraków, ul. Długa 60/3, tel./fax 637-77-01
NOWA Myślenice, ul. Gałczyńskiego 7, tel. 012/274-41-24
KREDYT&LEAS Krzeszowice, ul. Kościuszki 44, tel. 282-24-81

WSZYSTKO DLA MAGAZYNU



tel./fax (012) 266-07-09, 0692/43-95-99

RĘBARKI DO DREWNA

WYPOŻYCZANIE
SPRZEDAŻ
SERWIS

CRARY BEAR CAT

EXTECH
Kraków, ul. Sosnowiecka 91
tel. (012) 638 20 55,
0606 74 75 48
fax (012) 636 64 65,
www.extech.com.pl

5405701b

Tylko w październiku
okna w jesiennych barwach
40% TANIEJ!*

* 5 standardowych kolorów
w październiku bez dopłat!

STAWIAMY NA BRAZI!

OknoPlus
PRODUCENT OKIEN PCV
Kraków-Libertów, ul. Zgodna 55, tel. 27 75 700

Biura Handlowe OknoPlus:

Kraków, ul. Zapolskiej 42, tel. 638 70 55, ul. Meissnera 19, tel. 417 11 77, os. Kolorowe 46, tel. 644 49 29, os. Kombatantów 7b, tel. 647 94 23, ul. Klimeckiego 14, tel. 652 76 66, ul. Wrony 32, tel. 262 12 07, ul. Miodowa 21, tel. 422 91 43, ul. Kalwaryjska 1, tel. 656 01 82, Andrychów, 875 24 10 w. 16, Bochnia, ul. Kręta 23, tel. 612 39 04, ul. Partyzantów 29, tel. 611 30 01, Brzesko, 663 04 55, Chrzanów, 623 42 51 w. 7189, Dobczyce, 271 36 65, Jaworzno, 752 01 57, Kalwaria Z., 876 53 51, Miechów, 383 29 20, Myślenice, 272 24 69, Niepołomice, 281 34 02, Nowy Targ, 264 80 48, Nowy Sącz, 441 61 88, Olkusz, 643 25 48, Oświęcim, 844 35 41, Proszowice, 386 12 99, Tarnów, ul. Szkolnik 2b, tel. 622 40 54 w. 35, ul. Hodowlana 2, tel. 626 18 51, ul. Bema 20, tel. 627 54 32, ul. Przemysłowa 27, tel. 627 82 30, Trzebinia, 612 15 24, Wadowice, 823 49 29, Wieliczka, 278 26 43, Wojnicz, 679 01 74, Wolbrom, 646 25 62

6525501

Reklamy
Ogłoszenia

Praca

A. Agencja „Pussy Cat” zatrudni panie, możliwość zakwaterowania. /012/411-62-36. 68347/A

A. Apteka zatrudni kierownika. /012/656-02-30. 70370/A

A. Avon. /012/638-08-31. 69279/E

A. Chaluńnicze od zaraz. 024/355-72-62. 63329/A

AGENCJA „Klub” zatrudni panie (wysokie zarobki). 0600-130-322. 67067/A

AGENCJA ekskluzywna zatrudni panie, zakwaterowanie. 0608-51-00-79. 69434/A

AGENCJA przyjmie panie. 0602-88-33-70, 012/634-26-34 Długa 50. 63987/A

AGENCJA przyjmie panie. Możliwe zakwaterowanie. 0605-123-581. 61043/A

AGENCJA zatrudni panie. 0502-972-753. 67002/A

AGENCJA zatrudni panie. Zakwaterowanie. 012/656-24-85. 70406/A

AGENCJA zatrudni panie. /012/634-37-77. 10822/C

AGENTOM ubezpieczeniowym, majątek, komunikacja. /012/421-80-44. 11186/B

AGENTÓW ubezpieczeniowych, kandydatów, płacimy ZUS. 0503-981-774, 0502-256-987. 11354/A

AGENTÓW w ubezpieczeniach, płacimy ZUS. 0607-485-022. 69342/A

AGENTÓW z licencją PUNU w Nowym Sączu na roczny kontrakt- 2500 zł, tel. 0501-705-945. 67786/A

AKTORÓW amatorów. 0501-777-737. 69973/A

AKWIZYTORÓW. 0601-487-643. 49673/A

APTEKA całodobowa przyjmie na pełny etat mgr. farmacji po stażu. /012/411-01-26. 69010/A

APTEKA kierownika zatrudni. 0602-223-646. 69340/B

APTEKA w Krakowie zatrudni kierownika apteki. Oferujemy mieszkanie służbowe. 0601-416-392. 67800/B

APTEKA w Krakowie zatrudni kierownika. 0601-46-78-61. 69966/A

APTEKA zatrudni kierownika. 0607-55-98-76. 69935/A

APTEKA zatrudni kierownika. 0608-619-929. 66327/A

APTEKA zatrudni magistra (część etatu). 0501-703-293. 70294/A

APTEKA zatrudni mgr. farmacji. 0602-381-384. 68333/A

APTEKA zatrudni mgr. farmacji. 0607-213-364. 67334/A

APTEKA, okolice Myślenic, zatrudni kierownika. 0601-467-861. 66664/A

ATRAKCYJNA Avon. 012/645-58-70. 70519/A

ATRAKCYJNA. /012/417-21-49. 69425/C

AVON atrakcyjna praca. /012/647-99-55, 0602-532-675. 11377/A

AVON, atrakcyjna współpraca, prezenty. 012/619-76-40, 640-90-80, 609-029-265, 609-029-295. 60007/A

AVON, dodatkowa praca, prezenty. 012/636-72-89, 0501-470-026. Biuro: 012/619-76-41 (12.00-16.00). 59990/A

AVON. 012/625-42-17, 619-71-30. 59772/A

BARMANA z doświadczeniem, dyspozycyjnego, zatrudnię. 0502-430-650. 11571/A

BADŹ wizażystką. /012/423-09-65. 9746/D

BIEGLE i najtaniej obsługiwać komputer nauczysz się w Centrum Edukacji Gospodarczej, Lubicz 25. 012/619-77-75.70049/A

CHAŁUPNICTWO bez wkładu finansowego. DP „VictoriaPlus” Mickiewicza 24b/ 12, 96-100 Skierniewice. 69071/A

CHAŁUPNICTWO biurowe dla każdego. 0604-959-443. 67375/A

CHAŁUPNICTWO- długopisy. 0103334/317-93-11. 5085/B

CHALUPNICTWO; /012/640-19-91, /012/640-19-90. 63838/A

CHĘTNYCH do współpracy- ubezpieczenia. 0606-20-39-19, /012/654-64-69 wieczorem. 59933/D

CIEŚLI zatrudnię w Czechach. Kraków 412-98-03. 70558/A

CVI! piszemy (15,0 zł); wysyłamy e-mailem do ponad 1600 firm w Krakowie (25,0 zł), umieszczamy w Internecie: www.BankCV. w.pl (25,0 zł). Al. Krasińskiego 1/3 (w „Jubilacie”), VI piętro, pokój 611, 9.00-15.00. 61727/A

CZTERDZIESTOLATKOM, umysłowa. 012/41-51-888. 60002/A

CZY znasz kogoś w Chinach, Dalekim Wschodzie (współpraca, biznes) Teraz! 012/641-03-76, 0604/853-421. 64667/A

DOBRA, umysłowa w domu. 012/274-21-15. 66973/A

DOBRZE płatna, umysłowa. 012/283-88-05. 60004/A

DODATKOWA praca po przeszkoleniu. /012/645-78-90, 0502-246-462. 57493/A

DODATKOWA, stała, awans. 012/645-40-93. 66032/A

DOROBISZ. 0600/632-382. 67145/A

DORÓB do pensji, studiów! 012/641-03-76, 0604-560-127. 64209/A

DOŚWIADCZONEGO pracownika do montażu instalacji LPG w samochodach zatrudnię. Tel. 012/656-06-64. 70602/A

DRUKARNIA zatrudni krojczego umiejącego montować klisze i naświetlać. płyty. 0601-81-86-19. 69510/A

DWIE panie do telefonowania. 0604-07-77-60. 11660/A

DYNAMICZNIE rozwijająca się (mimo wszystko) hurtownia spożywcza poszukuje przedstawicieli handlowych na teren Krakowa. Zgłoszenia listowne: hurtownia „Sopra”, 30-720 Kraków, Saska 4. 69844/A

DZWOŃCIE zaraz. Potrzebnych 9 osób, średnie wykształcenie. 012/415-30-96. 62573/A

EKSPEDIENTKĘ do sklepu mięsno-spożywczego. 012/659-00-92. 67429/A

FIRMA „Aqua Produkt” poszukuje kandydatów na sprzedawców (wykształcenie minimum średnie). Szkolenie w zakresie nowoczesnych metod uzdatniania wody (dobór i sprzedaż urządzeń). Sobota (20.10.2001) godz. 9.00, Kraków, ul. Żabińska 61. 70270/A

FIRMA przyjmie monterów- spawaczy instalacji sanitarnych. /012/637-02-80. 70578/A

FIRMA spawalnicza zatrudni od zaraz spawaczy. 0608-296-215. 69677/A

FIRMA zatrudni architekta (praca: biuro i budowa). 0609-37-42-05. 70298/A

FIRMA zatrudni do pracy w tartaku (ok. Olkusa) doświadczonego operatora maszyny trak. 012/257-13-43, 257-13-49, 0609-505-731. 70499/A

FIRMA zatrudni kierowcę. 0502-23-00-00. 70531/A

FIRMA zatrudni kierownika apteki w Krakowie. Tel. 022/673-14-28, 879-76-60. 67487/A

FRYZJERKĘ damsko- męską zatrudnię. /012/411-59-22. 69197/A

FRYZJERKĘ damsko-męską oraz uczennicę. /012/285-23-16 po 20.00. 11346/A

HISZPANIA, praca dla kobiet od zaraz. 014/675-46-51. 63169/A

HURTOWNIA opakowań zatrudni handlowców. 012/290-51-17. 69814/A

HURTOWNIA zatrudni młodych, 1800,- /0123/656-08-01. 11130/C

KADRY, prawo pracy, standardy PIP, „Płatnik”, praca po szkoleniu, Lubicz 25. 012/619-77-75. 70050/A

KAMIENIARZY- montażyistów, kierownika budowy (elewacje) na terenie Łodzi zatrudnimy. /042/672-62-25. 70238/A

KIEROWNIKA apteki zatrudnię. 0501-451-176. 68996/A

KLUB nocny zatrudni panie- dziewczyny, wysokie wynagrodzenie, zakwaterowanie. 0609-098-005. 67838/A

KLUB nocny zatrudni panie. 077/455-61-79, 0603-977-883. 63806/A

KONSULTANTÓW ds. reklamy zatrudnię. 012/263-73-03. 67430/A

KSIĘGOWOŚĆ po szkoleniu, Lubicz 25. 012/619-77-75. 70048/A

KUCHARZY, kelnerki, pomoce kuchenne. Hipermarket. /012/430-09-67. 11602/A

KUCHARZY: 20- 26 lat. Restauracja „Boruta” C H Tesco. /012/296-42-34, 0605-95-70-17. 70672/A

MAJSTRA budowlanego, kierownika. 0602-36-00-49. 70737/A

MGR farmacji zatrudnię. 0502-294-202. 11026/B

MŁODĄ dziewczynę do masażu relaksacyjnego, szkolenie. 0502-714-666. 66447/A

MŁYNARZA zatrudni firma produkcyjna. Wymagane doświadczenie i prawo jazdy. Oferty 1003601B1, Kraków, Wiślna 2. 10489/A

MURARZY tynkarzy zatrudnię w Czechach. Kraków 412-98-03. 70558/B

MYŚLENICE, młodą krawcową na 1/2 etatu do przeróbek odzieży męskiej. Praca popołudniami. Tel. 012/274-40-94. 69190/A

NOWA firma kosmetyczna poszukuje konsultantek. Marża 40%. 012/425-76-73. 69731/A

NOWA uczelnia krakowska zatrudni od zaraz radcę prawnego. Oferty 1167201B1, Kraków, Wiślna 2. 11672/A

NOWE miejsca umysłowa. 012/425-61-55. 64448/A

OCHRONA, kurs, praca. /012/423-09-65. 9746/A

ORTODONTĘ zatrudni prywatna przychodnia stomatologiczna. Oferty L-18 składać do Biura Ogłoszeń, ul. Kalwaryjska 2. 68730/A

ORTODONTĘ zatrudni stomatolog. /012/635-88-24 wieczorem. 70814/A

OPIEKA przy starszych osobach, Włochy. 012/623-95-70. 64164/A

ORTODONTĘ zatrudni prywatna przychodnia stomatologiczna. Oferty L-18 składać do Biura Ogłoszeń, ul. Kalwaryjska 2. 68730/A

PILNIE tapicera, hurtownia fryzjerska. 0504-99-61-71, /012/658-13-00. 70181/A

PIZZERIA zatrudni młode osoby na stanowiska: kucharz, pizzer, kasjerka, kierowca, Lipska 53, po 18.00. 70019/A

POMOC domowa, Włochy. 012/638-27-26. 64145/A

POMOC domowa, Włochy. 012/643-72-10. 67152/A

POMOC domowa, Włochy. /012/281-29-21. 10274/A

PRACA- Anglia. 013/44-690-45. 68720/A

PRACA dla kobiet. Włochy. 012/645-44-12. 69307/A

PRACA dla studentów. Tel. 012/266-60-91 (12.00-21.00) 0501-333-557. 70064/A

PRACA od zaraz, średnie wykształcenie. 012/415-30-96. 62575/A

PRACA stała dodatkowa. 012/388-60-67, 012/388-64-25. 69949/A

PRACA, tworzenie wizerunku firmy, public relations. Zapisy do Studium. Sienna 3. 012/429-42-00. 9403/A

PRACA. (francuski, niemiecki techniczny). /012/649-19-49. 10.00-15.00. 69633/A

PRACOWALEŚ w Niemczech, Holandii, Austrii, odbierz podatek. /012/423-52-32. 54629/A

PRACOWNIKA z praktyką (stażem) pracy przy złomie w Krakowie. 0502-617-986. 67601/A

PRODUCENT zamocowań zatrudni przedstawiciela handlowego. Oferty fax 012/642-14-42. 68853/A

PROFESJONALNE Pośrednictwo Pracy Krasińskiego 1/3 (w Jubilacie), VI piętro, pokój 611 (9.00-15.00), www.biuropracy.pl 61727/B

PROTETYKA, ortodontę, stomatologa przyjmę do współpracy. 0602-264-257. 70493/A

PRYWATNA szkoła poszukuje nauczycieli języka angielskiego do pracy w rejonie Oświęcimia. Pensja miesięczna 2.000 - 2.500 zł. Zapewniamy dodatkowo wszystkie świadczenia (ZUS, podatki, ubezpieczenia). Tel. 0604/751-828. 69451/A

PRZEDSTAWICIEL(KA) handlowy, branża techniczna. /012/413-10-03. 70415/A

PRZYJMĘ ciastowego, piecowego. /012/285-00-56. 67465/A

PRZYJMĘ fryzjerkę damsko-męską z doświadczeniem. 0501-866-619. 70032/A

PRZYJMĘ fryzjerkę i uczennice na kurs. /012/266-70-06. 69165/A

PRZYJMĘ mechanika samochodowego spawacza (Migomat). /012/430-47-53. 11422/A

RECEPCJONISTĘ (-tkę) ze znajomością języka angielskiego i niemieckiego zatrudni hotel „Demel”, Kraków, Głowackiego 22. 012/636-16-00. 68722/A

RENOMOWANY salon fryzjerski poszukuje fryzjerów. Tel. 0609-119-229. 11178/A

SALON fryzjerski w sklepie Hit zatrudni fryzjerki, kosmetyczkę, manicurzystkę (z własnym sprzętem). /012/657-79-37. 70194/A

STRACIŁEŚ pracę - załóż firmę, my nauczymy cię, jak to zrobić - Centrum Edukacji Gospodarczej, ul. Lubicz 25. 012/619-73-65. 70053/A

STUDENTOM. 0609-219-095. 64534/A

UBEZPIECZENIA, profesjonalne szkolenia, stałe wynagrodzenie. 0604/633-055. 60722/A

UBEZPIECZENIA, prowizje startowe. 0602-573-187. 69796/A

USA- Loteria wizowa. (042)659-77-07. 39896/A

WEBMASTERA zatrudnię. /012/430-46-93, 0501-180-646. 70676/A

WIODĄCY zakład w branży opakowań zatrudni dyrektora naczelnego na atrakcyjnych warunkach. Oferty: numer 6963601 (zawierające list motywacyjny, CV) należy kierować na adres: Kraków, Starowiślna 2. 69636/A

WŁOCHY. Pomoc domowa. 012/637-00-96. 69305/A

WWW tworzenie stron, praca po szkoleniu, Lubicz 25. 012/619-77-75. 70051/A

WYDAWNICTWO zatrudni akwizytorów. 012/429-37-60 w godz. 10.00-12.00. 62940/A

ZAKŁAD krawiecki zatrudni konstruktora z form odzieżowych. Nowa Huta. /012/644-78-86, /012/644-34-93. 70424/A

ZAKŁAD mięsny zatrudni handlowca kierowcę. /012/681-00-11. 70613/A

ZATRUDNIĘ 3-osobowy zespół muzyczny, skrzypce, akordeon, kontrabas. 012/431-15-34. 68267/A

Jak zamieścić ogłoszenie?



Osobiście

Biuro Ogłoszeń Dziennika Polskiego, Kraków, ul. Starowiślna 2, ul. Wiślna 2, w godz. 8 - 18, soboty 10 - 14

Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (014) 61-256-22;

Brzesko, ul. Głowackiego 29, tel. (014) 66-300-77

Dębica, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (014) 670-87-72

Krosno, ul. Lewakowskiego 31,

tel./fax (013) 436-22-90, 432-58-23 w. 29

Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6,

tel. (018) 440-74-52, tel./fax 444-21-50

Miechów, ul. Sienkiewicza 25, tel. (041) 383-14-04

Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (018) 266-30-72

Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033)844-47-54, fax 844-47-55

Proszowice, ul. Rynek 18, tel. (012) 386-28-25, fax 386-18-97

Rzeszów, ul. Ks. J. Jałowego 29,

tel. (017) 85-22-386, tel./fax (017) 852-24-78

Tarnów, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, 622-31-48

Zakopane, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (018) 201-35-30, 201-59-85

Myślenice, ul. Klakurki 2, tel./fax (012) 274-01-70, 274-01-71



Agencje współpracujące

ALTAIR, Kraków, ul. Mogilska 43 pok. 308,

tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19,

ANONS, Kraków, ul. Westerplatte 18, tel. 422-92-35, tel./fax 421-59-75,

COMBEX, Kraków, os. Handlowe 9, tel. 644-52-37, fax 642-16-48,

ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63,

DANTE, Kraków, ul. Barska 12, tel./fax 267-24-03, 269-19-85,

DOMENA, Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96,

FORMGRAF s.c., Kraków, ul. Bieżanowska 66A, tel. (012) 657-65-41,

GARMOND, Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86,

GIN s.c., Kraków, ul. Wielopole 17, tel. 292-18-07, 0608-634-549,

GRAFPRESS, Kraków, al. Jana Pawła II, NCK,

tel. 643-44-33, fax 643-66-33,

LOGOGRAF, Kraków, ul. Stanisławskiego 10,

tel. 636-05-85, tel./fax 636-51-69,

MULTI MEDIA CONTACT s.c., Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 435-37,

tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496,

NASTROJE, Kraków, ul. B. Prażmowskiego 41/3,

tel./fax 41

ZATRUDNIĘ cukiernika i pomoce z doświadczeniem. Zmiana nocna, niepalących, do 35 lat. /012/262-00-27 do 15.00, 0608-253-133 wieczorem. 11205/A

ZATRUDNIĘ do produkcji stolarki aluminiowej. Wymagane doświadczenie. 0504-62-84-87. 70859/A

ZATRUDNIĘ kucharza lub kucharkę. 0501-424-905 po 18. 70563/A

ZATRUDNIĘ panie (bezpłatne zakwaterowanie). Klub nocny, Katowice. 032/250-76-76, 0601-44-36-59 po 17.00. 57794/A

ZATRUDNIĘ stomatologa ze specjalizacją z chirurgii. 0602-230-674. 68701/A

ZATRUDNIMY kompetentną osobę do obsługi wtryskarki. /012/656-10-12. 70712/A

ZATRUDNIMY studentów do roznoszenia ulotek. /012/623-75-11. 9912/A

ZATRUDNIMY uczniów, studentów, do układania towaru w sklepie. Zgłoszenia Ava-Market, ul. Wysłouchów 27a, poniedziałek 15.00-17.00. 70864/A

ZLECĘ budowę pawilonu /012/412-91-85, 18.00-20.00. 68678/C

ZŁOTĄ rączkę", rencistę do myjni automatycznej. 012/657-92-67. 70559/A

Szukam pracy

A. A. Pracodawco! Bezpłatnie znajdziemy Ci odpowiedniego pracownika! Tel. (wyłącznie dla pracodawców!): 012/421-15-43, 0501-339-245, Krasieńskiego 1/3, www.biuropracy.pl 60707/A

ABSOLWENTKA anglistyki UJ, nauczyciel w szkole prywatnej, lekcje, korepetycje, tłumaczenia. /012/413-52-08, 0600-99-46-38. 69865/A

ARCHITEKT. 0607-29-28-18. 11466/B

BRYGADA murarzy tynkarzy poszukuje pracy. 012/294-21-59, 0601-46-29-40, 69574/A

DO suchych tynków, murarz, podejmie pracę. 0504-67-05-40. 70721/A

ELEKTROINSTALATOR. 0503-752-921. 11430/A

ELEKTRYK ślusarz, uprawnienia elektryczne, gazowe. 0605-543-297. 10693/A

FLIZIARZE, malarze poszukują pracy. Tel. 0504-840-975. 69766/A

GLÓWNA księgowa. /012/655-31-53, 0607-532-377. 65915/A

INŻYNIER budownictwa, absolwentka PK, angielski, niemiecki, komputer, prawo jazdy, kosztorysy. 0503-331-188, /012/637-93-35. 68166/A

KIEROWCA + samochód dostawczy poszukuje dodatkowej pracy. VAT. 0607-599-150. 69138/A

KIEROWCA B, świadectwo kwalifikacji. /012/280-35-31. 70786/A

KIEROWCA B.C. /012/270-68-58. 69380/A

KIEROWCA B.C.D.E 0607-539-234.70715/A

KIEROWCA C + E świadectwo kwalifikacyjne. 014/61-223-37. 70122/A

KIEROWCA kat. B.C.E, szuka pracy. 0603-66-18-30. 70024/A

KIEROWCA mechanik ABCDE. 012/274-64-80. 67744/A

KIEROWCA, doświadczony, A,B,C,D,E + ADR. /012/655-53-03. 11641/A

KIEROWCA, tir, autokary. /012/430-71-83. 70011/A

KIEROWCA, własny samochód 1,7 t, dyspozycyjność. 0602-179-624. 70228/A

KIEROWNIK betonowni podejmie pracę. 0603-606-107. 70326/A

KIEROWNIK budowy, uprawnienia budowlane bez ograniczeń, specjalność sanitarna. 0600-859-355. 68274/A

KSIĘGOWA samodzielna. 0604-22-45-83. 69258/B

KSIĘGOWY, pełna księgowość, zlecenia. Tel. 0607-324-686. 10106/A

KUCHARZ z małą praktyką. /012/270-68-58. 69380/B

LOGOPEDA, autor podręczników logopedycznych. 0601-43-13-97. 70261/A

MŁODA, biegła obsługa komputera (Quark XPress, Photoshop, Corel, Word), 6-letni staż w wydawnictwie, poszukuje stabilnej pracy. 0604-183-181. 7084301

OPIEKUNKA dziecięcia, dyplomowana, referencje. 0608-39-37-41. 70168/A

OPIEKUNKA, referencje. /012/411-98-45. 11285/A

OPIEKUNKA. /012/292-60-44. 70873/A

PIELĘGNIARKA. /012/692-424-831. 69393/A

PLACE, ZUS, podatki. /012/429-51-99. 69248/A

PODEJMĘ opiekę nad domem, mieszkaniem - pora nocna. /012/643-56-15. 70714/B

POSPRZĄTAM tanio. 0503-40-70-38. 70179/A

POSZUKUJĘ pracy: kobieta sprzątanie, opieka nad chorym, dziećmi w domu, mężczyzna barman, kierowca, pomocnik kucharza, na budowie, woj. małopolskie. /012/268-14-97 (18.00-21.00). 70891/A

PROFESJONALNY dobór opieki. /012/431-23-08, 0604-060-545. 70733/A

PRZYJMĘ chałupnictwo. /012/659-10-63. 70631/A

REHABILITANTKA podejmie każdą pracę, Kraków, okolice. 0608-39-51-51, /012/412-57-09. 70710/A

RENCISTA II grupa, fizycznie pełnosprawny poszukuje pracy, akwizycja wykluczona. 0504-028-796. 70232/A

RENCISTKA, stała grupa, podejmie pracę 3-4 godziny ranne, jako opieka nad chorym lub dzieckiem. /012/657-29-30. 70039/A

ROSYJSKI prawniczy dla firm i kancelarii, młoda dyspozycyjna, native speaker. 0607-539-586. 11375/A

SEKRETARKA, pracy dodatkowej. 0607-469-886. 11037/A

SOBOTA i niedziela, hurtownia, opieka, inne. /012/415-17-27, po 16.00. 70252/B

SPECJALISTA zamówienia publiczne, z doświadczeniem, szkolenia, referencje podejmie pracę. 0502-040-022, 012/285-37-01. 9316/A

STOLARZ meblowy podejmie pracę. 0605-245-182 do 16.00. 68619/A

STUDENTKA medycyny zaopiekuje się dzieckiem lub osobą starszą. 0609-878-200. 67714/A

SZEF kuchni francuskiej, cukiernik podejmie współpracę. 0609-171-261. 69749/A

SZUKAM pracy dorywczej w godzinach wieczornych, posiadam samochód osobowy. 0501-83-94-82. 70459/A

SZUKAM pracy na Forda Transita Max, długie wysoki, Myślenice. 0603-28-87-38. 70577/A

UBEZPIECZONA w KRUS szuka pracy. /012/270-43-60. 69843/A

UMYJĘ okna. /012/415-81-67. 53057/A

27-letni elektryk elektromonter, SEP do 1 KV, wyższe niepełne, podejmie każdą pracę. 0609-623-669. 68275/A

33-letni doświadczenie magazyn, transport, grupa inwalidzka. /012/634-03-22. 68215/A

Nauka

A. A. A. „Astra” autokurs. 012/413-39-00. 69558/A

A. A. A. Autokursy, Robex, Mickiewicza 5. 012/634-26-64, 0501-402-088. 9780/A

A. A. A. Nauka jazdy „Pirat” Kalwaryjska 9. 012/656-04-61. 59837/A

A. A. Autokurs „Formuła”. Ropoczęcie 22.10.2001. Mogilska 40. 69279/C

A. A. Autokurs A,B, „Szofer”. /012/656-38-72 Rynek Podgórski 3. 70642/A

A. A. Autokurs, 580-. /012/430-29-92, /012/ 412-72-69. 63119/A

A. A. Autokurs. 012/262-05-14, 0603-796-856. 55031/A

A. A. Doskonalenie. Punto II. 0602-67-40-60. 69537/C

A. „Arma” nauka jazdy. Lea 60, /012/638-44-13. 8957/A

A. Autokursy „Bryka-L”, doszkalanie. /012/265-02-40, 0604-211-721. 64504/B

A. Autokursy B600; Wrocławska 48. 012/633-49-77. 63632/B

A. Autoszkola Refleks. Halicka 9. 012/421-29-80 (plac manewrowy). 49363/B

A. Autoszkola Rolminex. 012/644-17-08. 66442/A

A. Autoszkola. Śląska 4 (Nowy Kleparz). /012/632-72-62, 0501-730-991. 68141/B

A. Nauka jazdy Rondo, ul. Zacisze 14. 0602-225-173, 012/429-64-16. 60293/A

A. Studium Reklamy, Public Relations pracowników naukowych UJ. Zapisy, Sienna 3, /012/423-16-81. 10856/B

A. Sztuka negocjacji w biznesie, umiejętność prowadzenia sporów, teoria ripost w Studium Policealnym na kierunku „Public Relations”. Sienna 3, /012/423-16-81.

AKADEMIA filmowa. 012/422-08-14, 012/422-19-55. 8829/B

„ALFA”, samoobrona, ćwiczenia, ogólnorozwojowe dla dzieci, kobiet, mężczyzn. 681-13-53, 0601-739-156. 66846/A

AMERYKAŃSKI, angielski, 15 lat praktyki w USA. Tanio! 0502-947-603 (Mariola). 10958/A

ANGIELSKI „25 /h”. 0501-961-134. 11557/A

ANGIELSKI „Accent” Lubelska 4, Grupowo, indywidualnie. 012/423-38-25. 61900/A

ANGIELSKI 4 razy szybciej. Callan. /012/292-12-30. 63495/A

ANGIELSKI Callan Method zajęcia dla firm. Tel. 012/413-85-34, 413-89-98, 685-56-26. 62759/A

ANGIELSKI Callan Method. Tel. 012/413-85-34, 413-89-98, 685-56-26. 62762/A

ANGIELSKI dla dzieci od 5 lat. /012/656-53-01, 0504-524-516. 69608/A

ANGIELSKI dla początkujących. 012/285-37-01. 9316/B

ANGIELSKI tanio, dojeżdżam. /012/636-27-07. 11580/A

ANGIELSKI tanio. /012/421-17-92. 11472/A

ANGIELSKI tanio. 012/644-10-88. 70545/A

ANGIELSKI tanio. 0503-660-464. 11664/A

ANGIELSKI tanio. 0601-762-654. 11553/A

Wyższa Szkoła Zarządzania i Bankowości w Krakowie
STUDIA PODYPLOMOWE kierunki:
• Rachunkowość (zez. MF-Biur. Rach.)
• Podatki w praktyce (program doradcy podatkowego)
• Organizacja i logistyka w handlu
• Negocjacje i marketing w zarządzaniu
• Współczesne technologie internetowe
Informacja tel. (0-12) 638-47-66
www.wszib.krakow.pl
sesje: pt. po poł. sob. co 3 tyg. (zakwaterowanie)

ANGIELSKI w dwa tygodnie metodą „Sita”, ul. Dietla 93, /012/429-66-40. 67647/A

ANGIELSKI, doświadczony anglista. /012/263-89-09. 67730/A

ANGIELSKI, dzieci, młodzież. 012/423-37-06. 63504/A

ANGIELSKI, francuski. /012/266-01-77. 70487/A

ANGIELSKI, korepetycje, przygotowanie do matury. /012/411-74-80. 70643/A

ANGIELSKI, korepetycje. /012/637-52-65. 10547/B

ANGIELSKI, lekcje i konwersacje. 0609-225-971. 69741/A

ANGIELSKI, lekcje. /012/637-21-32. 11480/A

ANGIELSKI, matura. 012/656-24-66, 012/649-29-23. 56934/B

ANGIELSKI, niemiecki, włoski, hiszpański, Polish. Szkoła Języków „Glossa”, Dietla 103, /012/429-40-51. 61954/A

ANGIELSKI, początkujący, tanio. /012/649-40-41. 68257/B

ANGIELSKI, student filologii. 0608-023-586. 69880/A

ANGIELSKI, studentka anglistyki UJ. 0502-470-828. 11563/A

ANGIELSKI, tanio. 0692-234-496. 70378/A

ANGIELSKI. /012/266-40-05, wieczorem. 64914/A

ANGIELSKI. /012/267-48-03. 11336/A

ANGIELSKI. /012/421-43-69. 46323/A

ANGIELSKI. /012/422-32-59. 66820/A

ANGIELSKI. /012/429-10-75. 11453/A

ANGIELSKI. /012/632-65-92. 11152/A

ANGIELSKI. /012/633-30-38. 10534/A

ANGIELSKI. /012/647-91-72. 10882/B

ANGIELSKI. /012/648-07-28. 69872/A

ANGIELSKI. /012/648-52-51. 65240/A

ANGIELSKI. /012/649-19-04. 10889/C

ANGIELSKI. /012/654-04-70, 0603-712-373. 68482/A

ANGIELSKI. /012/656-47-97. 11013/C

ANGIELSKI. /012/657-50-75. 67233/A

ANGIELSKI. 012/657-11-94. 67214/A

ANGIELSKI. 0600-5555-39. 11247/A

ANGIELSKI. 0608-537-430, /012/623-72-12. 66980/A

ANGIELSKI. Nauczyciel. /012/412-85-75. 11140/A



**CENTRUM
EDUKACJI
GOSPODARCZEJ**
ul. Lubicz 25
tel. 619 77 75, 619 73 65
KURSY:
-księgowość
(nowa ustawa o rachunkowości)
-kadry, prawo pracy, „Płatnik”
-komputerowe
(podstawy obsługi, Internet,
tworzenie stron WWW)
NAJLEPIEJ I NAJTANIEJ !

ANGIELSKI: FCE, matura, konwersacje. Niemiecki: matura, konwersacje, oraz kursy wszystkie poziomy. Szkoła Językowa „Futur” ul. Chałupnika 16 Kraków (obiekt KS Wieczysta). /012/413-36-88 codziennie: 13.00-19.00. 10933/B

ANGIELSKI: podstawówka, gimnazjum. /012/281-81-97. 70780/A

ANGLISTKA (doktor), gramatyka, fonetyka, pisownia, tematyka egzaminacyjna. /012/414-37-60. 66739/A

AUTOKURS „Pilot” 660 zł. www.pilot.krakow.pl. 012/412-04-39. 9266/A

BEZSTRESOWE kursy komputerowe dla kobiet w każdym wieku. 012/389-18-51. 9932/A

BIOLOGIA, certyfikat egzaminatora. /012/413-75-57. 66886/A

BIOLOGIA, matura 2002. /012/431-03-09. 10584/A

BIOLOGIA. /012/649-92-99. 11155/B

BIOLOGIA. 012/657-11-94. 67216/A

BIOLOGIA. 012/657-96-82. 68679/A

BIOLOGIA. Doktorant UJ. 0609-218-290. 66991/A

BRITISH Centre Szkoła Języka Angielskiego, wszystkie poziomy. Studencka 13. /012/430-08-57 (10.00-19.00). 56905/A

CHEMIA korepetycje. /012/285-82-56. 11056/A

CHEMIA tanio! 0502-76-45-43, /012/633-58-77 pokój 131. 10479/A

CHEMIA tanio. /012/638-68-85. 10477/A

CHEMIA, dojeżdżam. /012/643-75-08, 0502-207-477. 67071/A

CHEMIA, fizyka, matematyka. /012/642-17-91. 61797/A

CHEMIA, magistrantka UJ. 0601-170-380. 63664/A

CHEMIA, magistrantka UJ. 0608-789-911. 67062/A

CHEMIA, matura egzaminator. 012/647-09-55. 59597/A

CHEMIA: /012/262-26-48. 67839/A

CHEMIA. /012/290-31-10. 11431/C

CHEMIA. /012/643-09-33. 11386/A

CHEMIA. /012/643-43-02. 56310/B

CHEMIA. 0601-167-896. 69754/A

COSMAX - zawodowe kursy: kosmetyczny; wizażu, makijażu; stylistyki paznokci; fryzjerski; masażu, metod dalekowschodnich. /012/647-48-36, 0609-472-903. 69959/A

DOSZKALAJĄCE jazdy. 0501-310-977. 69556/A

<



WYŻSZA SZKOŁA EKONOMII I INFORMATYKI

prowadzi rekrutację na **STUDIA PODYPLOMOWE**

- **Finanse i Rachunkowość Przedsiębiorstw**
- **Zarządzanie i Obrót Nieruchomościami**
- **Zarządzanie i Marketing**
- **Systemy Informatyczne w Zarządzaniu**
- **Informatyka**



012/431-18-82
Kraków ul. św. Filipa 17
(kolo dworca PKP i PKS)

MATEMATYKA, fizyka, angielski. 0603-113-169. 11227/A 69793/A	NIEMIECKI, studentka. /012/633-30-26. 69793/A
MATEMATYKA, fizyka, nauczyciel LO. 0501-801-553. 10398/A 70056/A	NIEMIECKI, studentka. 0504-877-600. 70056/A
MATEMATYKA, fizyka, niedrogo, solidnie. /012/633-30-60. 10893/A 67289/A	NIEMIECKI, tanio. /012/647-13-76 od 16.00, 0600-754-542. 67289/A
MATEMATYKA, fizyka, solidnie. 0602-449-358. 70734/A 70292/A	NIEMIECKI, tłumaczenia, korepetycje. /012/655-07-08. 70292/A
MATEMATYKA, fizyka. /012/251-19-02. 69954/A 11248/A	NIEMIECKI. /012/280-22-75. 11248/A
MATEMATYKA, fizyka. 012/4-22-10-60. 11267/A 11658/A	NIEMIECKI. /012/636-52-45. 11658/A
MATEMATYKA, fizyka: nauczyciel. /012/260-51-60. 67122/A 67346/A	NIEMIECKI. /012/637-11-02. 67346/A
MATEMATYKA, Huta. 012/641-02-71. 70529/A 68667/B	NIEMIECKI. /012/655-81-07. 68667/B
MATEMATYKA, informatyka. 0607-453-600. 11045/B 67527/A	NIEMIECKI. /012/657-50-62. 67527/A
MATEMATYKA, matury. /012/647-90-71. 70449/A 7970/A	NIEMIECKI. 012/412-34-84. 7970/A
MATEMATYKA, nauczyciel. /012/421-38-09. 60455/A 11008/A	NIEMIECKI. 012/655-13-02. 11008/A
MATEMATYKA, nauczyciel. /012/637-39-99. 59650/A 11316/A	NIEMIECKI. 0503-850-814. 11316/A
MATEMATYKA, nauczyciel. /012/654-85-71. 50586/A 63556/A	NIEMIECKI. 0607-796-972. 63556/A
MATEMATYKA, nauczycielka. /012/421-51-86. 60492/A 65271/A	NURKOWANIE. 0501-864-502, 0604-432-079. 65271/A
MATEMATYKA, solidnie, student UJ. /012/414-14-15. 70482/A 9746/F	OCHRONA, licencja, patronat policji. /012/625-41-52. 9746/F
MATEMATYKA, studentka. 0502-933-705. 70450/A 10637/A	POLSKI, doktorant, tanio. /012/654-48-08. 10637/A
MATEMATYKA, tanio. 0504-773-993. 11635/A 8473/A	POLSKI, gimnazjum, liceum. /012/415-64-91. 8473/A
MATEMATYKA, wykładowca akademicki. /012/412-26-39. 62928/A 10398/B	POLSKI, każdy poziom. 0501-801-553. 10398/B
MATEMATYKA. /012/290-31-10. 11431/A 70716/A	POLSKI, matematyka, nauczycielka. /012/388-44-46. 70716/A
MATEMATYKA. /012/413-57-80. 67157/A 9425/B	POLSKI, matura, profesjonalne korepetycje. /012/266-07-31. 9425/B
MATEMATYKA. /012/633-38-22. 66771/A 11476/A	POLSKI, nauczyciel, dojeżdżam. 0603-452-004. 11476/A
MATEMATYKA. /012/637-67-89. 70041/A 11470/A	POLSKI, nauczyciel, tanio. /012/429-18-69. 69874/A
MATEMATYKA. /012/643-43-02. 56310/A 11470/A	POLSKI, nauczyciel. /012/269-27-96 (19.30-21.30). 11470/A
MATEMATYKA. /012/647-51-57. 67798/A 63209/A	POLSKI, nauczyciel. /012/421-66-73. 63209/A
MATEMATYKA. /012/656-24-50. 65801/A 63209/A	POLSKI, pomoc: wypracowania, prace semestralne, roczne. /012/641-32-16, 0502-820-819. 63129/B
MATEMATYKA. /012/657-02-64. 64553/A 69193/A	POLSKI, solidnie, niedrogo. /012/655-66-36, 0503-67-39-19. 69193/A
MATEMATYKA. /012/658-38-81. 60983/A 70500/A	POLSKI, studentka. 0606-637-936. 70500/A
MATEMATYKA. 012/647-83-38. 59044/A 69186/A	POLSKI, sumiennie, tanio. /012/262-01-60. 69186/A
MATEMATYKA. 0501-966-276. 68186/A 70061/A	POLSKI. /012/431-12-90. 70061/A
MATEMATYKA. 0503-351-939. 10550/A 11116/A	POLSKI. /012/637-10-41. 11116/A
MATURA, polski. 012/637-56-44. 10443/B 11199/A	POLSKI. /012/648-30-14. 11199/A
MATURA. Studia. Centrum Edukacji. Kursy od 1996. 012/292-72-25, 0603-743-740, 012/415-14-98, 012/428-44-70. 8836/A 68257/A	POLSKI. /012/649-40-41. 68257/A
MEDYCYNĄ - przygotowanie z chemii. /012/ 266-29-37. 63233/A 67770/A	POLSKI. /012/655-30-42. 67770/A
MGR filologii angielskiej, nauczyciel LO, egzaminator nowej matury, korepetycje, egzaminy wstępne. /012/412-57-74. 11201/A 70255/A	POLSKI. /012/657-21-53. 70255/A
NA niemiecki. 012/641-56-26. 66985/A 11183/A	POLSKI. Absolutnie skutecznie. /012/266-86-48. 45979/B
NIEMIECKI dojeżdżam, nauczycielka. 0602-106-684. 11670/A 70242/A	POLSKI. Korepetycje, egzaminy. 012/636-00-40. 11183/A
NIEMIECKI niedrogo, szwedzki. /012/648-36-83. 57827/B 70242/A	POLSKI. Korepetycje, każdy poziom, matura, doświadczona nauczycielka. /012/637-24-11. 70242/A
NIEMIECKI tanio. 0609-878-200. 67714/B 10097/E	PRACA biurowa po przeszkoleniu w Studium. /012/429-42-00. 10097/E
NIEMIECKI, Austriacki Instytut organizuje kursy regularne i intensywne. 012/422-95-53. 61946/A 70466/A	PRACE pisemne, pomoc. 012/425-65-00, 0602-683-231. 11075/A
NIEMIECKI, korepetycje. 0608-610-979. 69471/A 64923/A	PRYWATNE przedszkole z dobrą tradycją. 012/636-02-08, 0601-43-13-97, 012/411-81-85. 70257/A

„PSYCHOLOGICZNO-Socjologiczne” Studium Policealne pracowników naukowych Uniwersytetu Jagiellońskiego. Promocje cenowe. Zapisy: Sienna 3/3. /012/423-16-81. 10096/D 69951/A	TELEFONOSWATKA. /012/411-59-73. 69951/A
„PUBLIC relations”. Studium Policealne pracowników naukowych Uniwersytetu Jagiellońskiego. Promocje cenowe. Zapisy: Sienna 3. /012/423-16-81. 10094/C 70232/B	UŁOŻONY, 32-letni bez natógów pozna panią do 30 lat, cel matrymonialny. 0504-028-796. 70232/B
RACHUNKOWOŚĆ, finanse. Studium Policealne, Sienna 3, /012/423-16-81.10423/F 67253/B	ZWYCZAJNA 51-latka, pozna pana. Cel matrymonialny. Oferty 6387101D0B0 Kraków, Starowiślna 2. 63871/A
REEDUKACJA dysleksji. /012/3895-156. 67253/B	
ROCZNY kurs masażu, dyplom, system zaoczny. /012/421-95-34. 60713/B 60713/B	
ROSYJSKI. /012/421-55-80. 11323/A 65849/A	
ROSYJSKI. /012/643-18-71, 0607-762-409. 66238/A 10339/B	
ROSYJSKI. /012/656-36-58. 69542/A 9480/A	
ROSYJSKI. 0504-664-828. 66115/A 60021/A	
STUDENTKA amerykanistyki udzieli korepetycji z angielskiego, 15-. 0503-407-003. 70597/A	
SZKOŁA Wokarno-Aktorska, nabór. 012/429-66-45. 66054/A 9144/A	
ŚPIEW. 012/429-66-45. 66056/A 10891/A	
TANIEC. /012/423-36-65. 10472/A	
TANIEC. 0604-473-666. 66474/A	
WAPOL. Grzegorzeczka 17. 012/292-31-24. Kursy: agent celny, zarządca nieruchomości, pośrednik w obrocie nieruchomości, pracownik ochrony, profesjonalny ankieter. 63756/A 66019/A	
WŁOSKI. /012/637-36-91. 11408/B 70393/A	
WŁOSKI. /012/654-57-58. 70393/A	
WŁOSKI. 012/633-07-52, 0601-70-14-15. 70393/A	
WŁOSKI. 0608-808-461. 57966/A	
ZOSTAŃ instruktorem fitness. /012/421-95-34. 60712/A	

Matrymonialne

A. A. A. A. „Partner”. Przedstawiamy tylko wybrane oferty z uwzględnieniem Państwa oczekiwań. /012/634-07-00. 11229/B

A. A. A. A. „Razem”, ogólnopolska sieć. www.razempolska.com.pl /012/429-23-24. 68699/A

A. Małopolskie Centrum Matrymonialne, fotooferty. 012/658-05-32. 70565/A

ATRAKCYJNA 21-latka. Cel matrymonialny. 0692-178-485. 70857/D

ATRAKCYJNA 28-latka. Cel matrymonialny. 0504-569-761. 70857/C

ATRAKCYJNA 41-letnia (separacja) pozna pana. 012/658-05-32. 70555/A

ATRAKCYJNA/Ni. /012/421-39-41.60674/A

BIURO „Krakowianka” zaprasza. /012/633-01-57. 68205/E

BIURO „Zofia”. 012/417-27-88. 68023/A

BIURO. /012/633-05-02. 11229/E

FOTOKATALOGI, adresy samotnych, „Dyskrecja”. Zaufaj, 0604-507-058. 59691/A

JESTEŚ samotny/na, zadzwoni: 0609-472-934. 67400/A

„KUPIDO” zaprasza romantyczne spotkania. /012/633-91-38. 68168/A

NADZIEJA. 012/429-23-68. 10557/A

PANA, kontakt „Jama Michalika” środa, proszę o ponowne spotkanie. 70466/A

TARNOWSKIE Biuro Matrymonialne - oferty dla osób w każdym wieku. Interesujące oferty dla panów przed 60 i powyżej. 014/6213-458. 64923/A

Kupno

A. A. Antyczne meble, obrazy, zegary. 012/451-45-24. 70198/A	A. Antyczne bibeloty, meble, obrazy, dywany. /012/422-00-13. 65849/A
A. Antyczne bibeloty, meble, zegary. /012/416-18-56. 10339/B	A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 9480/A
A. Skup, komis RTV. 012/411-55-75. 60021/A	

ANTYCZNA biżuterię, malarstwo, rzemiosło artystyczne, aukcje w Warszawie. Sopocki Dom Aukcyjny, Kraków, Rynek Główny 11, /012/421-02-34. 10891/A	ANTYK, ul. Smoleńsk 22 kupi, zdecydowanie obrazy, srebra, meble stylowe. Pożyczki pod zastaw antyków. /012/422-26-32, 0601-511-332. 11055/A
ANTYKI przyjmie na aukcję Dom Aukcyjny Rempex, ul. Jagiellońska 6a Kraków. 012/421-88-62. 67856/A	ANTYKI skup, sprzedaż, renowacja. Gertrudy 8. /012/423-11-49. 66564/A
ANTYKI, renowacja. 0601-53-21-67. 57943/A	

EUROPALETY skup, sprzedaż. 0605-95-70-40. 69996/A	KOMIS wielobranżowy, 1500 m². Francuska sieć „TITI”, Wadowicka 8. /012/260-54-90. 70667/B
KOMIS wielobranżowy, 1500 m². Francuska sieć „TITI”, Wadowicka 8. /012/260-54-90. 70667/B	KOMÓRKI, RTV. 0502-908-198. 69221/A
KOMÓRKI, RTV. 0502-908-198. 69221/A	KOMÓRKI. 0604-717-419. 57094/B
KUPIE ładowarkę „Tur” do C-360. 0606-368-105. 11210/A	KUPIE ładowarkę „Tur” do C-360. 0606-368-105. 11210/A
LISTY z obozów koncentracyjnych, obozów jenieckich. 014/6277-610 (do 15.00). 67954/A	MAKULATURA, złom. /012/425-96-96. 58506/B
MAKULATURA, złom. /012/425-96-96. 58506/B	MAKULATURA, złom. 0501-06-13-38. 70585/A

ODPADY folii, tworzyw sztucznych. /012/644-19-02. 66085/A	ODPADY folii, tworzyw sztucznych. /012/644-19-02. 66085/A
PRASĘ śrubową. /012/270-13-70. 70021/A	SKUP telefonów komórkowych. 0501-125-317. 63963/A
SKUP telefonów komórkowych. 0501-125-317. 63963/A	TELEFONY komórkowe skup, sprzedaż. 0501-14-96-31. 58450/A
ZEGARY. /012/429-75-71. 10978/D	ZLEWOZMYWAK 3-komorowy. /012/644-70-02. 69802/A
ZŁOM stalowy, gruby, każdą ilość, wysokie ceny. 0502-617-986, Kraków Biskupińska 8. 67601/B	

Sklepy

FLAGI. 012/638-61-16. 59409/A	GALERIA Tybetańska- zapraszamy klientów, poszukujemy odbiorców, Grodzka 2 (oficyna). /012/431-02-65. 65887/A
HURTOWNIA odzieży sortowanej - Belgia Królowej Jadwigi 29. 0602/611-141. 59885/A	KOMIS komputerowy skup podzespółów. 012/644-93-18. 59589/A
KOMIS meblowy 012/613-57-36. 69092/A	KOMIS telefonów komórkowych. Kalwaryjska 16. 012/656-02-90, 0602-318-082, 0606-82-80-72. 67230/A
KOMIS wielobranżowy, 1500 m². Francuska sieć „TITI”, Wadowicka 8. /012/260-54-90. 70667/A	KOMIS, serwis fotograficzny. 012/411-93-92. 9111/A
KOMPUTERY, komis, serwis. 012/648-25-88. 67226/A	MASZYNY szwalnicze „Juki” skup, sprzedaż, maszyny wieloczynnościowe, overlocki domowe. /012/414-10-54. 58120/A
MUNDUROWY. /012/613-37-15. 70668/A	NARTY. /012/410-25-80. 68287/F
PODŁOGI drewniane, skład ul. 27 Lipca 7 (Wola Justowska). 60689/A	ROWERY - totalna wyprzedaż. Fabryczna 7a. /012/410-25-80. 68287/G
SKLEP mały odstąpię. 012/637-78-18. 11545/A	WWW.ROWERY.KRAKOW.PL 68287/E
ŻAŁOBNA odzież, Kalwaryjska 96. 59419/B	

Sprzedaż

A. Solaria. 012/425-77-99. 67068/A	AGREGATY tynkarskie, miksoakrety do posadzek betonowych. Tel. 0608-46-47-49, 058/550-76-23. 60852/A
AKORDEON guzikowy. 0504-64-63-85. 67653/A	AKORDEON Weltmeister 120 i 96 basów. /012/267-29-01. 70148/A
AKWARIA wyprzedaż, atrakcyjne ceny, Kazimierzowskie 7. 70174/A	ALTANĘ ogrodową drewnianą 4 m x 5 m, pilnie. 0602-44-82-73, 012/632-08-94. 11499/B
AUTOMAT do lodów sprzedam. Tel. 013/43-521-93. 69025/A	AUTOMAT samosprzedażący napoje gorące. 0501-477-629, 012/634-14-87. 69897/A
BARAKOWÓZ. 012/644-62-97. 63745/A	BETON transport, pompa, tanio Prefabet Kraków. 012/644-48-68. 66498/A
BILARD „7”, sprzedam. 0503-138-051. 68906/C	BOAZERIE, listwy, parkiety. Produkcja: Modnicza 144. /012/421-95-54. 70093/A
BRAMY garażowe, uchylne (120- z/ m², montaż gratis). Automatyka. /018/332-02-55, /018/334-22-13. 59933/B	CHŁODNICZĄ szafę, nową. /012/4301-444. 11549/A
CZYŚCIWO bawełniane. 0501-421-944, /012/412-78-37. 65320/A	DOMKI rekreacyjne. 012/644-62-97. 63743/A
DREWNIANE okna, wyprzedaż zapasów. /012/ 681-12-51. 11625/A	DREWNO kominkowe. /012/388-11-99. 63868/A
DREWNO kominkowe. 012/285-30-32. 66633/A	DŹWIG budowlany WBT5/600, agregat tynkarski ATM Zremb Koło. /012/267-20-69, 0604-905-859. 69869/A
FOTEL. 012/269-01-54. 11022/A	FORTEPIAN marki J. Becker. 014/62-11-230. 70204/A
FRONT wideo, projektor, Sony. 0503-142-280. 69829/A	GARAŻE - 800 zł. 012/271-58-70, 018/332-01-22. 62664/A

Na Twoim Placu Budowy

pustak max

tylko **1,90 zł/szt**

(012) 271 03 70; 251 47 15

GARAŻE, blaszaki. Niskie ceny. /012/644-69-30, /018/33-20-551, /012/421-47-93. 56581/A	GARAŻE, ocynkowane, okazja 790,-, montaż gratis. /018/332-00-23, /018/332-10-52, /012/655-17-29. 68597/A
GROBOWIEC piwnica 4-osobowy przy Prandoty. /012/637-07-18. 11559/A	GROBY, grobowce, regulacje prawne. /012/421-38-41. 63752/B
GRÓB ziemny, Rakowice. /012/430-64-42, po 20.00. 66667/A	GRÓB ziemny, Rakowice. 0601-47-18-01. 69458/A
GS Zarszyn sprzedaje młyn -automat 6 par wałków, magazyn murowany 225 m², Besko, 8 arów. Piekarnia 470.000,00 wycena. 013/46-710-26. 67822/A	HURTOWNIA odzieży używanej. /012/415-86-26. 64505/A
HURTOWNIA odzieży używanej. 012/284-17-48, 012/284-17-84. 60930/A	HURTOWNIA odzieży używanej. 012/284-21-99. 52129/A
IGLAKI od 5,00 zł. 012/285-11-39. 11622/A	JAPOŃSKA maszyna dziewiarska Brother półautomat, mało używana. /012/638-22-24. 11137/A
KANISTRY solidne 60 litrów PCV sprzedam. Tel. 0602-264-765. 69947/A	KASY fiskalne. /012/415-33-60, 0602-490-494. 67486/A
KASY, wagi najtaniej! /012/292-50-95. 11667/A	KIOSK ogólnospożywczy 16 m² z lokalizacją. 0609-620-548. 69545/A
KIOSK. /012/412-46-38 wieczorem. 70044/A	KIOSKI, wiaty, garaże. /012/264-90-11. 66554/A
KOMIS AGD, handel, gastronomia, skup, sprzedaż. Starowiślna 28, /012/292-26-40. 69225/A	KOMPUTER + monitor używany 750,-. 012/648-35-99. 70581/A
KOMPUTERY - tanie, używane: 486, Pentium (150-700 zł), monitory 14", 15", 17", 21" (200-1000 zł). Duży wybór laptopów! Serwis, gwarancje, rachunki. Kraków, 012/422-97-97, 012/632-40-62. Bielsko - Biała, 033/829-78-80. Duże rabaty! 63148/A	KOMPUTERY w dowolnej konfiguracji z gwarancją. 012/656-30-53. 63291/A
KONTENERY, pakamery, sprzedaż, wynajem. 012/642-27-77. 63748/A	KOTŁY c.o. uniwersalne, miał, węgiel, drewno. Dojazdów 109. 012/387-14-19. 59559/A
KOTŁY CO węglowe, gazowe, olejowe, elektryczne. /012/636-83-92, Mehoffera 23. 61534/T	KRAWĘDZIARKĘ hydrauliczną nową, długość gięcia blachy 2500 mm do grubości 5 mm. 033/845-77-30. 70375/A
KUCHNIĘ włoską i antyki, bardzo tanio. 0604-510-231. 68604/A	LADA, regały sklepowe sprzedam. 012/272-18-46. 70166/A
MAGIEL. /012/654-22-06. 69436/A	MASZYNY stolarskie, fabryczne, używane. 012/287-40-52. 70550/A
MASZYNY stolarskie. 012/287-33-31. 63107/A	

WSZYSTKIE OGŁOSZENIA DROBNE

również w INTERNECIE

www.dziennik.krakow.pl

M. Bien & P. Skalski Kraków, ul. J. Conrada 45, tel. 638 69 17

TWINGO *rabat* do 3.650 zł, **CLIO** ubezpieczenie *gratis*

THALIA *rabat* do 5.000 zł, **KANGOO** *rabat* do 4.400 zł

MASTER *rabat* 8.000 zł, **SCENIC** *rabat* do 6.950 zł

MEGANE *rabat* do 4.400 zł

pn.-pt. 9.00-19.00, sob.-niedz. 10.00-14.00

NADKOLA, wszystkie osobowe, busy. /012/ 278-12-60, /012/411-74-13, 0603-694-826. 69983/A

NAJTAŃSZE ubezpieczenia OC, AC. 012/417-27-50. 59128/A

NEXIA GTX 1996, żółta, 70.000, sprzedam. 012/411-87-42, 0601-499-888.70096/A

OKAZJONALNIE pięć kół z oponami zimowymi do Wranglera. 0502-48-07-92. 67905/A

OPEL Combo 1,7D, 1997, Renault Kango, 1,4, 1998. 012/648-85-93. 70356/A

OPEL Kadett 1,6 diesel, składak, 1986, pilnie, 3.950,-. 0601-422-052. 69848/A

OPEL Kadett 1989, 1,3, sprzedam. /012/ 266-72-73. 11314/A

OPONY zimowe Opel Kadett- Matador, tanio. 014/624-06-93, 0502-833-473. 64077/A

NISSAN ALMERA

Cena od 34.999 zł + VAT

Najwyższy standard

najniższa cena

ANWA AUTO CENTRUM,
al. Jana Pawła II 186, Kraków,
tel./fax (012) 425-75-20

PEUGEOT 106, 1993. 0502-770-561. 68634/A

PEUGEOT 406 1,9 TDI 1998. 012/274-66-51, 0607-350-844. 67632/A

PEUGEOT 406 ST., 2,0, 1996, srebrny. 0601-50-44-50. 70236/A

PILNIE Renault Megane Clasic 1.4 16V, i właściciel, garażowany, serwisowany, pełne wyposażenie, bezwypadkowy, cena do uzgodnienia. 012/28-41-517. 70124/A

POLO 1,4, 1999. 0602-174-011. 69976/A

POLONEZ kombi + taksometr, 1999. /012/ 643-56-15 wieczorem. 70714/A

POLONEZA kupię. /012/388-26-90. 70852/C

PRZYCZEPA kempingowa 1975, dł. 4,5 m-870 kg, stan dobry, nowy przedsiónek, ogrzewanie, 6.000,-. 0601-43-14-69. 70210/B

PRZYCZEPA campingowa 1982, dł. 7,5 m-1500 kg, stan bardzo dobry, salon, dwie sypialnie, kuchnia, łazienka, przedsiónek, 18.000,-. 0601-43-14-69. 70210/A

RENAULT 19, 1,4, 1993/94, autoalarm, stan doskonały. /012/425-11-19. 10992/A

RENAULT 19, 1992. /012/632-72-68, /012/388-41-49. 70835/A

DAEWOO

DEALER ROKU 2001

5500 TANIEJ !!!

MATIZ, LANOS

AUTO - BOCHENEK
JAWORNIK K / MYŚLENIC
tel. (0-12) 274 32 25, 272 31 31

RENAULT 19, 1992/ 93, sprzedam. 0608-008-207. 68172/C

RESORY, naprawa, montaż. 012/656-21-76. 70278/A

ROVER 200 TDI, 2000 r., sprzedam. 012/27-203-36, 0605-33-33-01. 69925/A

SAAB 9000, 1991. 012/655-81-07.68667/A

SAMOCZODY powypadkowe, uszkodzone lub bez prawa rejestracji z udokumentowanym pochodzeniem, Tarnów. 014/679-57-30 po 17.00, 014/622-18-66 po 18.00, 0501-635-985. 62496/A

SEAT Cordoba 1,8, 1995, 23.000,-. 012/267-34-41. 11626/A

SEAT Cordoba, stan idealny. 0600-990-107. 68507/A

SEICENTO Trofeo rok 2001, czerwony, 21.500,-. 0603-913-144. 69168/A

SIENA, 1998. /012/264-95-06. 70021/B

SKRADZIONO Honda CRX, czarna. 0501-84-40-96. 70644/A

SKUP wszystkich samochodów po wypadku. 012/643-09-48. 59587/A

SPRZEDAM 126p, 1993. /012/285-84-20. 69778/A

SPRZEDAM Audi. 012/657-45-43. 68760/A

SPRZEDAM Fiat 126p, 1997 (grudzień). 0602-834-195 po 20.00. 11259/A

SPRZEDAM Hondę Civic 1.4, 1999. 0603-990-695. 11560/A

SPRZEDAM Mercedesa E200 CDI, grudzień 1999. 0604-499-511. 69286/A

SPRZEDAM Nexia, XI 1997, GLE Sedan, serwisowana, stan bardzo dobry. /012/ 429-20-48, 0504-028-030. 69661/A

SPRZEDAM pilnie Seat Toledo, 1997. /012/ 386-15-12, 0608-404-624. 68196/A

SPRZEDAM pilnie, tanio: Polo Classic 1997 i Ford dostawczy 1996. 0502-179-164. 11546/A

SPRZEDAM Polo Classic, 1997. 0502-027-245. 70133/A

SPRZEDAM Pontiak Trans Sport 2.3, 1995. 0501-099-621. 11539/A

SPRZEDAM Subaru Justy 1,2, 1991, Polonez 1989, stan idealny. /012/415-85-62. 11443/A

SUBARU Impreza 1,6, 1993, tel.0605-630-373. 69448/A

ŁUMIKI naprawa i nowe. 012/413-36-36. 60284/B

ŁUMIKI, katalizatory, tani montaż, wymiana. /012/655-42-01 8.00-18.00. 57456/A

skup i sprzedaż samochodów FIAT i ALFA ROMEO komis - wymiana

Polinar S.A.
K-ów, ul. Ofiar Dabia 14, tel. 012/414-11-22, tel. 012/414 11 33, www.polinar.pl

skup i sprzedaż samochodów FIAT i ALFA ROMEO komis - wymiana

Polinar S.A.
K-ów, ul. Ofiar Dabia 14, tel. 012/414-11-22, tel. 012/414 11 33, www.polinar.pl

ŁUMIKI, katalizatory. /012/655-88-21. 66719/A

TOLEDO 2000, ABS, 1992. /012/635-19-70. 70333/A

TOYOTA Starlet 1992, 1300 cm³, 107.000 km. /012/654-14-41. 70409/A

TOYOTA Yaris Verso 1,3 VVTi, rok 2001, bezwypadkowy, serwisowany, 25.000 km, metalik, ABS, 2 airbag, klima, komputer, alufelgi, pełna elektryka, full opcja. Cena: ok. 54.000 PLN. Kontakt: 0602-310-456 po 21.00. 11666/A

TOYOTE kupię. 012/419-14-44. 63614/A

TRANSPORTER 2,5 TDi, 2000, sprzedam. 0607-765-658. 70793/A

TRUCK, 1995, 6.000,-. 0605-697-827, /012/649-80-22. 70740/A

TRUCKI Polonezy, Cinquecenta, Tico, raty, zamiana. /012/425-22-37. 9234/B

UBEZPIECZENIA. 012/415-96-69. 63589/A

UNO 1,4, 1999, 40.000 km, srebrny metalik, 17.500, 5-drzwiowy. 012/61-99-213, 9.00-15.00, 0504-94-82-94 wieczorem. 7094901

VECTRA 1,7 TDI 1992. 012/267-56-19. 69924/A

VW Golf diesel. 0503-577-504. 70323/A

VW Golf kombi 1,4 1994; Ford Escort kombi 96, diesel, benzyna; Opel Astra kombi 94 diesel; Opel Astra 92; Ford Fiesta 1,3 92; Seat Ibiza 97, diesel sprzedam. 012/284-29-48, 0606-43-92-98, 0502-396-706. 70691/A

VW Passat kombi 1,9 TDi, 1996/97, 30.000,-. 0603-740-349. 11628/A

VW Passat, 1991, 160.000 km, poj. 2000 16V, klimatyzacja, pełna elektryka, bezwypadkowy, 14.000 zł. 012/658-64-49. 11565/B

WULKANIZACJA. Mateczny. 8.00-22.00. /012/ 267-48-40. 56286/A

WYPOŻYCZALNIA samochodów. Osobowe, dostawcze. 012/292-41-09, 0608/454-062. 61061/A

ŻŁOMOWANIE pojazdów - zaświadczenia. 012/388-11-57, 0602-214-070. 63102/B

ŻŁOMOWANIE samochodów promocja. 012/266-79-93. 64037/A

ŻŁOMOWANIE wyrejestrowywawcze samochodów. /012/281-60-41. 10260/A

ŻŁOMOWANIE, Zabłocie 2. 0601-503-207, 012/656-70-40. 59900/A

ŻUK blaszak na gaz. VW garbus. /012/658-90-96. /012/658-02-64. 69153/A

126 p zdecydowanie kupię. 012/278-30-45. 69521/A

126 p, 1987. 012/425-81-81. 70568/A

126 p, 1988-1996, do remontu kupię. 0501-653-915. 11277/A

Lokale

A. A. A. A. A. Agencja poszukuje pilnie mieszkań, domów, działek. Szybka sprzedaż, wynajem. 012/428-13-20. 62134/A

A. A. A. A. A. Dąbkiewicz (licencja). 012/413-11-22. 25810/A

A. A. A. A. A. Konopka (licencja). 012/656-15-55. 59846/A

A. A. A. Atrakcyjne mieszkania wynajmujemy. 012/430-01-07. 62137/A

A. A. A. Sprzedaż, wynajem. /012/423-47-03. www.lekawski.krakow.pl 10805/A

A. A. Agencja „Zieliński”. Licencja. 012/429-24-74. 9508/F

A. A. Wynajmowanie, sprzedaż. /012/429-40-66. 69593/F

A. Amon sprzedaż, wynajem. 012/636-16-77. 59894/A

A. Aneks. Licencjonowane pośrednictwo kupi, sprzedaż, wynajem. 012/638-29-50 www.anekskrakov.pl 59905/A

A. „ATM”. Kupno, sprzedaż, wynajem. www.atm.nieruchomosci.pl /012/632-06-52. 70805/A

A. Atrakcyjne superstand. umeblowane, 3-pokojowe, miejsce postojowe, miesiąc gratis. Centrum Dębnik wynajmie właściciel. 0601-48-26-29, 012/643-20-78. 66293/A

A. Dwupokojowe Ruczaj, sprzedamy. 012/292-43-84. 69100/A

A. Elba (licencja), tel./fax 012/413-07-87. 59592/A

A. Kupimy, najmiemy mieszkanie. 012/658-76-18, 412-83-49. 69101/A

A. Lokale, mieszkania wynajmujemy, sprzedajemy. /012/636-60-04. 11228/A

A. Mieszkania, lokale, wynajmujemy. /012/422-01-10. 68374/E

A. Pośrednictwo, bogata oferta. 012/429-30-92. 10259/D

A. Tanio 1-pokojowe wynajmę. 012/431-08-88. 69366/A

AGENCJA Interdom (licencja nr 218). Sprzedaż, kupno, najem. 012/413-15-56, 413-24-74. 68055/A

AGENCJA poszukuje: domu ok. 600 tys., mieszkania- okolice: Błonia, Oficerskie. 012/428-13-20. 62168/A

AL. Pokoju, 3-pokojowe sprzedam. /012/654-21-04. 69776/B

ALBERTYŃSKIE, Kalinowe, Mistrzejowice, Fatimska, Willowe, Słoneczne, Hutnicze, Zielone, wynajmujemy. 012/423-14-00. 62153/A

APARTAMENT luksusowy w podmiejskiej rezydencji pomiędzy Krakowem a Wieliczką, 120 m² (3 sypialnie, salon, kuchnia kompletnie wyposażona, jadalnia, WC, łazienka) częściowo umeblowany, telefon, satelitarna TV, garaż. Cena 2.500,- miesięcznie. /012/658-93-56. 65030/A

APARTAMENT trzypokojowy wynajmę. 0602-74-48-14. 70478/C

APARTAMENT, poddasze, 100 m² ul. Marchotki, 179.000,-. 012/262-00-59, 0609-116-364. 59237/B

APTEKA lub inne, lokal 90 m² do wynajęcia. 012/643-45-82. 69486/A

APTEKĘ działającą 10 lat w dobrym miejscu sprzedam. 0601-891-898. 70517/A

MIESZKANIA CZYNSZOWE

Al.29 Listopada/ Ks. Meiera
Własne mieszkanie już za 838 zł/m²
Niska stawka czynszu!
Niska kaucja! Wysoki standard wykonania!
Płatność rata, możliwość kredytowania również pierwszych wpłat.
Budynki 4-kondygnacyjne budowane metodą tradycyjną. Pełne opomiarowanie.
Mieszkania z wykończeniem.

MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE DOMY JEDNORODZINNE

Al.29 Listopada/ Ks.Meiera.
Metraż: mieszkanie 35,70 m² domy 100-150 m²
Cena: mieszkania od 84.000 zł

Kraków, ul. Kielecka 3, tel./fax (0-12) 412-11-60, 412-36-07
Kraków, os. Kościuszkowskie 1/8, tel. (012) 649-53-78
Internet: www.budrem.pl

BUDREM

ATRAKCYJNA cena jednopokojowe 32 m², Prądnik Czerwony, XIII piętro, 54.000 zł sprzedaż Interdom. 012/413-24-74. 68028/A

ATRAKCYJNA garsoniera tanio. /012/430-60-28. 11374/F

ATRAKCYJNE 36-metrowe, 400,-, wynajmę. 012/431-27-27. 69370/A

ATRAKCYJNE Azory, Siemaszki, Siewna, Łepkowskiego, Pszona, Miechowity, Wileńska, Dąbie, Litewska, Łokietka, Wrocławska, Lea, Nawojki, Dębni, Starowiślna, Koziówek, Prokocim, Złocię, Wola Duchacka, Kurdwanów sprzedamy. 012/428-13-21. 69514/A

ATRAKCYJNE biura. /012/431-01-01. 69534/A

ATRAKCYJNE jednopokojowe do wynajęcia. 012/430-01-07. 62139/A

ATRAKCYJNE tanie mieszkania już od 23 tys. 0602-687-312. 69822/A

ATRAKCYJNE trzypokojowe do wynajęcia. 012/430-01-07. 62150/A

ATRAKCYJNE trzypokojowe wyremontowane, 120.000,-. /012/413-71-83. 70566/B

ATRAKCYJNE Willowe, Zielone, Szkolne, Centrum, Teatrne, Kazimierzowskie, Wysokie, Strusia, Albertyńskie, Wywizjonu, Kalinowe, Kombatanów, sprzedamy. 012/428-13-21. 62156/A

ATRAKCYJNY lokal handlowo- usługowy, Śródmieście, tanio wynajmę. 012/431-05-55. 64396/A

ATRAKCYJNY pokój (oddzielne wejście) wynajmę. 012/431-05-55. 69378/A

BEZ pośredników sprzedam 3-pokojowe, 50 m², I piętro, Krowodrza- Azory. /012/636-70-83 po 21.00. 64166/A

BEZWZGLĘDNE sprzedam, Kościuszkowskie. 0605-854-491, 0601-747-433. 68159/B

BIELANY, 100-metrowe wyposażone piętro, oddzielne wejście, wynajmę. /012/429-73-19. 11313/A

BIEŻANÓW, 50,5 m², zadbane, sprzedamy. 0605-42-65-66. 70506/A

BIURA. 012/423-11-03. 11217/A

BIURA: 70-metrowe 30-metrowe. 0607-415-303. 69804/A

BIUROWE 30-60 m², ul. Smoleńsk 22, do wynajęcia. /012/422-26-32, 0601-51-13-32. 11054/A

BIUROWE, Śródmieście, okazjynie wynajmę. 012/431-05-55. 64394/A

BIUROWO-magazynowe pomieszczenia. 012/642-27-23. 63744/A

BIUROWY lokal na wydawnictwo, biuro podróży, szkołę języków, itp., 79 m², I p., Szlak Królewski, wynajmie właściciel. /012/421-50-53. 11529/A

BIUROWY lokal, Kurdwanów, wynajmie właściciel. /012/654-07-25. 70769/A

BLISKO Plant kawalerka, 400,-. 012/431-15-15. 69369/A

BOBROWSKIEGO, trzydziestodwumetrowe, 90.200,-. /012/294-21-48, 0601-409-182. 702

P.W. Budrem
ul. Kielecka 3
tel. 412-11-60, 412-36-07

NOWE MIESZKANIA DO ODBIORU
2-pokojowe 50 m², garaże w osiedlu: Na Wzgórzach 17d
ATRAKCYJNA CENA

DO wynajęcia pokój z kuchnią. /012/634-13-89. 70082/A

DO wynajęcia pokój 2-osobowy. /012/267-28-70. 70126/A

DO wynajęcia trzypokojowe 75 m² przy Bronowickiej. Tel. 012/625-48-37, 0608-421-672. 70135/A

DO wynajęcia trzypokojowe, Bieżanów, właściciel. /012/421-30-35, 0607-699-791, wieczorem. 65188/A

DO wynajęcia trzypokojowe, Mistrzejowice. 0603-06-84-91. 70621/A

DOM 300 m² z garażami, centrum, do wynajęcia. 0601-505-820. 9442/B

DOM, 250-metrowy, 6-arowy ogród, wynajmę 2.000 USD. 0502-246-443. 62045/A

DWA pokoje przy Kobierzyńskiej bez pośrednika sprzedam. Okazja. 012/267-30-06. 11535/A

DWU-, trzypokojowe wynajem. /012/645-71-18. 69228/C

DWUPOKOJOWE, 38-metrowe, Dąbie, 85.000,-, bezpośrednio sprzedam. /012/414-22-48. 69884/A

DWUPOKOJOWE 30-metrowe, Przy Arce, sprzedam właściciel. 012/647-79-51. 67250/A

DWUPOKOJOWE 46-metrowe, Prokocim sprzedam właściciel. /012/657-02-88. 65074/A

DWUPOKOJOWE 55 m², wynajmie właściciel. 012/649-14-97, 0609-029-261. 70549/A

DWUPOKOJOWE 68.000,-. /012/632-50-03. 11548/B

DWUPOKOJOWE 700,-. /012/632-01-31. 10601/Z

DWUPOKOJOWE al. Dembowskiego, III/IV, sprzedam. 0603-788-960. 69360/A

DWUPOKOJOWE atrakcyjne do wynajęcia. 012/423-14-00. 62146/A

DWUPOKOJOWE do wynajęcia. /012/423-40-07. 11561/A

DWUPOKOJOWE hipoteczne, Strzelców 14 (nowy blok), 149.000 zł. 0602-17-18-13. 11281/B

DWUPOKOJOWE nowe, Kurdwanów, wynajmie właściciel. /012/654-07-25. 70769/B

DWUPOKOJOWE odnajmę. /012/634-26-04. 11191/J

DWUPOKOJOWE oraz domek z garażem, do wynajęcia. 012/644-60-95. 70206/A

DWUPOKOJOWE Prokocim 43 m², 87.000,-. 012/658-94-24. 70505/A

DWUPOKOJOWE superkomfortowo umeblowane, okolice „KrakChemii”, do wynajęcia. 0501-038-654. 68362/A

DWUPOKOJOWE tanio wynajmę. 012/431-08-88. 69371/A

DWUPOKOJOWE z kuchnią, okolice 29 Listopada, wynajem. 012/267-39-69 po 20.00. 70369/A

DWUPOKOJOWE 50 m², os. Ogrodowe sprzedam. /012/645-70-05. 66337/A

DWUPOKOJOWE, 53-metrowe, cegła, 105.000,-. /012/413-71-83. 70566/C

DWUPOKOJOWE, 57-metrowe, Mogilska, 128.000,-. /012/429-23-13. 70395/B

DWUPOKOJOWE, Bieżanów, Aleksandry, 50-metrowe, 93000,-. /012/422-37-58. 70687/E

DWUPOKOJOWE, do remontu kupię. 0503-673-760, /012/423-04-63. 70660/A

DWUPOKOJOWE, Huta. 012/641-66-74. 70536/A

DWUPOKOJOWE, Kalinowe sprzedam właściciel. 0603-222-801. 70324/A

DWUPOKOJOWE, komfort, pilnie sprzedam, Kurdwanów. 012/654-64-75, 0608-223-809. 11509/A

DWUPOKOJOWE, Królewska, 850,-. /012/632-06-82. 11333/I

DWUPOKOJOWE, Kurdwanów, 650,-. /012/ 632-07-52. 69440/F

DWUPOKOJOWE, Łokietka, 92.000. 012/422-11-24. 70412/A

DWUPOKOJOWE, Łokietka, sprzedam. 012/ 423-15-99. 70573/A

DWUPOKOJOWE, Olsza, 72.000,-. /012/429-23-13. 70395/A

DWUPOKOJOWE, Prokocim, Ściegienego, 44-metrowe, 84000,-. /012/422-37-58. 70687/L

DWUPOKOJOWE, superkomfortowe, Prądnik Czerwony, sprzedam. /012/654-37-62. 68670/A

DWUPOKOJOWE, Szlak, 48-metrowe, 120000. /012/422-37-58. 70687/B

DWUPOKOJOWE, Ściegiennego sprzedam. 0606-945-933. 69596/A

DWUPOKOJOWE, Wielicka, 55.000. 0605-42-65-66. 70507/A

DWUPOKOJOWE. 012/421-49-28. 69525/A

DWUPOKOJOWE. 012/636-16-77. 68442/A

DWUPOZIOMOWE trzypokojowe 60 m², okolice Salwatora, sprzedam właściciel. /012/ 423-35-36. 10793/A

FLORIAŃSKA, apartament sprzedam. 0504-02-56-36. 66287/A

FRIEDLEINA, trzypokojowe hipoteczne, 65 m², wysoki parter, bezpośrednio sprzedam. 0604-800-628. 66485/A

FRONTOWY, przyziemie, 150 m², wynajmie właściciel. 0600-968-108, /033/816-34-11. 69195/D

GAJ, dwupokojowe do wynajęcia. 012/645-71-71. 69479/A

GARAŻ do wynajęcia koło parku Krakowskiego. 0601-45-66-39. 70349/A

GARAŻ do wynajęcia w Śródmieściu. 012/412-17-02. 68151/A

GARAŻ przy ul.-Heleny. 012/657-46-08. 68886/A

GARAŻ sprzedam, al. Pokoju /Nowohucka. /012/262-18-91. 11153/A

GARAŻ sprzedam, ul. Rydla. /012/636-68-03 po 18.00. 11090/A

GARAŻ sprzedam, wynajmę, Bronowice ul. Kołowa. /012/637-88-07. 11514/A

GARAŻ wynajmę lub sprzedam. /012/412-99-05, 0606-10-84-84. 69187/A

GARAŻ wynajmę, sprzedam, Olsza II. 012/633-39-37. 10666/A

GARAŻ wynajmę, Żabinec. 0501-744-810. 68175/A

GARAŻ, 2 Pułku Lotniczego, do wynajęcia. 0503-922-809. 11583/A

GARAŻ, Dębniki, do wynajęcia. 012/267-39-69 po 20.00. 70367/A

GARAŻ, Grzegórzki, wynajmę. /012/270-42-35. 11650/A

GARAŻ, os. Podwawelskie, sprzedam. 0608-405-814. 69343/B

NOWE MIESZKANIA GOTOWE DO ODBIORU
W zespole Mieszkaniowym „CENTRUM”
Kraków, ul. Turniejowa
Tel. 012/ 431 05 30
www.prembud.pl

GARAŻE do sprzedania, pow. ok. 18 m², obok osiedli Oświecenia i Dywizjonu 303. Informacje: poniedziałek i czwartek od 16.00 do 19.00, tel. /012/647-98-55. 11451/A

GARAŻE strzeżone, sprzedaż, wynajem, faktury VAT, ul. Składowa. 0501-475-935. /012/ 451-87-85. 9695/A

GARSONIERA 500,-. /012/632-01-31. 10601/Y

GARSONIERA do wynajęcia. /012/635-16-54 wieczorem. 68286/A

GARSONIERA nieumeblowana, Huta, do wynajęcia. /012/638-74-85. 11617/A

GARSONIERA Strusia, Kazimierzowskie, 52.000. 012/641-66-74. 70548/A

GARSONIERA, 23 m², ok. Rynku Podgórskiego, 58.000,-, sprzedam. 0602-224-068. 69279/D

FIRMA SPRZEDA MIESZKANIA
ul. Karłowicza 49 m² 2 pok.
ul. Masarska 22-61 m²
ul. Lipińskiego 37-76 m²
ceny stałe od 2.700 zł/m²
tel. 422-25-70 } 9⁰⁰ - 17⁰⁰
429-65-84 }

GARSONIERA, 49.000,-. /012/632-73-93. 68128/B

GARSONIERA, Dąbie, Bajeczna, 62.000. 012/413-18-98. 69508/A

GARSONIERA, Śródmieście, 52.000,-. /012/ 421-21-35. 69820/A

GARSONIERA: Bronowice 58.000. 012/292-43-84. 69099/A

GARSONIERĘ 26 m², jasna kuchnia, sprzedam. /012/655-75-81 wieczorem. 69682/B

GARSONIERĘ 28,5 m² Kurdwanów, sprzedam. /012/644-14-06, 0607-792-905. 69995/A

GARSONIERĘ sprzedam. /012/633-38-21. 11562/A

GARSONIERĘ wynajmę. 0601-86-66-74. 70441/A

UL. HALSZKI
NOWA INWESTYCJA
MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE
• Pow. mieszkań od 31 m², pow. garaży 15, 10 m²
• Oferujemy mieszkania wykończone „pod klucz”
• Cena od 2600 zł/m² (spłata ratalna)
• Termin realizacji II kw. 2003
Biuro Sprzedaży BRYKSY,
tel. 41-43-133, 41-43-206

JEDNOPOKOJOWE 33-metrowe, parter, Śródmieście, okolica sądu, sprzedam właściciel. /012/654-84-10. 66765/A

JEDNOPOKOJOWE 38 m, Grzegórzki. Sprzedam. 012/412-59-25. 67969/A

JEDNOPOKOJOWE 40 m², centrum Tarnowa. 0606-594-510. 68493/A

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia, Prokocim Nowy. 015/843-97-99. 69915/A

PAWILON HANDLOWY
1.250 m²
obok „Carrefoura”
WYNAJMĘ
Tel. 0602 251 051
Tel. 0601 524 747

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia. /012/632-73-31. 11236/A

JEDNOPOKOJOWE sprzedam. /012/430-39-27. 69295/A

JEDNOPOKOJOWE Śródmieście 39-metrowe sprzeda „ATM”. /012/632-06-52. 70805/C

JEDNOPOKOJOWE wynajem. /012/645-71-18. 69228/B

JEDNOPOKOJOWE wynajmę. /012/653-01-61. 70762/A

JEDNOPOKOJOWE wynajmę. /012/656-57-12. 11611/A

JEDNOPOKOJOWE, 30 m², Krowodrza, XI p., 60.000,-. /012/415-95-58. 68432/A

JEDNOPOKOJOWE, czteroletnie, Myśliwska, tanio sprzedam. 012/657-46-19, 0501-461-961. 10630/L

TANIEJ NIE BĘDZIE JUŻ NIGDY!
Nowe mieszkania
Kraków-Krowodrza
ul. Kuźnicy Kołtąjowskiej
1999 zł/m²

Spółka Mieszkaniowa SALWATOR Sp. z o.o.
Kraków, ul. Długa 17 tel. (0 12) 634 22 65

JEDNOPOKOJOWE, dwupokojowe, trzy-pokojowe, Krowodrza, sprzedam właściciel. 0602-65-72-20. 70478/B

JEDNOPOKOJOWE, dwupokojowe, trzy-pokojowe, Krowodrza, wynajmie właściciel. 0602-422-599. 70478/A

JEDNOPOKOJOWE, nowe, superkomfortowe, Tuchowska, wynajmę. 0602-45-55-75. 70089/A

JEDNOPOKOJOWE, osiedle Widok, 76.000,-. /012/430-15-39. 11547/E

JEDNOPOKOJOWE, Piaski, 35 m², sprzedamy. 0605-42-65-66. 70509/A

JEDNOPOKOJOWE, Topolowa, 36-metrowe, 75000,-. /012/422-37-58. 70687/D

JEDNOPOKOJOWE, Ugorek sprzedam. 0604-593-200. 70043/B

JEDNOPOKOJOWE, wynajmę. /012/656-28-69. 54872/A

JEDNOPOKOJOWE. 012/421-49-28. 69526/A

JURKÓW 74 m². 014/68-42-357. 56010/A

KARMELICKA pięciopokojowe sprzedamy. 012/266-69-10. 70400/A

KARMELICKA, dwupokojowe sprzedam, wynajmę. 0502-014-887. 11390/R

KAWALERKA (nowa) do wynajęcia, os. Na Skalkach. 0502-033-565. 70473/A

KIOSK handlowy do wynajęcia, Tandeta. /012/625-48-41, /012/257-11-77. 70338/A

KIOSK murowany, wolno stojący. Wzgórze. 012/641-66-74. 70575/A

KIOSK, Hala Targowa, sprzedam. 0501-686-227. 67065/A

KIOSK, Tomex, lokalizacja, pilnie sprzedam. 0501-933-814. 70818/A

KOBIERZYŃSKA, 72 m², lokal handlowy do wynajęcia. 0600-03-00-49. 70579/A

KONECZNEGO, (37-metrowe). Nowe. 012/422-11-24. 70391/A

KOZŁÓWEK, dwupokojowe, 67.000. 0605-42-65-66. 70508/A

KOZŁÓWEK, sprzedam 2-pokojowe, jasna kuchnia. 0605-941-920. 68302/A

KRÓLEWSKA, dwupokojowe wynajmiemy. /012/636-67-33, 0607-666-777. 70489/A

KS. Turka, 40 m², słoneczne, 106.000,-. /012/ 653-04-55. 69953/B

KUPIĘ 1-, 2-pokojowe może być do remontu. /012/421-65-50 po 19.00. 70670/A

KUPIĘ 2-, 3-pokojowe. /012/632-50-03. 11548/D

KUPIĘ 2-pokojowe, około 80.000,-, bezpośrednio. 0601-656-335. 70480/A

KUPIĘ 3-pokojowe, Dąbie. /012/292-64-65. 69820/H

KUPIĘ 40-metrowe, dwupokojowe, parter, I piętro, Śródmieście. /012/417-27-07. 70015/A

KUPIĘ dwupokojowe, blisko centrum, z centralnym ogrzewaniem. /012/634-23-85. 10952/B

KUPIĘ dwupokojowe, Huta. 012/647-79-51. 67277/A

KUPIĘ garsonierę. 012/634-09-75. 68128/A

KUPIĘ małe mieszkanie. 012/644-07-54. 60383/A

KUPIĘ mieszkanie. 012/643-58-21. 61427/A

KUPIMY mieszkania. 012/636-16-77. 59892/A

KUPIMY mieszkanie. 012/422-15-99. 11351/D

KUPIMY, Śródmieście, Krowodrza. 012/422-11-24. 63934/A

KURDWAŃÓW, mieszkanie 74-metrowe sprzedam. 0603/886-876. 11637/C

KWATERY studenckie. /012/633-83-23, /012/634-17-03, 0600-373-007. 70140/C

LOKAL 100 m², I piętro, centrum Krowodrzy, na gabinety lekarskie, szkołę językową, gabinet kosmetyczny, itp. do wynajęcia. /012/632-71-12, 0601-86-43-44. 68279/A

LOKAL HANDLOWY
380 m²
w pawilonie handlowym obok renomowanych firm
Kraków, ul. Zakopiańska
WYNAJMĘ
Tel. 0602 251 051
Tel. 0601 524 747

LOKAL 150 m², Zakopiańska, do wynajęcia. 0601-43-63-18. 63251/A

LOKAL 15-metrowy, Dywizjonu, sprzedam, wynajmę. 012/412-03-03. 11572/A

LOKAL 38 m² centrum Plaża wynajmiemy. 012/632-25-38. 70389/A

LOKAL 40 m², na biuro. 0602-477-644. 11588/A

LOKAL 80 m² parter ul. Centralna do wynajęcia. 012/645-71-71. 69472/A

LOKAL 80-metrowy do wyrażenia. /012/411-84-15. 69401/A

LOKAL 82 m², pierwsze piętro, tanio do wynajęcia, osiedle Tysiąclecia. /012/648-38-81, /012/648-59-46. 68134/A

LOKAL biurowy, Rynek, do wynajęcia. 0603-558-972. 11299/C

LOKAL do wynajęcia 200 m², działka 10-20 a., k. Krakowa. 0503-138-051. 68906/A

LOKAL do wynajęcia, 90 m², Gertrudy. /012/ 422-09-42. 10952/A

LOKAL do wynajęcia, Kraków: Włoska. /012/ 654-25-69, 0503-036-770. 69855/A

LOKAL frontowy, Długa do wynajęcia. 0606-25-29-65. 67313/A

LOKAL handlowy 14 m², ul. Stradomska, po likwidacji sklepu kosmetycznego Yves Rocher, kompletnie wyposażony (meble, telefon) wynajmę na sklep kosmetyczny. 0603-183-351. 11356/A

LOKAL handlowy do wynajęcia. /012/632-00-51. 10991/A

LOKAL handlowy w centrum Jędrzejowa - przyjmę przedstawicielstwo lub wynajmę. 041/386-15-02. 68488/A

LOKAL handlowy wynajmę. /012/425-10-82.

POKÓJ, domek, 300,- /012/632-06-82. 11333/J

POKÓJ, garaż, Wieliczka. /012/278-44-22. 70331/A

POKÓJ. /012/285-83-00. 68708/A

POMIESZCZENIA 114 m² + piwnice 67 m², do wynajęcia, ul. Świtezianki 7. /012/414-34-78. 65105/A

POMIESZCZENIA przy gabinecie kosmetycznym okazjynie do wynajęcia. 012/637-52-98, 0601-596-484. 11629/A

POSZUKUJEMY jednopokojowego, Wieliczka, okolice. 0608-39-51-51, /012/412-57-09. 70710/B

POSZUKUJEMY mieszkania do wynajęcia bez prowizji. /012/645-71-18. 69228/A

POSZUKUJEMY mieszkań. 012/636-16-77. 68436/A

POSZUKUJĘ do wynajęcia mieszkania jednopokojowego, Krowdza. 0692-416-945. 11317/A

POSZUKUJĘ lokalu frontowego (25-50) m², witryna, lokalizacja o dużym natężeniu ruchu pieszego. 0606-85-65-65. 70604/A

POSZUKUJĘ lokalu na działalność gastronomiczną. 0604-095-006. 59440/A

POSZUKUJĘ lokalu na warsztat samochodowy. 0601-40-00-73. 70616/A

POSZUKUJĘ lokalu. /012/636-60-04. 11228/C

POSZUKUJĘ mieszkania na agencję towarzyską dzienną. 0607-100-633. 70283/A

POSZUKUJĘ mieszkania. /012/636-60-04. 11228/B

PRZYJMujemy. Oferty. 012/422-11-24. 63917/A

PUB, piwnica, ścisłe centrum, do wynajęcia. 0602-785-889. 11350/B

RADZIKOWSKIEGO trzypokojowe wynajmiemy. 012/266-69-10. 70402/A

RESTAURACJA - hotel, sprzedam zjazd „Laskowianka”, Laskowa 014/611-02-14, 0606-392-270. 67446/A

RUCZAJ, dwupokojowe sprzedamy. 012/266-69-10. 70399/A

SALWATOR, dwupokojowe, sprzedam. /012/ 423-25-59. 70396/A

SAMODZIELNE w domku dla dwóch studentów lub pracujących. 0501-615-737. 70077/A

„SEZAM” duży wybór mieszkań na osiedlu Widok. /012/636-93-54. 68269/J

SKAWINA 3-pokojowe sprzedam. /012/276-31-86. 70091/A

SKAWINA, 2-pokojowe pilnie sprzedam. /012/267-41-33 po 18.00. 69967/A

SPRZEDAM 2-pokojowe, Dobczyce. /012/271-17-31. 70491/A

SPRZEDAM 37-metrowe. /012/654-61-53, wieczorem. 69846/A

SPRZEDAM 3-pokojowe, Dąbie, 110.000,-. /012/414-17-52. 11603/B

SPRZEDAM 44,19-metrowe 2-pokojowe, II piętro, osiedle „C” Rzepedź woj. podkarpackie. /013/46-32-429 po 17.00. 69863/A

SPRZEDAM bezpośrednio 2-pokojowe, 50 m², Serbska. /012/421-03-72. 70727/A

SPRZEDAM bezpośrednio pokój z kuchnią, 24 m², Lotnicza. /012/421-03-72. 70727/B

SPRZEDAM dom drewniany, jednorodzinny w centrum Niepołomic, wod.-kan., gaz, powierzchnia 90 m², działka 6 arów. 0606-64-77-67, 012/28-11-589 po 19.00. 69641/A

SPRZEDAM garsonierę Na Kozłówce. 0602-39-12-46. 62829/A

SPRZEDAM garsonierę, Kozłówek. 012/415-28-95. 11496/A

SPRZEDAM lub zamiennie 2-pokojowe 53 m², komfortowe, os. Szkolne. 012/416-10-05 po 18.00, 415-54-07 do 16.00. 10582/A

SPRZEDAM luksusowe 100 m², Żabiniec. 012/416-17-44, 0501-38-37-00. 9446/B

SPRZEDAM M-2, Helciów. /012/626-16-70 po 18.00, /012/429-50-65, /012/429-38-90 (9.00-17.00). 11575/B

SPRZEDAM mieszkanie 25 m², os. Tysiąclecia. 012/641-25-99. 70605/A

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe 50-metrowe, Nowy Bieżanów. /012/657-33-87. 68349/B

SPRZEDAM mieszkanie 46 m², II piętro, os. Strusia, po remoncie, filizy, podłogi panełowe, telefon, właściciel. 012/665-11-07. 69604/A

SPRZEDAM mieszkanie 60 m², Śródmieście. /012/412-01-85, 0607-181-798. 62935/A

SPRZEDAM mieszkanie 64-metrowe, 3-pokojowe os. II Pułku Lotniczego, X piętro, 125.000,-, ewentualnie garaż. /012/647-77-44. 11249/A

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 35,5-metrowe, Skawina, właściciel. /012/425-28-86. 68149/A

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe-Brzesko, 50 m². Tel. 014/68-61-736 lub 014/68-61-738. 68235/A

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe o pow. 33,32 m², Skawina. 012/276-44-02 w godz. 19.00-21.00. 11503/A

SPRZEDAM mieszkanie. /012/422-15-99. 11351/B

SPRZEDAM nowe mieszkanie dwupokojowe, 74 m², 3 pokoje, 130.000,- Stary Prokocim. 0602-510-902, /012/417-14-06. 66585/A

SPRZEDAM pilnie 65-metrowe, 120.000,-. /012/655-89-16, 0609-666-322. 67326/A

SPRZEDAM superkomfortowe 3-pokojowe, 61 m², Skawina. /012/276-81-44. 69529/A

STARE Miasto - nowy lokal na restaurację do wynajęcia lub sprzedaży, tel. 0604-252-617. 67366/A

STAROWIŚLNA, II piętro, na działalność lub mieszkanie. 0600-968-108, /033/816-34-11. 69195/C

STRZELCÓW, 82-metrowe, nowe, wykończone, 200000,-. /012/421-46-33. 70687/K

STUDENTKOM mieszkanie wynajmę, Rusznikarska. 012/632-38-22. 69736/A

STUDENTKOM samodzielne pokoje wynajmie właściciel, Szlachtowski 26, róg Piastowskiej i Lea. 67468/A

ŚRÓDMIEŚCIE, 46-metrowe pilnie, 100.000,-. /012/413-83-43. 70566/A

TANIO do wynajęcia lokal na biuro lub usługi. 0501-250-351, /012/632-91-27. 11629/B

TARNÓW- 60 m², wykończone, parkiety, filizy, boazeria, balkon loggia, 78.000 zł. 014/624-06-93, 0503-078-337, 0502-833-473. 64075/A

TELIGI, 50 m² sprzedam. 012/658-69-15. 64017/A

TOPOŁOWA (36-metrowe), 75.000. 012/422-11-24. 70410/A

TRZYPOKOJOWE 56 m², Wileńska, sprzedam. 0501-430-479. 67030/A

TRZYPOKOJOWE 85.000,-. /012/632-50-03. 11548/C

TRZYPOKOJOWE do 100.000 kupię. 012/648-88-46 wieczorem. 67330/A

TRZYPOKOJOWE do wynajęcia, Ruczaj. /012/430-66-94. 70844/A

TRZYPOKOJOWE do wynajęcia. 0504-92-14-19, 012/623-81-37. 11508/A

TRZYPOKOJOWE sprzedam. 0601-274-489. 69133/B

TRZYPOKOJOWE Strzelców 99.000,-. „ATM”. /012/632-06-52. 70805/B

TRZYPOKOJOWE umeblowane, wyposażone, Prądnik Czerwony wynajmie właściciel. /012/681-38-81. 69881/A

TRZYPOKOJOWE wynajmie właściciel. 0503-396-452, /012/653-28-30. 70265/B

TRZYPOKOJOWE, Centrum B 57-metrowe, 90000,-. /012/422-37-58. 70687/H

TRZYPOKOJOWE, centrum, Huta, sprzedam. 012/643-00-40. 45116/A

TRZYPOKOJOWE, Heleny, 63-metrowe, 105000,-. /012/421-46-33. 70687/C

TRZYPOKOJOWE, II Pułku, VII piętro, sprzedam. /012/425-27-88. 61996/B

TRZYPOKOJOWE, Kozłówek, 57-metrowe, 101000,-. /012/422-37-58. 70687/G

TRZYPOKOJOWE, może być na biuro, pracownię, Jesionowa, do wynajęcia. 0502-112-501. 70833/E

TRZYPOKOJOWE, Oświęcenia, 64-metrowe. 0501-316-417. 67103/A

TRZYPOKOJOWE, Podwawelskie, 60-metrowe, 140000,-. /012/421-46-33. 70687/J

TRZYPOKOJOWE, Ruczaj, 72-metrowe, nowe, 170000,-. /012/421-46-33. 70687/A

TRZYPOKOJOWE, Słomiana, 125.000, Fidus. 012/431-06-88. 67570/A

TRZYPOKOJOWE, Strzelców, 60-metrowe, 129000,-. /012/422-37-58. 70687/I

TRZYPOKOJOWE, Teligi, 99.000,-, sprzedam. /012/657-02-20. 63381/A

TRZYPOKOJOWE, ul. Heleny 71 m² sprzedam. 012/657-46-08. 68899/A

TRZYPOKOJOWE. 012/636-16-77. 68444/A

TRZYPOKOJOWE: Złotego Wieku, Oświęcenia, II Pułku. 012/641-66-74. 69900/A

UŁANÓW (85-metrowe). Nowe. 012/422-11-24. 70414/A

USTROŃ, własnościowe 3-pokojowe, sprzedam. 012/413-91-19, 0503-83-29-63. 11500/A

WIDOK. Garsoniera, 50.000. 012/422-11-24. 70408/A

WIELICZKA jednopokojowe 36 m² sprzedam. 012/291-48-16 po 17.00, 0608-036-330. 69531/A

WIELICZKA, atrakcyjne 120-metrowe, tanio do wynajęcia. /012/422-90-86. 11413/B

WŁASNOŚCIOWE 62 m², ul. Witosa, zamiennie na mniejsze. 0600-255-676, /012/6543-883. 70361/A

WŁAŚCICIEL sprzeda nowe 2-pokojowe, 55-metrowe, wysoki standard, Naczelna. /012/413-38-08 (17.00-22.00). 69658/A

WŁAŚCICIEL wynajmie dwupokojowe, wyposażone, Zachodnia. 0602-158-602. 70104/A

WŁAŚCICIEL wynajmie lokal 132 m², telefon, parking, na rzemiosło, usługi, al. 29 Listopada. /012/411-65-48. 11520/A

WŁAŚCICIEL wynajmie lokal biurowy - 150 m², centrum, po generalnym remoncie. Tel. 012/634-45-50, 012/634-41-20 do 16.30. 68152/A

WŁAŚCICIEL wynajmie nowe dwupokojowe, wysoki komfort, Ruczaj. 012/654-35-00. 69230/A

WŁAŚCICIEL wynajmie superkomfortowe, duże, urządzone (garaż), Wola Justowska. 012/625-43-73. 11512/A

WŁAŚCICIEL wynajmie trzypokojowe. 012/412-73-84, 0501-253-787. 11245/A

WOLA Justowska, sprzedam mieszkanie 44 m², lokal biurowy 56 m² (gabinet, kancelarie), tel. 012/632-55-85. 66772/A

WOLNE miejsca w pokojach, Bieżanowska. 012/658-64-49. 11565/A

WOLNO stojący 28 m², centrum Huty na dentystykę, telefonią komórkową, biuro, ubezpieczenia, Kaucja 1500 zł + czynsz + media. 012/644-48-27. 69094/A

WOLNY pokój. /012/425-61-79. 70366/A

WSPÓŁLOKATORA do 3-pokojowego, samodzielnego. 0503-738-387. 11399/A

WSPÓŁLOKATOREK poszukujemy (Podgórze). 012/656-47-97. 11013/A

WWW.FLAT.PL 64911/A

WWW.MULTUM.KRAKOW.PL 63430/A

WYNAJMĘ 125 m² (gabinety, kancelarie, inne), Prądnicka. 0607-55-98-76. 69936/A

WYNAJMĘ 2-pokojowe, 50 m², Kurdwanów. /012/415-53-65 10.00-16.00. 67657/A

WYNAJMĘ 3-pokojowe, Beskidzka. 0601-47-46-28. 11581/A

WYNAJMĘ dwa lokale przy ul. Bajana. 0603-06-22-66. 11494/B

WYNAJMĘ kiosk z lokalizacją. 0609-942-435. 11570/A

WYNAJMĘ lokal frontowy 34-metrowy, Starowiślna. /012/654-58-30. 69972/A

WYNAJMĘ lokal na cele biurowe, ul. Pomorska. 012/637-44-05 po 16.00. 11511/A

WYNAJMĘ lokal na cukiernię i pokrewnie. 0606-733-669. 70272/A

WYNAJMĘ lokal, Kliny. /012/636-48-57. 70703/A

WYNAJMĘ lokal, mieszkanie, Rynek Dębnicki. 012/269-19-70. 70440/A

WYNAJMĘ luksusowy apartament, os. Widok. 012/637-93-12, 0502-67-08-99. 9446/A

WYNAJMĘ małe mieszkanie do 500 zł, peryferia wykluczone. 0602-86-77-37. 70335/A

WYNAJMĘ mieszkania: 1-pokojowe, 3-pokojowe, Kurdwanów. /012/625-43-74, 0503-066-159. 70850/A

WYNAJMĘ mieszkanie. /012/636-23-75. 70397/A

WYNAJMĘ nowe dwupokojowe, superkomfortowe, garaż, Prądnicka. 012/288-28-05. 70443/A

WYNAJMĘ po remoncie apartament (Francuzowi) w Ryнку Głównym. /012/421-94-26. 11474/A

WYNAJMĘ pokój studentce. 012/423-06-87. 11418/A

WYNAJMĘ tanio 2-pokojowe, umeblowane, os. Piastów. /012/644-91-81, 0503-658-523. 68192/A

WYSOKOSTANDARDOWE mieszkania. 012/421-49-28. 69532/A

ZAKOPANE, centrum, dwupokojowe sprzedam. /018/201-38-22 11244/B

ZAMIANY, wynajem. /012/423-52-88. 69582/C

ZAMINIĘ 1-pokojowe lub 2-pokojowe własnościowe na większe kwaterek w centrum. /012/274-28-38 wieczorem. 69987/A

ZAMINIĘ 2 pokoje jk. 38 m² na trzypokojowe. 012/648-88-46 wieczorem. 67331/A

ZAMINIĘ 38 m² na większe, rejon Salwatora. /012/427-13-93. 69394/A

ZAMINIĘ 4-pokojowe spółdzielcze na 2 oddzielne. /012/417-19-83. 69853/A

ZAMINIĘ Chrzanów, 56 m² + garaż, na Kraków. 0604-17-88-74. 66133/A

ZAMINIĘ garsonierę kwaterekową na 2-pokojowe. /012/423-06-04. 68357/A

ZAMINIĘ jednopokojowe na trzypokojowe. /012/643-11-67. 67150/A

ZAMINIĘ kwaterekowe 48 m² na mniejsze, Huta. 012/644-57-30. 70352/A

ZAMINIĘ mieszkanie 51 m² kwaterekowe, na kwaterekowe do 25 m². 012/431-10-24, 0502-670-885. 69533/A

ZAMINIĘ mieszkanie własnościowe hipoteczne 2 pokoje, kuchnia, l.p., Kozłówek, na trzypokojowe własnościowe lub niewielkościowe, właściciel. 0604-821-249. 11526/A

ZAMINIĘ pokój z kuchnią 33 m² na większe. 012/642-04-20 po 18.00. 70542/A

ZAMINIĘ dwupokojowe kwaterekowe 38 m² na większe. 0601-47-66-83. 70407/A

ZŁOTEGO Wieku, 48-metrowe, parter, 85.00,-. 0501-615-245. 69837/A

140 m² dwupokojowe, nowe, do wynajęcia. 0604-15-12-13, /012/270-19-59. 69744/A

1-pokojowe, 36 m², al. 29 Listopada sprzeda właściciel. 0601-074-784, /012/451-39-25. 69087/A

30 m², Fatimska, 68.000. 0501-731-304. 70541/A

38 m², os. Piastów, sprzedamy. /012/64-102-64. 67499/A

3-pokojowe, 55 m², 1750/m², Huta, os. Stalowe sprzedam. 0602-430-117. 67667/A

3-pokojowe, Huta, os. Stalowe, 900 zł + opłaty, wynajmę. 0602-430-117. 67671/A

47-metrowe, 2-pokojowe, Szlak, do wykończenia. 0603-18-75-84. 70254/A

54 m² sprzedam. 012/647-96-75. 70538/A

60 m², odstąpię, 10 m², wynajmę. 0602-356-032. 69984/C

62 m² po generalnym remoncie, Rynek Dębnicki, na biura, gabinety, wynajmę. 012/267-41-06, 012/425-23-02, 0600/67-34-56. 67858/A

66 m², os. Ogrodowe, sprzedamy. /012/64-102-64. 67499/B

Nieruchomości

ABSOLUTNIE okazjynie! Sprzedam działkę przy „zakopiance”, Mogilany, 148-arowa. 012/654-50-65. 11574/A

ADMINISTRACJA i zarządzanie „Domena” licencja państwowa. /012/292-64-75. 66611/A

ADMINISTROWANIE, zarządzanie wspólnotami mieszkaniowymi, budynkami, pośrednictwo nieruchomości. Licencja państwowa. Tel./fax. 012/296-34-57, 012/296-34-58. 66823/A

ATRAKCYJNA 50-arowa działka, częściowo budowlana, media, ok. Myślenic, 13.500 USD. 012/425-93-86. 70108/A

ATRAKCYJNA zaawansowana budowę, Krzeszowice, sprzedam. 0608-284-558. 70248/A

ATRAKCYJNA, nową rezydencję 500 m² z basenem na działce 0,20 ha na Woli Justowskiej sprzeda Interdom. 012/413-25-79. 68031/A

AZORY, bliźniak, 289.000, „Zawadzki”. 012/ 636-22-44. 67965/A

AZORY, nowy, 280 m², 490.000,-. /012/638-68-09. 69258/A

BALICE - lotnisko komercja, 0,5 - 1,5 ha sprzedam. 0609-224-616. 70123/A

BALICE i okolice, działki sprzeda właściciel. 0604-692-109. 70490/B

BEZPOŚREDNIO sprzedam szeregówkę narożną, działka 5-arowa, os. Łokietka. 0601-407-355. 66680/A

BĘBŁO, 21-arowa, sprzedam. /012/654-95-62. 69573/A

BIEŻANÓW: dwurodzinny, nowy, 13-arowa. Raty. 0502-25-29-29. 68277/B

BOLECHOWICE 12-arowa, sprzedam. 0601-41-44-01. 69921/A

BRONOWICE 8-arowa, „Zawadzki”. 012/636-22-44. 67968/A

BRZÓZÓWKA, gm. Zielonki budowlano-rolna 47-arowa, uzbrojona, widokowa. /012/271-13-67 po 20.00, 0606-934-592. 68124/A

BRZYCYNA koło Krakowa, budowlano-rolna 88 arów, wszystkie media, z dojazdem, ładnie położona. 032/222-18-14, 033/84-63-910. 67161/A

BUDOWLANA 18 arów, Mogilany Chorowice sprzedam. 0603-286-696. 67852/A

BUDOWLANA 9-arowa, 25.000,-. 0502-450-144. 70635/A

BUDOWLANA, widokowa 25 a Jankówka, przy drodze, media 23.000,-. 012/419-17-84. 66824/A

BUDYNEK 205 m² pod działalność sprzedam. 602-738-158. 67031/A

BUDYNEK wolno stojący, 80 m² + poddasze, centrum Podgórze, woda, siła, c.o. na usługi lub ciche rzemiosło po przystępnej cenie wynajmie bezpośrednio właściciel. /012/296-31-40 wieczorem. 68686/A

CHATY, domy z balii, tel. 089/62-44-162. 47596/A

DO wynajęcia dom, Kurdwanów. /012/654-57-09, 0609-59-47-24. 70279/A

DOBZYCE, działka 18-arowa. /012/654-91-75, /012/655-55-65. 68367/C

DOBZYCE, stary dom. /012/654-91-75, /012/655-55-65. 68367/D

DOM 130-metrowy, duży ogród, okolice ul. Królowej Jadwigi, do wynajęcia. /012/425-10-52. 70874/A

DOM do wykończenia Węgrzce Wielkie. 012/251-10-77. 69519/A

DOM do wynajęcia. /012/653-01-71. 61785/A

DOM jednorodzinny- Brzesko. Tel. 014/68-68-516, 0601-66-12-55. 68233/A

DOM jednorodzinny, 400 m², Jugowice 7 a, 475.000. 0602-279-126. 58757/B

DOM jednorodzinny, piętrowy, os. Jugowice (obok os. Kliny), piwnica 79 m², garaż 125 m², służbówka 79 m², piętro mieszkalne 206 m², działka 7 a, 475.000 PLN. 0602-279-126. 58512/A

DOM Krzyspínów 310.000. 012/292-43-84. 69093/A

DOM sprzedam. /012/430-20-71. 10563/A

DOM stan surowy, Wieliczka. /012/251-15-55, 0501-270-977. 68219/A

DOM w południowej części Krakowa sprzedam. 0605-680-775. 9875/B

DOM w remoncie i stan surowy, gmina Niepołomice, sprzedam. /012/281-65-54. 67718/A

DOM w zabudowie szeregowej, stan surowy, okolice Woli Justowskiej sprzedam. /012/625-45-20. 70043/A

DOM wielofunkcyjny, surowy zamknięty, duży, gm. Zielonki, 470.000,-, lub segment 700,-/m². /012/419-41-36, 0501-51-70-37. 70658/A

DOM wykończony, 23-arowa, gmina Alwerania. 155.000,-. /012/429-23-13. 70395/D

DOM wykończony, Kokotów, 235.000,-. /012/429-41-39. 70395/G

DOM, 250-metrowy, 6-arowy ogród, sprzedam 200.000 USD. Wynajmę 2.000 USD. 0502-246-443. 69876/A

DOM, 35-arowa, Mników, 175.000,-. /012/429-41-39. 70395/F

DOM, Oficerskie, 450.000,-. /012/421-97-43. 11665/A

DOM, stan surowy, Zielonki, sprzedam. /012/658-87-64. 66109/B

DOMEK drewniany składany, styl góralski 3 x 4 m, plus meble ogrodowe, sprzedam tanio. /014/66-53-121, 0605-235-051. 70120/A

DOMY 900,-/ m², nowe, Modlniczka, Brzezcie, budowa innych. 0601-995-297. 69986/C

DZIAŁKA 10-arowa, Modlniczka pilnie sprzedam. 0601-502-706. 68883/A

DZIAŁKA 20 arów przy trasie Kraków-Proszowice tanio. 0609-554-621. 67543/A

DZIAŁKA 45-arowa, Ujazd, pilnie sprzedam. 0601-502-706. 68881/A

DZIAŁKA 6 a, Przegorzały, sprzedam. /012/429-94-21. 11232/A

DZIAŁKA budowlana 24 ary i 4 ary, okolice Królowej Jadwigi. /012/623-81-01. 11645/A

DZIAŁKA budowlana 6 a, Opatkowice, sprzedam. 0501-463-613. 70274/A

DZIAŁKA budowlana, 10 a, Wieliczka, strona wschodnia, sprzedam. /012/278-67-03. 70709/A

DZIAŁKA budowlana, Mogilany, 31-arowa. /012/636-94-44. 68269/H

DZIAŁKA pięciocarowa, Tonie, pozwolenie media. /012/431-19-52. 59107/B

DZIAŁKA rekreacyjna 12-arowa, koło Wieliczki sprzedam. /012/250-73-05. 70522/A

DZIAŁKA rolno-rekreacyjna, 1,3 ha, gm. Zielonki, media 50 m, 75.000,-. /012/419-41-36, 0501-51-70-37. 70658/B

DZIAŁKA, tanio. 0607-57-14-59. 70647/A

DZIAŁKĘ 10-arową, budowlaną, Lusina, sprzedam. /012/270-82-00, 0609-559-239. 11240/A

DZIAŁKĘ 12-arową, okolice Kocmyrzowa, pilnie sprzedam. 0501-614-866. 70151/A

DZIAŁKĘ 45 a pod rezydencję w willowej części Zabierzowa na stoku Skały Kmity, graniczącą z lasem i widokiem na Dolinę Bolechowicką. 0606-889-349. 68201/A

DZIAŁKĘ budowlaną w okolicy Krakowa sprzedam. 012/421-10-84. 11551/A

DZIAŁKĘ budowlaną, uzbrojoną, 691 m², Nowy Targ, tanio sprzedam. /018/266

GARNCARSKA, kamienica, wolna. /012/292-61-34. 11390/O

GRĘBAŁÓW, 6-arowa. /012/422-21-91. 69820/I

GRUNT o powierzchni około 1 ha przy drodze w Krakowie lub granicach Krakowa na działalność przemysłową kupię. 0501-33-28-48. 66189/A

HUTA, sprzedam dom na 15-arowej działce z budynkiem gospodarczym do zamieszkania. 190.000,-. /012/645-15-22 (12.00-19.00) 70381/A

IKWOWA działka budowlana, 9 a, 800 zł/a. 014/68-45-127, 0601-46-80-56. 63912/A

K. Kocmyrzowska domek z dużą działką. 012/641-66-74. 69901/A

KLINY II, działka hipoteczna 3,69 ara, sprzedam. /012/633-91-36 po 18.00. 11410/A

KLINY, ładny dom, zabudowa szeregowa, sprzeda właściciel. 0501-38-24-69. 68189/A

KOKOTÓW -Brzegi, surowy zamknięty, 172.000,-. /012/292-15-24, 0607-724-061. 70213/A

KRAKÓW, nowy dom. /012/654-91-75, /012/655-55-65. 68367/E

KRZYSZKOWICE, 13-arowa. /012/269-33-94 po 15.00. 69192/A

KUPIĘ dom. /012/421-97-43. 11547/H

KUPIĘ działkę 25-arową w rejonie Krowodrzy. 0600-070-007. 65989/A

KUPIĘ działkę budowlaną, Bronowice. /012/ 637-78-91. 70141/B

KUPIĘ działkę budowlaną, Mogilany i okolice, widokowa, powyżej 30 a, bez pośredników. Tel. 0607-066-781 po 20.00. 11479/A

KUPIĘ działkę w okolicach Obserwatorium Astronomicznego UJ. 0602-509-461. 11586/A

KUPIĘ działkę w Skotnikach. 0601-92-25-76 po 19.00. 70057/A

KUPIĘ działkę Witkowice bez pośredników. 0502-38-41-31. 70447/A

KUPIĘ lub wynajmę hale magazynowe lub produkcyjne do 1000 m². 0602-306-026. 70502/A

KUPIMY dom. 012/658-76-18, 412-83-49. 69098/A

LIBERTÓW, budowlana 14 arów, nieuzbrojona, bez pośredników. 0606-700-977. 69200/A

LOKAL użytkowy Krzeszowice Rynek, 270 m, 200 tys. USD. 012/292-71-72, 822-34-18, po 20.00 (0601)52-24-81. 67192/A

ŁAGIEWNIKI, działka, ładna. 012/411-44-78. 69395/A

ŁOKIETKA szeregówka, stan surowy, 190.000, „Zawadzki”. 012/636-22-44. 67967/A

ŁOKIETKA Tonie (125 m²) 190.000, surowy, otwarty. 0606-32-69-74, 012/641-03-25. 68022/A

ŁOKIETKA, szeregówka, 460.000, „Zawadzki”. 012/636-22-44. 67963/A

ŁUCZANOWICE, 10, 15 arów. 0606-240-212. 69297/A

MICHAŁOWICE, 4 działki 10-arowe budowlane. 0602-43-85-89, 012/616-06-46. 11631/B

„MIRAGE” Nieruchomości. /012/266-09-10, /012/269-45-21, 0501-71-78-93. 10694/A

MYŚLENICE „Fertex 2”. 012/272-13-32. 61406/B

NIERUCHOMOŚCI, Szembek, Charęża Pośrednictwo, Zarząd, licencje zawodowe. Kraków, Grodzka 41, /012/432-06-11 /10.00-14.00/. Przyjmujemy oferty. 11254/B

NIERUCHOMOŚĆ. Kupię. 012/422-11-24. 63918/A

OKAZJA! Domek letniskowy drewniany, sprzedam. 0602-44-82-73. 11499/A

OKAZJA! Księcia Józefa dom dwurodzinny, 350.000. 012/638-03-77. 67784/A

PIĘKNE położoną działkę rolno-budowlaną Glebówko sprzedam. 0604-14-28-91. 67025/A

PIĘKNY dom z pięknym ogrodem sprzedam. 012/266-70-05. 11513/B

PIĘKNY superkomfortowy murawo-drewniany dom, ok. Wieliczki, ogród sad 50 arów, ogrodzone, garaż, idealny spokój 330.000 zł, pilnie. 012/451-88-09. 63002/E

DOMY
W ZABUDOWIE SZEREGOWEJ
UL. OBOZOWA
● Kameralne osiedle domków jednorodzinnych
● Powierzchnia całkowita 191 m²
● Jeden z najczystszych ekologicznie rejonów Krakowa
● Termin realizacji kwiecień 2002 r.
Biuro Sprzedaży BRYKSY, tel./fax 41-43-133, 41-43-206

PILNIE tanio 1/2 domu, ul. Wesele (Bronowice). /012/637-04-17. 11092/A

POSZUKUJEMY działek, „Grunt”. 012/632-88-38. 68889/A

POSZUKUJĘ domu do wynajęcia, około 1.000 zł, Kraków i okolice. 0608-238-213. 11448/A

PRADNIK Czerwony, działki, tanio. 012/411-44-78. 69415/A

PROKOCIM, sprzedam dom, właściciel. /012/ 658-70-82. 63653/A

PUSZCZA Niepołomska, piękna 47-arowa. /012/ 431-01-01. 69534/D

REKREACYJNA 27-arowa widokowa, Wola Radziszowska, sprzedam. /012/262-17-11. 70589/A

SALWATOR połowa bliźniaka, „Zawadzki”. 012/636-22-44. 67962/A

„SET Estates”. Teren, 15-arowy do wynajęcia, Kijowska. /012/422-06-10 (9.00-15.00). 67036/A

SIDZINA, budowlana 13,5-arowa. 0602-294-635. 70705/A

SKAWINA centrum, pół kamienicy + sklep sprzedam. 0606-82-35-49. 70503/A

SPRZEDAM bezpośrednio lub zamienię na mieszkanie dom bliźniak, stan surowy, ul. Balicka. /012/632-39-01 po 20.00. 11049/A

SPRZEDAM część domu 50 m², Krzeszowice, 2 pokoje, aneks kuchenny, łazienka, hipoteczne, niezależne. 0607-73-82-73. 11584/A

SPRZEDAM dom do zamieszkania, okolice Wieliczki -Brzezcie, cena 210.000 zł. /012/451-28-18. 11409/A

SPRZEDAM dom na os. Kliny. 0603-06-22-66. 11494/A

SPRZEDAM dom w Bieszczadach. 0504-060-328. 69476/B

SPRZEDAM dom w Wieliczce. /012/278-32-27. 68264/A

SPRZEDAM dom, 190-metrowy, Wola Justowska, cicha okolica. /012/411-16-35. 69836/A

SPRZEDAM dom, Kliny, 244 m², podpiwniczony, 90% wykończony. 0608-885-469. 66876/A

SPRZEDAM domek letniskowy, zalew, las, okolice Rymanowa Zdroju. /013/43-212-90. 67646/A

SPRZEDAM dwie działki budowlane, 7,5 a, gm. Michałowice, osiedle domów Masłomięca. 012/388-52-62. 66290/A

SPRZEDAM działkę 10-arową, atrakcyjną, Kurdwanów. 0607-47-47-40. 68120/C

SPRZEDAM działkę 11 a, komercyjno-budowlaną, Łęg, ul. Podbielęty. 012/648-94-18. 70551/A

SPRZEDAM działkę 12-arową budowlaną w okolicach Gdowa. /012/422-80-66 po 19.00. 68203/A

SPRZEDAM działkę 13 arów, Michałowice. 0501-301-997. 11599/A

SPRZEDAM działkę 49-arową, Cholerzyn. 0502-658-326. 69147/A

SPRZEDAM działkę 61 arów, 16.500 zł, Raciborsko. 012/451-37-77. 70178/A

SPRZEDAM działkę 70-arową, Kraków Libertów. 0604-275-350. 69348/A

SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojoną 14-arową przy trasie Kraków-Proszowice. 0602-435-379. 64743/A

SPRZEDAM działkę budowlaną 20 arów. 0605-947-285 po 19.00. 70017/A

SPRZEDAM działkę budowlaną 28-arową, Kryspinów. /012/280-67-62. 69346/A

SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojoną. /012/281-92-57. 69177/A

SPRZEDAM działkę budowlaną w Klaju, (w rozliczeniu samochód), 012/431-10-24, 0502-670-885. 69535/A

SPRZEDAM działkę budowlano-rolną 2,44 a, Masłomięca gm. Michałowice (1.400 a), 0501-943-964. 11649/A

SPRZEDAM działkę budowlano-rolną, 8-arową, nieuzbrojoną, Skawina, cena do uzgodnienia. 0609-218-359. 70095/A

SPRZEDAM działkę pracowniczą w Balicach. /012/415-11-82, 0502-33-40-57. 64980/A

SPRZEDAM działkę przemysłową w kierunku na Skalę. 0600-070-000. 65988/A

SPRZEDAM działkę rolno-budowlaną, gmina Zielonki. /012/632-19-53. 70321/A

SPRZEDAM działkę, 50-arowa, Zielonki. 0601-457-364. 70425/A

SPRZEDAM działkę. 018/443-21-95. 68492/A

SPRZEDAM działki budowlane, Brzostkonia. /012/283-88-69. 11260/A

SPRZEDAM gospodarstwo 70-hektarowe w zachodniopomorskim. /094/366-17-81. 11510/A

SPRZEDAM gospodarstwo rolne o powierzchni 1 hektar i 30 arów koło Ojcowa. 0604-894-822. 70504/A

STARY dom lub gospodarstwo może być poza Krakowem kupię. 0606-66-12-63. 70524/A

STRYCH do adaptacji sprzedam. 012/681-35-40. 9451/B

SZEREGÓWKA, Dębniaki, pilnie. /012/266-51-93 wieczorem. 65456/A

TANIO, dwa budynki, (jeden z częścią mieszkalną), działka 44-arowa, blisko Miechowa, 30 km od Krakowa. /032/328-27-45. 67723/A

W Rącznej morgę ziemi uzbrojonej, sprzedam. 012/645-99-35. 70219/A

WŁASNOŚCIOWE 72 m² - 4 pokoje, I piętro, telefon, balkon. 018/442-04-54, 601-49-15-25. 70127/A

WŁAŚCICIEL sprzeda dom. 012/657-45-43. 68759/A

WRÓBLOWICE, 23-arowa. /012/654-91-72. 67494/A

WWW.LOKNET.COM/FP 46629/A

ZABIERZÓW, 4500,-/a. /012/4-222-777. 64911/D

ZAKAMYCZE działkę budowlaną sprzedam. 012/266-54-52. 70404/A

ZIELONKI, sprzedam dom do remontu. 0503-983-382. 69839/A

26 arów koło Koninek. 0602-118-510. 68314/A

501-943-964. 11649/A

601-457-364. 70425/A

018/443-21-95. 68492/A

012/283-88-69. 11260/A

094/366-17-81. 11510/A

0604-894-822. 70504/A

012/645-99-35. 70219/A

018/442-04-54, 601-49-15-25. 70127/A

012/657-45-43. 68759/A

012/654-91-72. 67494/A

46629/A

64911/D

70404/A

69839/A

68314/A

60272/A

59107/A

70033/A

60573/A

62780/A

59547/A

66754/A

60677/A

67398/A

67069/A

67225/A

10031/B

60152/A

91111/B

68662/A

68662/A

68662/A

ANTENA, montaż, naprawa. /012/423-09-24. 70068/A

ANTENA. /012/421-62-54. 70606/A

ANTENOWE systemy, Cyfra, Wizja. /012/429-53-56. 64971/A

ANTENY-domki, Cyfra. /012/422-87-39. 68918/B

ANTENY montaż, naprawa. 012/645-13-92. 55315/A

ANTENY montaż, naprawa. 012/647-85-26, 0602-10-95-10. 63741/A

ANTENY naprawa, montaż. 012/645-19-13, 0501-03-08-90. 60784/A

ANTENY, domki, Cyfra. /012/659-13-92, 0501-417-455. 63772/B

ANTENY. /012/656-48-85. 55746/A

ANTENY. 012/648-30-42. 59596/A

ANTENY. Cyfra, Wizja, Polsat. /012/430-66-47. 66686/B

ANTRESOLE. 0604-557-162. 11671/A

ANTYWLAM. drzwi. Promocja. 0501-47-11-33, 012/411-84-25. 60721/A

ANTYWLAMANIA, blacha, blokady, drugie drzwi. „Omega”. 012/632-29-58. 67121/A

ANTYWLAMANIA, blacha, blokady, tapicerka, zamki. Najtaniej. /012/415-42-87. 59812/A

ANTYWLAMANIA, zabezpieczenia, tapicerki. 012/421-83-06, 0602-437-748. 67545/B

ANTYWLAMANIA: atestowane zamki, blacharka, tapicerka „Tempo”. 012/267-13-00, 649-71-51, 0605-269-211. 60894/A

ANTYWLAMANIOWE drzwi, Gerda, Witec. Gwarancja, ubezpieczenie mieszkania gratis. 0501-188-126. 66997/A

ANTYWLAMANIOWE rolety. 0600-174-331. 67341/A

ANTYWLAMANIOWE zamki domykatcze tapicerki „Expres - serwis”. 012/274-60-42, 0607-447-447. 66857/A

BALUSTRADY nierdzewne, stalowe, kute, kraty. /012/632-02-10, 0601-470-473. 63677/A

BALUSTRADY. 0608-335-341. 11342/A

BOAZERIA, panele, szafy, gwarancja. 012/648-66-19. 52057/A

BRAMY na pilota, ogrodzenia, balustrady. /012/411-36-49, 0504-599-649. 70288/A

BRAMY przesuwne, ogrodzenia. /018/332-12-45. 59933/E

BRAMY zwijane, segmentowe. Tel. 012/261-09-46. 51784/B

BRAMY, kraty, ogrodzenia. 0502-58-98-27, 0605-10-76-73. 52043/A

CYFRA+ pełna obsługa „Edex”, Bronowicka 10 a. 012/636-27-67. 67029/A

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożyczam. /012/285-81-38. 59600/A

KOMPUTERY: naprawa, modernizacja. 0601-43-35-13. 62551/A	
KOPARKOŁADOWARKA. 012/643-60-91. 67737/A	
KOSZENIE, strzyżenie. /012/654-21-50. 66929/A	
KOSZENIE. 0605-720-650. 69481/A	
KRATY antywlamaniowe rozsuwane. /012/422-46-71, 0601-40-37-64. 59105/A	
KRATY, rolety. /012/658-03-93. 61190/B	
KSIAŻKĘ przychodów, VAT, ZUS, rozliczenia. 012/649-47-38. 68510/A	
MEBLE kuchenne, szafy wnękowe. 012/636-35-45. 63443/A	
MEBLE kuchenne, szafy, remonty. 012/647-23-24, 0501-316-371. 63300/A	
MYCIE okien, sprzątanie. /012/411-11-88. 67354/A	
MYCIE okien, sprzątanie. 012/415-72-01. 58038/B	
NAPRAWA pieców centralnego ogrzewania, łazienkowych. 012/411-04-86, 0609-371-535. 67116/A	
NAPRAWA telewizorów, gwarancja. /012/411-63-27. 59285/A	
OCZYSZCZANIE kanalizacji łazienkowej, kuchennej, usuwanie awarii. /012/643-28-93. 10842/A	
OGRÓD, projektowanie, pielęgnacja, porządki. 012/41-92-402, 0603-587-323. 63690/A	
OKNA, uszczelnianie, reperacje, wymiana kitu. 014/61-282-38, 0605-262-355. 66486/A	
OKNA. Uszczelnianie. /012/262-93-17. 65068/A	
P. Panelarz! Podłogi, ściany, sufity! Szafy, pawlacze! /012/656-19-71. 70845/D	
P. Panele ścienne, podłogowe, remonty, adaptacje, szafy, flizy. Tanio, szybko. 012/633 35 77, VAT. 68836/A	
PANELARZ tanio. 012/643-31-33. 64531/A	
PANELARZ! Panele podłogowe, ścienne! remonty! /012/421-00-84. 70845/A	
PANELARZ! Podłogi panelowe! Montaż 6 zł! /012/656-18-06. 70845/C	
PANELARZ! Podłogi, ściany, sufity! Tanio! /012/418-11-79. 70845/B	
PANELARZ. /012/266-07-25. 63168/A	
PANELARZ. /012/412-73-67. 60683/A	
PANELARZ. /012/421-00-35. 10535/C	
PANELARZ. /012/632-61-64. 10535/A	
PANELARZ. /012/649-75-14. 69870/A	
PANELARZ. 012/647-32-44, 0501-470-676. 69833/A	
PANELE fachowo. 012/655-87-05. 59793/A	
PANELE podłogowe, profesjonalne. /012/655-64-87. 61373/B	
PANELE podłogowe, montaż. /012/413-30-51, 0501-989-753. 11542/A	
PANELE podłogowe, ścienne, szafy wnękowe. /012/657-67-14, 0602-535-627. 66478/A	
PANELE tanio. 012/657-64-85. 68049/A	
PANELE, flizy, szafy, pawlacze. Tanio. 012/415-95-91, 0504-837-619. 69456/A	
PANELE. /012/292-76-17. 70816/B	
PANELE. /012/413-57-73. 70112/A	
PANELE. 012/645-37-52. 62011/A	
PANELOWANIE. Remonty, meble, zabudowy, szybko. /012/411-90-84. 70609/A	
PARAPETY zewnętrzne. Tel. 012/261-09-49. 51781/B	
„PARKIETLAND“. Usługi, cyklinowanie, lakierowanie, sprzedaż parkietów: eksportowego, egzotycznego, desek podłogowych, paneli, listew, klejów, lakierów. Stanisława ze Skalbierza 8. /012/412-52-52, /012/412-90-65. 62597/A	
PISMA każde. 012/429-64-63. 10180/A	
POSPRZĄTAM mieszkanie. 012/643-35-32 wieczorem. 67246/A	
PROJEKT Twojego ogrodu. 0504-877-664. 69765/A	
PRZEPISUJEMY. /012/656-24-42. 63392/A	
PRZEPISUJEMY. 012/413-99-49. 65951/A	
PRZEPISUJĘ. /012/658-99-07. 63444/A	

PRZEPISYWANIE prac. /012/636-45-10. 63488/A	
PRZEPISYWANIE. 012/648-44-22. 57993/A	
PRZEPROWADZA „Ava”. /012/649-46-59. 59310/A	
PRZEPROWADZA biura, mieszkania, ciężkie urządzenia, kasy pancerne, fortepiany, przechowanie mebli, pojemniki bezpłatnie. „King-Pol” 012/656-29-11, 423-51-50, 0601-439-015. 61148/B	
PRZEPROWADZA. /012/636-61-63.9097/A	
PRZEPROWADZA. /012/637-49-16,6743/A	
RENOWACJA antyków. 0604-684-398. 59699/A	
RENOWACJA mebli. 012/271-49-52, 0608-378-173. 66878/A	
ROLETY najtaniej. 0600-701-343. 67342/A	
ROLETY tekstylne. Tel. 012/261-09-65. 51771/B	
ROLETY zewnętrzne już od 180 zł/m². Tel. 012/261-09-60. 51786/B	
ROLETY, kraty. /012/658-03-93. 61190/A	
ROLETY. 012/415-75-66, 0601-288-970. „Almes”, Opolska 12, producent. 10024/A	
S. Sprząta, opróżnia mieszkania, strychy, piwnice. Wywóz. /012/654-92-65, 0604-243-194. 68691/A	
SCHODY, balustrady. 609-472-908, 012/643-05-70. 69892/A	
SCHODY, parkiet, montaż, produkcja. /012/ 412-73-67. 60683/C	
SCHODY. /012/281-63-40. 10271/A	
SCHODY. 012/278-55-31. 59029/A	
SCHODY. Tel. 604-071-983 wieczorem. 70065/A	
SIATKI przeciwinsektowe. Tel. 012/261-09-61. 51768/B	
SPRZĄTANIE, promocja. „DomSerwis”. 012/632-45-09. 9360/A	
SPRZĄTANIE. /012/411-11-88. 67354/B	
SPRZĄTANIE. 012/415-11-34. 58038/A	
STOLARSKIE. 012/266-19-81. 52142/A	
STOLARSTWO. 012/644-32-06. 66453/A	
STUDNIE wiercone, kopane, czyszczenie. /012/ 637-17-73. 66717/A	
SZKLARSKIE całodobowe. 012/644*13-63. 62807/A	
SZKLARSKIE pogotowie najtaniej. 012/649-15-94. 58459/A	
SZKLARSKIE pogotowie. /012/655-90-06. 56300/B	
SZKLARSTWO całodobowe. 012/425-71-20. 58461/A	
SZKLARZ tanio. 012/644-27-07. 60913/A	
SZKLARZ. /012/425-63-38. 56300/A	
SZYBY zespolone K=1.1. /012/276-50-66. 52266/A	
ŚLUSARSKIE, awarie, zamki, całodobowo. 0501/47-11-55, 413-36-09. 67147/A	
ŚLUSARSKIE, zadaszenia, kraty. 012/451-78-40. 56830/A	
ŚLUSARSTWO, awarie, montaż zamków. 0501-12-12-12, 012/656-71-99. 46096/A	
ŚLUSARSTWO, awarie, zamki, kraty. 012/633-03-10, 0601-50-58-13. 10918/A	
ŚLUSARSTWO, awarie, zamki. /012/415-42-87. 59812/B	
ŚLUSARSTWO, awarie. Całodobowo. Montaż zamków. /012/417-35-85. 56741/A	
ŚLUSARSTWO, kowalstwo artystyczne. 0501-149-810. 70076/A	
ŚLUSARSTWO. 012/425-89-25. 69559/A	
TAPICER u klienta. /012/632-12-41, 0601-487-449 67382/A	
TAPICER. /012/411-07-76. 62804/A	
TAPICER. /012/415-46-63. 70047/A	
TAPICER. /012/633-87-84. 68237/A	
TAPICER. /012/659-07-19. 60440/A	
TAPICER. 012/638-61-16. 59412/A	
TAPICERKI, zabezpieczenia drzwi. /012/421-83-06, 0602-437-748. 67545/A	
VIDEO. /012/645-97-27. 68282/A	
VIDEOANG, wideofilmowanie, komputerowy montaż, DVD. /012/262-04-36. 69679/A	
VIDEOBIT. 012/648-94-75. 57438/A	

VIDEOCYFRA. /012/645-91-94. 53468/A	
VIDEOFILM. /012/647-71-77. 63486/A	
WIDEOFILMOWANIE. /012/656-17-23. 68688/A	
WIDEOFILMOWANIA. /012/632-33-46. 8159/A	
WIDEOFILMOWANIA. /012/648-48-18. 59675/A	
WIDEOFILMOWANIA. /012/656-47-09. 57463/B	
WIDEOFILMOWANIE konkurencyjnie. /012/ 633-80-27. 62970/A	
WIDEOFILMOWANIE, prezentacje, CD, DVD. 012/645-21-33. 66384/A	
WIDEOFILMOWANIE. /012/648-64-90. 43417/A	
WIDEOFILMOWANIE. 012/643-02-10. 54445/A	
WIDEOFILMOWANIE. 0604-673-806. 69285/A	
WYCINKA drzew. /012/283-92-63. 11353/A	
WYKŁADZINY, panele, malowanie. 0602-529-155. 59468/A	
WYKŁADZINY, panele. /012/411-11-88. 67354/C	
WYWÓZ złomu, cięcie konstrukcji. 0602-85-68-78. 66468/C	
WYWÓZ wszystkiego. 0602-85-68-78. 66468/B	
ZABUDOWA balkonów, aluminium. /012/276-16-62, 0501-248-975. 69408/A	
ZABUDOWA balkonów, daszki. 012/451-23-69. 68745/A	
ZABUDOWA balkonów, promocja. /012/389-11-59. 69292/A	
ZABUDOWA balkonów. 012/659-04-31. 56233/A	
ZABUDOWA wnęk, meble na wymiar. W październiku rabatyl 012/412-22-06. 61059/A	
ŻALUZJA, atrakcyjnie, rolety systemy Velux, markizy, najnowsze rozwiązania Vertena. 012/417-12-01. 66153/A	
ŻALUŻJA, roleta najtaniej. /012/422-76-30. 63839/A	
ŻALUZJA, roleta, najtaniej. Zakopiańska 58. /012/290-71-28. 59106/A	
ŻALUZJA. Roleta. Brama. Markiza. „Skalmar” ceny producenta, Wielicka 8, 012/656-20-04. 61405/A	
ŻALUZJE montaż, czyszczenie, naprawa. /012/ 655-79-58. 67074/A	
ŻALUZJE pionowe, poziome, rolety tekstylne, produkcja, montaż, naprawy „Żalmax”. 012/655-74-74. 61047/C	
ŻALUZJE poziome, pionowe, plisowane. Tel. 012/261-09-62. 51788/B	
ŻALUZJE tanio, produkcja montaż, gwarancja, serwis. /012/636-89-45. 61348/A	
ŻALUZJE, rolety. 012/278-58-15. 70557/A	
ŻALUZJE, rolety. 012/633-42-44. 67106/A	
ŻALUZJE. /012/413-71-78. 61205/A	
ŻALUZJE. 012/415-75-66, 0601-288-970. „Almes”, Opolska 12, producent. 10024/B	

Cyklinowanie

A. A. A. Absolutnie bezpyłowe. Rachunki. Wójcik. /012/415-33-33, /012/648-29-62. 62711/A	
A. A. A. Cyklinowanie bezpyłowe, układanie. Polerki. Gwarancja. Sprzedaż parkietu. /012/412-73-67. 60683/D	
A. A. Bezpyłowo układanie. 012/644-42-98. 66380/A	
A. A. Cyklinowania, układania. 012/643-11-59. 59066/A	
A. A. Cyklinowania, układania. 012/643-29-40. 59068/A	
A. A. Cyklinowanie, układanie parkietu, remonty budowlane mieszkań, biur, domów. /012/ 415-16-35, /012/278-37-55, 0601-45-41-53. 68287/C	
A. Cyklinowania. /012/637-02-33. 10272/A	
A. Cyklinowania. 012/637-65-92. 61990/A	
ANDRYS. Cyklinowanie, układanie. 012/633-42-12. 59871/A	

SALON PARKIETOWY

Lakier BONA Etura D - 503
tylko 119,50 PLN/opak. brutto
Promocja* !!!
Klej syntetyczny WAKOL K-435
tylko 7,99 PLN/kg brutto
**Promocja dla wycozarnia zapasów*
Ekspol bis - Kraków ul. Kacik 8
tel. /0...12/ 296 19 17

BEZPYŁOWO układanie. 012/264-94-52, 0501-463-613. 70275/A	
CYKLINOWANIA, układania. /012/657-03-80. 63772/A	
CYKLINOWANIA. /012/269-15-33. 11143/D	
CYKLINOWANIA. /012/292-65-75.62653/A	
CYKLINOWANIA. /012/416-11-44. 68546/A	
CYKLINOWANIA. /012/416-25-53. 11143/F	
CYKLINOWANIA. /012/417-29-69. 11143/G	
CYKLINOWANIA. /012/632-17-46. 68546/D	
CYKLINOWANIA. /012/632-30-90.68546/B	
CYKLINOWANIA. /012/636-88-96. 11143/C	
CYKLINOWANIA. /012/637-33-10. 68546/C	
CYKLINOWANIA. 012/634-25-06. 11337/B	
CYKLINOWANIA. 012/647-76-09. 67248/A	
CYKLINOWANIE układanie, przekładanie, naprawy. /012/685-56-57. 69779/A	
CYKLINOWANIE, lakierowanie. /012/655-64-87. 61373/A	
CYKLINOWANIE, lakierowanie. 012/655-68-50. 59797/A	
CYKLINOWANIE, układanie, nowoczesne maszyny bezpyłowe. Madej. /012/389-15-55, 0603-222-782. 62898/A	
CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów, raty, gwarancja, VAT. /012/429-47-30, 0601-47-17-75 (10.00-18.00). 61534/R	

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów. Nowoczesny sprzęt. Rok założenia 1976 Kurdziel. 012/266-96-16. 61224/A	
CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż: parkiet „Jarząbek”, kleje, lakiery. Wypożyczalnia cykliniarek, polerek „Grodex”, Łużycka 27. 012/655-52-77. 60349/A	
CYKLINOWANIE, układanie. /012/270-35-41. 11592/A	
CYKLINOWANIE, układanie. /012/388-10-82, 0606-68-25-01. 69583/A	
CYKLINOWANIE, układanie. 012/643-46-76. 63349/A	
CYKLINOWANIE. 012/292-15-18. 67309/A	
JAK parkiet, to tylko „Krak-Parkiet”, sprzedaż, usługi, raty, profesjonalne kleje, lakiery, oleje, parkiet drewno egzotyczne, panele drewniane, bejce. Wypożyczanie cykliniarek, polerek, szlifierek kątowych. Brodzińskiego 2a. 012/656-25-20. 60459/A	
PARKIET krajowy, eksportowy, materiały: „Loba”, „Wakol”, „Uzin”. Sprzedaż, montaż. Ceny producenta. 012/637-50-17. 59848/A	
SALON Parkietowy oferuje parkiety, mozaiki, materiały do montażu; Loba- Wakol, Bona, profesjonalny montaż. ul. Kacik 8, /012/296-19-17. 64903/C	
TALA, cyklinowanie, polerowanie, układanie. /012/634-47-25, 0503-002-609. 11331/A	

UKŁADANIA, cyklinowania, sprzedaż, promocja. 012/412-86-42, /012/282-30-66. 63731/A	
012/425-83-14. 64024/A	

Czyszczenie

A. A. A. Czyszczenia Karcherem. 012/637-82-24, 0501-07-13-14. 63445/A	
A. A. Czyszczenia dywanów, solidnie. /012/649-53-44. 67983/A	
A. A. Czyszczenia Karcherem. /012/649-14-70. 10622/A	
A. Czyszczenia. /012/412-72-58. 56932/A	
A. Czyszczenie głowicą. /012/657-48-60. 49234/A	
A. Dywany, tapicerki, żaluzje. /012/412-99-85. 67417/A	
A. Karcher 2,-/ m². 012/654-89-60.57385/A	
CZYSZCZENIA dywanów, żaluzji, tapicerek, sprzątanie, mycie okien. /012/632-80-09, 0501-580-475. 66705/A	

CZYSZCZENIA. /012/412-23-09. Dywanów, tapicerki, turbogłowicą. 67480/A	
CZYSZCZENIA. 012/643-65-92. 66847/A	
CZYSZCZENIE. /012/649-57-44. 59007/B	
DYWANÓW Wap-em. /012/411-67-36. 11139/A	
DYWANÓW. 0602-750-933. 69174/A	
DYWANY, tapicerka, żaluzje. 012/654-75-64 rachunki. 58409/A	
KARCHER. /012/649-57-59. 61088/A	
KARCHEREM, superoferta, 1,5 zł/m². 0502-325-772. 59801/A	
KARCHEREM. /012/413-82-20. 67640/C	
KARCHEREM. /012/654-01-96. 67640/D	
KARCHER. /012/634-09-78. 69174/B	
PROFESJONALNIE. 012/636-10-86. 60775/A	
RAINBOW. /012/411-54-53. 61899/A	
TAPICEREK, żaluzji. /012/655-79-58. 52889/A	
WWW.MARSTAL.PL 48285/A	

Flizowanie

A. Adaptacja wnętrz, flizowanie, hydraulika, elektryka, remonty, suche tynki, sufity podwieszane, malowanie, gładź, układanie paneli, parkietu, cyklinowanie. Rachunki, gwarancja, /012/415-16-35, /012/278-37-55, 0601-45-41-53.	68287/B
A. Fliziarstwo, hydraulika. 012/656-33-68.	67294/A
A. Flizowania. /012/269-15-74.	70382/A
A. Flizowanie, instalacje, gwarancja. 012/269-43-78.	67148/A
A. Flizowanie, praktyka Hiszpania. /012/285-41-93, 0502-450-190.	69474/A
A. Flizowanie. /012/654-06-03.	69629/A
A. Flizowanie. /012/658-76-66.	60142/B
ADAPTACJE, flizowanie, hydraulika. 012/658-42-49.	68743/A
FACHOWO, tanio. 0602-105-365.	11060/B
FLIZOWANIA, remonty. Solidnie. /012/412-00-13.	70342/A
FLIZOWANIA. /012/645-55-88, 0608-407-591.	60065/A
FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, rachunki, gwarancje. /012/637-74-79.	46916/A
FLIZOWANIE, hydraulika. 012/642-10-22, 0503-035-090.	69490/A
FLIZOWANIE, hydraulika. 012/649-66-95.	68984/A
FLIZOWANIE, malowanie, gładź. /012/266-10-4.	67294/A

Najcieplej w Twoim domu

styropian gratis

* do wszystkich systemów ociepleń

(012) 271 03 72; 251 47 16

BRAMY, kraty, ogrodzenia, wykończenia, remonty. /012/415-79-32, 0601-49-74-34, 0502-264-112. 69745/A

BRUKARSKA A. „Bruk-Pol” kompleksowo, 5-letnia gwarancja. 0602-597-415, 0602-584-625, /012/275-33-79, /012/657-84-65. 61390/A

BRUKARSKA firma. /012/644-48-92, 0501-148-287. 67229/A

BRUKARSKA firma. /012/654-03-50, 0501-233-134. 58344/A

BRUKARSKA A. Firma szybko, tanio, solidnie. /012/270-42-15, 0504-904-039. 62577/A

BRUKARSTWO - jeśli chcesz mieć ułożoną kostkę tanio - zadzwoni już dziś. /014/61-294-18, 0605-245-075, 014/68-56-500 (7.00-15.00). 25904/A

BRUKARSTWO kompleksowe. /012/636-76-73, 0601-52-95-63. 61796/A

BRUKARSTWO. /012/637-33-10. 57057/A

BRUKARSTWO. /012/282-57-23, 0601-549-673. 70516/A

BRUKARSTWO. 0501-575-468. 69735/A

BRUKARSTWO. Firma „Brukman”. kompleksowo, 5 lat gwarancji. /012/283-72-04, (0606)310-720. 60139/A

BUDOWA domów, remonty. /012/274-17-10, 0502-512-460. 70576/A

BUDOWA domów, tynki, wylewki, inne prace budowlane. /012/280-44-30, 0602-76-42-53. 70584/A

BUDOWLANE, remontowe, drobne. /012/645-42-81. 68869/A

BUDOWLANY sprzęt: zagęszczarki, młoty wypożyczamy. /012/644-01-73. 59148/A

BUDOWY, dachy. /012/280-45-37, 0602-591-507. 66663/A

BUDOWY, wykończenia, ogrodzenia kamienne. 0601-614-794. 68737/A

CYKLINOWANIE. /012/451-83-53. 69485/A

DACH, blacharstwo, dekarstwo. /012/387-11-93, 0502-848-866. 69902/A

DACHY kompleksowo. /012/275-73-64. 9272/A

DACHY montaż więźb, krycie, obróbki. /012/ 419-27-68, 0503-376-906. 66694/A

DACHY, naprawy, remonty, pokrycia, okna dachowe. /012/643-20-69. 63872/A

DACHY, niemieckie papy termozgrzewalne, wykonawstwo. Gwarancja. 0600-376-249, /012/427-31-84 wieczorem. 66715/A

DACHY, termozgrzewalna. /012/645-49-43, 0503-104-535. 68164/A

DACHY. /012/648-18-79. 44443/A

DACHY. Poddasza, docieplania. Remonty. 0608-276-938. 56429/A

DACHY. Wszystko. /012/267-65-86, 0608-276-938. 56425/A

DEKARSKIE, blacharskie, papa termozgrzewalna. /012/276-17-34, 0600-680-066. 70138/A

DOCIEPLANIE budynków. /012/636-76-73, 0601/52-95-63. 61799/A

DOCIEPLENIA tanio. 0501-411-305. 56234/A

DOCIEPLENIA tanio. 0501-411-312. 56230/A

DOCIEPLENIA, dachy. 0501-192-109. 60694/A

DOCIEPLENIA, tynki, wylewki, kompleksowe remonty. /012/657-23-45, 0501-477-556. 68044/A

DOCIEPLENIA. /012/285-26-48. 70513/A

DOMKI letniskowe O-Prefix-13/43-53-994. 53691/A

DŹWIG 13 ton. /012/636-75-47, 0602-432-791. 9843/A

KAMIENIARSTWO, schody, posadzki, parapety oraz wszelkie roboty wykończeniowe. /012/283-85-66. 11566/A

KOMINKI szamotowe, otwarte grzewcze, projektowanie, budowa. 0603-385-458. 70829/A

KOMINKI, piece kaflowe. /012/415-11-60, 0502-577-261. 65167/A

KOMINKI, zdurństwo. /012/416-12-73. 67283/A

KOMINKI. /012/388-21-79, 0604-398-552. 67410/A

KOMINKI. /012/411-48-03. 8965/D

KOMINKI. 0504-921-147, 0604-795-488. 61113/A

KOMINKI. 0504-921-147, 0604-795-488. 60829/A

KOMINY - uszczelnianie wkładami Alufol. 017/854-94-28 www.stamax.pl 70580/A

KOMPLEKSOWE remonty, solidnie. /012/635-20-74, 0502-149-635. 69137/A

KOPARKA „Ostrówek”. /012/633-29-76, 0602-180-779. 10985/A

KOPARKA „Ostrówek”. /012/649-08-19. 59624/A

KOPARKA 4x4, koparkoladowarki, młoty, sprzężarki, transport, dźwigi. /012/643-55-02. 59573/A

KOPARKA mini, usługi, drenaż. /012/413-43-65, 0600-805-407. 60163/A

KOPARKI, koparkoladowarki, spychacz, młot hydrauliczny, wywrotki. /012/388-58-61, 0602-69-34-34. 57835/A

KOPARKOŁADOWARKA, koparkospycharka. /012/280-85-03, 0604-55-22-76. 11194/A

KOPARKOŁADOWARKA, Star. /012/645-98-95, 602-249-184. 60305/A

KOPARKOŁADOWARKA. /012/285-82-51, 0605-670-949. 64906/A

KOPARKOŁADOWARKA. /012/643-46-04, 0502-075-654. 70477/A

KOPARKOŁADOWARKA. /012/645-40-82. 62223/A

KOPARKOŁADOWARKA. 0501-575-468. 67743/A

KOPARKOŁADOWARKA. Transport. Wywóz ziemi, gruzu. Drogi. /012/419-26-75, 0503-64-93-00. 66481/A

KOPARKOŁADOWARKI, koparka 0,6 m³, transport. /012/636-60-37, 0602-64-43-40. 63817/A

KOPARKOŁADOWARKI, transport. 0602-65-66-18, /012/425-20-00. 10425/A

KOSZTORYSOWANIE. /012/655-15-26. 61713/A

KUCIE betonu, transport. /012/421-24-92. 41923/A

MURARSKIE, drobne. /012/636-36-16. 66684/A

OCIEPLENIA, tynki. /012/274-87-57.69812/A

ODGRZYBIANIE, osuszanie. /012/647-93-05. 63266/A

OGRODZENIA. /012/451-82-11, 0504-773-678. 70756/A

OGRODZENIA. /012/654-03-50, 0501-233-134. 58340/A

OGRODZENIA. 0603-561-651, /012/262-47-39. 56761/A

OGRODZENIA. Klinkier. 0604-135-296. 65942/A

OKNA PCV, montaż gratis. /012/270-18-08. 60312/A

PANELE, tanio. 0603-451-020. 67224/A

PAPY blacharki. 0601-145-751. 66372/A

POKRYCIA dachowe. 0501-643-310. 68216/B

REMONTY, docieplenia. /012/288-16-42, /012/451-16-29. 66690/A

REMONTY. /012/285-30-05, 0600-261-519. 69770/C

REMONTY. /012/654-18-13, 0604-798-771. 69676/A

REMONTY. /012/412-35-58, 0600-589-336. 11405/A

RUSZTOWANIA. /012/266-94-70, 0604-538-669. 57621/A

SAUNY. /012/411-48-03. 8965/E

SCHODY balustrady, tel. /012/655-40-45, www.teko.net.pl 60288/A

SCHODY kręte i nietypowe. /012/278-55-31, www.scalaris.krakow.pl 52246/A

Firma z doświadczeniem

wykonuje

INSTALACJE

wod-kan-gaz-co.

Gwarancja, faktury VAT.

☎ 604 474 244

SCHODY, balustrady. /012/632-02-10, 0601-470-473. 63677/B

SCHODY, balustrady. 0609-472-908. 69999/A

SCHODY, parkiet, montaż, produkcja. /012/ 412-73-67. 60683/C

STUDNIE, szamba. /012/419-13-62.59585/A

SUCHE reegipsy, adaptacje, ścianki, sufity, VAT, referencje. /012/654-42-20, 0601-50-46-62. 63157/A

SUCHE tynki, adaptacje. /012/656-46-86, 0607-08-39-38. 70439/A

SUCHE tynki, filizy, remonty. /012/411-36-49, 0504-599-649. 70289/A

SUCHE tynki, ścianki, sufity. 0502-182-023, /012/278-57-83. 63984/A

SUCHE tynki. /012/658-91-18. 11394/A

SUCHE tynki. /012/641-06-77, 262-43-42. 70587/A

SUFITY podwieszane, gładzie gipsowe, malowanie. Tel. 0605-785-922, 0605-785-928. 70374/A

SUFITY podwieszane, suche tynki, tapeta natryskowa, kompleksowe remonty. /012/412-24-98. 62976/A

TANIO wykonam tynki, wylewki. /012/250-64-28. 69830/A

TYNK gipsowy, wysoka jakość. /012/655-46-41. 66411/B

TYNKI 6 zł remonty murowanie elewacja. 0602-557-368. 66830/A

TYNKI gipsowe Knauf. 0602-139-738. 69899/A

TYNKI gipsowe maszynowo. /012/413-42-95, 0601-247-356. 66669/A

TYNKI gipsowe na mokro agregatem Knauf. /012/280-51-70, 0601-49-21-77. 11452/A

TYNKI gipsowe, elewacje, docieplenia, wylewki. /012/425-87-96, 602-829-399. 63994/A

TYNKI gipsowe Knauf. 0602-139-738. 69899/A

TYNKI gipsowe maszynowo. /012/413-42-95, 0601-247-356. 66669/A

TYNKI tradycyjne, wylewki. /012/262-51-37 po 19,00. 67496/B

TYNKI, gipsowe. Referencje. 0504-782-564. 70620/A

TYNKI, suche tynki. /012/282-18-02, 0602-100-520. 67518/A

TYNKI, wylewki, filizy. /012/38-94-960. 70659/A

TYNKI, wylewki. /012/270-43-60, 0603-79-68-50. 69841/B

TYNKI, wylewki. /012/278-38-77,0501-24-83-87. 69989/A

TYNKI, wylewki. /012/654-38-09. 69930/A

TYNKI, wylewki. Tel. 0605-785-922, 0605-785-928. 70376/A

TYNKI: gipsowe (Knauf) tradycyjne, suche tynki, wylewki. /014/612-60-57, 0604-200-930. 62580/A

USŁUGI koparkoladowarką Case. Tel. 0604-474-244. 70405/A

WANNY, odnawianie, remonty łazienek. /012/254-74-25. 67513/A

WSZECHSTRONNY ogólnobudowlaniec, „złota rączka”, na godziny, umowę. /012/421-93-62, 0604-611-516. 70856/B

WYKONUJEMY tynki gipsowe, reegipsy profesjonalnie i tanio. /012/649-13-69. 70799/A

WYLEWKI maszynowe. 0501-037-338, /013/469-13-90. 9353/A

WYLEWKI miksokretem 12 zł. 0601-273-399. 59480/A

Usługi dla biur

BIURO rachunkowe (miesiąc gratis). /012/647-50-25, 502-070-562. 65536/A

Naprawy

A. Automat, pralek. /012/655-22-62. 67677/A

A. Gazowe piecyki. /012/636-26-61. 11089/A

A. Każda pralka. /012/643-51-64. 70732/A

A. Pralek. /012/649-19-80. 56363/A

A. Pralki, elektroinstalacje. /012/421-66-21. 11298/A

AWARIA gazowe piecyki. 0602-824-930, /012/649-08-39. 69561/A

BOJLERY, kotły, piecyki, kuchenki, spluczki, pralki. 0602-717-791, /012/254-74-25. 67516/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/266-20-61. 67802/B

ELEKTROINSTALACJE. /012/638-61-10. 65122/A

ELEKTRYKA. Gaz. Hydraulika. /012/657-21-50. 62865/A

GAZ. Awarie piecyków. /012/419-22-63. 61387/A

GAZ. Naprawa piecyków. /012/430-57-56. 60106/A

GAZOWE piecyki. /012/649-39-57. 66189/A

GRZEJNIKI elektryczne, bojler. /012/296-04-14. 9462/A

KOMPUTERY. /012/422-50-67, 0607-36-38-34. 64542/A

LODÓWEK. /012/415-33-95. 8072/A

LODÓWEK. /012/425-51-92, 0501-420-451. 66463/A

LODÓWEK. /012/425-86-14. 61131/A

LODÓWEK. /012/647-51-22. 61128/A

LODÓWKI, zamrażarki u klienta. Gwarancja. /012/644-23-15. 63400/A

LODÓWKI, zamrażarki, chłodnie. /012/635-11-02, 0603-664-608. 63196/A

LODÓWKI, zamrażarki. /012/411-49-66. 59293/A

LODÓWKI. /012/636-25-49 (8-20), 0602-155-090. 11046/A

MASZYN szyjących, AGD, u klienta. /012/276-32-89. 60645/A

MASZYN szyjących. /012/266-45-48. 67363/A

NAPRAWA pralek, lodówek. /012/266-77-29, 0608-37-43-49. 9763/A

NAPRAWA pralek. /012/415-54-75, 632-44-35. 57482/A

NAPRAWA profesjonalna telewizorów u klienta. /012/260-55-00. 9846/D

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/645-85-46. 10613/A

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/648-45-75, 0601-860-760. 10613/C

NAPRAWA profesjonalna: „Curtis”, „Sony”, „Sanyo”, „Funai”, „Samsung”, 2 lata gwarancji. /012/643-36-83, 0609-586-881. 70838/A

NAPRAWA profesjonalnie telewizora, monitora u klienta. /012/648-13-55, 0502-789-662. 62745/A

NAPRAWA telewizora. /012/645-92-08. 68508/A

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów u klienta. /012/266-70-80. 9846/C

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. 0607-46-

A. Biuro rachunkowe. /012/638-46-30. 68305/A

A. Biuro, księgowość, ZUS, place. /012/ 632-11-19. 0606-55-12-46. 62532/A

A. Niemcy, podatek. /012/411-87-73. 61274/A

ABAK „KraK-Biznes”. Biura rachunkowe, Królewska 47. 012/632-77-13, 012/633-53-14. 59426/B

„AGENCJA”. Długi, odzysk. 0503-951-564. 63321/A

AGENCJA Lider, długi najsukutezniej. 012/ 416-13-68, 411-23-38. 67427/A

AGENCJA Magus, odzyski, wywiadownia. /012/422-37-50. 54896/A

AGENCJA Prokura, długi, wywiadownia, de- tektywistyczne. /012/421-93-18, 0501- 161-970. 10162/A

AGENCJA, windykacje, profesjonalnie. 0607-11-55-17. 56608/A

BHP szkolenia, konsulting. 0602-12-47-48. 59520/A

BIURO Księgowe „Memaks”, Słowackiego 39. /012/633-49-97. 53569/A

BIURO księgowe. /012/632-38-32. 51201/A

BIURO Prymus. Księgowość, podatki, ZUS. 012/643-41-28, 634-54-66. 60336/A

BIURO Rachunkowe „As”. /012/266-11- 44. 62157/A

BIURO rachunkowe „Factor”, Kijowska. 012/638-47-66. 66626/A

BIURO rachunkowe (Huta). 012/685-56- 80. 69893/A

BIURO Rachunkowe, licencja. /012/657- 97-56. 68234/A

BIURO Rachunkowe, licencja. 012/292-15- 10. 10020/A

BIURO rachunkowe. /012/649-12-13. 63066/A

BIURO rachunkowe. 012/633-65-08. 61433/A

BIURO Rachunkowe: VAT, PIT, ZUS. 0503- 142-762. 10661/A

BIURO rachunkowo-podatkowe, pełna obs-ługa firm. /012/632-15-97, 0607-455- 547. 69385/A

BIURO, książka przychodów i rozchodów, pełna księgowość, inne, od 200,-/ m-c. 0607-610-761. 70833/B

BIURO: książki, ryczałt, ZUS. 012/641-07- 59. 59577/A

BUDYNEK mieszkalny + budynek warszta- towy na firmę, hurtownię, lokalizacja Balice. Oferty 1155501B1 Kraków, Wiślna 2. 11556/A

DAM prowięzję za zlecenia budowlane, hu- drauliczne. 0504-98-32-58. 11266/A

DŁUGI, natychmiastowo, wywiadownia. 0602-48-39-95. 2091/A

DOCHODOWĄ aptekę sprzedam. Oferty 6982701D0B0, Kraków, Starowiślna 2. 69827/A

DZIAŁAJĄCĄ spółkę z o.o. biuro księgowe sprzedam. 0602-120-886. 70103/A

DZIAŁAJĄCY klub internetowy w Wieliczce sprzedam. 0501-767-307, 0604-712-116. 65994/A

JEŚLI miałeś wypadek w Anglii, być może należy ci się odszkodowanie. Korzystając z pomocy brytyjskich adwokatów, prowa- dzimy sprawy odszkodowawcze między Polską i Anglią. Informacje pod numerami: 025/781-39-89, 0048/208-572-69-20. 65803/A

KANCELARIA prawno-podatkowa, doradzt- wo w sporach z urzędem skarbowym, księ- gowość, place, ZUS. Św. Wawrzyńca 26. /012/261-22-07, 0501-65-39-38. 61991/A

KANCELARIA windykacyjna. Bezzalicz- kowo. /012/417-37-30. 65283/A

KIOSK, Hala Targowa. /012/655-28-72 wieczorem. 70772/A

KLUB Muzyczny odstąpię. 0601-389-769. 68154/A

KOSMETYKA, solarium sprzedam. 0602- 174-011. 69976/B

KSIEGOWOŚĆ. /012/292-24-79, 0608- 069-161. 11231/A

KSIEGOWOŚĆ. 012/417-25-71. 62815/A

KUPIĘ wyposażenie do sklepu obuwni- czego. 0606-256-886. 69868/A

KWACIARNIĘ sprzedam. /012/281-80-75. 70702/A

NAWIAŻĘ współpracę z osobą związaną z handlem na bazarach w celu sprzedaży namiotów handlowych. 0501-420-653. 66213/A

OBIEKT resteuracyjny lub na inne prze- znaczenie sprzedam. 012/637-58-27. 65147/A

ODSTAPIĘ ciucholand. 012/648-77-91, wieczorem. 70586/A

ODSTAPIĘ kwiaciarnię. 0503-46-60-26. 70161/A

ODSTAPIĘ prosperujący sklep cukiernicy. 0602-356-032. 69984/B

PILNIE, tanio sprzedam bar na Rybitwach. /012/ 654-06-27, po 20.00. 70121/A

POPROWADZĘ księgi rachunkowe, up- rawnienia Min. Fin. 0502-832-813, /012/ 637-92-10, /012/657-48-53. 68676/A

POSZUKUJĘ hurtowni do współpracy przy uruchomieniu apteki. 012/643-45-82. 69489/A

POSZUKUJĘ rzeczoznawcy majątkowego z licencją do prac zleconych. 0604-812-968, fax 032/62-36-770. 11621/A

POTRZEBNY współlnik z gotówką, garaże pod wynajem. 0502-852-176. 68390/A

PRODUCENT konstrukcji stalowych mający zapewniony zbyt, poszukuje partnera (ów) celem powiększenia produkcji. Wymagane „kwalifikacje” branżowe. Okolice Krakowa. 0606-212-474. 68075/A

PRZEKSZTAŁCENIA spółek cywilnych, do- radztwo podatkowe. 0600-918-034. 59191/A

PRZYCEPĘ gastronomiczną, rozeń 36, bojler, licznik, zlewozmywak, lodówka, meble, 2 osie, hamulec najazdowy sprzedam lub zamienię na samochód. 0602-607-054. 70472/A

PRZYJMĘ przedstawicielstwo /turystyka, nieruchomości, usługi, handel/ pawilon na osiedlu. 0503-907-972. 70839/A

PRZYJMĘ współlnika do sklepu. /012/387- 75-06. 70485/A

SKLEP owocowo-warzywny funkcjonujący, do odstąpienia. /012/417-23-56. 11223/A

SPÓŁKĘ z o.o., każdą zadłużoną przejmę. 0501-471-482. 68366/A

SPRZEDAM dobrze prosperujący gabinet stomatologiczny, Liszki. 0501-045-035, 0502-570-592. 70833/A

SPRZEDAM linię do produkcji paluszków. 0608-334-138. 68161/A

TANIE biuro rachunkowe. /012/429-29- 49, 0607-038-404. 67942/A

TARGET, księgowość, place, podatki. 012/ 633-91-63, 633-23-41. www.br-tar- get.pl 61953/A

WSPÓŁWŁAŚCICIELA do zakładu ślusarskiego. 0607-685-763. 70301/A

ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachun- kowo-księgowa, deklaracje PIT, VAT. Spół- kę z o.o. sprzedam. /012/637-09-57, /012/ 413-05-35. 50974/A

Pożyczki

A. A. A. A. A. Natychmiastowe lombardowe pożyczki pod zastaw samochodów, nieru- chomości. Firma Malczyk, 0601-33-25-89. 11468/A

A. A. A. A. A. Pożyczki „Desa”. 012/421-89- 87, wyłącznie pod zastaw antyków, malar- stwa i biżuterii, niski procent, Floriańska 13 (w podworcu). 9956/A

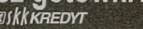
A. A. A. A. Lombard „Perla” 012/422-03- 50, 012/431-21-47, Wielopole 24, al. Słowackiego 1, korale, srebro, obrazy, nieruchomości, samochody. Procent do ne- gocjacji. 60292/A

A. A. Atrakcyjne pożyczki pod zastaw nieru- chomości, samochodów, złota, RTV, inne. Lombard, ul. Grzegorzeczka 17. 012/411- 55-75. 80022/A

A. A. Lombard, ul. Basztowa 3. Pożyczki pod zastaw nieruchomości, samochodów. /012/423-07-22, 0503-541-967. 11144/A

A. Kredyt gotówkowy (24 godziny) z GE Capital Bank. Minimum formalności, de- cyzja kredytowa w 3 godziny. Nie pobiera- my opłat biurowych. Kraków, os. Złotej Je- sieni 6/63. 012/641-30-79, 641-65-91. 66165/A

Potrzebujesz gotówki?

Zgłoś się do KREDYT

Udzielamy pożyczek gotówkowych od 500 zł do 10 000 zł na dowolne cele!

- do 6.000 zł bez poręcycieli
- do 3.000 zł bez zgody współmałżonka
- okres spłaty od 3 miesięcy do 3 lat
- niskie procenty i szybka wypłata gotówki

Kraków, ul. Kościuszk 19, tel. (012) 427 25 82
Nowy Sącz, ul. Kopernika 11, tel. (018) 440 73 31
Nowy Targ, ul. Orkana 4A, tel. (018) 264 61 56
Tarnów, ul. Ochronek 5, tel. (014) 627 31 18

A. Lombard, os. Teatralne 10 (kino Świt). 012/644-58-44. RTV, złoto, antyki, samo- chody. 60353/A

A. Lombard, pożyczki bez zastawu, Grotgterra 6. Wypredaż złota. 012/634-22- 12. 60365/A

ABSOLUTNIE dla zadłużonych pożyczki bez zabezpieczeń w 24 godziny. /012/421- 63-63. 61573/A

ALFA pożyczki gotówkowe w 48 godzin, bez poręcycieli, hipoteczne na 7%. „In- westor”, Kopernika 6. /012/423-05-69, /012/ 428-42-90. 62609/A

„ART” Kredyty bezporęczeniaowe. /012/ 681-30-53, /012/292-61-97. 65018/A

„ART” Kredyt bez poręcycieli, Krzeszo- wice. /012/282-30-12. 65908/A

ATRAKCJYNE kredyty hipoteczne. /012/ 422-89-13. 70337/A

ATRAKCJYNE kredyty. 012/292-43-78. 64675/A

ATRAKCJYJNY kredyt z upominkiem do 30.000,-! Do 4.000,- bez zgody współmał- żonka i poręcycieli. Best S.A. /012/422- 89-13, /012/656-16-55, /033/844-53-20, /018/440-74-11. 65247/A

BANKOWE. /012/421-59-99. 69879/A

BARDZO atrakcyjne, duże bezporęcze- niowe. /012/422-33-62. 66741/B

BEPORĘCZENIOWO, błyskawicznie, mał- żeństwa, samotni. 012/431-23-21. 68348/B

BEZ poręcyciela. 012/296-43-28. 70359/B

BEZPORĘCZENIOWE. /012/429-46-08. 61347/A

BEZPORĘCZENIOWO 5000; Kalwaryjska 14. 012/296-33-53. 70510/A

BEZPORĘCZENIOWO. /012/632-59-79. 61347/D

CHWILOWE. /012/429-46-08. 61347/B

CHWILÓWKI. /012/632-59-79. 61347/C

CREDO pożyczki 20.000 na 10%. 012/ 656-75-97, 0607-503-502. 67885/A

GOTÓWKOWE. 0606-34-54-74 57874/A

HIPOTECZNE, mieszkaniowe, budowlane. BF Doradca. /012/422-33-62. 66741/C

KORZYSTNE pożyczki pod zastaw , nieru- chomości, samochodów. „Prestige”. 012/ 270-30-04, 012/270-30-19. 64416/A

KORZYSTNY lombard, Kalwaryjska 18, nowy lokal, od ulicy. /012/65-65-150, /012/65-66-328, www.lombard.l.pl 62329/A

KREDYT 48 godzin dla zadłużonych, do- jazd. 0503-598-434. 64604/A

KREDYT 48 godzin. 0600/100-469. 60840/A

KREDYT bez poręcycieli. /012/432-07- 90. 67693/A

KREDYT hipoteczny do 1 miliona, spłata 15 lat. 012/421-80-44, 0501-745-558. 11186/D

KREDYT odnawialny, długoterminowy. Mi- nimalne dochody. 012/292-03-79. 64426/A

KREDYT w 48 godzin u klienta. 0504-56- 12-14. 67142/A

KREDYTOWANIE małych firm oraz osób fizycznych. /012/421-80-44. 11186/C

KREDYTY bez żyrantów. 0502-586-915. 69418/A

KREDYTY dla zadłużonych. 0501/338- 942. 60843/B

KREDYTY do 30.000,-, bez poręcycieli. 0601-457-837. 11636/A

KREDYTY gotówkowe, gospodarcze, hipoteczne, mieszkaniowe, leasing. 012/ 636-28-76. 63956/A

KREDYTY gotówkowe, pożyczki hipo- teczne. /012/633-79-60. 10385/A

KREDYTY gotówkowe, samochodowe, hipoteczne, Pożyczki bez żyrantów i zgody współmałżonka. Wieliczka, ul. Kilińskiego 3, /012/ 291-33-44, /012/291-33-55. 69759/A

KREDYTY gotówkowe. /012/276-50-78. 53495/A

KREDYTY mieszkaniowe 7,5% bez poręcycieli, spłata 25 lat. /012/421-80- 44, 0501-745-558. 11186/E

KREDYTY, nowość - limity kredytowe. 012/ 429-15-98. 11274/C

KREDYTY, pożyczki hipoteczne i gotówko- we. 012/422-61-89. 59565/A

KREDYTY, Skawina, ul. Zamkowa 24. /012/ 276-50-78. 70719/A

LOMBARD Kazimierzowski 23 (za ABC) pożyczki także bez zastawu. Wypredaż złota. 012/641-13-77. 60372/A

LOMBARD, Kalwaryjska 6. 012/656-37- 68, 0604-277-292. 53381/A

LOMBARD, os. Centrum D2. 012/643-76- 59. 60369/A

LOMBARD, ubezpieczenia. Wolnica 14. /012/ 430-57-82. 68666/A

LOMBARD. 012/656-40-36. 59295/A

NIKONWENCJONALNE. 012/634-32-53. 10898/A

POŻYCZKA od 7%, gotówkowa, hipotecz- na. /012/417-29-19. 68316/A

POŻYCZKI gotówkowe w Twoim domu. /012/649-48-75, 0692-424-701. 67411/A

POŻYCZKI gotówkowe. 012/636-28-76. 63954/A

POŻYCZKI gotówkowe. Żagiel, Kraków, Krupnicza 28/2. /012/431-01-23. 65235/A

POŻYCZKI. Niskie oprocentowanie. /012/ 634-26-85, 0607-817-033. 69858/A

PREFERENCYJNE kredyty hipoteczne. 0601-54-74-26. 62994/A

SUPEROFERTA dla prowadzących firmę. /012/422-33-62. 66741/A

SZYBK I kredyt. 012/658-98-92. 69524/A

UDZIELANIE pożyczek pod zastaw. Naj- niższe oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV, „Lombard” Kościuszk 17. 012/421-80-59. 42876/B

UDZIELANIE pożyczek, niskie oprocen- towanie. Lombard, ul. Szeroka 29. /012/ 421-19-37. 39720/A

15-letnia pożyczka. 012/411-08-10.64126/B

3.000 bez poręczenia. /012/411-31-43. 64126/C

Różne

A. Węgiel, koks, najtaniej. 012/636-21-39, 0503-778-986. 63903/A

BANKIETY weselne, przyjęcia w „Komna- cie”. 012/430-09-67. 10990/A

BARDZO skuteczna dieta Cambridge. Pro- mocja! 012/648-05-89. 11436/A

BEZPIECZNE odchudzanie. 012/41-51- 888. 60003/A

BEZPŁATNIE złom, odpłatnie gruz, inne. 012/636-21-39. 63906/A

BIAŁYM Oplem do ślubu. 012/265-06-40. 60363/A

CHUDNIJ bezpiecznie. 012/285-83-34. 59598/A

CHUDNIJ Herbalife. 012/27-421-15. 66974/A

DIETA Cambridge, najtaniej. /012/41-41- 333. 61534/S

DIETA Cambridge. /012/266-14-98. Pro- mocja! 52923/A

DIETA Cambridge. 012/643-42-22.68840/A

FOTOCYFROWE u klienta, na papierze, tkaninie, CDR, ekspresowe dokumentowanie, archiwizacja. /012/427-02-38. 11110/A

GRANATOWY Mercedes, śluby, tanio. /012/ 656-10-90. 70355/A

GRÓB stały, ziemny, na cmentarzu Rako- wickim, odstąpię. Tel. 058/302-21-01. 56712/A

HERBALIFE. /012/647-26-29. 10677/A

HERBALIFE. 012/647-26-29, 0503-942- 352. 69425/E

MASAŻ ekskluzywnie. 0502-714-666. 60514/A

MASAŻ komfortowo. 0502-991-173. 60517/A

MASAŻ relaksujący. /012/632-58-25. 69821/A

MASAŻE luksusowo. 0504-704-500.60507/A

MASAŻE, wszystkie. Tanio. 0600-608-513. 40539/A

MASAŻE. 0504-664-113. 62931/B

MUZYKA DJ, wesela, sylwester. 0501-132- 989, /012/269-32-31. 11478/A

MUZYKA, DJ, orkiestra. /012/645-97-27. 68282/B

OPRAWA muzyczna, DJ wesel. 0503-508- 776, /012/414-37-93. 50777/A

ORKIESTRA 0602-577-364. 62074/A

ORKIESTRA czteroosobowa, sax. 012/ 250-10-06. 70564/A

ORKIESTRA profesjonalna. /012/636-13- 78. 10047/A

ORKIESTRA profesjonalna. 012/272-11- 27. 66874/A

ORKIESTRA. /012/266-87-93. 69919/A

ORKIESTRA. /012/267-57-41. 67663/A

ORKIESTRA. /012/269-28-97. 10469/A

ORKIESTRA. /012/294-22-86. 66718/A

ORKIESTRA. /012/386-24-92. 9543/A

ORKIESTRA. /012/641-63-79. 63210/B

ORKIESTRA. /012/645-56-38. 60710/A

ORKIESTRA. /012/647-81-01. 67603/A

ORKIESTRA. 012/644-49-23. 67194/A

ORKIESTRA. 012/649-03-12. 45095/A

ORKIESTRA. 032/623-19-95. 63562/A

ORKIESTRA. 0600-361-247. 69890/A

ORKIESTRA: zabawy, wesela. 0501-488- 017. 69856/A

ORKIESTRĘ na każdą okazję zapewni Krakowski Impresariat Artystyczny, tel. /012/411-93-16, /012/411-93-87 (8.00- 15.00 pon-pt.). 10976/A

PENSJONAT dla osób starszych. 012/ 283-35-65. 9822/A

PRYWATNY Dom Opieki „Senior” dla osób chorych. /012/654-75-89. 69710/A

PRZEDŁUŻANIE i zagęszczanie włosów. Robimy to najlepiej. 012/41-41-333. 66960/D

PRZYJĘCIA, wesela, 65,-. /012/415-09-82, /012/ 412-18-72. 64611/A

PRZYJMĘ gruz. 0607-146-385. 69867/A

PRZYJMIEMY gruz ceglany, kamień. 0501- 32-32-17, 0501-32-32-18. 64860/A

RESTAURACJA „Eden”. Przyjęcia weselne, okolicznościowe, bankiety. /012/638-64- 20. 65469/A

RESTAURACJA „Ślaska”, Królewska 1. We- sela, przyjęcia, do 160 osób, klimatyzacja. /012/633-07-15. 9656/A

RESTAURACJA Margerita wesela, stud- niówki. 012/419-28-71. 61442/A

SAKSOFONISTA. /012/267-58-70.66834/A

SCHUDNIESZ. 0600/632-382. 67146/A

SKRZYPEK zagra na ślubach. /012/647- 58-84. 70088/A

STUDNIÓWKI, 77,-. Restauracja. /012/ 267-09-50. 10587/B

ŚLUB - wyjątkowo piękna limuzyna. Mer- cedes S-Classe z korpusu dyplomaty- cznego (granat). Są jeszcze wolne terminy. 0501-575-461. 68126/A

TAROT. /012/292-04-58. 70339/A

TATUAŻ artystyczny. Urzędnicza 37, /012/ 632-56-11. 51313/A

TORTY piętrowe, okolicznościowe. Cukier- nia Michalscy. 012/637-73-35. 59899/A

WESELA, 62,-. /012/634-29-20, /012/ 294-44-44. 68584/A

WESELA, bankiety. 0605-325-259, po 18.00 /012/276-50-09. 70494/A

WESELA, profesjonalna obsługa muzycz- na, wideofilmowanie, fotoreportaż. 012/ 649-30-84, 0501-38-43-56. 67254/A

WESELA, przyjęcia okolicznościowe, ceny do uzgodnienia. 012/644-45-75, po 19.00. 69600/A

WESELA, restauracja, tanio. 012/267-09- 50. 10587/A

WESELA, restauracja. /012/422-96-94. 10588/A

WESELA, sylwester. 0601-85-23-00, 645- 40-02. 70185/A

WESELA. 012/659-0-111. 58362/A

WESELA, restauracja, 80,-. 012/431-14- 31. 10589/A

WRÓŻBA chińska. Astrologia. Tarot. An- drzej Jamróz. 012/623-78-12. 60127/A

WRÓŻBY, „17” numerologia, tarot, profe- sjonalnie. 0600-616-729. 69877/A

WRÓŻBY, doradctwo „Judyta”. /012/648- 47-45, 0503-190-918. 66039/A

WRÓŻBY. 012/623-78-12. 67185/A

WRÓŻBY. 012/657-31-80. 64031/A

WRÓŻBY. Bosacka 5. /012/421-35-65 (10.00-17.00). 64093/A

WRÓŻKA „Larysa”. Jasnowidzka. Renomo- wany salon wróżb. /012/429-21-06. 69050/A

WRÓŻKA. /012/413-40-39, 0601-404- 254. 60053/A

WRÓŻKA. /012/654-46-60. 69758/A

WYPOŻYCZALNIA „Bankiet”, naczynia. 012/ 659-05-51. 64026/A

WYPOŻYCZALNIA naczyń (arcopal), obru- sów. 012/645-66-21. 61325/A

WYPOŻYCZALNIA naczyń. /012/655-12- 65, /012/655-64-54, /012/292-52-22. 64110/B

WYWÓZ złomu, gruzu, odpadów. 012/634- 51-36. 10085/A

ZESPÓŁ „Nutka” zagra. /012/633-62-50, /012/287-34-87, 0605-731-839. 9871/A

ZESPÓŁ. /012/413-04-29. 10469/B

ZŁOM, wywóz, skup. /012/413-69-00. 10265/A

Turystyka

A. Sylwester 2002! Polska; zagranica. Sze- roka oferta. Centrum Turystyki, Kazimierza Wielkiego 43. 012/633-49-69, 632-20-10, Rynek Gł. 18. 012/420-26-74, 431-05-88. 70273/A

AKTYWNY wypoczynek, pobyty weeken- dowe, rodzinne, rekreacja, fitness, konie, spływ tratwami, opiekunka do dzieci. Eden Hulewicz zaprasza.W góry do Piw- nicznej „Koliba” 018/446-41-40, Nad morze „Eden” w Mielnie, basen, 094/ 318-97-35. 67088/A

BUSY kraj i zagranica. /012/276-38-14, 0601-51-71-62. 11674/B

KAPIELE lecznicze, Besenova. 0604-06- 11-91. 60038/A

RABKA - promocja. 018/267-70-71. 61133/A

SŁOWACJA, baseny termalne, narty. Chopok od 200 SK. 00421-4455-49160. 40470/A

SŁOWACJA, sylwester, domki. 012/632- 18-16. 66126/A

WYNAJMĘ domek na sylwestra, imprezy okolicznościowe. /012/281-17-32. 11634/A

ZAKOPANE - centrum pokoje z łazienkami. 018/206-34-30 www.imof.pl/zakopane 67038/A

ZAKOPANE, pokoje z łazienkami, do wynaj-ęcia. /018/201-30-48. 62782/A

Towarzyskie

A. /012/634-37-77. 10822/B

ASIA. 0602-29-11-33. 70535/A

DYSKRETNIE. /012/634-07-12. 68372/D

EWA. 090-321-741. 67278/A

MEŻCZYŹNI. 0502-56-11-50. 68372/G

PRZYJEDZIEMY. 0501-85-14-62. 61039/A

SYMPATYCZNIE. 0504-692-445. 70200/A

/012/421-35-40. 69434/B

0501-182-580. 11208/A

0501-801-254. 68053/A

0502-929-441. 69762/A

0502-950-979. 68200/C

0503-480-553. 70857/B

0503-575-679. 67665/A

0503-705-615. 70857/A

0607-189-900. 68372/F

069-12-888-44. 70571/A

19-LATKI. /012/656-07-21. 60189/A

421-71-60. 11198/A

Różne

WARAN s.c.

**PRODUCENT
REGAŁÓW**

30-532 Kraków,
ul. Dąbrowskiego 15,
tel./fax (12) 292-75-75

**REGAŁY
SKLEPOWE**



**NATYCHMIASTOWY
ODBIÓR Z MAGAZYNU!**

REGAŁY

MAGAZYNOWE:

- PÓŁKOWE

- PALETOWE

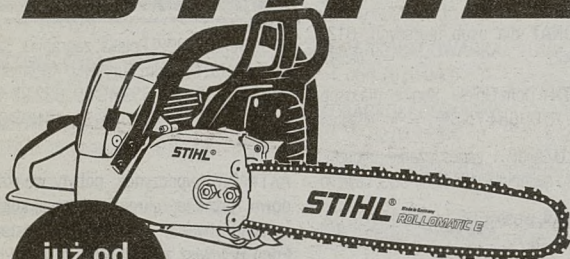
do hurtowni, magazynów,
sklepów, piwnic, garaży

12001

PROMOCJA PILAREK!

Szczegóły u dealerów

STIHL®



już od
799,-

✓ **NOWOCZESNY**

✓ **NIEZAWODNY**

✓ **BEZPIECZNY**

STIHL®
Nr 1 na świecie!

ANDREAS STIHL, ul. Poznańska 16, Sady, 62-080 Tarnowo Podgórne, www.stihl.pl

**Sprzedaż oraz obsługę serwisową prowadzą wyłącznie
autoryzowani dealerzy firmy STIHL.**

Andrychów - Pl. Mickiewicza 3, tel. 87 52 249; **Bielsko-Biała** - Kustronia 92, tel. 8 163 236, Orzeszkowej 40, tel. 811 91 55, Piłsudskiego 15 A, tel. 81 25 466, Turystyczna 24, tel. 816 12 59; **Bochnia** - Bracka 10, tel. 61 25 450; **Brzesko** - Ogrodowa 5, tel. 68 62 240; **Chrzanów** - Podwałe 31a, tel. 6 237 002; **Czarny Dunajec** - Rynek 5, tel. 26 57 124; **Czechowice** - Dziedzice - Traugutta 4, tel. 738 56 06; **Dąbrowa Tarnowska** - Berka Joselewicza 8, tel. 642 38 50; **Dębica** - Rzeszowska 14, tel. 670 53 14; **Gorlice** - Krzywa 16, tel. 35 37 062; **Grybów** - Rynek 5, tel. 44 50 150; **Jasło** - Pl. Bartłomieja 17, tel. 0604 775 835; **Jordanów** - Piłsudskiego 41A, tel. 267 46 67; **Kazimierz Wilk** - Głowackiego 1, tel. 35 22 839; **Kozy** - Szkolna 12, tel. 81 74 286; **Kraków** - Pawia 20, tel. 422 26 15, Kalwaryjska 33, tel. 656 44 66, Jesionowa 13, tel. 425 23 20, Wielicka 115, tel. 65 56 161, Łowińskiego 9, tel. 644 08 90; **Krośnice** - Jagiellońska 39, tel. 262 34 51; **Libiąż** - Beskidzka, tel. 6 274 666, 0601 493 821; **Limanowa** - Jana Pawła II 40, tel. 33 75 353; **Maków Podhalański** - Wolności 13, tel. 87 73 428; **Miechów** - Kilińskiego 3, tel. 38 31 557; **Mszana Dolna** - Starowiejska 23a, tel. 018 33 11 500; **Myślenice** - Reja 11a, tel. 090 69 10 28; **Nawojowa Góra** 580, tel. 28 26 105; **Nowy Sącz** - Długosza 43G, tel. 442 05 22, Nawojowska 64a, tel. 444 24 14, Nawojowska 29, tel. 443 59 31; **Nowy Targ** - Waksmundzka 29, tel. 266 68 93, Kolejowa 33, tel. 266 97 96; **Olkusz** - Sikorka 21, tel. 641 16 74, Krakowska 11, tel. 64 32 883; **Oświęcim** - Zaborska 34, tel. 84 22 261; **Proszowice** - 3 Maja 84, tel. 386 25 17; **Stara Wieś** - Starowiejskich 20, tel. 84 56 839; **Stary Sącz** - Staszica, tel. 446 00 81 w. 11; **Sucha Beskidzka** - Piłsudskiego 6, tel. 874 28 68; **Szczucin** - Wolności 39, tel. 64 36 894; **Tarnów** - Bema 4-8/8, tel. 627 34 04, Romanowicza 1, tel. 627 39 02; **Wadowice** - Nadbrzeźna 25, tel. 82 34 726; **Zakopane** - Zborowskiego 2, tel. 20 13 980, Chramcówki 33, tel. 20 17 211; **Zawiercie** - 3 Maja 21, tel. 67 27 688; **Żywiec** - Dworcowa 1, tel. 861 11 67.

40401



Już w Krakowie
CENTRUM PODRÓŻY



31-012 Kraków, ul. Św. Marka 11a, tel. (012) 431-11-20, 431-15-53, fax (012) 431-09-33
Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-18.00, w soboty 9.00-14.00

ZREALIZUJ SWOJE MARZENIA I ZAMIESZKAJ W NOWYM MIESZKANIU

NAJWIĘKSZEGO W MAŁOPOLSCE

"Towarzystwo Budownictwa Społecznego Klimy Zaczysze" S.A.

- W OS. "POD KŁOMBAMI" PRZY UL. RYDYGIERA
- NA OS. "HALSZKI" W KURDWANOWIE

DZIĘKI POMOCY PAŃSTWA
NOWE MIESZKANIA
ZA 30% CENY!

Proponujemy również do zakupu na własność na 3 nowych osiedlach:
- lokale użytkowe (biurowe, handlowe, usługowe)
- miejsca garażowe pod budynkami - garaże indywidualne

Zapraszamy:

- do Działu Sprzedaży Buma System S.A. Kraków, ul. Wodowska 8W, II piętro, od pon. do pt. w godz. 8.00 - 16.00, tel. (012) 269-07-55
- na spotkania informacyjne w każdy czwartek o godz. 17.05, ul. Wodowska 8W, II piętro
- na prezentację firmowego mieszkania wystawowego: w każdy czwartek od 15.00 do 20.00 w os. "Klimy Zaczysze" przy ul. Wicherkiwicza 5/2
- na stronę: www.tbksklynzaczysze.pl

6499501

Małopolska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A.
Strefa Inwestycyjna Kraków Południe
z siedzibą w Krakowie przy ul. Zakopiańskiej 58
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na zagospodarowanie działki numer 1/146 w obrębie 45 Podgórze o powierzchni 0,4292 ha, położonej w Krakowie przy ul. Zakopiańskiej w sąsiedztwie obiektów „Krakowskiego Centrum Handlowego ZAKOPIANKA”, zgodnie z uzyskanymi warunkami zabudowy i zagospodarowania terenu dla inwestycji pn. „Budynek z przeznaczeniem na usługi oraz urządzenia komercyjne związane z motoryzacją i obsługą komunikacyjną”.

Forma prawna zagospodarowania - długoletnia umowa dzierżawy. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wykupienie przez przedsiębiorcę kompletu materiałów przetargowych, które dostępne są w siedzibie Strefy Inwestycyjnej Kraków Południe MARR S.A. w Krakowie przy ul. Zakopiańskiej 58, w cenie 30 złotych za komplet.

Termin składania ofert upływa 8 listopada 2001 r.

Zwycięzca przetargu zostanie wyłoniony komisyjnie - w wyniku porównania złożonych ofert oraz w toku ewentualnych indywidualnych negocjacji.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 9 listopada 2001 r.

O wynikach przetargu wszyscy oferenci zostaną powiadomieni pisemnie.

MARR zastrzega sobie prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

6926901



RATY DLA KAŻDEGO

*minimum formalności *bez poręczycieli *bez zaświadczeń
*stała wysokość rat *kwoty 15.000 - 100.000 PLN

***OPROCENTOWANIE 2,4 % ROCZNIE !**

**Możliwość sfinansowania 100% inwestycji na:
remont, meble, budowę, dom, samochód
RATY JUŻ OD 139,05 PLN**

Punkty Powszechnego Programu Inwestycyjnego Ekspert

NOWY SĄCZ ul. Lwowska 74a, tel. (018) 449 14 91

KRAKÓW ul. Wielopole 17 pok.104, tel. (012) 422 79 35

KRAKÓW ul. Długa 17 pok 205, tel. (012) 632 41 81 w.41

*Ograniczona ilość umów promocyjnych

12801ns

Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa
w Skawinie, ul. Ogrody 31
ogłasza

PRZETARG OFERTOWY NIEOGRANICZONY

**na wyłonienie osób, z którymi zostanie zawarta umowa
o zobowiązanie się spółdzielni do ustanowienia prawa odrębnej
własności lokalu mieszkalnego.**

Przetargiem zostaną objęte:

1. Lokal mieszkalny nr 1 położony w budynku przy ul. Ogrody 24 w Skawinie, o pow. 48,94 m² (parter) składający się z dwóch pokoi z kuchnią, łazienką i wc.
2. Lokal mieszkalny nr 3 położony w bud. przy ul. Ogrody 24, o pow. 48,94 m² (parter) składający się z dwóch pokoi z kuchnią, łazienką i wc.
3. Lokal mieszkalny nr 16 położony w bud. przy ul. Ogrody 24, o pow. 48,94 m² (parter) składający się z trzech pokoi z kuchnią, łazienką i wc.

Oferty w zamkniętych kopertach należy składać w biurze spółdzielni przy ul. Ogrody 31, pokój 11, do dnia 29.10.2001 r. do godz. 17.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 30.10.2001 r. o godz. 9.00.

Warunki przetargu są do odbioru w sekretariacie spółdzielni w godzinach urzędowania. Informacje dotyczące przetargu można uzyskać pod nr. telefonu: 276-17-50.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo do zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert.

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej
Lokatorsko-Własnościowej
w Skawinie

7091101

WIELKA PROMOCJA OPON ZIMOWYCH

WINTER SNOWSPORT



RABATY !!!
Sprzedaż ratalna
Karty kredytowe

CENTROGUM®
AKUMULATORY OPONY, OLEJE

30-085 Kraków, ul. Głowackiego 14, tel./fax 012 636-54-24, 0606 966 097
pon.-piątek 8-19, sobota 9-14

OFERUJEMY PRZECHOWALNIĘ OPON

Oferta ważna do wyczerpania stanów magazynowych



PROFESJONALNY SERWIS OPON
PROWADZIMY TELEFONICZNĄ
REZERWACJĘ STANOWISK
☎ (012) 638 70 12

Różne

ODKURZACZE
DO LIŚCISPALINOWE, SZER 60cm
ZBIORNIK 200 lBHZ KONTRAKT sp. z o.o.
KRAKÓW, ul. Mogilska 112, tel. 413 30 85

7143401

Husqvarna

www.husqvarna.com.pl

TERAZ TAK WIELE ZA TAK NIEWIELE!

Boczny napinacz łańcucha • Niezwykle niski poziom drgań dzięki systemowi LowLib • Zawór dekompresyjny ułatwia ruch pilarki. (Smart Start) • Gaźnik umieszczony na amortyzatorach • Duża wytrzymałość i mała waga dzięki zastosowaniu materiałów kompozytowych

PROMOCJA!
PILARKI HUSQVARNA 350
OD 15.10 DO 15.12.2001r.

1299,-

~~1439,-~~

*ILOŚĆ MASZYN OGRANICZONA

Ergonomiczny kształt • Regulowana ekologiczna pompa odcina dopływ oleju w czasie biegu jałowego • Filtr powietrza ze złączem bagnetowym ułatwia jego obsługę • Nowa zespolona dźwignia ssania i wyłącznika zapłonu • System odśrodkowego oczyszczania powietrza (Air Injection)

Zapraszamy do punktów handlowo-serwisowych:

Brzesko: Legionów Piłsudskiego 11, (0-14) 686 35 60 • Dębica: Rzeszowska 142, (0-14) 670 48 28 • Gorlice: Mickiewicza 5, (0-18) 353 74 71 • Jasło: Rynek 14, (0-13) 446 53 98 • Kraków: Lublańska 34, (0-12) 616 26 06 • Kraków: Lwowska 23, (0-12) 296 17 66 • Kraków: ul. Powstańców 4, (0-12) 410 18 80 • Miechów: Podzamcze 9a, (0-41) 383 23 90 • Mielec: Partyzantów 9, (0-17) 788 98 94 • Międzybuzia: Krakowska 200a, (0-32) 612 23 57 • Myślenice: Konopnickiej 1c, (0-12) 272 25 27 • Nowy Sącz: Batorego 90, (0-18) 443 82 98 w. 34 • Nowy Targ: Kilińskiego 12, (0-18) 266 20 15 • Olkusz: Górnicza 8, (0-32) 754 41 19 • Oświęcim: Górniczego 11, (0-33) 843 44 28 • Stary Sącz: Magazynowa 5, (0-18) 446 07 58 • Sucha Beskidzka: Mickiewicza 9, (0-33) 874 12 80 • Szczucin: Piłsudskiego 2, (0-14) 643 64 52 • Tarnów: Krakowska 46, (0-14) 621 21 71 w. 23 • Tyliz: Pułaskiego 37, (0-18) 473 11 49

6452801

Jesiennne ceny okien

Nawet z lupą
nie znajdziesz
mniejszych cen

Dajemy Ci gwarancję najniższej ceny,
jeżeli kupisz okna TRAS, a następnie
znajdziesz tańsze o równie wysokich parametrach, zwrócimy Ci różnicę*

120 x 90 cm	90 x 150 cm	150 x 150 cm	210 x 150 cm	90 x 210 cm	150 x 210 cm
					
389,- 272,-	549,- 384,-	909,- 636,-	1059,- 741,-	589,- 412,-	1359,- 951,-

Ceny okien PCV, należy doliczyć 7% podatku VAT.

Informacje na temat promocyjnych cen okien drewnianych w punktach handlowych.

* 1. Czas promocji ograniczony do 31.10.2001 r. • 2. W akcji „gwarancja najniższej ceny” mogą brać udział wyłącznie osoby fizyczne, których celem działania nie jest dalsza odsprzedaż produktu będącego przedmiotem promocji. • 3. Akcja „gwarancja najniższej ceny” dotyczy okien typowych z PCV • 4. Parametry okien PCV firmy TRAS: posiadają 10-cio letnią gwarancję obejmującą wszystkie elementy okna oraz certyfikaty - ISO 9001, Instytutu Techniki Budowlanej, Państwowego Zakładu Higieny; produkowane są one z bardzo nowoczesnego, wielokomorowego profilu ECO 9001 o modnych zaokrąglonych kształtach; są w pełni ekologiczne, wytwarzane bez użycia metali ciężkich takich jak kadm i ołów; profil ramy okiennej jest ponadstandardowo usztywniony metalowym kształtownikiem o przekroju zamkniętym; w oknach standardowo stosowane są szyby termoisolacyjne k=1;1W/m²•K oraz najwyższej klasy okucia obwiedniowe wyposażone w mikrowentylację, zabezpieczenie antywłamaniowe oraz tzw. blokadę błędnego położenia klamki.

Karta
Kredytowa
ŻAGIELPierwsze
1000
Kart
za darmo!Dobra Karta
Proste Zakupy

Aby otrzymać kartę kredytową VISA Electron ŻAGIEL
zgłoś się do najbliższej placówki ŻAGIEL S.A. lub zadzwoń:
Tel.: (0-81) 441 55 00

3952001

TRAS®
NOWOCZESNE OKNA

infolinia: 0 800 13 00 79 • internet: www.tras.pl

BIURA HANDLOWE: Skawina, Krakowska 87, tel. 277 89 00 • Kraków, Dietla 81, tel. 422 13 93 • Kraków, Klimeckiego 14, tel. 652 76 40 • Kraków, Kościuszki 84, 427 20 97 • Kraków, Królewska 48, tel. 632 60 30 • Kraków, Kurczaba 2/2U, tel. 659 15 69 • Kraków, Na Łakach 18 (Al. Pokoju), tel. 643 01 11 • Kraków, Opolska 12, tel. 638 61 96 • Kraków, Szybka 7 (Pl. Bieńczyce), tel. 643 67 05 • Kraków, os. Uroczę 2, tel. 642 25 02 • Bielsko-Biała, Partyzantów 63, tel. 819 36 22 • Nowy Sącz, Lwowska 15, tel. 440 70 68

PRZEDSTAWICIELE HANDLOWI: Dobczyce, Rynek 21, tel. 271 26 30 • Gdów, Baza magazynowa GS, tel. 251 41 20 w.15 • Kalwaria Zebrzydowska, Kolejowa 11, tel. 876 48 73 • Kraków, 29-go Listopada 122, tel. 415 93 77 • Kraków, Jana Pawła II 33/60, tel. 292 40 07 • Kraków, Kapelanka 15a, tel. 269 05 98 • Kraków, Konfederacka 11, tel. 269 44 99 • Kraków, Łużycka 29, tel. 265 70 87 • Kraków, Merkuriusza Polskiego 2, tel. 654 73 03 w.25 • Kraków, os. Wysokie 20e, tel. 641 25 57 • Krościenko n/Dunajcem, Jagiellońska 6, tel. 262 30 39 • Krynica, Kraszewskiego (parking), tel. 471 61 81 • Krzeszowice, Trzebińska 7, tel. 282 30 00 • Libiąż, Szybowa 7, tel. 627 74 88 • Limanowa, Zygmunta Augusta 7, tel. 337 54 13 • Łapanów 16, tel. 685 41 08 • Łapczyca 82, tel. 611 60 37 • Łącko, 3-go Maja 91, tel. 444 60 35 • Miechów, Rynek 6, tel. 383 30 61 • Myślenice, Kazimierza Wielkiego 1c, tel. 274 28 46 • Nowy Sącz, Krakowska 37, tel. 443 01 20 • Nowy Targ, Ceramiczna 1, tel. 264 62 56 • Proszowice, Kościuszki 34, tel. 386 34 27 • Rzeszów, Słowackiego 11, tel. 852 01 37 • Siepraw 17, tel. 274 62 20 • Słomniki, Prandocin Wysiołek 90, tel. 388 32 24 • Spytkowice, Wiśłana 100, tel. 606 395 303 • Spytkowice (k/Rabki) 722a, tel. 269 24 01 • Sułkowice, 11-go Listopada 3, tel. 0605 556 999 • Tarnów, Brodzińskiego 15, tel. 627 31 82 • Tarnów, Graniczna 74, tel. 624 17 60 • Wieliczka, Niepołomska 13, tel. 288 23 84 • Żywiec, Komoniewskiego 3A, tel. 861 86 42

4201201b

Zapiski kinomana

Kapelmistrz unosi w górę batutę, aby energicznym ruchem dyrygenckiej pałeczki dać znak, że za chwilę rozpocznie się spektakl. „Spektakl spektakularny”... W najslawniejszym na przełomie dwóch poprzednich

autentycznych nazwisk. Jest więc Karol Zidler, założyciel i dyrektor kabaretu, „krępy, łysawy jegomość ze szczotką szpakowatych wąsów, z nie zapalonym cygarem w zaciśniętych ustach”; i jest Toulouse-Lautrec, odsunięty tutaj na margines statystów (to już zbrodnia!), którego afisz tańczył także kankana.

Rozpętane zaraz na wstępie filmu szalerstwo jak w młynie miało być wyrazem „rewolucyjnego ducha francuskiej bohemy” w formie podniecającego tańca kobiet, w rytmie galopu, o wyzywających figurach. La Mure pisze, że „widok sali zapierał dech, uderzała jej agresywna brzydota

Paryż zbudowano z teatralnych makiet, a dekoracyjne tło domalowano tak realistycznie, że na jednej z chmurek mogła swobodnie zatańczyć para bohaterów (z parasolką, jak niegdyś w „Mary Poppins”). Ach, nawiązań filmowych i literackich, a zwłaszcza cytatów muzycznych, mamy tutaj bez liku: gwiazda kabaretu jest ni to Nana Zoli, ni to Traviata, która upokorzona zapłatą od kochanka umiera na suchoty, a może być też hinduską tancerką zdobywaną przez maharadzę... Autor – realizator „Moulin Rouge” dokonał jeszcze jednego, ekstrawaganckiego zabiegu: w aure

„Moulin Rouge”

wieków paryskim music-hallu „Moulin Rouge”. Rzeczywiście, przy pierwszych dźwiękach orkiestry kurtyna się rozsuwa i co widzimy? Duże napisy z nazwą australijsko-amerykańskiej producenckiej wytwórni filmowej. I od razu łapiemy specyfikę tego filmu, jego charakter, zalety i mankamenty: to będzie musical na modłę broadwayowską. Musicale amerykańskie są zazwyczaj perfekcyjne muzycznie, wokalnie i choreograficznie – lecz gdyby nawet i ten na ekranie miał mieć ową klasę (a nie ma), to i tak wykazywałby zasadnicze braki.

To nie jest fin de siècle, to nie jest Montmartre, to nie jest tamten kabaret. Nie ten styl, nie ten wdzięk, nie ta lekkość ani pikanteria. Swoją drogą, to ciekawe, że francuski pisarz Pierre La Mure napisał swą powieść „Moulin Rouge” po angielsku, a jej efektywnej plastycznie ekranizacji dokonał też w Ameryce wielki reżyser John Huston, nagrodzony za nią w Wenecji w r. 1953. W obecnym przypadku to inny materiał literacki (scenariusz reżysera Baza Luhrmanna i Craiga Pearce'a), choć z zachowaniem

i olbrzymie rozmiary. Nie miała w sobie nic z dekadentckiej poetyczności ani dwuznacznej zacisznosci starych spelunek. Była wspaniała, krzykliwa, spełniająca swoje zadanie: miejsce spotkań obcych sobie ludzi, niby przepaścisty dworzec kolejowy, przekształcony na jedną noc w koloseum taneczne”.

U Luhrmanna jest podobnie. Zaludnił swój music-hall tłumem pań w falbankach i mężczyzn w cylindrach, wirujących w obłędnym tempie i obrotowym ruchu na wzór kręcących się czerwonych i migotliwych skrzydeł „Moulin Rouge”. Zdjęcia są świetne w kolorze i kompozycjach plastycznych, a widowski sfilmowano w polyskliwym oświetleniu mozaikowo, w szybkim, kalejdoskopowym montażu. Ten sposób kreowania iluzji kabaretowej za pomocą hałaśliwych igraszek formalnych zdaje się już zagłuszać zawartość treściową filmu, naruszać jego konstrukcję, a nawet zamazywać koncepcję całości. Świat jest tu sztuczny i kiczowaty, zresztą z całym rozmachem inscenizacyjnym i bogactwem pomysłów scenograficznych.



„pięknej epoki”, znaczonej wtedy występami Yvette Guilbert i La Gouloue, wtłoczył współczesne przeboje piosenkarskie! Że niby teraz też przełom wieków?

Nastąpiło kompletne materi pomieszczenie, bo na rewiowej scenie quasi-paryskiej słyszymy utwory z repertuaru Marilyn Monroe (o diamentach), Dolly Parton, Madonny czy zespołu Queen, a więc „Show Must Go On”, „Roxanne”, „Children of the Revolution”, „All You Need Is Love” itp. Hity oczywiście miło brzmią dla ucha, wykonywane przyjemnymi głosami – ale to przecież zaledwie echo oryginałów. Swoją pierwszą śpiewaną rolę zagrała tu Nicole Kidman, po przejściach rozwodowych z Tomem Cruise'em, ojcem jej dwojga dzieci, z którym jeszcze nakręciła „Oczy szeroko zamknięte” Kubricka (dziś w telewizyjnym programie HBO). Tamten zmysłowy erotyzm zasłoniła teraz maską chłodu, to złe.

Jej partner, z którym wspólnie uczyli się tańca do tego filmu – Szkot Ewan McGregor (świetlonym mieczem przeszywał kiedyś „Mroczne widma”) – wypadł blado jako amant; być może także dlatego, że całe otoczenie aktorskie razilo jaskrawą ekspresją komediową. Ciekawostka: w roli... Argentynczyka wystąpił polski aktor z Sydney Jacek Kolman. W świecie komediantów, dla których „Moulin Rouge” był domem, gdzie pozory sztuki myliły się z życiem, romans głównej pary powinien być mieć ton prawdy i czystej miłości. A nie miał, tonąc w końcu w zawieszonym sosie melodramatu. Bo wszystkie pożeniły się tu gatunki filmowe, konwencje i style – od pastiszu do parodii, od musicalu do dramatu – i właśnie to wielożerstwo wzbudziło mój sceptycyzm.

WŁADYSŁAW CYBULSKI

Dziennik Sawki



Rys. HENRYK SAWKA

Kręcąc przełącznikiem TV

Znowu wyłączeni

Kto pamięta wyświetlony przed rokiem przez TVP film o Janie Pawle II, ten mógł spodziewać się kolejnej prowokacji. Rok temu jacyś amerykańscy skandaliści widzieli w Ojcu Świętym osobę niezwykle kontrowersyjną, często występującą przeciwko racjom niekatolickim, mającą pewien wpływ na wydarzenia w Europie, ale nieprzesadny.

Tym razem jednak przedstawiono zupełnie inny obraz. Dokumentalny film „Świadek nadziei” powstał w Stanach Zjednoczonych w oparciu o biografię Karola Wojtyły, napisaną przez George'a Weigla. Wybitny amerykański intelektualista spędził nad tą biografią ponad 20 lat, ale też przedstawił pracę imponującą. Dzieło Weigla posłużyło Judith Dwan Hallet jako podstawa przy realizacji filmowego dokumentu o Janie Pawle II, ale autorka nie potraktowała tej pracy jako jedynego źródła swych wiadomości. Pełno w tym filmie osobistych akcentów osób, które miały bliskie lub ważne kontakty z Janem Pawłem II w chwilach najzwyczajszych, ale także dramatycznych i historycznych.

Na przykład prof. Zbigniew Brzeziński opowiada, jak w 1981 roku przeprowadzał w imieniu prezydenta Stanów Zjednoczonych telefoniczną rozmowę z Ojcem Świętym, informując go o amerykańskim punkcie widzenia w kwestii narastających konfliktów „Solidarność” – władza PRL i Polska – ZSRR. W pewnym momencie Brzeziński poprosił papieża o jego prywatny telefon, gdyż mógłby wkrótce okazać się potrzebny. Na to papież miał się zwrócić do swego otoczenia – Czy ja mam jakiś prywatny telefon?

Siła „Świadek nadziei” nie tkwi jednak w anegdotach. Wspaniałość tego dokumentu polega na szlachetnym spojrzeniu na szlachetne intencje. Z filmu jasno wynika, jak wielką postacią jest Karol Wojtyła. Jak wielką dysponuje mądrością, wyobraźnią i odwagą, za którą świat malutkich polityków i geszefciarzy robiących fortunę na umysłowym kiczu i dyktaturze intelektualnej tandety nie nadąża. I o tym właśnie jest ten piękny dokument.

Amerykańscy realizatorzy znowu nas wyprzedzili. Władze TVP wolą wysyłać przebiegaczy dziennikarskich do Wenezueli, by przygotowywali tam paszkwil na braci Kaczyńskich. Jacy fa-chowcy, takie dzieła.

TOMASZ DOMALEWSKI

Złapani za język

– Zmieniła się rzeczywistość, ludzie wchodzą do polityki nie po to, aby służyć państwu, tylko aby służyć sobie.

(WŁADYSŁAW FRASYNIUK, przew. Unii Wolności)

– Nikt nigdy nie będzie mógł wyciągnąć haka, że coś sobie przywłaszczyłem. Jestem prze-zroczyty. Niestety, nie mogę tego samego powiedzieć o niektórych naszych kolegach.

(WACŁAW MARSZEWSKI, przew. Zarz. Reg. Śląsko-Dąbrowskiego NSZZ „S”)

– W polityce nie ma miłości (...) nawet zwykłych uczuć nie ma w niej zbyt wiele.

(JÓZEF OLEKSY, poseł SLD, b. premier)

– Ogłaszam 300-dniowy post od działalności politycznej.

(JAN RULEWSKI, b. poseł AWS)

– Do tej samej rzeki nie wejdzimy po raz drugi. Zbyt wiele nas kosztował ten czwarty garnitur działaczy związkowych, którzy weszli do polityki.

(ZBIGNIEW WAWAK, sekretarz generalny ZChN)

– Do następnego Sejmu pójdziemy, żeby przejąć rządy (...).

(ROMAN GIERTYCH, poseł Ligi Polskich Rodzin)

– Jeśli zrobię coś dobrego dla gospodarki, to z mojego osobistego punktu widzenia nie ma żadnego znaczenia, czy mnie ktoś zwolni, wyrzuci, złoży na politycznym ołtarzu (...).

(MAREK BELKA, kandydat na wicepremiera, ministra finansów)

– Jest to – według mnie – dogmaty o skostniałych poglądach.

(BOGDAN PEK, poseł PSL, o Leszku Balcerowiczu)

– Kiedy walczy się o przetrwanie, trudno mówić o wielkich ideach, a polska kultura walczy o przetrwanie.

(KRZYSZTOF KOLBERGER, aktor)

– Gdy nie maluje, jestem jak samochód bez kierowcy. Rdzewieje.

(TERESA PĄGOWSKA, malarka)

– Z Janem Pawłem II, a także z Jolantą Kwaśniewską.

(KS. WALDEMAR CHROSTOWSKI, na pytanie z kim chciałby zjeść uroczystą kolację)

PRZEWYBORNIE SZANOWNY PANIE REDAKTORZE!

O wyborach parlamentarnych, o ich wyniku, o zaskakującym i nieoczekiwanym wejściu do Sejmu nowych elementów oraz raczej oczekiwanym niewyjęciu niektórych dawnych, a wielce zasłużonych, o konsekwencjach wynikających z podziału mandatów, tudzież o innych okolosejmowych sprawach pisano i gadano ostatnio tak wiele, iż nie powinienem Panu zwracać tym dziś głowy. No, ale właśnie dziś – czyli w dniu, gdy oficjalnie nowy Sejm rozpoczyna kadencję – wypada chyba powiedzieć parę słów na tematy sejmowe. W jakiej tonacji – molowej czy durowej? To zależy... W „Panu Tadeuszu” Mickiewicz pisał:

Gdy przy tańcu śpiewano: „Wiwat król kochany!

Wiwat sejm, wiwat naród, wiwat wszystkie stany!”, ale trudno to dziś powtórzyć. Króla już w Sejmie nie będzie, jako że reprezentuje Unię Wolności, która znalazła się w pozaparlamentarnej opozycji. O stanach też mówić nie można, bo współczesna Polska dzieli się nie na stany, ale na warstwy, a poza tym sformułowanie „wszystkie stany” mogłoby sugerować, iż wiwatuje się również na cześć stanu wojennego, na co nie zgodzą się ani ci, którzy uznają go za przestępstwo, ani ci, dla których był mniejszym złem. Naród też na wiwaty niezbyt zasłużył, bo połowa do wyborów nie chodzi, a spośród tych, którzy chodzą, nie wszyscy wiedzą, na kogo i dlaczego głosowali. A jak będzie z wiwatami dla Sejmu?

Sejm to przede wszystkim postowie. Zaczynając swoje postowanie, składać będą uroczyste ślubowanie. Kilka razy w historii

BRUNO MIECUGOW

Wiwat Sejm?

III Rzeczpospolitej miałem okazję oglądania tego aktu na telewizyjnym ekranie i muszę Panu powiedzieć, że nie wprawiało to mnie w zbyt podniosły nastrój. Wymyśliłem sobie nawet specjalną nazwę dla poselskiego ślubowania. Parafrazując składaną przez lekarzy „Przysięgę Hipokratesa”, nazwałbym ją „Przysięgą H i p o k r y t e s a”, bo podejrzewam – nie bez podstaw – iż w wielu przypadkach nacechowane jest hipokryzją.

Mogę się zgodzić, że niektórzy postowie – zwłaszcza ci, którzy składają ślubowanie pierwszy raz w życiu – istotnie wierzą, iż będą kierować się wyłącznie interesem ogółu i wiernie służyć krajowi, ale niejeden (obawiam się, że większość) uważa to za formalną ceremonię i puste słowa. Wiedzą przecież (choć nie każdy przyznałby się do tego, nawet przed sobą), że tak naprawdę służąc będą interesom swoim własnym lub – w najlepszym przypadku – swojej partii. A ich hipokryzja polega m.in. na tym, że stawiać zwykli znak równości między tymi interesami a dobrem ogółu. Dowodów na to było w poprzednich kadencjach aż nazbyt wiele.

Większość akt ślubowania kończy słowami: – Tak mi dopomóż Bóg! Wynikałoby stąd, że są ludźmi bogobojnymi, ale z drugiej strony, bywają przecie na bakier z wieloma przykazaniami. Jeśli chodzi

o Dekalog, to można mieć poważne wątpliwości, czy pilnie przestrzegają np. pięciu ostatnich. Nie będę dociekał, jak często łamią świąte przykazanie, dość liczne postępowania prokuratorskie mogą świadczyć o braku poszanowania również dla siódmego, a co do zakazu mówienia fałszywego świadectwa przeciw bliźniemu swemu, to w ogóle nie można mieć cienia wątpliwości. Łamię je prawie każdy poseł i to tak nagminnie, że można to uznać za regułę postępowania w tzw. grze politycznej. Podejrzewam więc, że słowa „Tak mi dopomóż Bóg” służą politykom jako swego rodzaju alibi. Kiedy nie dotrzymują tego, co ślubowali, nie wywiązują się należycie ze swych poselskich powinności, mogą powiedzieć: „Trudno – widocznie Bóg mi nie dopomógł, a ja mam tylko człowieka słaby i ułomny”.

Jak więc Pan widzi, nie mogę i w tym przypadku powtórzyć za Mickiewiczem okrzyku „Wiwat sejm”. I wcale nie dlatego, że w tym dziś rozpoczynającym swoją działalność większość ma taka a nie owaka formacja, że weszli ci, po których niczego dobrego spodziewać się nie można, a nie weszli inni, po których by spodziewać się należało itp. Nie widzę powodu, by wiwatować na cześć jakiegokolwiek sejmu, bo tak wynika z przeszłodziiesięcioletniej praktyki. Od czasu do czasu posłom udawało się uchwalić coś sensownego, ale tylko od czasu do czasu – a to zbyt rzadko.

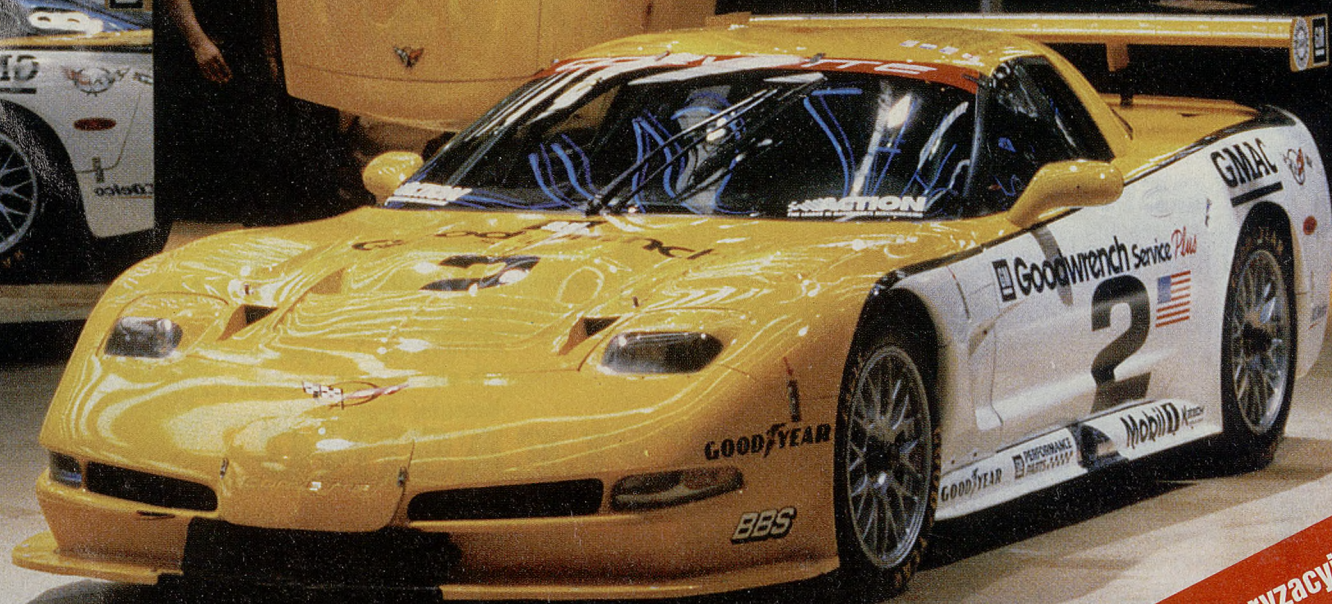
Proszę jednak, by nie uważał mnie Pan za wroga parlamentaryzmu w ogóle. Sejm jest potrzebny, nawet niezbędny, byśmy mogli jakoś funkcjonować na tym najlepszym ze światów. A więc akceptuję Sejm, ale wyłącznie jako mniejsze zło, a na cześć zła – nawet gdy ono jest konieczne i zarazem mniejsze – wiwatować przecież nie należy...

MOTORYZACJA

PAŹDZIERNIK 2001

DZIENNIK POLSKI

MAGAZYN SPECJALNY



MOBILEXPO 2001 - VI Targi Motoryzacyjne
19-21.10.2001

20-21
PAŹDZIERNIKA

DRZWI OTWARTE

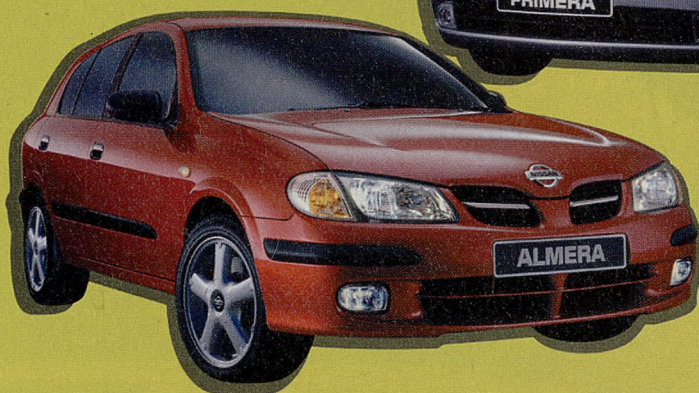


Almera Tino
taniej o
9 000 zł

Trzy powody, dla których powinieneś tam być

- ALMERA TINO** • silnik z NVCS • ABS, EBD, BA • 4 poduszki powietrzne
- klimatyzacja • radio • najbezpieczniejszy samochód w swojej klasie
- **PRIMERA S** • limitowana wersja • alufelgi i zmieniarzka CD • chromowane dodatki • nowa tapicerka • białe tarcze zegarów • **ALMERA** • obniżka cen
- autoalarm, komplet opon zimowych i wbudowane radio lub alufelgi gratis

Primera SV
69 900 zł



Almera
zaoszczędzisz
do 9 000 zł

Szczegóły u dealerów Nissan Poland

AUTO - CENTRUM TRZEBINIA

32-540 Trzebinia, ul. Długa 125

tel. (0 32) 753-53-53, faks (0 32) 753-52-52

ATRAKCJE:

Możliwość przetestowania samochodów terenowych Nissan na ekstremalnie przygotowanym torze terenowym



Nieograniczone możliwości



**VOLKSBANK • LEASING
POLSKA SA**

Leasing samochodów ciężarowych i osobowych

Minimum formalności

Harmonogramy spłat dopasowane do potrzeb klienta

Oddział:

31-069 Kraków, ul Smocza 6A

www.vbleasing.pl

tel. (012) 423-24-39

fax (012) 422-17-59



Organizowane w Krakowie targi MOBILEXPO 2001 są dla wielu lokalnym świętem motoryzacji. W tym roku, mimo że w ofercie firm samochodowych pojawiło się wiele atrakcyjnych pojazdów, nastroje ludzi związanych z przemysłem motoryzacyjnym, a także konsumentów nie są najlepsze. Jedni marzą o większej sprzedaży aut, drudzy – o wymianie starego pojazdu na nowy.

Statystyczne dane, które przytaczamy poniżej, świadczą, że regres występuje tylko w pewnym obszarze rynku samochodowego. Wszyscy wierzymy, że ma on charakter przejściowy. Obecna sytuacja stanowi być może również bardzo dobrą okazję do zakupu samochodu. W takich chwilach łatwiej z pewnością o atrakcyjną cenę, rabat i bogatsze wyposażenie auta.

REDAKCJA



Citroën C3 był jednym z najbardziej obleganych nowych modeli we Frankfurcie nad Menem

Rynek klasy bogatej

Świadek kryzysu?

Malejąca sprzedaż samochodów wywołuje coraz powszechniejsze narzekania. Regres w tej dziedzinie nie dotknął wszystkich sektorów rynku motoryzacyjnego. Z pewnością krzepiąca (jednak nie dla wszystkich) jest informacja, że wzrosła – aż o 18,7 proc. w porównaniu z rokiem ubiegłym – sprzedaż samochodów luksusowych, których cena przekracza 100 tys. zł.



Rys. Andrzej Lichota

nie kupowanych. Największy udział w sprzedaży mają auta w cenie 35–40 tys. zł – blisko 18 proc. rynku, samochody w cenie 50–70 tys. zł – 16,6 proc.

Najbardziej dobitnym świadectwem postępującego zubożenia części społeczeństwa jest fakt, że samochody w cenie poniżej 25 tys. zł stanowią 12,63 proc. rynku (w ubiegłym roku 20,67 proc.). Pojazdy te, znajdujące się do niedawna na pierwszym miejscu listy pojazdów najczęściej kupowanych w Polsce, trafiły na pozycję piątą. Gdyby w naszym kraju nie-

ustannie rosła sprzedaż aut, informacja ta stanowiłaby być może świadectwo bogacenia się konsumentów. Tymczasem w pierwszych ośmiu miesiącach br. sprzedano w Polsce aż o 32,36 proc. mniej samochodów. Równie kiepsko ma się segment pojazdów w cenie od 25 do 30 tys. zł. Sprzedaż ich zmalała o 46 proc.

Na liście najlepiej sprzedających się samochodów pierwsze miejsce zajmuje fiat seicento. W okresie od stycznia do sierpnia br. Fiat Auto Poland sprzedał 32 tys. tych pojazdów (jednak o 30,78 proc. mniej niż w roku ubiegłym). Drugie miejsce zajmuje skoda fabia (17,6 tys.), trzecie – daewoo matiz (14,8 tys.) – o 57 proc. mniej niż w roku ubiegłym, czwarte – opel corsa 5,5 tys., piąte renault thalia (nowy produkt koncernu Renault) – 5,4 tys. nabywców, szóste – toyota yaris – 5 tys.

(SM)

W numerze:



Sprzedaż utrzymana

str. 4



Zawsze w czołówce

str. 5



Karmann – 100 lat

str. 6



IAA 2001

str. 8



Nowa legenda?

str. 9



Auto z klasą

str. 10

Kryzys w największym stopniu dotknął ludzi o niskich dochodach. Statystyczne dane, które zebrała firma Samar, świadczą o tym, że auta o wyższym standardzie, dostępne dla ludzi o średnich dochodach, należą do najchę-

„MOTORYZACJA” – magazyn specjalny „Dziennika Polskiego”. Redakcja: Jacek Jurecki, Janusz Michalczak. Współpraca: Robert Glac. Opracowanie graficzne: Stanisław Stolec. Wyciągi barwne i łamanie: BIURO OGŁOSZEŃ WYDAWNICTWA JAGIELLONIA SA. Druk: Poligrafia SA Kielce.

Sprzedaż utrzymana

Opel – w oczekiwaniu na nowości

O tym, że jest kryzys w branży motoryzacyjnej, nie trzeba nikogo przekonywać. Na tym tle osiągnięcia firmy Opel w Polsce wydają się sukcesem, bowiem firma zachowała swój udział w rynku.

Różnie wygląda to jednak w poszczególnych rejonach kraju. Kraków, na szczęście, utrzymał dobrą pozycję. O wypowiedź na temat kondycji Opla w rejonie krakowskim poprosiliśmy Jerzego Wywiśla, dealera operatora krakowskiej firmy Euromarket. – W regionie krakowskim ilościowy udział Opla

w sprzedaży samochodów został utrzymany. Biorąc pod uwagę fakt, że wiele marek odnotowało spadek sprzedaży, należy to uznać za sukces. Bardzo duże znaczenie w tej sytuacji odegrała nowa corsa, która stanowi ok. 30 proc. udziału w ogólnej liczbie sprzedawanych samochodów Opel. W Krakowie procent ten jest nawet większy i wynosi ok. 33 proc. Jest to niewątpliwie rynkowy hit i tym tłumaczymy sobie fakt, że procentowy udział w rynku w stosunku do roku ubiegłego wzrósł – mówi Jerzy Wywiś.

– Drugim pod względem wielkości sprzedaży produktem jest opel astra. Model astra classic sprzedaje się nadal dobrze, choć zauważa się coraz większe zainteresowanie astrą II. W Krakowie astra II stanowi już większość sprzedawanych astr, w całym kraju, jak na razie, są zachowane odwrotne proporcje. Czekamy na nowy model vectry, który ma się pojawić w sprzedaży w maju 2002 roku. Wcześniej (jeszcze w tym roku) odbędzie się premiera nowej wersji opel combo, który ma spory udział w seg-



Astra coupe w wersji sportowej

mentie aut dostawczych. Auto to wchodzi na rynek w dobrym momencie. Na razie niezbyt dostępny jest model vivaro, ale mamy nadzieję, że już wkrótce będzie on poważnym konkurentem wielu znanych już modeli aut dostawczych jak np. mercedes vito – dodaje Jerzy Wywiś.

– I wreszcie opel agila. Auto to, nie wiedzieć czemu, nie cieszyło się do niedawna zbyt dużą popularnością. Jednak ostatnio zostały docenione przez klientów walory tego microvana, który jest naprawdę funkcjonalny i jedyny w swoim segmencie. Myślę, że stąd właśnie wynika wyraźne zainteresowanie tym samochodem. Wiążemy pewne nadzieje ze zmianami prawnymi, zatwierdzonymi ostatnio przez prezydenta, które dotyczą możliwości zakupu aut osobowych w leasingu. Być może przyczyni się to do poprawy koniunktury na rynku motoryzacyjnym – kończy Jerzy Wywiś.

Zanotował: ROBERT GLAC



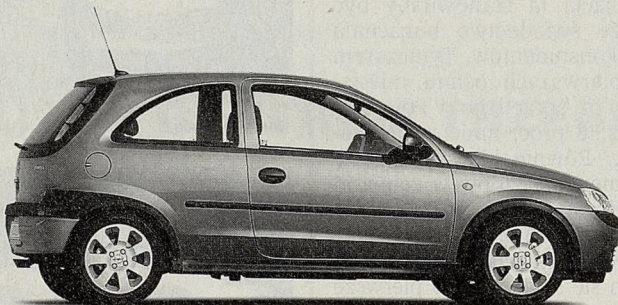
Corsa w całej okazałości

Corsa

Przelotne opady cen

Już od 32.650 zł.

Tylko u nas Karta Stałego Klienta dająca atrakcyjne rabaty



Euromarket®

KRAKÓW, al. Jana Pawła II 43,
tel. (012) 649-90-90,
fax (012) 649-65-66,

KRAKÓW, ul. Jasnogórska 1,
tel. (012) 293-20-00,
fax (012) 293-20-10,
www.euromarket.com.pl,
e-mail: eurom@euromarket.com.pl

Zapraszamy

OPEL 

WWW.OPEL.COM.PL

Agila

Przelotne opady cen

Już od 29.950 zł.

Wizyta u nas wprawi Cię w dobry nastrój!



Euromarket®

KRAKÓW, al. Jana Pawła II 43,
tel. (012) 649-90-90,
fax (012) 649-65-66,

KRAKÓW, ul. Jasnogórska 1,
tel. (012) 293-20-00,
fax (012) 293-20-10,
www.euromarket.com.pl,
e-mail: eurom@euromarket.com.pl

Zapraszamy

OPEL 

WWW.OPEL.COM.PL

Zawsze w czołówce

Jubileusz krakowskiego diler

Marek Golemo należy do grona tych polskich handlowców, specjalizujących się w sprzedaży samochodów, którzy – bez względu na rodzaj oferowanych aut – uzyskują w swej działalności rekordowe wręcz wyniki.



Krakowski diler obchodzi 10-lecie działalności w branży motoryzacyjnej. – W 1991 roku – wspomina – postanowiłem wziąć sprawy w swoje ręce i odszedłem z uczelni.

W początkowym okresie Marek Golemo zajmował się sprzedażą pojazdów Hyundai. Wkrótce znalazł się na drugim miejscu w kraju pod względem ilości sprzedanych aut. Był to duży sukces, tym ważniejszy, że prywatna firma Marka Golemy została w rankingu sprzedaży wyprzedzona jedynie przez duże przedsiębiorstwo państwowe – łódzki Polmozbyt. W 1993 roku rozpoczął pracę z Iberią, importerem samochodów Seata. I w tym wypadku odnotował podobny sukces.

Od 1998 roku zajmuje się sprzedażą samochodów marki Peugeot. Oblicza, że w trakcie swej działalności sprzedał ok. 7 tys. pojazdów. Do najbardziej udanych zalicza m.in. miniony rok. Wyprzedził w nim bowiem wszystkich dilerów w sieci Peugeota. Obecnie firma Auto Centrum Golemo, którą p. Marek prowadzi

Dokończenie na str. 12



Nowy RENAULT Trafic

Na jazdę próbą zapraszają
Autoryzowani Partnerzy Renault.

www.renault.com.pl



K A R A W A N A Nowy RENAULT Trafic

POSTÓJ U NAS OD 20 X DO 22 X ZAPRASZAMY NA JAZDĘ PRÓBNĄ



RENAULT

Janusz Lisowski

Koncesjoner Renault

Kraków ul. Powstańców Śląskich 24, tel. 423 61 31

Wieliczka ul. Niepołomska 26 d, tel. 288 30 00

Zapraszamy w sobotę i niedzielę

w godz. 10.00-15.00

w poniedziałek 9.00-19.00

MAX

ORLITA®
SYSTEMY ALUMINIOWE

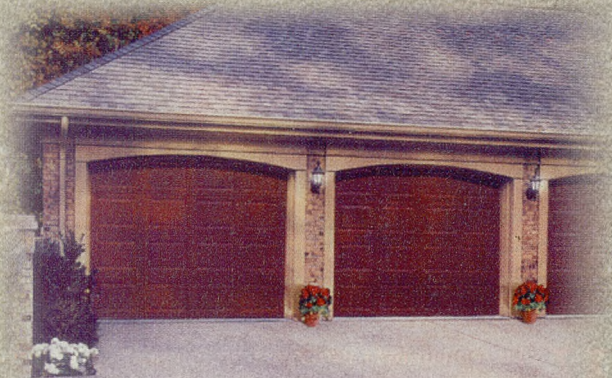


PRODUCENT!

BRAMY



bramy zwijane



bramy segmentowe

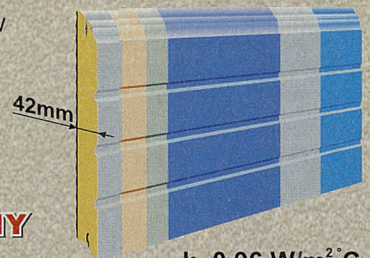
Bramy segmentowe
rezydencjalne:

- z wzorami kasetonów
- ryflowane-panelowe
- przemysłowe

**DORADZTWO
TECHNICZNE**

**PROFESJONALNY
SERWIS**

panel bramy



$k \sim 0,96 \text{ W/m}^2 \text{ } ^\circ\text{C}$

produkcja • sprzedaż • montaż

KRAKÓW - ORLITA ul. Puskarska 7

tel. (12) 261 09 73

KRAKÓW - ORLITA ul. Chełmońskiego 11a

tel. (12) 636 12 73

NOWY TARG - DARIO ul. Wojska Polsk.1

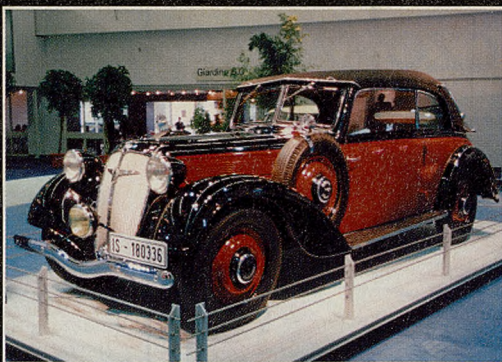
tel. (18) 266 61 42

biuro@orlita.pl

<http://www.orlita.pl>



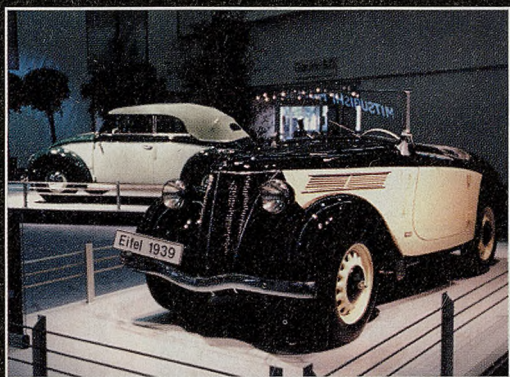
Ostatni retusz przed premierą karmanna transformera



Adler primus cabriolet (1932-34)

Karmann – 100 lat

Karmann jest jedną z najpopularniejszych w świecie firm produkujących kabriolety i wykonujących wyrafinowane, pod względem stylistycznym, wersje samochodów znanych koncernów. Została założona przed 100 laty w Osnabruck. Swoją okrągłą jubileusz Karmann obchodził we Frankfurcie nad Menem.



Ford eifel roadster (1936-39)

Wydarzeniem była uroczysta premiera czteromiejscowego, koncepcyjnego kabrioletu karmann transformer. Samochód ten wyróżnia się nowoczesną sylwetką i komfortowym wnętrzem. Posiada nowatorski dach typu „dual-top”, który składa się z dwóch rodzajów materiałów: tekstylnego i sztywnego, wykonanego z tworzywa. Dzięki specjalnej konstrukcji dach ten po złożeniu zajmuje niewiele miejsca (bagażnik ma wówczas pojemność 280 litrów). Jubileusz Karmanna stanowił znakomitą okazję do zapoznania się z dorobkiem firmy.



Volkswagen karmann ghia coupe



DKW meisterklasse cabriolet

Niemiecki producent zaprezentował we Frankfurcie kilka swych najbardziej głośnych pojazdów, m.in. volkswagena karmann ghia coupe, adlera diplomata cabriolet i DKW meisterklasse. Stulatek ma się bardzo dobrze. W ubiegłym roku obroty Karmanna wyniosły 1,24 mld euro. W Osnabruck powstały współcześnie m.in. takie pojazdy, jak mercedes CLK, bmw 3.0 CS, porsche 356 B hardtop i porsche 911/912, vw scirocco I i II, jaguar XK8 cabriolet. Firma współpracuje m.in. z Audi, BMW, Mercedesem, Renaultem i Porschem. (M)

Fot. Janusz Michalczyk



Karmann tuinguje również mercedesy

Husaria na autostradzie

Malowanie pojazdów aerografem zdobywa w Polsce coraz większą liczbę zwolenników. Po latach szarżyzny i uniformizmu przyszedł czas na zmiany i kolory. Ta sympatyczna moda przyszła do nas z USA.



Na przełomie lat 50. i 60. Stany Zjednoczone przeżywały rozkwit gospodarczy. Amerykanie bogacili się, a samochody stawały przedmiotami codziennego użytku. Ich masowa produkcja rodziła u indywidualnego właściciela potrzebę wyróżnienia się z tłumu. Wkrótce na samochodach, zwłaszcza ciężarowych, i motocyklach pojawiły się malowidła.

Nieoceniony stał się aerograf. Narzędzie to ma „zaledwie” sto lat. Początkowo używane było do wykonywania szyldów i służyło do cieniowania liter i wykonywania miękkich przejść kolorystycznych w tłach.

Ale praca aerografem wymaga lat praktyki. Najlepiej zacząć, wykorzystując szablon. Obraz powstaje kawałkami i efekt ostateczny widzimy dopiero po usunięciu maskowania. Poszczególne elementy obrazu są zdecydowanie od siebie oddzielone ostrymi krawędziami. Całość jest czytelna, ale może wyglądać trochę jak ułożona z puzzli. Metoda druga to malowanie bez stosowania jakichkolwiek materiałów maskujących. Tak uzyskany obraz ma nieco rozmyte kontury, ale jest żywy.

Motywy zdobnicze na polskich pojazdach są najczęściej kalkami amerykańskich, choć przecież mamy wystarczająco dużo własnych symboli, do których mogą nawiązywać malujący aerografem, np. ułani czy lisowczycy. A husaria?

MAREK JUSIEJA



Nowa fiesta wyraźnie przypomina swego większego brata



Nieco mniej wspólnego z New Edge mają tylne lampy...

W ofercie większości firm obecnych w Polsce pojawiły się atrakcyjne nowości. Jedną z nich jest ford fiesta, którego uroczysta premiera odbyła się podczas zakończonej niedawno wystawy we Frankfurcie.



Na początku był focus...

Auto utytułowane

Forda pojazdy inteligentne

Fiesta jest pojazdem, któremu szlak przetarł focus, jeden z najpopularniejszych samochodów kompaktowych w świecie. Pojazd ten uzyskał tytuł Samochodu Roku 1999 w Europie i Samochodu Roku 2000 w Ameryce Północnej. Opracowany zgodnie z wymogami tzw. New Edge Design (w stylistyce pojazdu dominują ostre kąty i przecinające się linie) podbił miłośników motoryzacji w wielu krajach.

Nowy pojazd Forda opracowany został stylistycznie pod kierownictwem Marka Adamsa. Jednym z założeń projektu było stworzenie pojazdu o wnętrzu obszerniejszym niż ma np. popularna skoda fabia (fiesta ma bagażnik o pojemności 280 litrów). Jest to pojazd „inteligentny”. Zastosowany w nim specjalny układ ma za zadanie dopasować m.in. stopień reakcji poduszek powietrznych od siły i kierunku uderzenia. Drugim z myślących układów jest „inte-

ligentny system bezpieczeństwa” (IPS), w którym wykorzystano air-bagi o dwóch stopniach napęnlennia. Podstawowymi silnikami są jednostki Duratec 16V o pojemności 1,4 (80 KM) lub 1,6 l (100 KM).

Atrakcyjną propozycję dla osób, które decydują się na zakup forda, stanowi model focusa z silnikiem wysokoprężnym o pojemności 1753 ccm. Pojazd taki pali na trasie zaledwie ok. 5 l oleju napędowego na 100 km. Fordowski turbodiesel daje autu bardzo dobrą dynamikę. Model 1,8 TDdi rozpędza się do prędkości 100 km/h w 12,9 sek. Jest to pierwszy silnik forda z bezpośrednim wtryskiem paliwa. (AK)

**bezpieczeństwo
i komfort dajemy Ci**

**Dni otwarte
19 - 21 października
ZAPRASZAMY!**



gratis!

- Klimatyzacja
- ABS
- 2 boczne poduszki powietrzne
- podgrzewana przednia szyba
- elektrycznie sterowane i podgrzewane lusterka boczne
- podgrzewane dysze spryskiwaczy

Oszczędzasz

9.700 zł

Euro Car

Al. Powstańców Śl. 22, Kraków, tel. (012) 267-44-00

Partner

ul. Jasnogórska 60, Kraków, tel. (012) 638-01-01

www.e-pgd.pl

fordfocus



Liczba samochodów w ofercie ograniczona.



Fragment ekspozycji Chryslera



Mitsubishi shogun



Ekspozycja Ferrari



Audi A4 cabrio



Jaguar R-coupe

IAA 2001

Tegoroczny 59. Międzynarodowy Salon Samochodowy IAA 2001, który odbywał się w dniach 11–23 września br., obfitował w premiery. Niektórzy dziennikarze doliczyli się aż 104 (doliczając prawdopodobnie show-cary).

W dziesięciu ogromnych halach, na łączącej 235 tys. m kw. powierzchni targowej prezentowały swe dokonania najbardziej liczące się światowe firmy motoryzacyjne. Na równi z premierami (m.in. citroena C3, fordą fiesty, hondą jazz, volkswagena polo, fiatą stilo,

toyoty corolli, bmw 745, bugatti veyrona, lamborghini murcielago) zainteresowanie budziły śmiałe projekty koncepcyjne (daewoo vada, mitsubishi shoguna, saabą 9x, seatą tango).

Dominowali producenci europejscy, którzy zajęli aż 45 proc. powierzchni wystawienniczej. Rynkową pozycję odzwierciedlał wygląd targowych pozycji. Imponujące wrażenie robiła trzypoziomowa hala Mercedes-Benz, nadmuchiwany salon BMW w kształcie wielkiego srebrnego sterowca, a także ekspozycja dokonań grupy Volkswagena z prezentacją należącego do niej bugatti.

JACEK JURECKI



Maserati spyder

Nowa legenda?

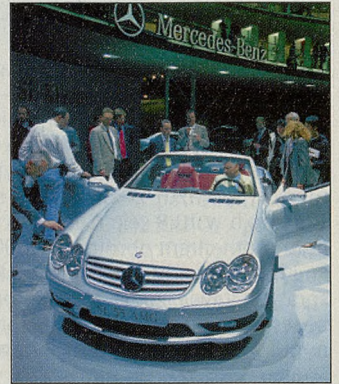
Mercedes SL

Nowy pojazd Mercedesa Bensa nawiązuje do tradycji roadsterów SL – w szczególności legendarnego modelu 300. Inspirację zdradza przede wszystkim stylistyka nadwozia. Samochód ma bardzo wyrazisty charakter, jego mocna sylwetka z przetłoczeniami (w rzeczywistości lekkie nadwozie wykonane zostało z aluminium) budzi respekt i zdradza moc potężnej jednostki napędowej.

Mercedes SL w wersji 500 wyposażony został w ośmiocylindrowy silnik o mocy 306 KM, dzięki któremu przyspiesza od 0 do 100 km/h w 6,3 sek. W samochodzie tym wykorzystywano wiele nowych rozwiązań technicznych, m.in. układ hamulcowy Sensotronic Brake Control, współpracujący z systemem stabilizującym jazdę ESP i aktywnym zawieszeniem minimalizującym uchył nadwozia w czasie jazdy po zakrętach i hamowania (system Active Body Control).

Jednym z charakterystycznych elementów nadwozia są podwójne reflektory wykonane

z przezrystego tworzywa. Nowy roadster Mercedesa ma dach, który otwiera się i zamyka w zaledwie 16 sekund! Pojemność bagażnika w aucie tym jest większa o 52 litry niż w poprzednim modelu. Wynosi ona 317 litrów (przy złożonym dachu 235). Producent zapowiada, że w 2002 roku na rynek trafi wersja ze szklanym, panoramicznym dachem, a także model 55 AMG z silnikiem o mocy 470 KM (pojazd ten przyspiesza do 100 km/godz. w 4,7 sek.). (M)



Mercedes SL Fot. Janusz Michalczak



Premiera najnowszego mercedesa klasy SL, która odbyła się w tym roku podczas wystawy we Frankfurcie nad Menem, miała niezwykłą oprawę. Pojazd zaprezentowano w trzypiętrowej hali z podświetlanymi chodnikami i wielkimi ekranami telewizyjnymi, przypominającej stację kosmiczną.

- Sprzedaż i serwis wszystkich typów pojazdów Mercedes-Benz
- Leasing, kredyt
- Ubezpieczenia komunikacyjne
- Kompleksowa likwidacja szkód komunikacyjnych *Service 24 h*
- Oryginalne części i akcesoria - sprzedaż hurtowa i detaliczna

ZAPRASZAMY



Mercedes-Benz

Sobiesław Zasada Ltd Sp. z o.o.
Autoryzowany Dealer Mercedes-Benz

30-150 Kraków, ul. Armii Krajowej 17

Sprzedaż samochodów tel. (012) 639-55-00
fax (012) 639-55-08
Sprzedaż części zamiennych tel. (012) 639-55-20
fax (012) 639-55-26
Serwis tel. (012) 639-55-30
Myjnia – osobowe, ciężarowe tel. (012) 639-55-49

www.mercedes-benz.krakow.pl
e-mail: info@mercedes-benz.krakow.pl

Na każdą okazję

Fiat marea weekend JTD 105 SX

**W dobre, kiedy użytkownicy pojazdów zwracają szczególną uwagę na koszty ich utrzymania, coraz większą popularnością cieszą się samochody z silnikami wysoko-
prężnymi. Stosunkowo niedawno Fiat wyposażył swoje popularne modele w nowoczesne jednostki 1.9 JTD. Są one montowane w modelach punto, brava i marea.**

Jeśli ktoś szuka samochodu, który posiadał będzie wiele innych walorów użytkowych, to jego uwagę zwróci marea weekend JTD 105 SX. Samochód ten jest przede wszystkim bardzo pojemny (wersja kombi). Posiada bagażnik o pojemności 500 l (przy złożonych siedzeniach - 1550 l). Jednostka JTD, typu common-rail ma niewiele wspólnego ze znanymi wcześniej dieslami. Jest bardzo elastyczna i przy tym charakteryzuje się wysoką dynamiką. Wyposażone w nią auto przyspiesza naczynny pojazd z silnikiem benzynowym. Osiąga prędkość 100 km/h w 10,8 sek. Charakteryzuje się również bardzo korzystnym momentem obrotowym 200 Nm przy 1500 obr./min.

Komfort jazdy zapewnia znakomite wyciszenie silnika, a także sprawne zawieszenie oparte z przodu na kolumnach McPhersona ze współosiowo osadzonymi sprężynami śrubowymi i hydraulicznymi amortyzatorami o podwójnym działaniu, połączonymi z drążkiem stabilizującym. Pojazd ten pali niewiele. Zużycie oleju napędowego, przy spokojnej jeździe, nie przekracza - na trasie poza miastem - 5 l/100 km (w cyklu mieszanym - 5,6 l). Pokonywanie dalekich tras zapewni pojemny 63-litrowy zbiornik paliwa. (M)



Serwis przede wszystkim

Współcześni dilerzy samochodów oprócz sprzedaży samochodów oferują kompleksową obsługę serwisową począwszy od usług mechanicznych poprzez blacharskie, lakiernicze na pomocy drogowej kończąc. Tylko takie firmy tak naprawdę mają przyszłość na coraz trudniejszym rynku motoryzacyjnym.

Tego typu kompleksową obsługę klienta proponuje Auto Centrum I.M. Patecki, które należy do ogólnopolskiej sieci Partner-Sewis obsługującej pojazdy wszystkich marek. Można tu wykonać zarówno naprawy bieżące, jak i naprawy kompleksowe - remonty silników, skrzyń biegów, układów kierowniczych, hamulcowych itp.

Auto Centrum I.M. Patecki posiada również wieloletnią tradycję w zakresie napraw blacharskich i lakierniczych samochodów osobowych, ciężarowych oraz autobusów. Dzięki posiadanemu oprzyrządowaniu firma może zagwarantować wysoki poziom wykonawstwa, a co za tym idzie bezpieczeństwa.

Zastosowanie najnowszych technologii (obróbka materiału na sucho) oraz najwyższej klasy materiałów firm: AKZO NOBEL-SIKKENS, 3M, HAMACH, dobór i mieszanie kolorów lakierów z pomocą komputera, oraz wykonywanie prac lakierniczych w komorze bezpyłowej, pozwala na wykonywanie usług lakierniczych na najwyższym poziomie. Warto dodać, że firma współpracuje ze wszystkimi zakładami ubezpieczeniowymi w zakresie likwidacji szkód komunikacyjnych. RG

Auto z klasą

Chrysler 300M

W gamie samochodów, które oferowane są na polskim rynku, niewiele jest pojazdów przykuwających uwagę swym wyglądem. Należy do nich z pewnością chrysler 300M, luksusowa limuzyna w prawdziwie amerykańskim stylu.

Chrysler 300M robi duże wrażenie również i tym, co kryje pod maską. Napęd tego pojazdu stanowi 3,5 l jednostka o mocy 254 KM przy 6600 obr./min. Stosunkowo lekki, wykonany z aluminium, silnik posiada po cztery zawory na każdym cylindrze i po dwa wałki rozrządu. Dzięki tej jednostce silnik rozwija prędkość 100 km/h w niespełna 8,8 sekundy.

Napęd chryslera współpracuje z automatyczną skrzynią biegów. Czterostopniowa przekładnia może pracować również w wariantcie Autostick, który pozwala na ręczną zmianę biegów. Jest to bardzo korzystne rozwiązanie, zwłaszcza wówczas, kiedy trzeba hamować silnikiem lub gwałtownie przyspieszyć w trakcie manewru wyprzedzania.

Kierowca, który jest przyzwyczajony do siemiennej wystroju większości aut poruszających się po polskich drogach, będzie zdumiony przepychem chryslera. Uwagę zwracają przede wszystkim piękne zegary stylizowane na lata siedemdziesiąte, a także elektronika, pozwalająca m.in. precyzyjnie sterować klimatyzacją, radiem, odtwarzaczem kompaktowym. Samochód ten jest też bardzo dobrze zabezpieczony przed kradzieżą, konia z rzędem można dać temu, kto zasiadając za kierownicą domyśli się, w jaki sposób funkcjonuje immobilizer.

Chrysler 300M posiada m.in. skórzaną tapicerkę, elektrycznie regulowane i ogrzewane lusterka zewnętrzne i podgrzewane przednie fotele. Jest idealnym pojazdem do podróży na dalekich trasach, również ze względu na bardzo pojemny bagażnik (530 litrów). (M)



Diagnostyka z komputerem

Targi motoryzacyjne stanowią znakomitą okazję nie tylko do prezentacji wspaniałych, nowoczesnych samochodów, ale również wszystkiego, co wiąże się z ich późniejszą eksploatacją.

Najlepsze, najnowocześniejsze auto nie może bowiem funkcjonować bez nowoczesnego, dobrze wyposażonego serwisu. Bardzo ciekawą ofertę targową w tym zakresie zaprezentuje na swoim stoisku firma Gładyssek Bosch Service. KTS 500 - to nazwa komputerowego testera usterek firmy Bosch, którego możliwości diagnostyczne będzie można zobaczyć podczas prezentacji multimedialnej (projekcja na ekran) zorganizowanej na stoisku Gładyssek Bosch Service. Równocześnie prezentowana będzie olbrzymia baza informacyjna ESI TRONIC (Elektroniczny System Informacyjny), dzięki której KTS 500 ma tak duże możliwości diagnostyczne.

Specjalistów z pewnością zainteresują również komputerowe urządzenia do badania elektronicznych systemów sterowania, analizatory spalin i dymomierze, urządzenia do serwisu klimatyzacji i ogumienia oraz profesjonalne wyciągi spalin firmy Nederman. Absolutną nowością będzie udostępnienie dla warsztatów technologii naprawy pojazdów pod nazwą ESI TRONIC, która do niedawna funkcjonowała jedynie w zamkniętej sieci serwisów Bosch-a. RG

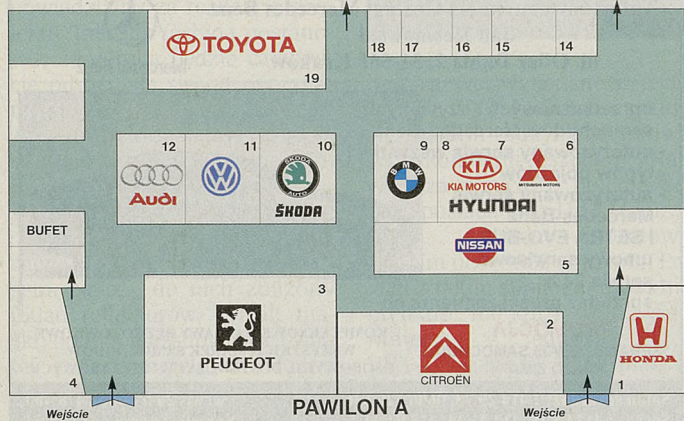
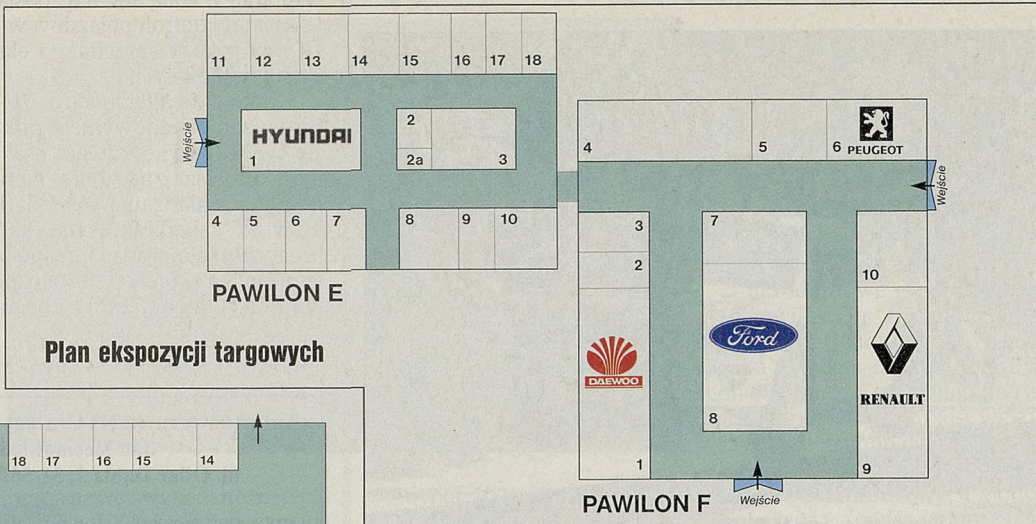
W dniach 19-21 października br., w pawilonach wystawowych Centrum Targowego Chemobudowa Kraków SA, przy ul. Klimeckiego 14, zaprezentuje samochody osobowe i ciężarowe różnych marek większość krakowskich dilerów.

Spotkanie z nowościami

Targi Motoryzacyjne MOBILEXPO 2001

urządzeń elektronicznych firmy Bosch diagnozuje się stan techniczny pojazdów. Dla zwiedzających przygotowano wiele atrakcji, m.in. loterie,

Swą ofertę - informuje Mieczysław Trojan, przedstawiciel Centrum Targowego - przedstawia również banki i towarzystwa leasingowe. Zobaczyć będzie można również specjalistycz-



ny sprzęt stanowiący wyposażenie warsztatów, stanowiska obsługi pojazdów, a także nowoczesne narzędzia i urządzenia diagnostyczne. Na naszych targach prezentowane będą również akumulatory, opony, akcesoria samochodowe oraz środki do pielęgnacji i konserwacji pojazdów. Zwiedzający będą mogli również zobaczyć, jak za pomocą nowoczesnych

w której będą do wygrania cenne nagrody.

Tradycyjnie już nasza redakcja, która jest patronem prasowym MOBILEXPO, przyzna Złotą i Srebrną Tablicę Rejestracyjną „Dziennika Polskiego” najciekawszym premierom targów. Ekspozycja targowa czynna będzie w piątek od godz. 12.00 do 18.00, a w sobotę i niedzielę od 10.00 do 18.00.

Lista wystawców VI Targów Motoryzacyjnych

Pawilon A: 1 - HONDA - CAR PARTNER; 2 - CITROEN - IMPWAR; 3 - PEUGEOT - AUTO CENTRUM GOLEMO; 5 - NISSAN ANWA; 6 - MITSUBISHI - RM FILIPOWICZ; 7 - KIA - RM FILIPOWICZ; 8 - HYUNDAI - MOTO GABRA; 9 - DEALER BMW, ROVER, LAND-ROVER G. MISIAK; 10 - AUDI - BEŁTOWSKI AUTORYZOWANY DEALER VAG; 11 - VOLKSWAGEN - BEŁTOWSKI AUTORYZOWANY DEALER VAG; 12 - SKODA AUTO CENTRUM W I M BEŁTOWSKI; 14 - DZIENNIK POLSKI; 15 - GENERALI T.U. SA; 16 - D.A.S.; 19 - TOYOTA A-SOWIER. Pawilon E: 1 - ASO HYUNDAI - K. LIPOWSKI; 2 - MEDSPORT-AUTO; 3 - STARTER; 4 - SKLEP ZTS; 5 - LEBEDYN OIL PROCESSIN PLANT Ltd; 6 - LAK-SYSTEM PPH RiR; 7 - EKO-CARS BIS; 8 - MEXOL; 9 - AKTUALNOŚCI Wydawnictwo Targowe; 10 - POLSKI TRAKER; 11 - INTER PACK - System; 12 - FHU WOJCIECH RZEPKA; 13 - KATALOG FIRMA USŁUG REKLAMOWYCH; 14 - FIRMA HANDLOWA IMPORT-EXPORT; 15 - TAURUS ZPH; 16 - ARTUR; 17 BIURO MEDIÓW I REKLAMY PKB; 18 - AUTO BIT BIZNES. Pawilon F: 1 - POLMOZBYT KRAKÓW SA; 2 - ARTI Reklama - Internet; 3 - PETRO-OIL MAŁOPOLSKIE CENTRUM SPRZEDAŻY; 4 - GŁADYSEK BOSCH SERVICE; 5 - PIT-WAN; 6 - PEUGEOT-ANTONIAK-AUTO; 7 - AUTOPART; 8 - FORD - PGD; 9 - RENAULT KONCESJONER - JANUSZ LISOWSKI; 10 - PURE SOLVE POLSKA. Teren zewnętrzny: KONKRET; MAN-TRANSBUD NOWA HUTA SA; EKO-CARS BIS, VOLVO - GAL-TRUCKS; TRANS-MAN.

Błyskotliwy samochód. Błyskotliwa cena!



Już od **31.490 zł***

* Liczba samochodów ograniczona. Szczegóły w salonie.

206 
PEUGEOT

**Zapraszamy na targi MOBILEXPO 2001
w dniach 19-21.10.2001**

Auto Centrum GOLEMO

SALONY:

Kraków, tel.: (12) 269 22 52, ul. Grota Roweckiego 6
Kraków, tel.: (12) 423 19 23, Pl. Na Stawach 1
Trzebinia, tel.: (32) 611 01 97, ul. T. Kościuszki 39
Wadowice, tel.: (33) 873 47 50, ul. Lwowska 72
Nowy Targ, tel.: (18) 266 40 14, kom. 609 22 46 00, ul. Podtatrzańska 3
(na terenie dawnego POLMOZBYTU)

SERWIS I STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Kraków, tel.: (12) 269 22 82, ul. Grota Roweckiego 6
Nowy Targ, tel.: (18) 266 40 13, kom. 609 224 555, ul. Podtatrzańska 3
(na terenie dawnego POLMOZBYTU)

**PRZYJMUJEMY
SAMOCHODY
UŻYWANE**

www.golemo.peugeot.com.pl

Najszybszy rajd

Neste Rally Finland



51. Rajd Finlandii był eliminacją samochodowych mistrzostw świata. Odbývający się w okolicach miejscowości Jyväskylä zasługuje na szczególną uwagę ze względu fakt, że przebiega po drogach szutrowych. Ma również opinię najszybszego rajdu na świecie. Świadczy o tym także zamieszczone powyżej zdjęcie, prezentujące auto niemal fruwające w powietrzu. W tym roku uczestniczyła w Rajdzie Finlandii czołówka rajdowa ze wszystkich zespołów. Klasyfikacja: 1 - Marcus Gronholm (Peugeot); 2. Carlos Sainz (Ford); 3. Collin McRae (Ford); 4. Richard Burns (Subaru).

Fot. Mirosław Bryksty

Zawsze w czołówce

Dokończenie ze str. 5

wspólnie z żoną Jolantą, posiada dwa salony wraz z serwisami i stacjami kontroli pojazdów w Krakowie i w Nowym Targu, a także trzy punkty sprzedaży i ekspozycji aut w Trzebini, Wadowicach i w Krakowie.

Krakowski diler uważa, że zastój, występujący nie tylko na rynku samochodowym, wynika z faktu, iż w Polsce nie docenia się rynku wewnętrznego. - W USA - akcentuje - właśnie on ma najistotniejsze znaczenie. Pieniądz musi być cały czas w ruchu. Polityka schładzania gospodarki okazała się w polskim przypadku wręcz szkodliwa. Amerykański przykład pokazuje, że dla dobrego funkcjonowania gospodarki niezbędny jest też określony stan ducha - bierze się tam pod uwagę tzw. wskaźnik optymizmu konsumenta, który obecnie w Polsce sięga dna.

(M)

Autoryzowana Stacja Obsługi Mercedes-Benz

Jan Kosmowski

ul. Ofiar Dąbia 2, 31-566 Kraków



Mercedes-Benz

- sprzedaż nowych i używanych samochodów Mercedes-Benz
- autoryzowany serwis wszystkich typów pojazdów
- autoryzowany serwis Mercedes-Benz i SETRA EVO-BUS
- umowy serwisowe
- serwis 24 h
- sprzedaż części zamiennych



PROMOCJA
"SPRAWDŹ SWÓJ SAMOCHÓD
PRZED ZIMĄ"

KOMPLEKSOWE NAPRAWY BEZGOTÓWKOWE
WSZYSTKICH MAREK SAMOCHODÓW
OSOBOwych, DOSTAWCZYCH I CIĘŻAROWYCH

Salon sprzedaży : 414 29 73, 0606 720 636
Serwis : 412 95 18, 414 21 24, 413 84 44

Serwis 24 h : 0601 478 460
Sprzedaż części : 414 28 54

Powitamy twój
samochód z otwartymi
ramionami!



Partner handlowy Michelin,
autoryzowany przedstawiciel
Pirelli, zaprasza Klientów
na zakupy opon zimowych
- dobre ceny, montaż gratis
wysprzedaż opon letnich

Kraków Nowa Huta, ul. Kocmyrzowska
(róg Cienistej)
tel./fax 425-70-08, 643-09-98,
www.opony-capala.pl
czynne 8.00 - 20.00, sob. 8.00 - 14.00



Największe osiągnięcia trwają



Nowy RENAULT Trafic

Na jazdę próbną zapraszają
Autoryzowani Partnerzy Renault.

www.renault.com.pl



K A R A W A N A Nowy RENAULT Trafic

POSTÓJ U NAS OD 20 X DO 22 X ZAPRASZAMY NA JAZDĘ PRÓBNĄ



RENAULT

Marian Bień & Piotr Skalski

Kraków ul. Conrada 45,
Dział sprzedaży - (012) 638-69-17,
Dział części zamiennych
tel. (012) 638-68-49,
Serwis - (012) 638-67-49,
Dział kredytów - (012) 626-41-11

Corolla jest najpopularniejszym modelem toyoty. Pierwszy pojazd o tej nazwie zjechał z taśm fabryki Takaoka w 1966 roku. Od tego czasu opracowano aż 8 generacji corolli. W ciągu 35 lat sprzedano 35 mln tych kompaktowych pojazdów.

Luksusowy kompakt

Nowa corolla kontynuuje tradycje najpopularniejszego japońskiego auta



Najnowszy model, który zaprezentowany został po raz pierwszy na Salonie Samochodowym we Frankfurcie nad Menem, jest pojazdem wyrafinowanym, któremu fachowcy wróżą długą karierę. Ma zupełnie nowy wygląd. Odpowiedzialny za realizację projektu Takeshi Yoshida postanowił, że corolla będzie całkowicie odróżniała się od poprzednich wersji. Generalnym założeniem było nadanie toyocie europejskiego kształtu, nad którym czuwała ED², czyli europejska baza projektowa Toyoty.

Nową toyotę łączy wiele cech wspólnych z udanym yarisem. Należy do nich zbliżony układ reflektorów, kształt maski, podobne usadowienie świateł przeciwmgielnych. Jedną z zalet nowego modelu jest szeroka gama silników. Jednostki

benzynowe, wykonane w technologii VVT-i charakteryzują się niskim zużyciem paliwa i doskonałymi osiąganiami. Największa z nich, o pojemności 1,6 l, posiada moc 110 KM i uzyskuje moment obrotowy 150 Nm przy 3800 obr./min. Pojazd z takim silnikiem uzyskuje prędkość 100 km/h w 10,2 sek. Mniejsza z jednostek (1.4 VVT-i) osiąga 97 KM i maksymalny moment obrotowy 130 Nm przy 3800 obr./min.

Toyota 2001 wprowadza też nową gamę silników wysokoprężnych. Napęd 2.0 16V - D-4D z chłodnicą międzystopniową wykorzystuje technologię common rail. Jednostka taka osiąga 110 KM.

Nowa toyota corolla jest pojazdem dużo wygodniejszym, charakteryzującym się przestrznością typową dla pojazdów klasy średniej. Przebudowano w niej przednie fotele, dzięki czemu wysoki komfort

jazdy mają zapewniony kierowcy o wzroście do 190 centymetrów. Pojazd ma nową płytę podłogową oraz system zawieszenia (kolumny MacPherson i belka skrętna z tyłu). Użyto w niej najwyższej jakości materiałów wykończeniowych, pokrywających słupki, sufit i osłonki przeciwsłoneczne.

Standardowe wyposażenie stanowią m.in. chromowe wykończenie hamulca ręcznego, gałki dźwigni zmiany biegów oraz klamek. Cechą charakterystyczną tego modelu jest wykorzystanie technologii optitron, która dotychczas zarezerwowana była dla luksusowych modeli Leksusa (podświetlona jest nie deska rozdzielcza, lecz wskaźniki). Nowa toyota corolla oferowana będzie w kilku wersjach nadwoziowych jako: hatchback, sedan, wagon, verso. Nowinką jest wersja T-sport z silnikiem wykonanym w technologii VVTL-i o pojemności 1,8 l, który osiąga moc 192 KM. Nową corollę można rezerwować już od 22 października.

(M)

NOWA GENERACJA COROLLI



Rezerwacja już od 22 X

ul. Wrocławska 97, 30-017 Kraków,
tel. (012) 633 44 38, 631 0 600
www.toyota-sowier.krakow.pl



TOYOTA

Sowier

AUTORYZOWANY DEALER TOYOTY

Cenie kazaliśmy spadać...



Już od
31.490 zł*

Teraz Peugeot 206 dostępny już od 31.490 zł!*

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

*Liczba samochodów ograniczona. Szczegóły w salonie.

206



PEUGEOT

ANTONIAK - autoryzowany dealer

WIELICZKA ul. Czarnochowska 19, tel. (12) 278 13 30

SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW, CZĘŚCI ZAMIENNYCH, AKCESORIÓW

SERWIS MECHANICZNO-BLACHARSKO-LAKIERNICZY

POMOC DROGOWA 24H 0605 346 786

Przyjmujemy w rozliczeniu samochody używane

**AUTORYZOWANA
STACJA
OBSŁUGI**



I.M. Patecki
autocentrum



SALON, SERWIS, BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO

PREGIO

~~48.998 PLN~~
~~-5.000 PLN~~
43.900 PLN



K2700 II

~~48.998 PLN~~
~~-5.000 PLN~~
35.900 PLN



SHUMA II

~~48.798 PLN~~
~~-4.800 PLN~~
43.900 PLN



**NOWA
PROMOCJA**

AUTO CENTRUM I.M.PATECKI s.c. Kraków, Al.29 listopada 180, tel./fax: (012) 415 77 77, 415 77 27

ZAPRASZAMY

ODBIORCÓW HURTOWYCH

DO ZAKUPU

- benzyn silnikowych EuroSuper 95, SuperPlus 98, Uniwersalna 95
- olejów napędowych
- oraz lekkiego oleju opałowego **ekoterm** *plus*

Zakupione paliwa w biurze hurtu i logistyki w Rzeszowie i Krakowie mogą być odebrane z dowolnie wskazanej przez klienta bazy magazynowej na terenie kraju.

Sprzedaż hurtowa dla podmiotów gospodarczych prowadzi :

REGIONALNE BIURO HANDLU HURTOWEGO I LOGISTYKI

35-959 Rzeszów, ul. Ujejskiego 3, tel. (+48 17) 850 64 72, fax (+48 17) 850 64 71

BIURO OBSŁUGI KLIENTA KRAKÓW

Al. Mickiewicza 45, tel. (+48 12) 632-59-69, (+48 12) 623-74-04, (+48 12) 623-74-05

www.ortalen.pl

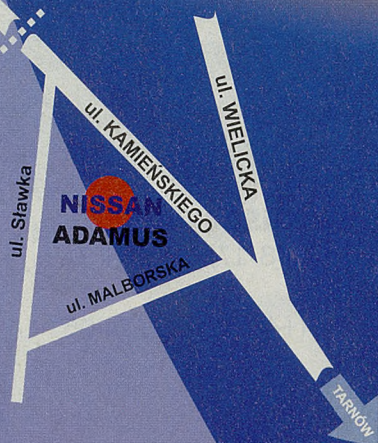
adamus@nissan.com.pl
www.auto-adamus.com.pl



Zapraszamy na **DNI OTWARTE** 20-21.10.2001*



RONDO
MATECZNY



* wyjątkowa oferta
ALMERA już od...

Zapraszamy na jazdy próbne

NISSAN - ADAMUS

30-644 Kraków, ul. Kamińskiego 43,
tel. (0 12) 425-56-00, 425-56-42,
faks (0 12) 655-00-32

każde auto w rozliczeniu